

# Arriba

Madrid, viernes 9 de enero de 1970



## LAS ZONAS BAJAS DE SEVILLA, ANEGADAS

Con cuatro metros de más, sobre su nivel normal, discurre el Guadalquivir a su paso por Sevilla. Todas las zonas bajas de la capital han quedado anegadas y el vecindario de varios barrios ha tenido que ser evacuado. Una casa deshabitada de la calle Conde Ibarra se derrumbó como consecuencia del temporal de lluvias y el puerto sevillano ha sido cerrado a la navegación. También las carreteras de la zona han sufrido las consecuencias de las inundaciones

### UNA ETERNA «CHECA» PARA HESS

Con esta desabrida caricatura titulada "La clemencia de los imperialistas", "Pravda" ha echado un jarro de agua fría sobre las esperanzas de cuantos piden un poco de clemencia —que ya no justicia— para Rudolf Hess, el solitario inquilino de Spandau. Al tiempo que renueva un lenguaje que parecía ya erradicado, el órgano ruso parece querer condenar hasta su muerte a una "checa" a un hombre ya convertido en una ruina humana. Mientras todos los países occidentales se muestran a favor de la libertad de Hess, Moscú ha testimoniado una actitud de odio. (Foto de Cifra.)







## POSTURAS VIOLENTAS

A la vista de estas fotos singulares, uno traga saliva sin poderlo remediar y piensa de inmediato que el hombre —ese desconocido— sigue siendo un misterio, aunque conozcamos, o creamos conocerle, a fondo. Este señor (para el que palabras como “agujeta” y “lumbago” carecen de significado) es, evidentemente, un contorsionista, un “artista de circo que hace contorsiones”; pero no, claro, un contorsionista cualquiera, de categoría regional. Conseguir que el cuerpo, el propio cuerpo, fuente de necesidades, residencia del pecado, apartamiento del placer, se pliegue de esas formas a la voluntad del alma, se vuelva del revés como un calcetín y hasta se equilibre sobre un bastoncillo, eje de giro, sujeto por los dientes, presto a dar más vueltas que un peón, está sólo al alcance de las más encumbradas eminencias. Cada jeribeque de este caballero, cada figura de su fogosa imaginación materializada por su anatomía de mimbre, goma y alambre, da la impresión de que podría, de que, debería ser la última. ¿Por qué este tío no se rompe, se quiebra, se parte al excederse en la flexión? ¿Es que está hecho de otra manera, de otra madera que nosotros? Por el camino de los garabatos de sí mismo, por la pendiente de las garambainas con el propio físico, este individuo parece capaz de llegar a esconderse, a guardarse en su bolsillo, como se guardan las monedas o el pañuelo, y desaparecer así de nuestra vista en su propia presencia, novísimo concepto del estar y no estar (lea us-

ted con atención, porque esto es interesantísimo) que acaso sirva como primer paso para una nueva teoría de las presentaciones.

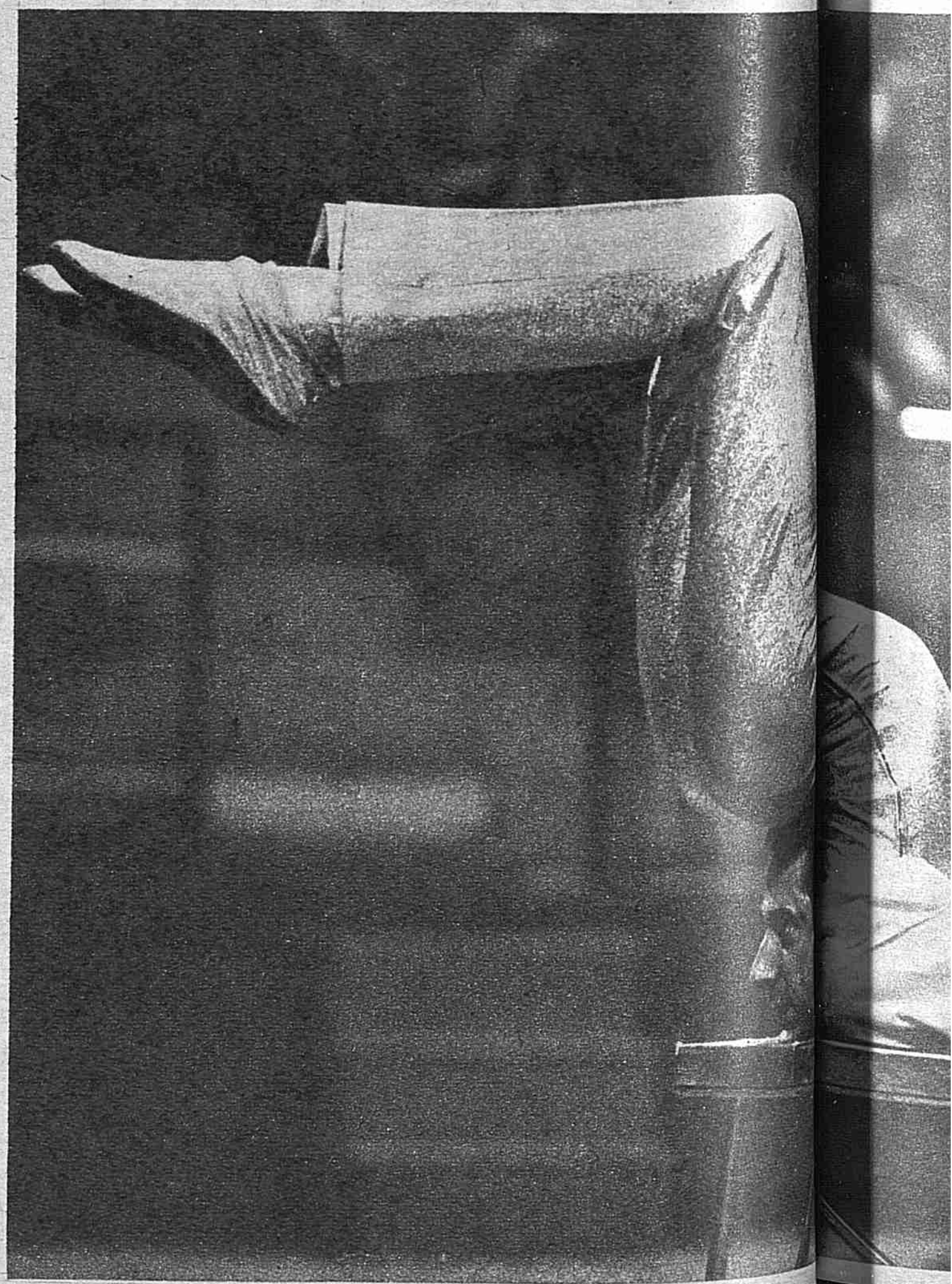
Pero no conviene, ante el espectáculo circense, adentrarse en profundidades. Lo que pretende este egregio especialista en aspavientos es ganarse la vida por la vía de asombrarnos y, eventualmente, divertirnos. El egregio especialista trata de poder ir erguido a todas partes, tan erguido como el que más, comer a diario por tres veces, permitirse unos cuantos lujos y no retorcerse salvo casos de especialísimo interés por supuesto desinteresado.

Las sugerencias de que este hombre está haciendo la pantomima de los apuros del ciudadano medio en la cuesta de enero, del beneficiario del salario mínimo en todo tiempo o de los métodos de entrenamiento que se ha traído de Inglaterra un nuevo mister del fútbol español carecen en absoluto de fundamento. Este ciudadano se contorsiona porque, al menos de momento, no sabe hacer otra cosa más rentable; para él, en su caso, el dilema es sencillo: contorsionarse o morir.

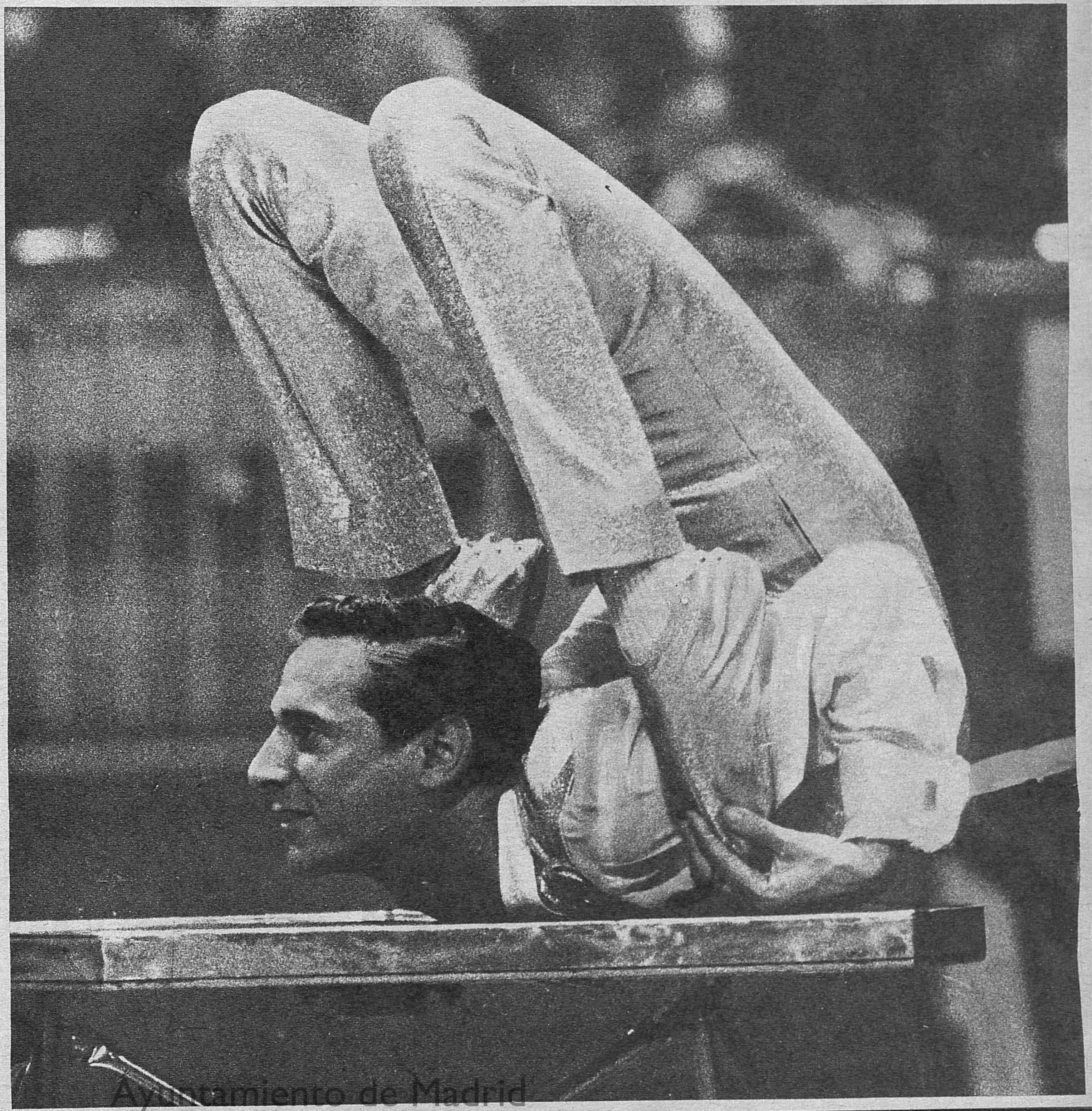
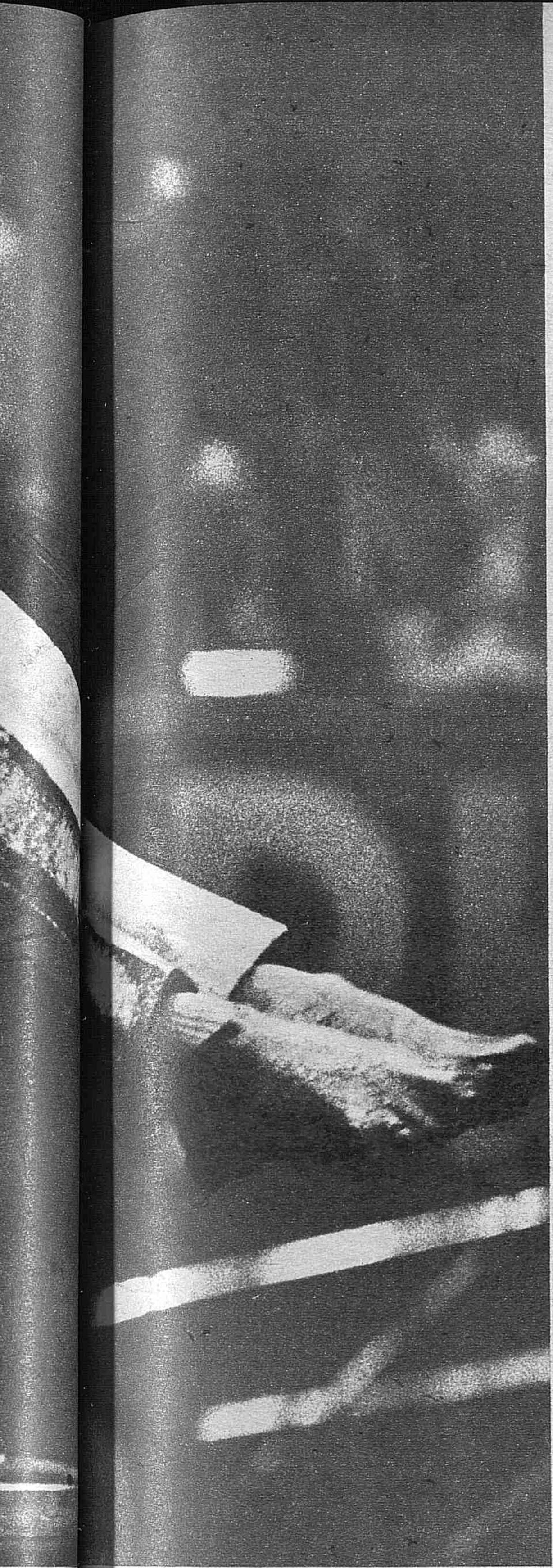
Y ya está. A nadie se le ocurre emular las glorias de este genio de la adaptación a las circunstancias más difíciles. Conformémonos con nuestros propios problemas. Resolvámonos a la medida de nuestras posibilidades. Nadie le pida a su cuerpo, pretencioso y doliente en la misma medida, lo que su cuerpo no sea propicio a dar.

Luis DE DIEGO

(Fotos Lavandeira.)











## SECUESTRO CON FRENAZO

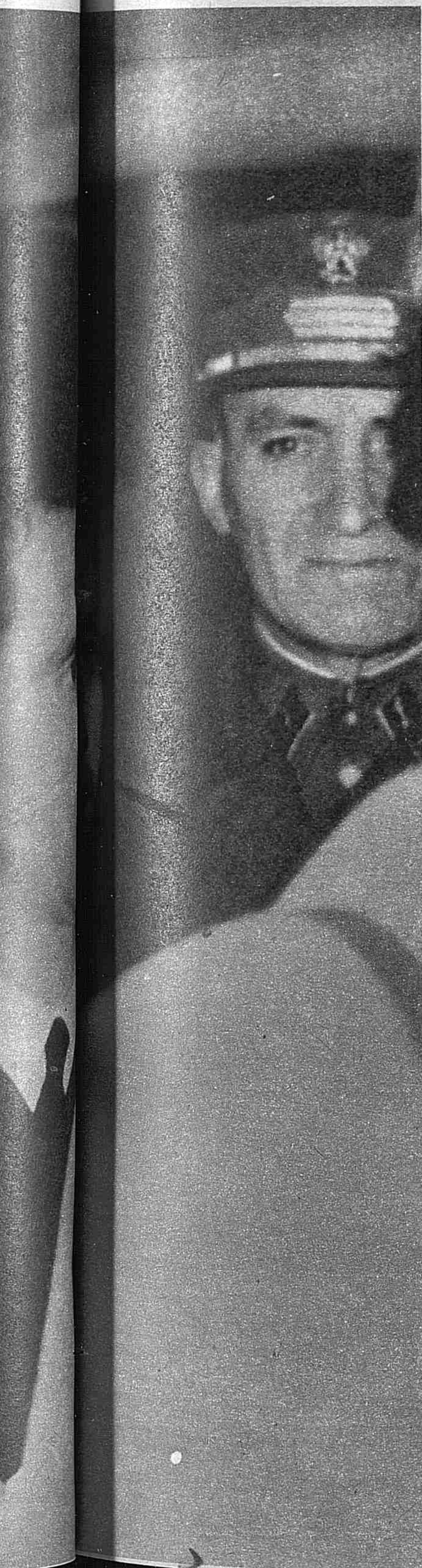
Ocurrió a bordo de un avión de la "Delta Airlines". Al ir a aterrizar en Jacksonville, un pasajero, Anton Funjek —arriba le vemos esposado—, intentó el secuestro amenazando con un cuchillo a la azafata. El piloto empleó una nueva técnica: invirtió la marcha de los motores y con el frenazo el secuestrador cayó al suelo y pudo ser reducido. Abajo, las fotografías del piloto y la azafata. — (Fotografías de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid





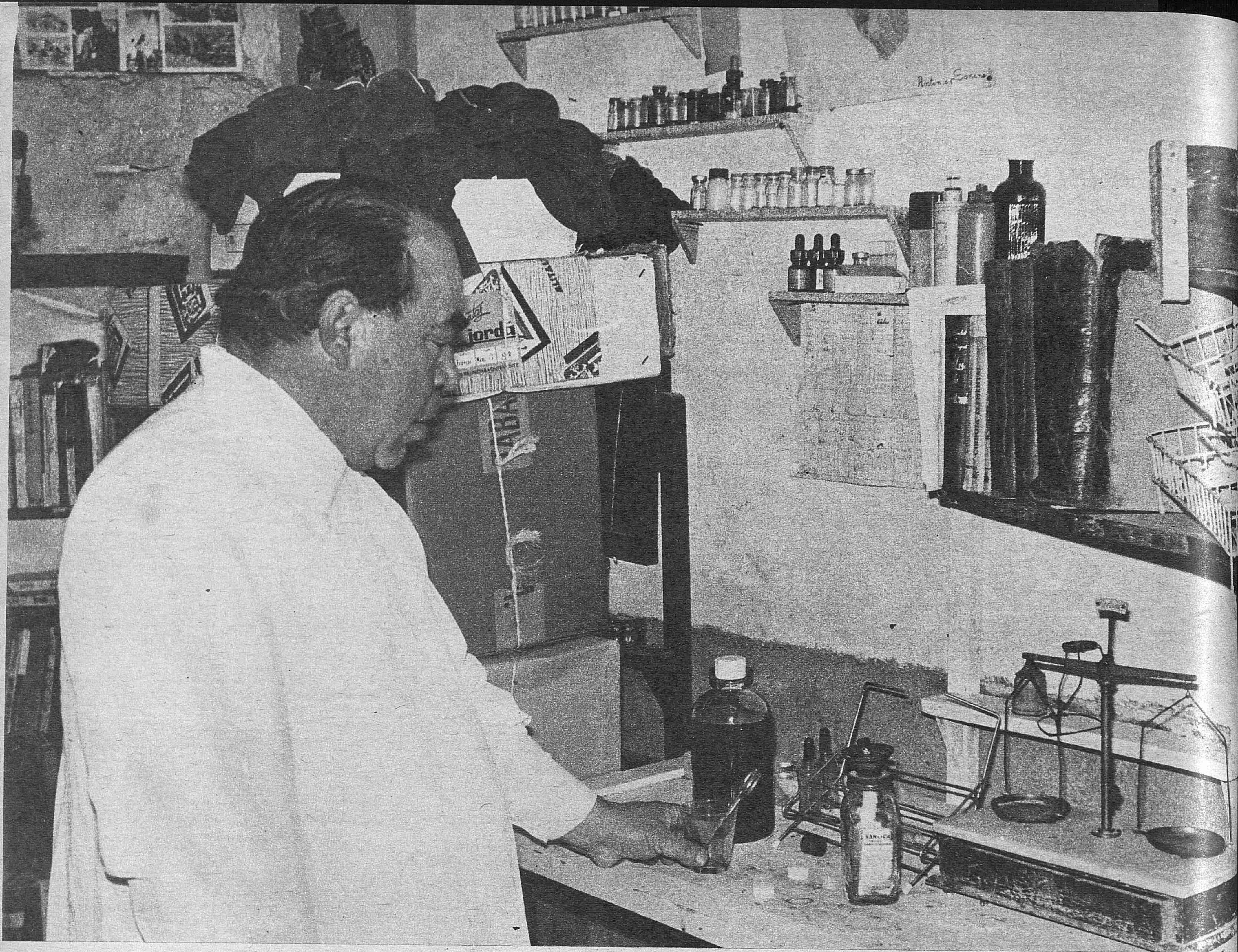


## ZARAGOZA: TODO TERMINO BIEN

Ya está explicada con todo detalle esta historia del secuestro de avión con «final a la española». Ahora es la hora de las fotos: arriba vemos el «Convair» de Iberia esperando las diligencias judiciales para volver al servicio normal. Al lado, una foto de hace unos años de Mariano Ventura Rodríguez Aulade, el joven estudiante secuestrador. A la izquierda, el comandante del aparato, don Luis Arias Bernal. En la otra foto, los dos miembros de la tripulación y la azafata, María del Mar Ochoa López. En último término vemos a la empleada de la agencia de viajes que vendió el billete al fallido secuestrador. Mariano Ventura pidió un billete normal, pero luego se decidió por un «ida y vuelta» (Fotos Cifra.)







## EL PRACTICANTE DE DAYA NUEVA

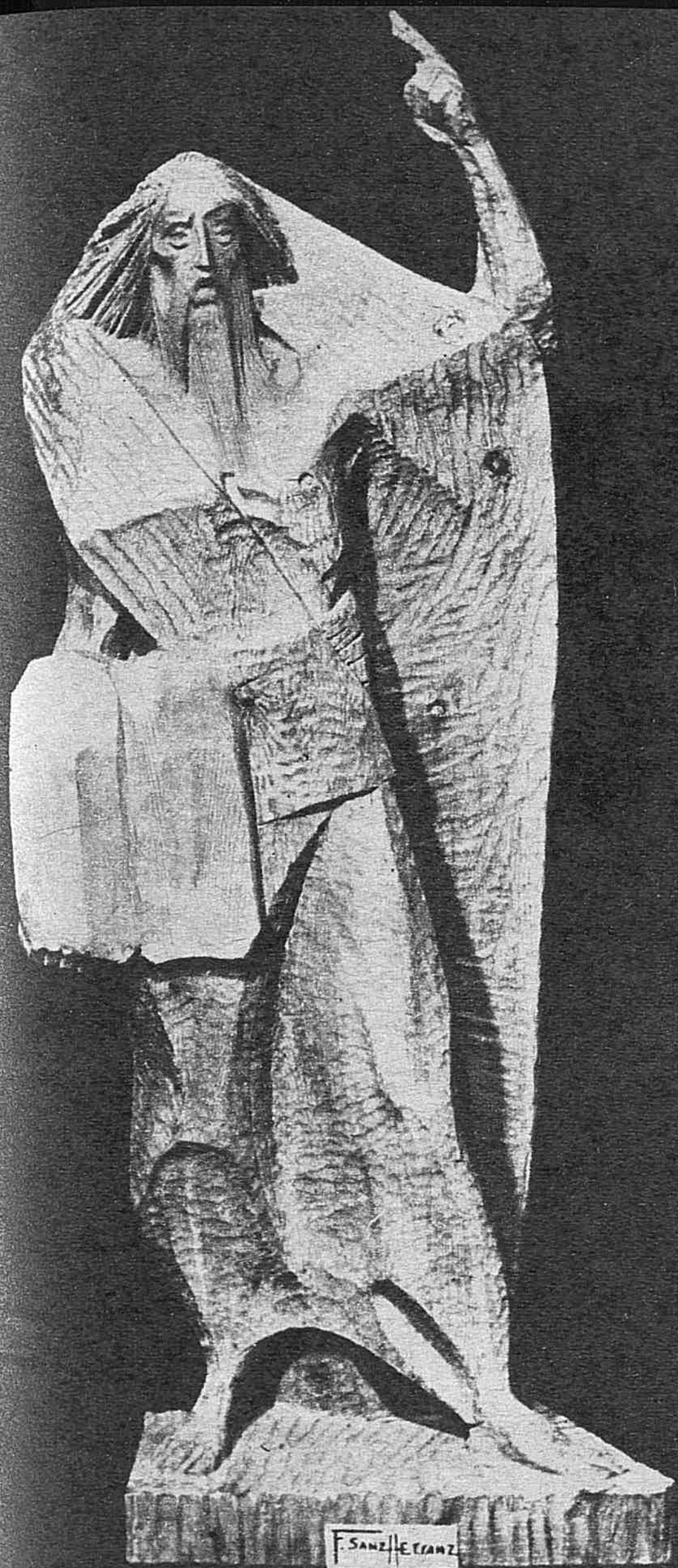
Daya Nueva está allá, en Alicante. A este hombre le llaman allí así, «El Practicante». Antonio Soriano Bri anda ahora, de casa en casa y de enfermo en enfermo, a bordo de una moto. De niño tenía un tumor y hubo que hacerle un carrito. No pudo ser médico y se ha quedado en eso: en auxiliar sanitario y en los cuatro hijos. Ultimamente no salía de ese rincón increíble que se ve en la foto: su laboratorio. Y ahí, de repente, ha nacido la «Mostrina AH-3». Dicen que cuantos tumores y cuantas úlceras han sido tratadas con la droga de Daya Nueva han curado rápidamente y sorprendentemente. «El Practicante» ha tenido que hacer el viaje más largo de su vida: a Madrid. En Madrid y en Alicante parece que la «Mostrina» ha sido aplicada bajo control facultativo. A «El Practicante» y a la «Mostrina» los ha descubierto el periodista Vidal Masanet. De ese laboratorio inverosímil puede salir una esperanza. No es cara y es abundante. Mientras, «El Practicante» no quiere salir a la luz de los «flashes» de ese rincón de la balanza, los frasquitos y los libros viejos. (Cifra.)



## EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, CON LOS PERIODISTAS

Tras las fiestas navideñas, al reanudarse la actividad de las Cortes Españolas, su Presidente, don Alejandro Rodríguez de Válcárcel, recibió a los periodistas madrileños, con quienes le vemos despidiendo. El Presidente estaba acompañado de los miembros de la Mesa de las Cortes. (Cifra.)





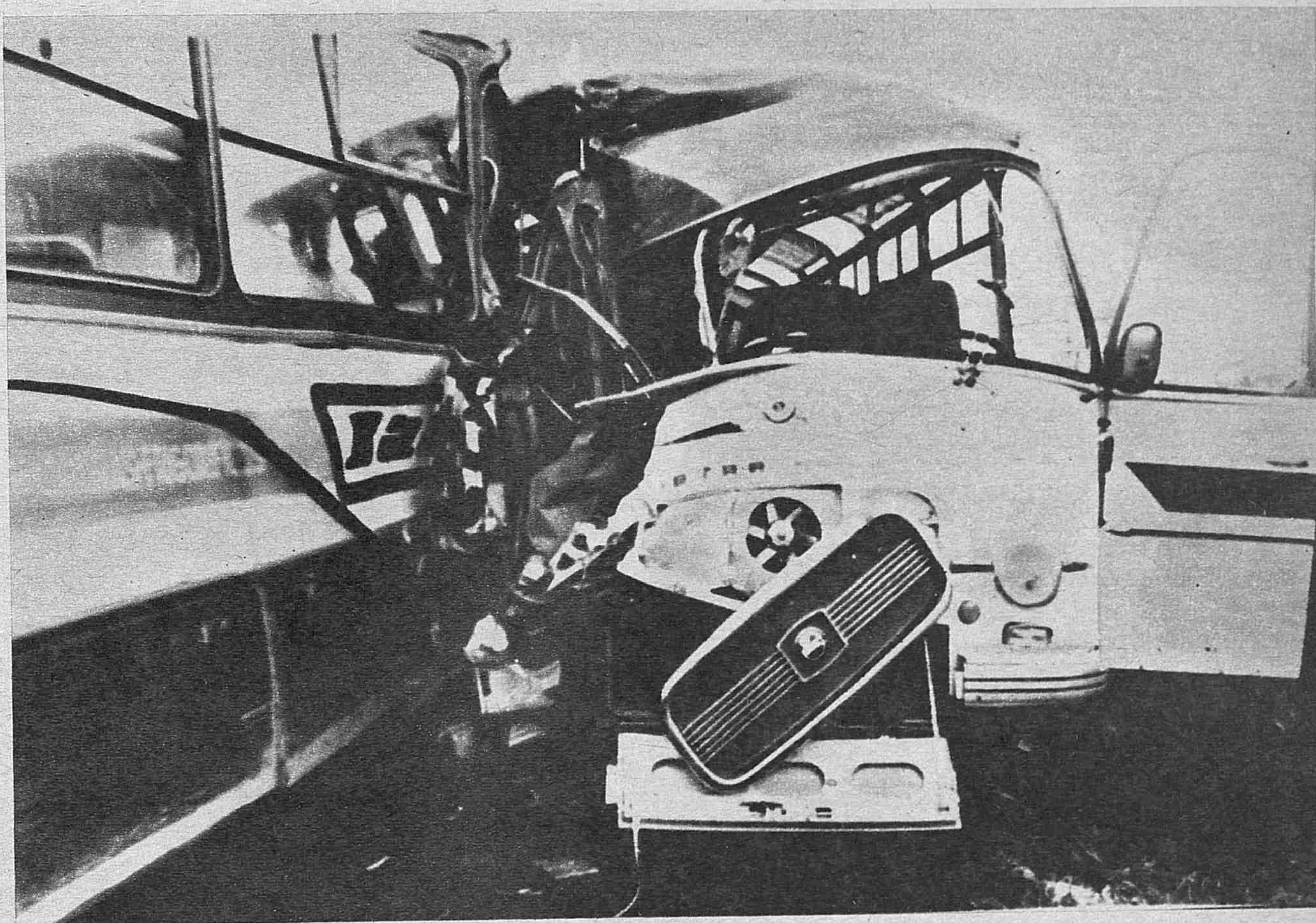
## ARTE ESPAÑOL PARA USA

Estas son dos tallas—«Moisés» y «Osa y su cría»—del escultor español Faustino Sanz Herrero, que, en unión de otras del mismo autor, han salido con destino a Chicago y Carolina del Norte. (Fotografía de Cifra.)



## CURSO PARA MANDOS SUPERIORES

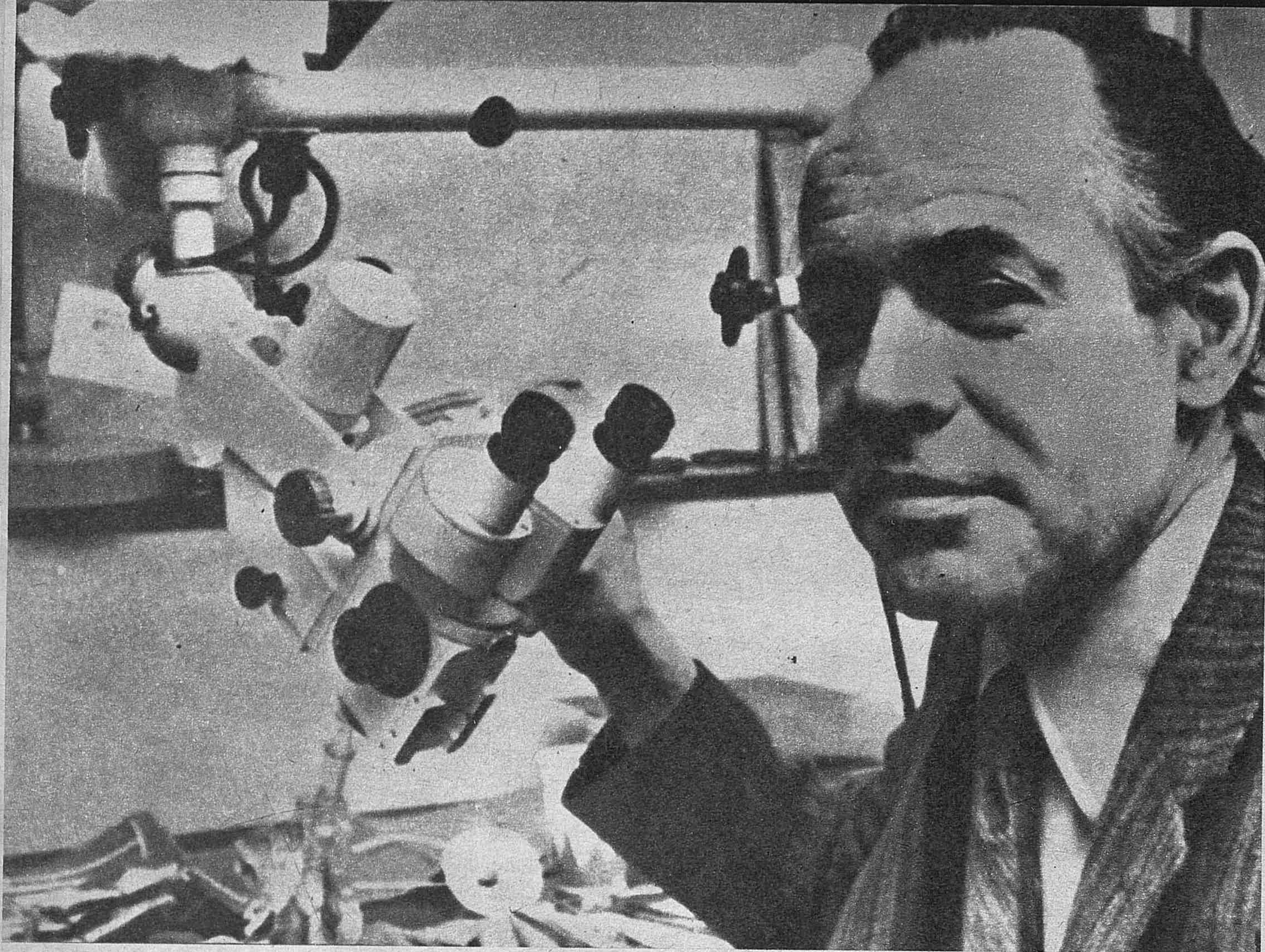
Ayer, en la Escuela Superior del Ejército, se inauguró el V Curso Básico para Mandos Superiores. Presidió el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y asistieron los Ministros del Ejército, Marina, Educación y Ciencia y Aire y el Capitán General Alonso Vega. La conferencia inaugural fue pronunciada por el general D. Gonzalo Fernández de Córdoba. (Contreras)



## BILBAO: 64 HERIDOS

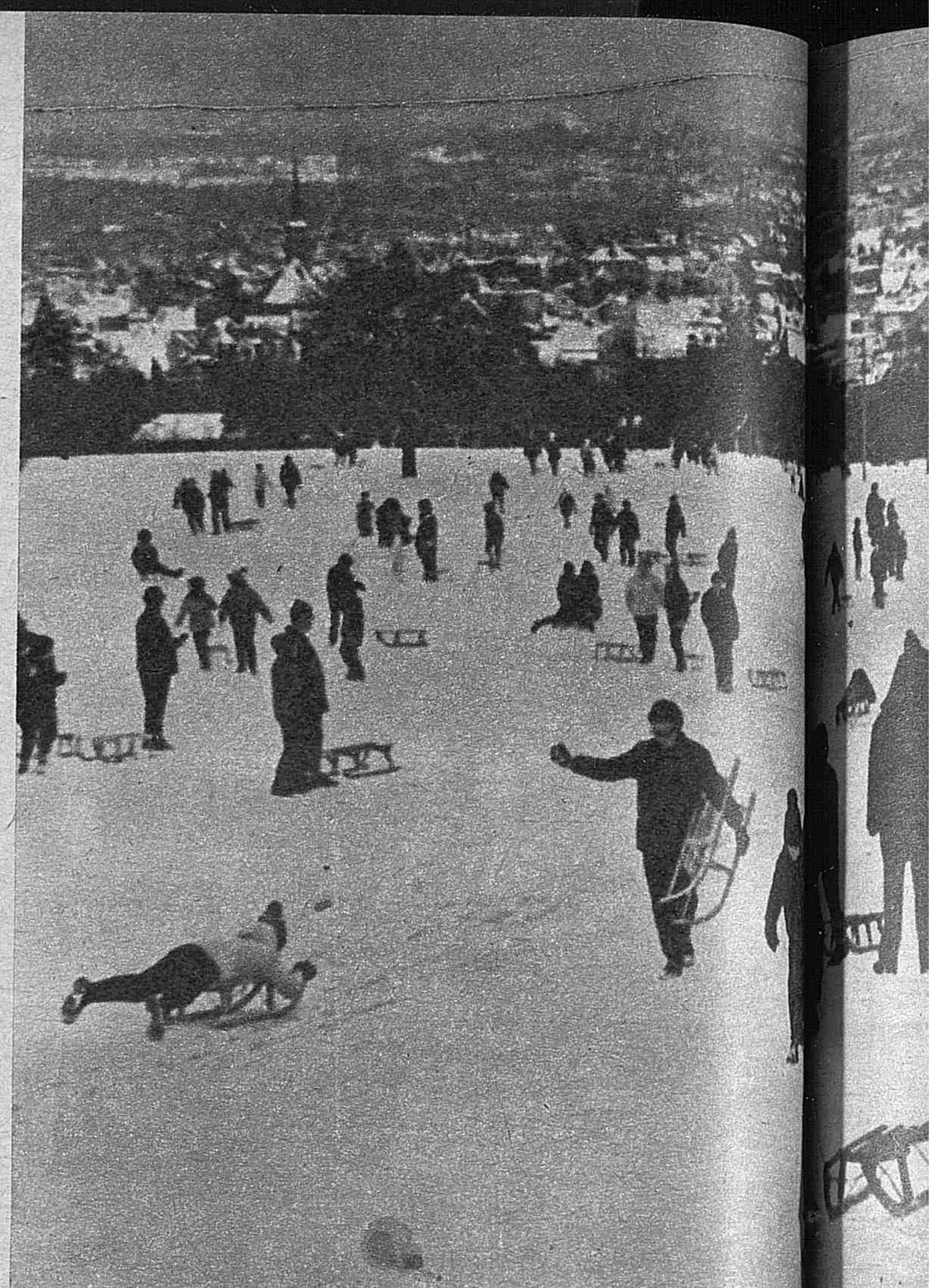
Estos dos autobuses chocaron entre los barrios de Sondica y Derio. El violento choque produjo 64 heridos, cuatro de ellos de gravedad. Una de las señoritas heridas dio a luz prematuramente un niño, que nació muerto. Se desconocen todavía las causas del accidente. (Foto Cifra.)





## TRASPLANTO VENAS EN EL CEREBRO

Este es el cirujano William Lougheed, que en el Hospital General de Toronto efectuó el primer trasplante en la historia de venas en el cerebro. La operación duró doce horas y fue posible gracias a unos instrumentos miniaturizados y a ese microscopio de dos cabezas recientemente inventado

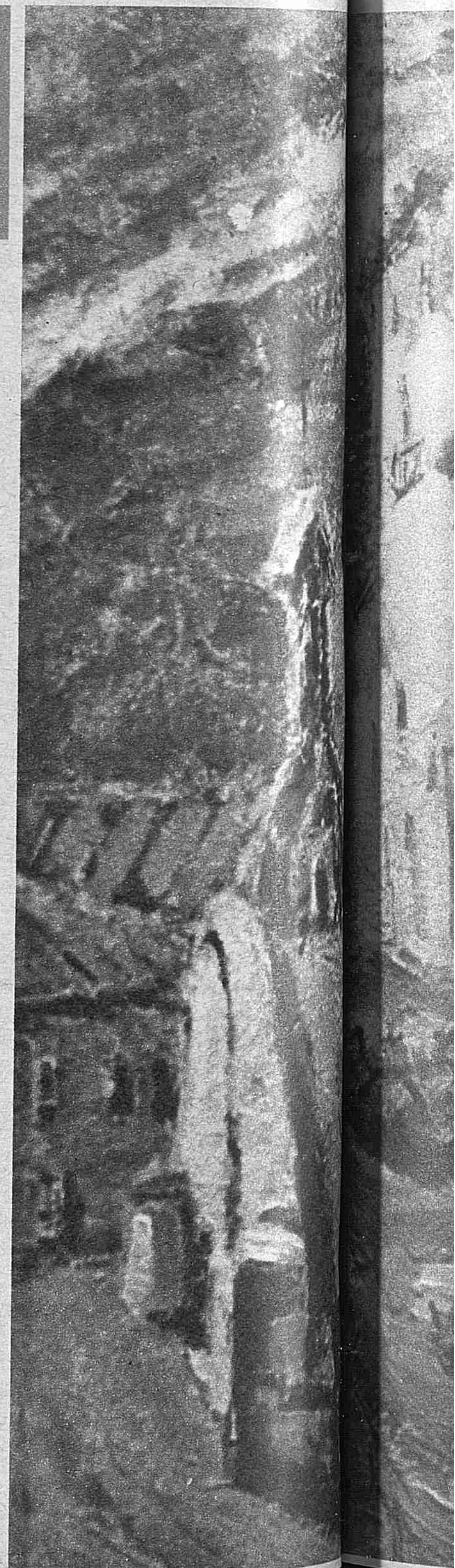


## LA HORA DEL TRIO

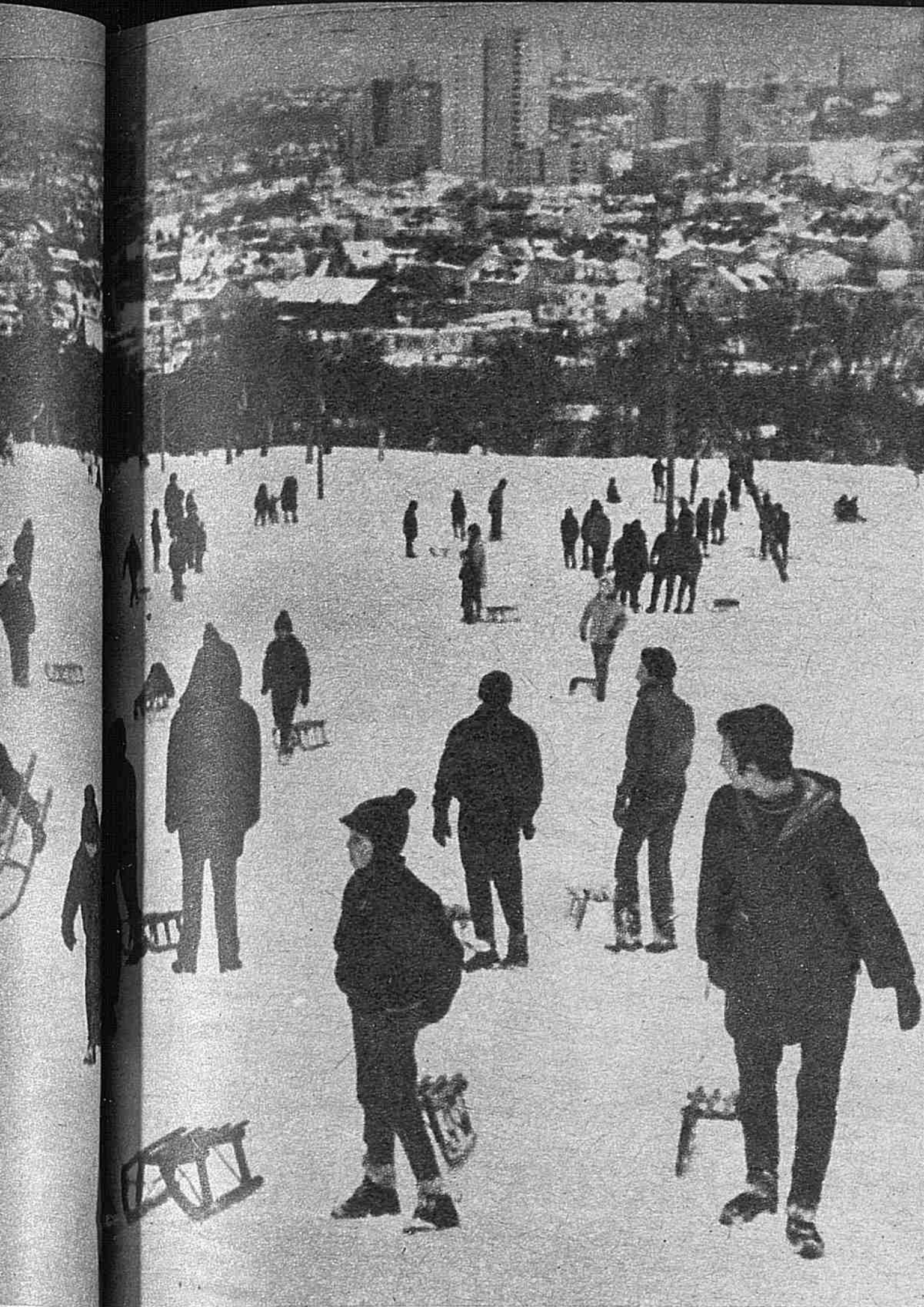
# LA LUZ DEL MEDITERRANEO



Ayuntamiento de Madrid







TRIO  
Parece que los Reyes Magos han llenado a Frankfurt de trineos. Así estaban los alrededores de la ciudad, cubiertos por el nuevo deporte que está haciendo furor en los parques públicos. Cuando hay nieve de la buena, naturalmente. (Cifra.)



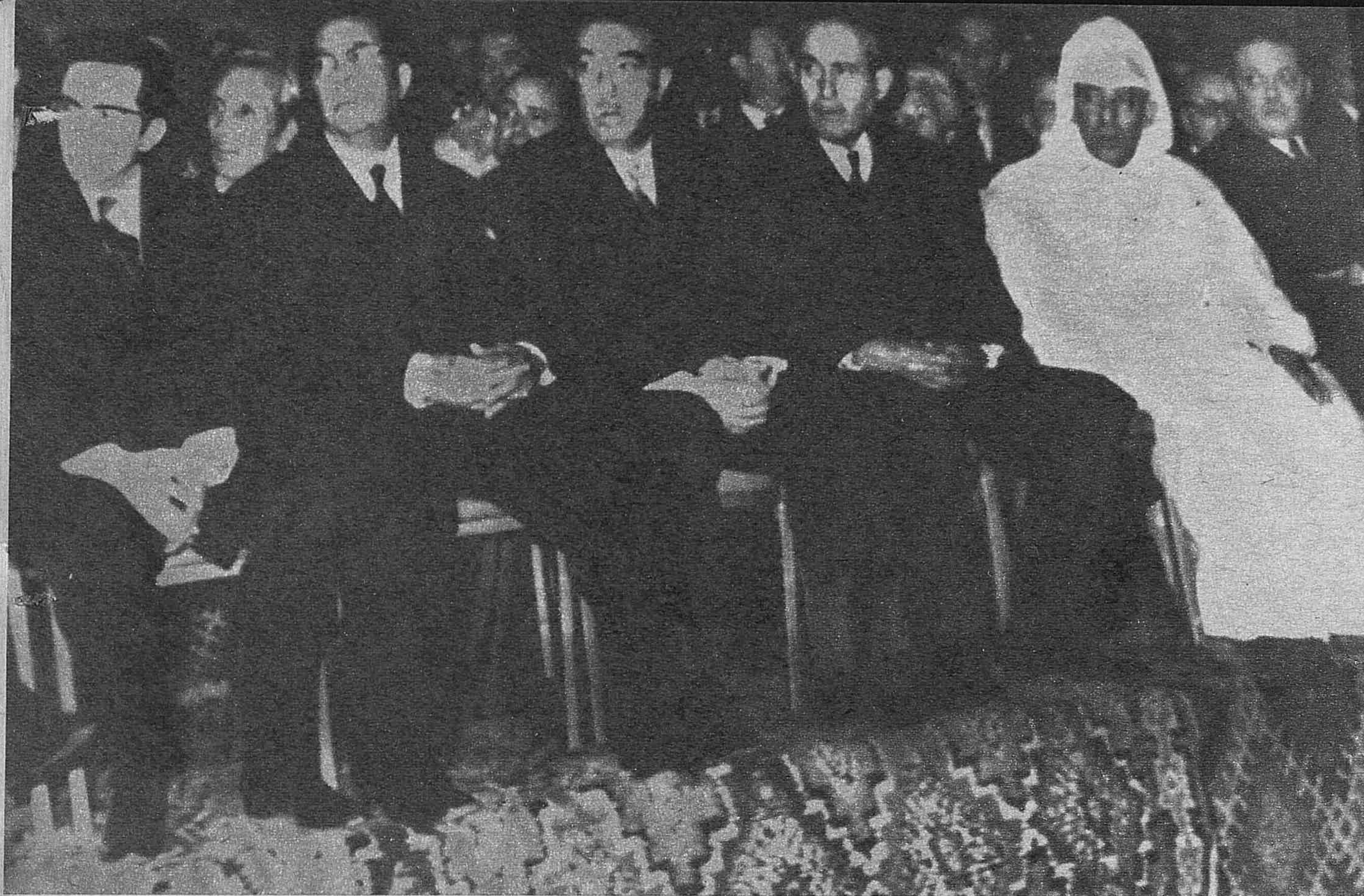
## CONSEJO PASTORAL

Foto del Consejo Pastoral holandés. El primero por la derecha, el cardenal Alfrink. El Consejo, en votación, desaprobó el celibato obligatorio para los futuros sacerdotes. Y aprobó el que los casados puedan ser admitidos al sacerdocio. (Cifra.)



Juan Rico López, nacido en Yecla, pero con el color de Valencia en su paleta, expone nuevamente en la Sala Grife & Escoda, de Madrid. En sus cuadros siempre es verano y su pincelada ancha y precisa derrama sobre el lienzo la luz inigualable del Mediterráneo. Barcas, espigas, segadores, paisajes y rincones son como el inventario de una España con vocación de sol. Juan Rico López es un artista que sabe buscar lo mejor en las cosas y plasmarlo luego con sinceridad y optimismo. — (Fotografías de Pastor.)





### **GARICANO GOÑI, EN RABAT**

El Ministro español de la Gobernación asistió en Suk el Arba a la inauguración de la estación marroquí de telecomunicación, vía satélite. En esta foto de dicho acto vemos al señor Garicano Goñi acompañado del general Mizian y del ministro de Defensa marroquí. Fue recibido por Hassan II



### **LIBANO: JEFE DEL EJERCITO**

Este es el general Jean Njeim, que acaba de ser nombrado comandante en jefe de las Fuerzas Armadas del Líbano. No se han dado explicaciones

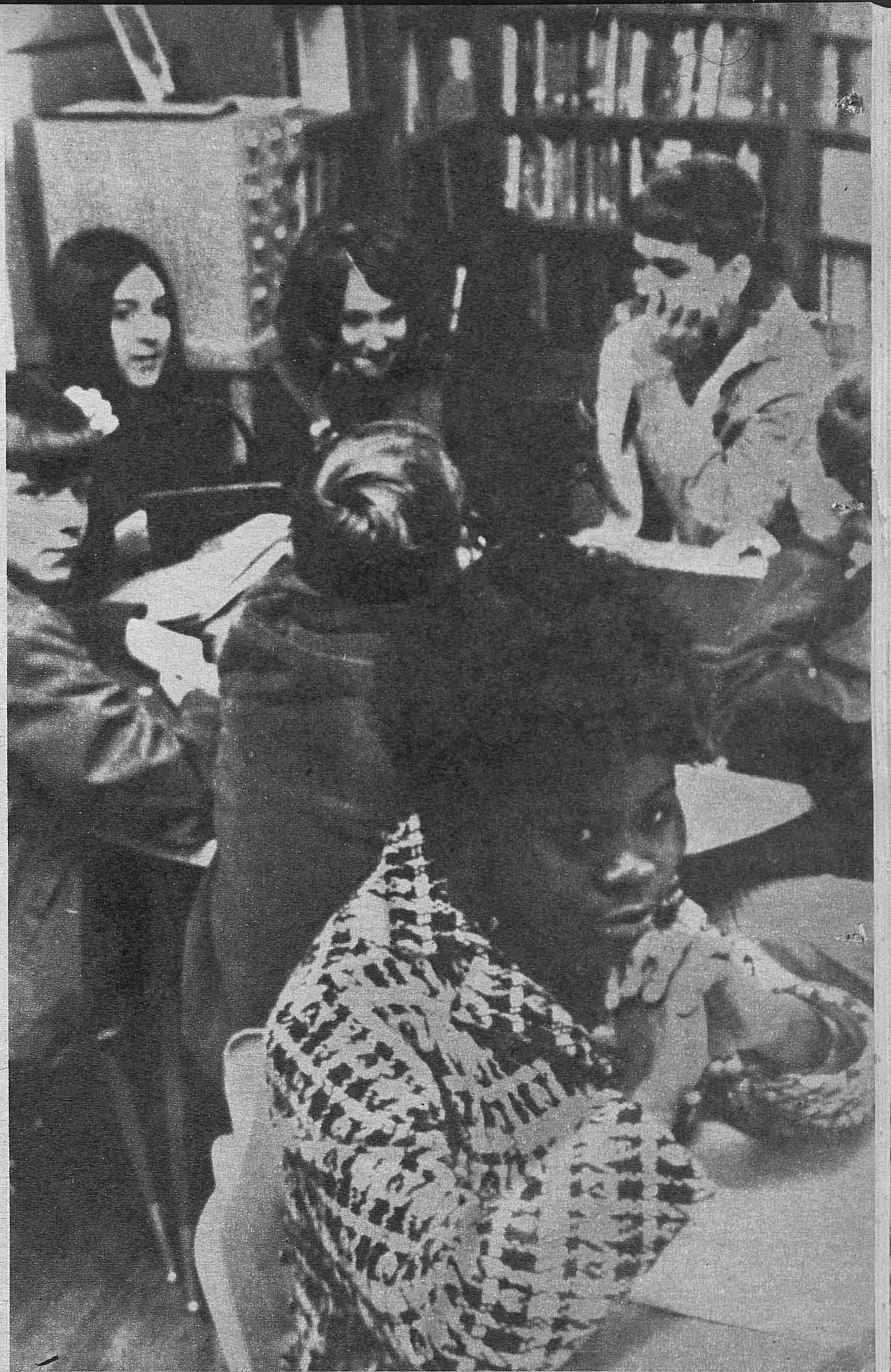


### **VIENTO DE COLA**

Viento de cola parece soplar a favor de Ted Kennedy en la audiencia sobre la muerte de Mary Jo Kopechne en Edgartown. Aunque la «puerta cerrada» es rigurosísima —cada día se inspecciona el local en busca de «chivatos» electrónicos—, se ha infiltrado que la causa se inclina, legalmente, a favor del senador. A la derecha, en medio de una tormenta de nieve, llegan al Tribunal dos de las muchachas que asistieron a la famosa fiesta: Susan Tannebau y Mary Ellen Lyons. Pero el «hit» para los fotógrafos fue ese «Bob Kennedy» de mentirijillas que apareció de improviso. Es el ya conocido italiano Pierino D'Arezzo. (Cifra.)







## TRES HISTORIAS EN NEGRO

Primera, arriba: 80 puertorriqueños se encerraron en una iglesia metodista del Harlem neoyorquino para pedir un programa de desayuno gratis para los niños pobres. La puerta del templo fue derrumbada por la Policía para que no continuase el encierro. Mientras, en Hattiesburg, el suceso fue la presencia, por primera vez, de una chica negra en una escuela de blancos. Veán, arriba, el impasible rostro de la morenita rodeada de miradas blancas. Y en la foto de la derecha, signo contrario: en la misma escuela, las madres de los chicos blancos hicieron una «sentada» para protestar contra la chiquilla negra. En la pizarra del fondo escribieron: «No nos iremos». La chica sigue yendo a clase



Ayuntamiento de Madrid



# EL ORO

## (3)

**L**ONDRES es el mercado internacional del oro. 255 días al año, a las diez y media de la mañana, cinco hombres fijan el precio del oro para todo el mundo.

Desde la última crisis del oro —primavera de 1968— funciona un sistema de dos precios: el oficial, para los Bancos nacionales, a 35 dólares; y el que establece la demanda privada. El mercado del oro de Londres sólo administra ahora la segunda de estas ventas.

Pero, de cualquier forma, el volumen del mercado de Londres es impresionante: de cuatro a seis toneladas diarias y, a veces, cien toneladas en una sola jornada.

Cinco tardes a la semana —de lunes a viernes— este oro, en barras de tamaño especial, es colocado en cajas de fibra de madera, precintado con tiras metálicas, y transportado al aeropuerto de Londres bajo fuerte escolta.

Desde el aeropuerto británico el oro se esparce ya por todo el mundo: Suiza, Oriente Medio, Hong - Kong, Hispanoamérica...

Tres, de cada cuatro toneladas vendidas en Londres proceden de las minas de África del Sur. El resto llega a voley de unos 14 países del mundo libre. Aunque también se producen sorpresas; por ejemplo, cuando sin previo aviso Moscú anuncia que está dispuesta a vender un par de centenares de toneladas de oro.

### «LISTO PARA LA ENTREGA»

Visitar «la cámara del oro» de cualquiera de las cinco firmas autorizadas en Londres a vender este metal, equivale a ser testigo de un doble espectáculo: el que ofrece la extrema seguridad que rodea esos depósitos, y el panorama del oro apilado por toneladas.

Para que se abra la puerta de acero que permite la entrada al visitante es necesario que, desde dentro, cuatro empleados aprieten, simultáneamente, otros tantos botones. Esta «ruta» no está incluida en los itinerarios turísticos de Londres.

La estancia es grande; media docena de personas realizan operaciones de pesaje; embalado, etc.

El oro, apilado en barras o lingotes, toma un color naranja, casi rojizo, que desaparece cuando el visitante coge una barra para verla de cerca. Y hacen falta buenos músculos para manejar esas barras. La «normal» es



## CINCO HOMBRES TIENEN EN SU MANO EL MERCADO MUNDIAL

**EN LONDRES SE VENDEN DE CUATRO A SEIS TONELADAS CADA DIA, PERO LOS INGLESES TIENEN PROHIBIDO COMPRARLO**

**TODOS LOS MIERCOLES ZARPA DE AFRICA DEL SUR UN BARCO QUE TRANSPORTA A LONDRES 100 MILLONES DE DOLARES EN ORO**

de diez kilos. El peso varía entre 350 y 430 onzas; es decir, entre diez y catorce kilos. (Aunque también se trafica con barras de un kilo (79,030 pesetas) para atender demandas específicas. Pero en la jerga de los mercados del oro, una barra son diez kilos.)

Las barras son, sin embargo, de diversa forma, según la refinería donde hayan sido fundidas: oblongas, las preparadas por la «Rand» de África del Sur, la mayor refinería del mundo: 100.000 onzas diarias, esto es, tres millones y medio de dólares; las norteamericanas, con el sello del «Assay Office», son cuadradas; otras, como



# «LOS ESPAÑOLES JAMAS VERAN ESTE ORO» COMENTO STALIN CUANDO LLEGO EL ORO DE MADRID A MOSCÚ, UNOS CUARENTA MIL MILLONES DE PESETAS

las fundidas en Inglaterra, son más fáciles de manejar por su figura de prisma.

El «listo para la entrega» —«good delivery»— exige, además, dos condiciones: sello de garantía y aleación adecuada.

Cada barra debe tener bien visible el número de serie y la contraseña propia de cualquiera de las 49 firmas de los catorce países productores de oro en el mundo libre, miembros del mercado mundial.

El segundo requisito, la aleación, está justificado porque, dada la escasa dureza del oro, se permite que cada barra lleve una aleación que le dé consistencia. La aleación oficial establece que 995 de cada 1.000 partes sean de oro.

Esta es la razón de que el oro ruso sea más suave al tacto, y más codiciado que ningún otro; cada barra de oro, marcada con la hoz y el martillo, está compuesta, en sus 999'999 partes, por oro puro. (Esta suprema calidad suele conseguir un «premium» o sobreprecio de cinco o seis centavos de dólar por onza.)

## «CIFRAS, CABALLEROS

Hasta el 12 de septiembre de 1919, un empleado de la Banca Rothschild visitaba a las cuatro firmas autorizadas para traficar con oro y les proponía precio de venta.

Desde entonces, Rothschild recibe, como anfitrión, en su sede a las cuatro firmas, y establece, de acuerdo con la demanda y la oferta de cada día, el precio de la onza para esa jornada.

La operación, en la que se ventilan cientos de millones de dólares (25 centavos por cada 1.000 dólares de venta es la comisión), exige buenos nervios y se asemeja a una partida de póquer.

Aunque quien en realidad mueve los hilos y distribuye las cartas en esta partida es el Banco de Inglaterra. La firma Rothschild, antes de recibir a sus colegas de negocio, ha mantenido largas conversaciones telefónicas con el Banco de Inglaterra —que distribuye el oro a vender— y la Banca de Suiza para calcular la demanda.

La reunión de los cinco hombres tiene lugar, invariablemente, en una sala de la Banca Rothschild, en St. Swithins Lane (teléf. 01-6264356), con alfombras verde-olivo, cinco mesas y otras tantas sillas.

Sobre cada una de las mesas hay un teléfono y una banderita de Inglaterra. Los cinco hombres dialogan casi sin palabras, a través de un código establecido por el uso. (Cuando uno de ellos quiere consultar con sus jefes, dice «flag up» (literalmente «bandera arriba») y pone de pie su banderita; habla entonces por teléfono. Nadie reanuda el diálogo mientras que haya una banderita izada.

La reunión es secreta, pero se sabe el sistema de trabajo. La presidencia señala la cifra de partida por onza, y los aumentos o bajas —según que haya mucha demanda de oro, o poca— se hacen por pequeñas fracciones: un «farthing» cuarto de penique (0,19 pesetas).

Si establecido el precio inicial todos callan —no aparecen compradores—, la presidencia baja la cifra.

Antes de la primavera del 68, al llegar a 25 dólares por onza, intervenía el Banco de Inglaterra como comprador, para impedir que se cotizara el oro a menos de 35 dólares, precio establecido por Norteamérica. Ahora, con el nuevo sistema, el precio por onza puede bajar de los 35 dólares y,

de hecho, ha bajado algún día durante el último mes de diciembre.

Las ofertas de compra son siempre superiores a 40 barras, y la cotización se establece en libras esterlinas, aunque los pagos son en dólares. Si uno de los cinco compra, no dice, sin embargo, la cantidad de oro que está dispuesto a llevarse. Hasta que el presidente considera agotado el tope de baja para ese día, y pide:

—Cifras, señores, por favor.

Aparecen, entonces: «Mocatta, 65». «Montagú, 70», etc.

Mocatta y Goldsmith es la firma más antigua que trafica en oro; fundada en 1684 cuenta en su haber la venta de oro a Napoleón para que pagara en monedas de oro a sus soldados durante la guerra de la Independencia española: los franceses no querían francos. Las otras firmas son Sharps, Pixley y Compañía; Samuel Montagú, y Johnson Matthey. Sobre ellos, los aristócratas de la Banca Rothschild e Hijos.

## EL ORO RUSO

Cuando le parece, Rusia asoma con un fuerte envío de oro en el mercado internacional. Suele utilizar estas ventas para pagar las importaciones de trigo; pero nadie sabe cuándo va a ocurrir. Y el mercado del oro se tambalea con la excesiva oferta; porque Rusia entra fuerte y quiere siempre una venta rápida.

El asunto del oro ruso es complejo. Nadie sabe, exactamente, cuál es la producción de Rusia o sus actuales reservas, y una de las razones aducidas por los Estados Unidos para mantener a 35 dólares la onza es la de no enriquecer a los rusos con una subida de precio.

Un capítulo de oro ruso —ya que aludimos a sus reservas— es el oro español llevado a Moscú durante nuestra guerra civil. Merece la pena recoger aquí el testimonio de un testigo excepcional de aquella operación realizada durante el invierno de 1936-37: Alexander Orlov, jefe, entonces, de la NKVD rusa en España.

Alexander Orlov, que escapó de Rusia más tarde, prestaría declaración, en 1957, ante el Sub-Comité de Seguridad Interior de los Estados Unidos, donde había pedido asilo político.

Aseguró, entonces, que había supervisado el traslado de 16 millones de onzas de oro desde Madrid a Moscú. (Unos 40.000 millones de pesetas). Orlov dijo haber recibido en Madrid un telegrama de Moscú en el que se le ordenaba expresamente: «esta operación debe realizarse dentro del mayor secreto. Si los españoles le piden a usted un recibo por el cargamento, niéguese a entregarlo. Repetimos: niéguese a entregarlo y diga que el recibo será entregado en Moscú».

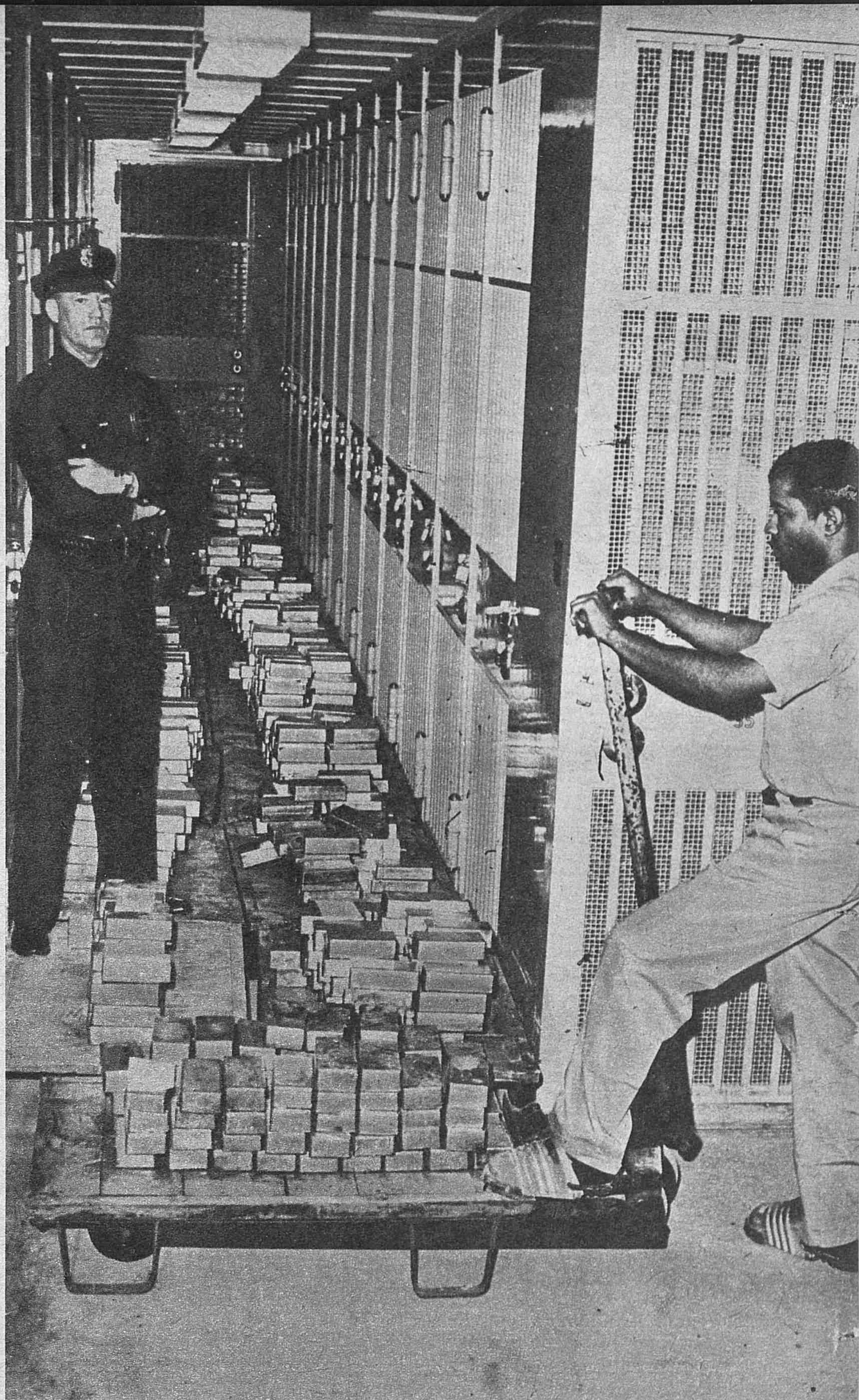
El oro fue embarcado para Odesa y, desde allí, reexpedido a Moscú. Según manifestó un testigo «si todas las cajas de oro que amontonamos sobre el muelle de Odesa fueran colocadas unas junto a otras en la Plaza Roja, de Moscú, la cubrirían por completo».

El recibo fue entregado, más tarde, al Gobierno de Madrid. En él se asegura que España puede retirar el oro depositado cuando quiera...

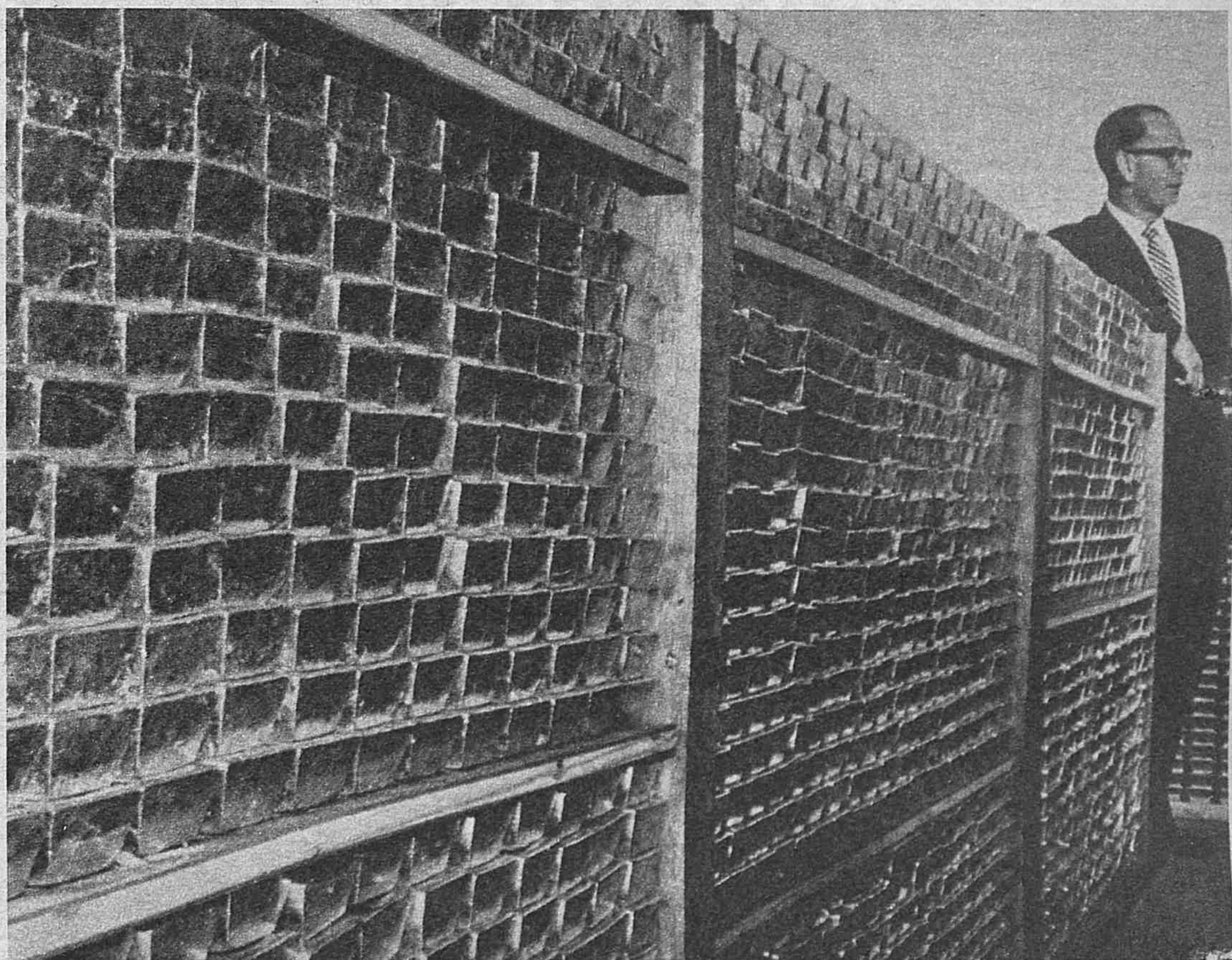
Pero Alexander Orlov dijo al Senado norteamericano que, durante un banquete organizado en Moscú para celebrar la llegada del oro de España, Stalin comentó: «Jamás verán este oro los españoles».

Londres, enero, 1970.

Antonio CASTRO



Lingotes de la reserva del Banco Federal USA. Abajo, depósitos de Africa del Sur







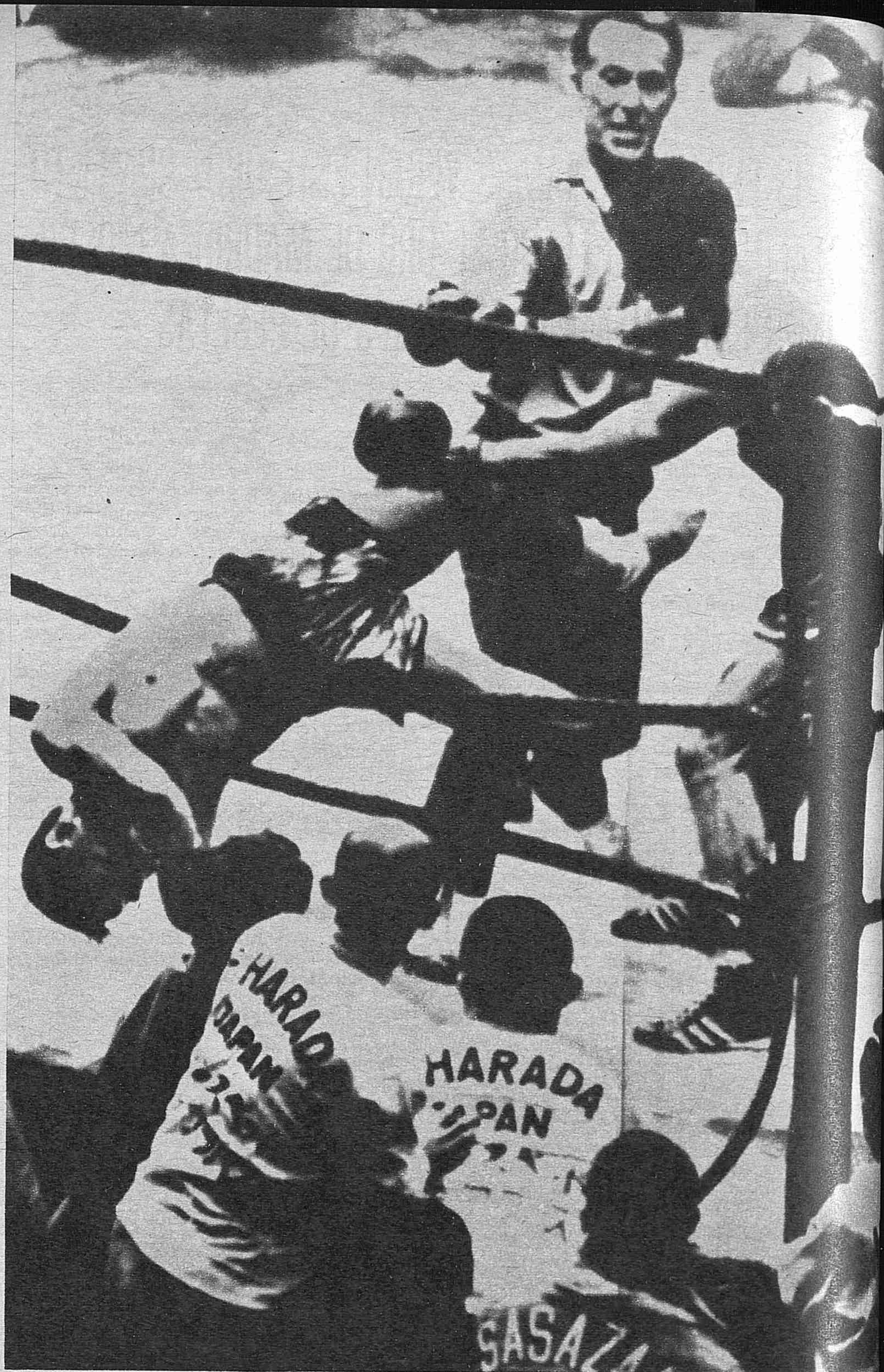
## QUINIELA DE 24 MILLONES

Atención al jovencito de la izquierda: además de llamarse Dick Brinkhurst, ha ganado 24 millones de pesetas en una quiniela a la inglesa. El señor de la derecha es un «aproximado». La señorita es de las que entregan los cheques



## PELE VUELVE A LA ESCUELA

Pelé había abandonado la escuela a los 16 años. Ahora ha vuelto, pero a la de Educación Física, de Santos. En las pruebas de atletismo «o rey» alcanzó la máxima puntuación. Parece que la cosa de matemáticas se le dió peor

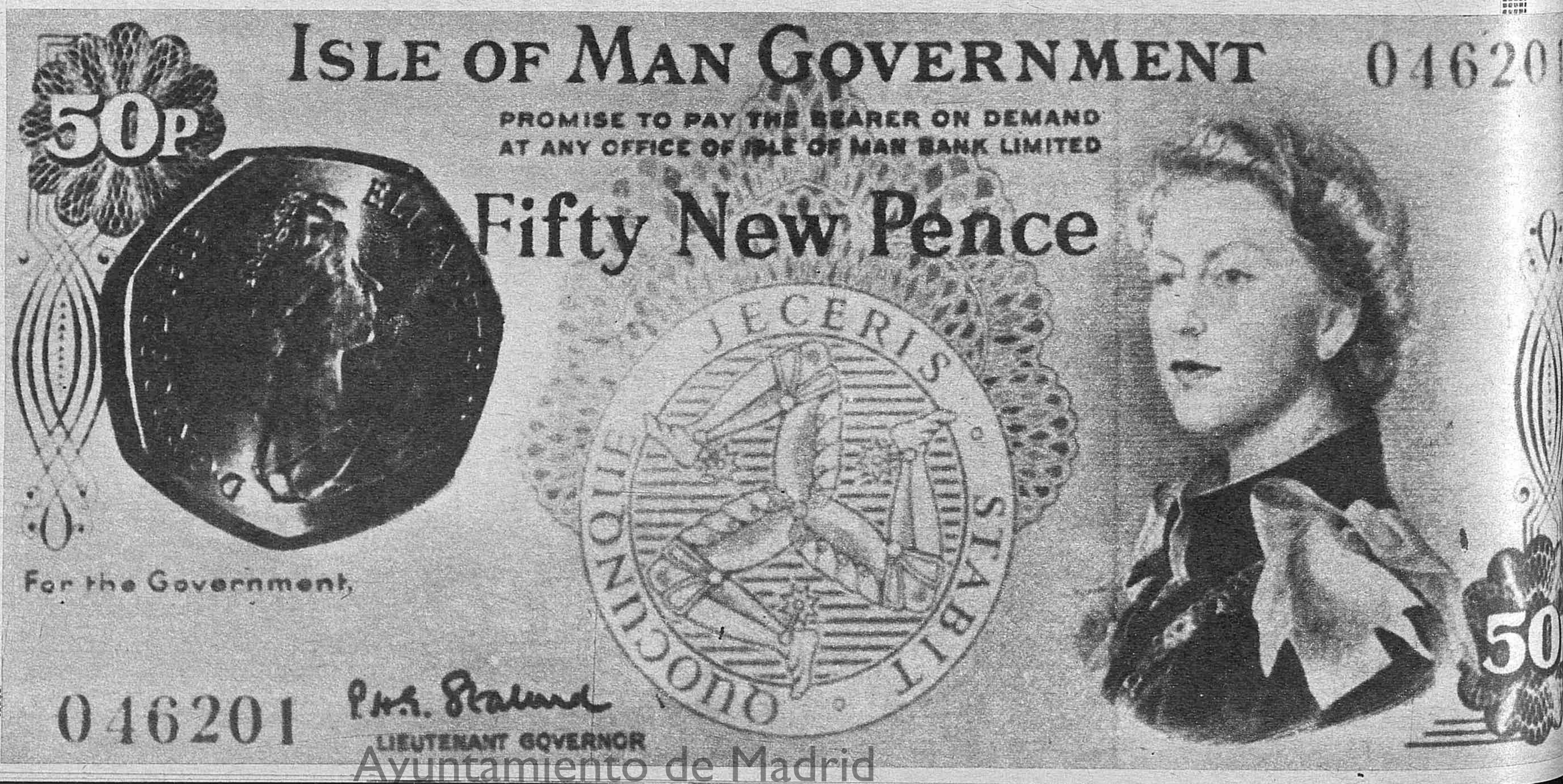


## FAMECHON NO ERA DE BROMA

Johny Famechon es el australiano que le quitó la corona mundial a José Legrá. Parecía muy poquita cosa. Pero ahora, en Tokio, ha puesto fuera de combate—y de ring, como se ve—al aspirante Harada, que no era manco

# LOS ILEGALES PENIQUES DE LA ISLA DE MAN

Cría colonias y te sacarán los peniques. El Gobierno de la isla de Man ha emitido billetes de 50 peniques tan relucientes como el de la foto, con el retrato de la Reina Isabel y todo. Los billetes han llegado a la Metrópoli, pero el Banco de Inglaterra se ha apresurado a anunciar que no los considera de curso legal (Foto Cifra.)



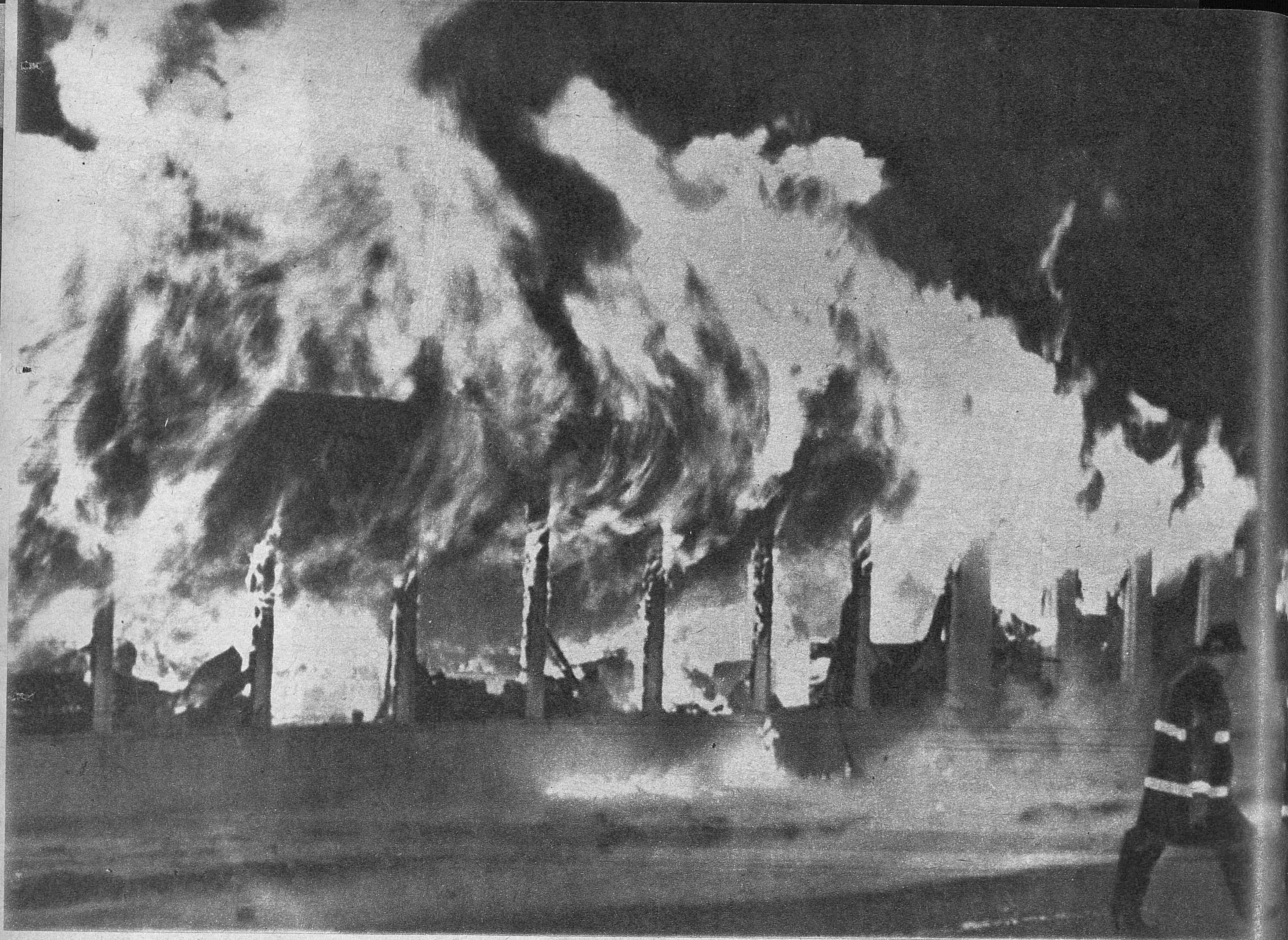




# BLANCO-NEGRO, MAXI-MINI

A base de blanco y negro, a base de «maxi» y «mini», se ha puesto la moda del Invierno. Observen el granulado abrigo de arriba, a la izquierda. Viene firmado por Assunta, de Roma. Al lado, también en grande, un «maxi» de lo más «maxi» que se pueda ver. Es un modelo realizado por Orplans, dentro de la española «moda del Sol», aunque esté pensado, precisamente, para los días de escaso sol. En pequeño, a la izquierda, un elegante «mini» diseñado por Palmés.

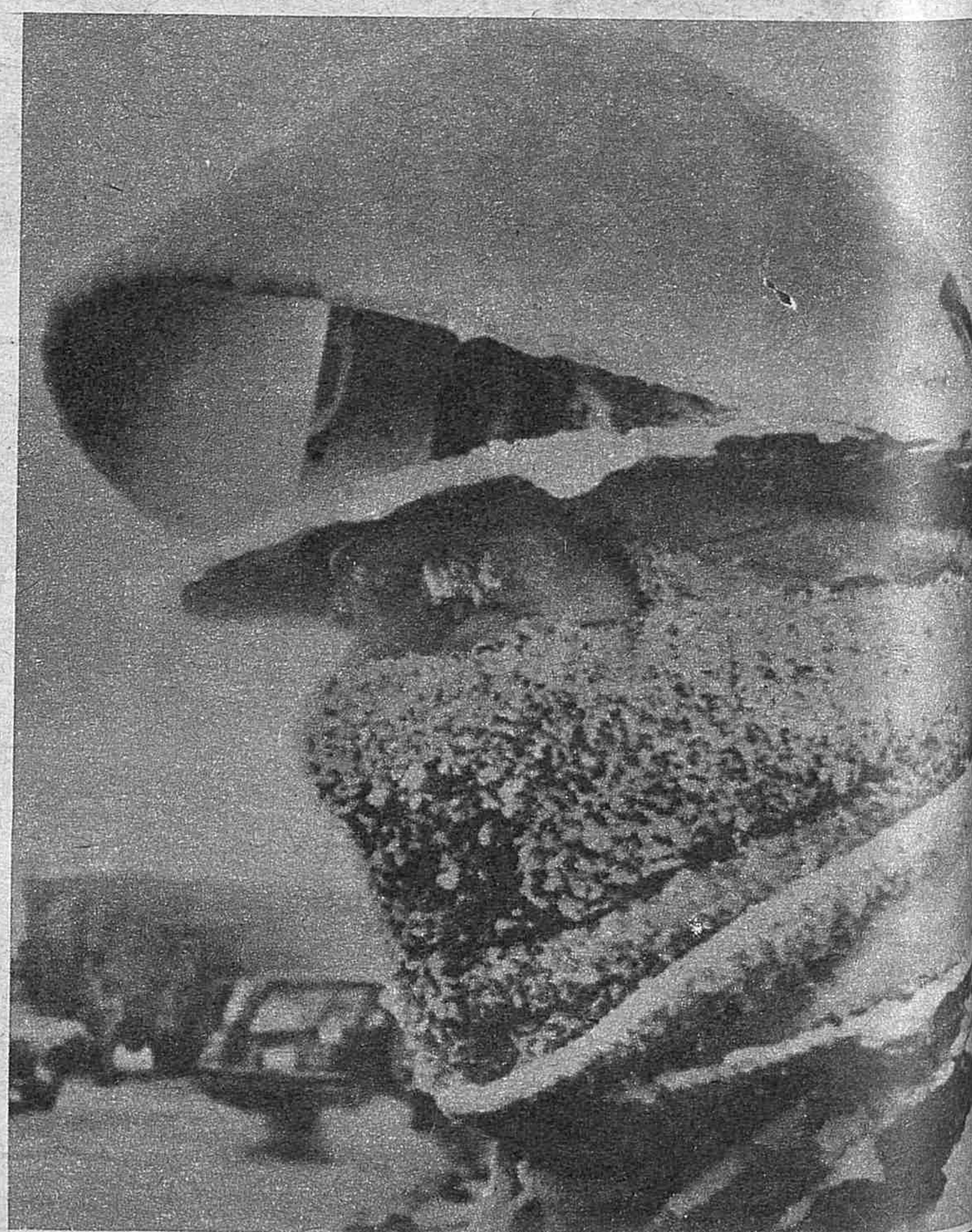




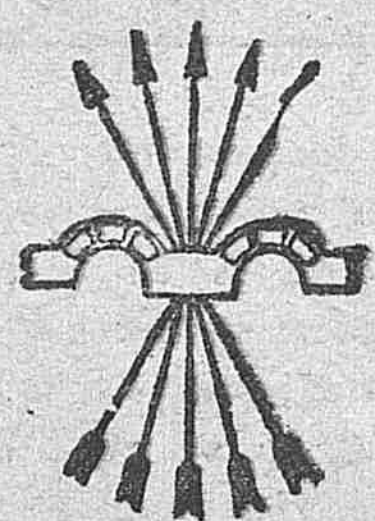
# EL HIELO GANA AL FUEGO

Curioso: el hielo se ha puesto en contra del fuego. En Revere, en el Estado de Massachusetts, se declaró un tremendo incendio. La foto de arriba da idea de su magnitud. Los bomberos estuvieron un buen rato cruzados de brazos, porque las bocas de riego cercanas estaban heladas. Hubo que recurrir a otros medios mientras el edificio era destruido por las llamas. Casi al

mismo tiempo, en Minneápolis, hubo otro gran incendio. Incendio a 25° bajo cero. Esta vez las dificultades fueron humanas: observen al bombero de la última foto: bufanda y casco hasta las cejas. Así están las cosas de heladas por medio mundo: en la foto de la izquierda, la impresionante masa de grandes bloques de hielo sobre las aguas de la bahía Pegwell, en Inglaterra







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.581.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 9 DE ENERO DE 1970.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 110 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 90; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 80 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

## ANEGADAS LAS ZONAS BAJAS DE SEVILLA

**EL GUADALQUIVIR, CUATRO METROS SOBRE SU NIVEL NORMAL**

EN MALAGA: TRES MUERTOS BAJO LOS ESCOMBROS DE DOS CASAS \* \* \* PAG. 21

## TODO EL PERSONAL DE UNA FACTORIA BELGA DECLARADO EN PARO

**PERSISTE LA HUELGA EN LA CUENCA MINERA DE LIMBURGO**

## LA GRIPE EN GRAN BRETAÑA

**2.400 muertos en una semana**

LONDRES, 8. (Efe.) — Las 2.400 muertes acaecidas a consecuencia de la epidemia de gripe en Gran Bretaña durante la semana del viernes 26 de diciembre al viernes 2 de enero han hecho que dicha semana sea la de índice de mortandad más alto desde 1951.

Estas cifras han sido facilitadas por un portavoz del Departamento de Salud Pública, el cual ha añadido que hay indicios de que la epidemia de gripe va decreciendo en el Reino Unido, aunque continúa una gran afluencia de enfermos a los hospitales.

**URSS: CENSO DE 240 MILLONES**

\* \* \* PAG. 9

**De 15.000 obreros sólo acudieron al trabajo 2.325**

LIEJA (Bélgica), 8. (Efe.)—Tras la huelga desencadenada por los electricistas de la fábrica «Chertal», en Lieja, acompañada por ocupación de locales de trabajo, pese a la demanda de sus organizaciones sindicales para que se fueran a su casa, la dirección de la factoría decidió ayer poner en situación de paro a todo el personal por medidas de seguridad. MII

\* \* \* PAG. 10

## ES PROBABLE QUE ESPAÑA ADQUIERA AVIONES «MIRAGE»

(EL PEDIDO, SEGUN LA PRENSA DE PARIS, SUPONDRIA ENTRE 30 Y 50 REACTORES)

«EL GOBIERNO ESPAÑOL DESEA DIVERSIFICAR SUS FUENTES DE APROVISIONAMIENTO MILITAR», COMENTA «LE MONDE»

PARIS, 8. (Efe.)—«En la medida en que España desea entrar en el Mercado Común, su apertura hacia la industria francesa no podría ser sino favorablemente interpretada», afirma hoy el diario centrista parisino «L'Aurore», comentando los rumores acerca de la posible compra española de reactores franceses «Mirage».

Toda la Prensa francesa recoge hoy informaciones acerca de la eventual compra por España de reactores franceses «Mirage III» subrayando que, al igual que anteriormente lo hicieron Africa del Sur, Israel, Suiza, Bélgica, Líbano, Pakistán, Perú

\* \* \* PAG. 12

## LA SITUACION LABORAL EN ASTURIAS

# HAY ESPERANZAS DE QUE SE NORMALICE LA PROXIMA SEMANA

**AYER EL NUMERO DE PARADOS FUE DE ONCE MIL**

**Los mineros de «La Camocha» se incorporaron al trabajo**

OVIEDO, 8. (Pyresa).—La sanción impuesta a unos nueve mil trabajadores de HUNOSA por parte de la Dirección de esta Empresa ha reducido la actividad laboral de las cuencas mineras. En el día de hoy se han sumado también al paro otras explotaciones. Hasta el próximo lunes la situación será, pues, de casi total inactividad. Sin embargo, la vida continúa con aparente normalidad en las cuencas y se advierte una mayor concurrencia en los bares y tertulias habituales.

PLANTEAMIENTO

El paro que ha llevado a más de doce

\* \* \* PAG. 20

PERPETUACION DE UNA OFENSA HISTORICA

## «GIBRALTAR SEGUIRA SIENDO UNA BASE MILITAR INGLESA»

El subsecretario británico de Defensa pretende ahora justificar la usurpación con el pretexto de defender la Roca «contra un ataque español»

LONDRES, 8. (Pyresa).—El subsecretario del Ministerio británico de Defensa, mister Richard, convocó esta mañana una conferencia de Prensa en Gibraltar para declarar que las tropas británicas no abandonarán la base gibraltareña.

Mister Richard insistió en que dichas tropas permanecen en la Roca para defenderla contra un posible ataque de España. Es la segunda vez en tres días que los medios políticos británicos se refieren a un ataque armado español contra la colonia.

En ambas ocasiones la conclusión fue la misma: Inglaterra mantendrá una fuerza militar en la Roca. El portavoz del ministerio de Defensa en Londres se ha negado a hacer comentarios



Escribo impresionado por la titulación llamativa de un diario de la mañana: "No hay solución legal para los españoles de Torrejón."

Es cierto que los trabajadores españoles en las bases americanas "no están sujetos a la legislación laboral española". Pero, los derechos humanos, naturales y sociales de los trabajadores, no por aquella "explicación", quiera decirse que no están sujetos a ninguna norma o protección. Mi tesis sucinta aquí es que resulta obligado para las partes-sujetos de los tratados, indagar, descubrir y en su caso aplicar analógicamente los preceptos, normas o pautas de valor que puedan dar solución en Justicia a los problemas de los trabajadores.

Digamos, en primer lugar, que la no aplicación de la legislación española, tanto por la "naturalidad sustantiva" de la relación laboral "sui generis" —defensa conjunta de carácter militar y estratégico— como por la índole formal de los contratos —directamente derivados de un convenio de cooperación— resulta cierta o adecuada en lo que son supuestos objetivos y procesales de aquellas relaciones laborales. Es decir, que no le serán de aplicación ni las causas de despido, ni las normas de Jurado de Empresa o cogestión, ni las de conflictos, procedimiento o jurisdicción laboral. El marco normativo laboral español queda excluido y no sólo por excepción expresa en las cláusulas de los convenios, sino por la índole del trabajo, por todo lo cual podría decirse estamos en un supuesto de "extrafuero laboral".

Pero el problema estriba en indagar si tal "extrafuero laboral" —por parte de la legislación española— supone el que nuestros trabajadores quedasen en plena orfandad en materia de Justicia Social; si la ausencia de normas positivas no puede

## Solución en justicia para los trabajadores de Torrejón

suplirse con la asistencia de "fuentes de derecho" natural o internacional, que puedan dar lugar a una protección y defensa de los intereses básicos, sustanciales y no formales de la relación laboral Base Hispano Americana, trabajadores españoles.

Si la extraterritorialidad normativa laboral española parece, pues, en el orden formal correcta, cabría preguntarse ¿qué derechos tendrían los trabajadores españoles, de radicar su relación laboral en los mismos Estados Unidos? ¿A dónde nos conduciría la aplicación estricta y completa de la legislación norteamericana en materia laboral? He aquí el primer punto de reflexión que nos sería muy largo desentrañar.

Dejemos el derecho norteamericano, vayamos a una breve mención, sin tiempo para profundizar, sobre lo que viene constituyendo pensamiento y doctrina jurídica realista norteamericanos, en cuanto al valor de las normas y en cuanto a la creación individualizada del derecho, precisamente a través de su verificación por los Tribunales de Justicia. ¿Qué pensarían algunos de los creadores de esta corriente doctrinal en Estados Unidos que fueron o son allí ídolos y maestros, como Cardozo, Holmes, Roscoe Pound, cuando en líneas generales han destacado el papel de las "pautas valorativas" sobre las insuficientemente "normativas"? El último de los citados, Roscoe

Pound, tiene afirmaciones preciosas para explicar cómo las "ideas de seguridad en el empleo o trabajo han desplazado y superado la mera relación contractual entre patrono y empleado basada en meros nexos jurídicos".

Y otros juristas norteamericanos creadores del movimiento realista en Estados Unidos como Llewellyn, Frak, Arnold o Cohen, han señalado el papel de la función judicial como creadora de la norma, y la distinción palpable entre "reglas en el papel" y "reglas efectivas en materia de justicia".

Mi opinión personal es que si se aplicaran estos criterios axiológicos en Norteamérica, los derechos de los trabajadores españoles en Torrejón encontrarían opinión, eco y defensa por lo menos en los efectos sustanciales. Y, desde luego, la cantinela de que no hay legislación laboral española aplicable no serviría sino de estímulo y aliento para una solución en justicia.

Normas de derecho internacional. Insistimos: La extrapoblación del tema con respecto a la legislación española nos llevaría al análisis y reflexión sobre el conjunto de actos, declaraciones o convenciones de carácter internacional en las que Estados Unidos ha puesto su firma, o su ratificación, por no decir su patrocinio. Concretamente, cabría preguntarnos —sin énfasis, desde luego— qué tratados o

acuerdos de la OIT han ratificado Estados Unidos de los que pudiera entreverse una obligación internacional de carácter social. Específicamente sobre las directrices en materia de seguridad en el empleo y la no discriminación en el trabajo.

Haciendo "puente" entre las normas de constitución de Estados Unidos, y los criterios internacionales, podría colegirse la obligación, no meramente moral de Norteamérica, de dar solución en Justicia Internacional a los derechos fundamentales de los trabajadores en Torrejón. No me refiero aquí a una hipotética demanda ante el Tribunal de La Haya —que sería lenta y costosa—, sino a los efectos en justicia ante un despido incondicional, formalizado —ni siquiera me atrevo a llamarlo "ajustado" a los acuerdos y a los convenios de las Bases.

Más atrás quedan la Declaración Universal de Derechos Humanos, 1948, especialmente artículos 7 y 23; o el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, Nueva York, 1966, especialmente los puntos 5 y 6. Pero merece la pena transcribir el 5, párrafo segundo: "No podrá admitirse restricción o menoscabo de ninguno de los derechos humanos fundamentales reconocidos o vigentes en un país en virtud de leyes, convenciones, reglamentos o costumbres, a pretexto de que el presente pacto no los reconoce o los reconoce en menor grado."

De esta doctrina internacionalista en su conjunto, cuya aplicación ya no es en abstracto —como a veces se invoca—, sino en "concreto", podría constituirse una doctrina, en cierto modo ya formulada en la parte general de nuestro Código Civil, sobre reciprocidad que vendría en síntesis a decir: "Los derechos de los trabajadores españoles en Torrejón, si bien para su defensa no le es aplicable la legislación formal o procesal española, no pueden tener en la parte de su contenido "económico" —indemnización— y "social" —seguridad de empleo— restricción o menoscabo con respecto a lo que correspondiera en la legislación laboral, reconocida y vigente en España en virtud de leyes."

La ausencia de legislación o de derecho positivo, podrá ser un "techo" a las reivindicaciones de nuestros trabajadores, pero "no es un dique", ni menos una catacumba. Yo me permitiría decir que la legislación laboral española es un mínimo inalienable —innatamente inserto en la relación laboral— y que sobre él es como cabe negociar, o discutir. Ya que a la "índole internacional" de los acuerdos se corresponde también la "índole del espíritu" protector para con nuestros trabajadores que rige tal materia internacional, como "doctrina aplicable al caso". Y con pocos países mejor puede afirmarse esto que con los Estados Unidos, firmantes de aquellas declaraciones o pactos, y mentalizados constitucional y jurídicamente por un pensamiento que encuentra la esencia de la norma no en su aparato formal, sino en su individualización, en su realización efectiva, social y justa.

Jesús LOPEZ MEDEL

En el Concilio Pastoral de Holanda, el cardenal Alfrink precisó claramente los fines de esa Asamblea. Se trata de informar al Papa de los deseos de los católicos holandeses, y de no desobedecer sus reglas y las de la Iglesia Universal, levantándose contra ellas.

Monseñor Bernard Jan Alfrink reafirma así su posición ante la Iglesia holandesa, de la que viene siendo primado desde el 31 de octubre de 1956, en que fue nombrado arzobispo de Utrecht. Sucedió al cardenal Jong, del que fue arzobispo coadjutor durante cuatro años. Había sido designado monseñor Alfrink, en 1952 arzobispo titular de Thyane y coadjutor del arzobispo de Utrecht. El mismo día de su consagración episcopal, el cardenal Jong, gravemente enfermo, le confiaba la administración de la archidiócesis, y cuatro años más tarde, a la muerte del purpurado, asumía la administración

### ¿QUIEN ES?

apostólica de la archidiócesis que hoy rige.

Había nacido monseñor Alfrink el 5 de julio de 1900. Tras de haber recibido sólida formación teológica en el Seminario de Utrecht, primero, y en el Instituto Bíblico de Roma, después, fue ordenado sacerdote cuando contaba veinticuatro años. A principios del curso 1933-34 recibió el padre Alfrink el cargo de profesor de Sagradas Escrituras en el Seminario Mayor de Utrecht. Por entonces contaba ya con una intensa experiencia pastoral, adquirida en los vicariatos de Honte y Maarssen, que desempeñó sucesivamente.

Dos características muy acusadas definían al actual primado de los Países Bajos. De una parte, su profundo conocimiento en

### BERNARD JAN ALFRINK



cuestiones bíblicas, que le ha dado renombre universal de especialista en esta materia. En su haber figuran múltiples traducciones y comentarios del Eclesiastés, Libro de Sabiduría, Tobías, etc. De otra parte, su pensamiento respecto a la importancia del papel que el seglar debía desempeñar en la Iglesia. Por ello, monseñor Alfrink ha sido uno de los cardenales que más han laborado para dar mayor entrada a los laicos en las tareas de la Iglesia.

S. S. Juan XXIII, en el Consistorio del 28 de marzo de 1960, elevó a monseñor Alfrink a la dignidad cardenalicia. Poco después, el Papa Juan designaba al Cardenal Primado de Holanda miembro de la Comisión Central Preparatoria del Concilio, en la cual trabajó intensamente. El 5 de septiembre de 1962 le nom-

bró el Pontífice miembro del Consejo de la Presidencia del Concilio. Durante la celebración de éste el nombre del cardenal Alfrink ha sido uno de los que más sonaron entre los padres conciliares por sus numerosas intervenciones, siempre comentaditas.

En abril de 1968 el cardenal Alfrink vino a España para asistir a las jornadas de estudio sobre «La problemática posconciliar de la paz», que se verificaron en el Valle de los Caídos, organizados por el movimiento católico internacional «Pax Christi», cuya presidencia ostentaba el purpurado holandés. El cardenal declaró entonces: «El posconcilio de la Iglesia Católica pide a los creyentes algo más que obediencia: exige de ellos que hagan productiva su fuerza humana y religiosa mediante la actuación del espíritu de iniciativa.»

En junio del pasado año, el cardenal Alfrink hizo unas interesantísimas declaraciones a Ignacio María Sanuy, enviado especial de ARRIBA, publicadas en nuestro diario el 21 de ese mes.



# OPORTUNIDADES PARA LA MUJER

1

La UNESCO acaba de realizar una encuesta sobre la mujer y su acceso a la enseñanza técnica y profesional. La muestra ha abarcado hasta 98 países de todos los continentes y de sus respuestas se deduce que existen graves desequilibrios sectoriales entre el hombre y la mujer, a favor del primero, naturalmente.

2

Queda todavía un largo camino por recorrer para que la equiparación se lleve a cabo. No hay duda de que a medida que la mujer se incorpora al trabajo, la economía prospera. Si bien es cierto que ya han pasado en muchos países aquellos tiempos de nuestro viejo refrán «de la mujer en casa y con la pata quebrada», no lo es menos que las desigualdades subsisten. En España hemos dado un gran paso adelante en los últimos años.

Es alentador encontrarnos con las aulas llenas de futuros geólogos, médicos, arquitectos, ingenieros de todas las especialidades. Centellea el faro de aviso a los navegantes de que la mujer se incorpora, bajando del áureo y falso pedestal, donde la subimos antaño, a las tareas normales de la vida moderna.

3

Aun así todo es poco. Nuestra Sección Femenina, que tanto ha hecho por promocionar a las mujeres españolas, merece capítulo aparte. No obstante, las «ejecutivas» escasean en todo el mundo. Los cargos directivos no se dan tan fácilmente a las féminas. Es por esto por lo que la UNESCO considera necesario elaborar urgentemente una estadística en la que quede demostrado que no existen problemas de orden legal ni formal para que la mujer ingrese en la enseñanza técnica y profesional. Sólo un inconveniente: la influencia de las tradiciones y la falta de medios de instrucción perjudicará a las jóvenes.

Pese a todos los progresos y a todos los desarrollos, la sociedad sigue enjuiciando el trabajo femenino desde dos ángulos distintos: el ambiente social y sus ámbitos de ejercicio laboral. Hay una mayoría que sigue firme en que la mujer es la piedra angular de la casa y que no puede subsistir el concepto hogar-familia cuando los miembros se disgregan, porque el trabajo aleja a la madre de sus hijos y la enfrenta, con frecuencia, de igual a igual con el marido.

Según la revista «Les cahiers français» un sondeo de la opinión pública ha arrojado los siguientes resultados: «El 75 por 100 de los consultados son partidarios de que la mujer se consagre al hogar. Un 10 por 100 admite la conveniencia de que son las circunstancias las que dictan la última palabra.»

Quiere esto decir que en la vecina Francia, adelantada en tantas cosas, al ver el resultado poco favorable de la muestra, se realizó otra más matizada:

Opinaron las dramáticamente viudas de vivo o dolorosamente de muerto: las casadas sin hijos, las madres solteras... El trabajo de las solteras en todos los estamentos obtuvo ya un 97 por 100 de votos, el de las de cónyuge huido, 74 por 100; el de las madres solteras reclamó guarderías.

Queda clara la diferenciación entre las mujeres casadas y las solteras. Y también, dentro de éstas, según el número de hijos que tengan. Mientras las casadas con hijos deben vincularse a la formación de sus retoños, opinan, las encuestadas, pues los internados, por muy buenos que sean, no supliran jamás a la madre, las solteras no sólo pueden sino que deben de trabajar, puesto que la vida tiene cada día su impuesto y su tributo. Quede hoy, pues, aquí el tema.

Donato LEON TIERNO

# CARTA DE LOS REYES MAGOS

Por Tomás SALVADOR

**P**ALABRA, que es verdad. He recibido carta de los Reyes Magos. Aparte de las firmas, que son ilegibles, la misiva huele a oro, incienso y mirra. El franqueo es de Guadalajara y lleva sello de una cincuenta. Se conoce que ellos no sabían la comitancia de Correos con Gibraltar y me ponían los sellos antiguos. Abono la diferencia y quedo con el sobre en las manos. La dirección es doble: caligrafía aramea y mecanografía en castellano.

—Papa, a ti te escribe el moro Muza —me dice el menor de los menores.

—Abominable pedazo de «homo sapiens» —apostrofa a su hermano la mayor de las mayores—. ¿No ves que son caracteres judíos. Debe ser el Judío Errante.

—Pues yo pienso que es griego —arguye la menor de las mayores—, posiblemente una invitación de Onassis para que vayamos a la isla de Scorpión.

—¿Y si fuera de los Reyes Magos? —Dice el mayor de los menores, que es el más inocente, como el niño que nunca creció.

Se me hace un nudo en la garganta. Pienso que, desde aquel momento, quedó decidido que fuesen los Reyes Magos. Al fin y al cabo, ¿por qué no? Yo he escrito, muchas veces, por mí mismo y por la caligrafía vacilante de mis hijos. Y sólo de unos poquitos años a esta parte, los hijos descubrieron el misterio. Y, todavía, el mayor de los menores me trajo la suya, a escondidas, con mueca de disculpa.

Conque pido calma y me siento a leer. En castellano sefardí, que modernizo a mi manera, encuentro lo siguiente: «Estimado escritor y apreciado amigo. Salem. Nos perdonará que la presente, escrita en un caraván-serrallo de Guad El Gelu, tenga tantas imperfecciones como imperfectos somos nosotros. Pero, es el caso que usted, aparte de las cartas que escribía para sus hijos, acostumbraba a escribirnos todos los años en los papeles llamados diarios, tan llenitos de crímenes, peluceros y deportistas. Y a nuestros oídos ha llegado el comentario de que este año no quiere o no puede escribirnos.

«Lo lamentamos mucho y lo lamentaremos más todavía si ello obedece a un desánimo por su parte. Nosotros, que no somos reyes y ni siquiera magos, sino unos hombres de buena voluntad que, al oír decir que en Belén había nacido el Mesías, nos pusimos inmediatamente en camino para adorarlo, tenemos derecho a pedir a todos los hombres de buena voluntad que crean en lo que simbolizamos. Nosotros, ya lo ve usted, nos hemos convertido en los errantes del mundo, en los amados de los niños. Usted, con la mano en el corazón, no puede olvidar que en nuestro nombre y representación ha tenido momentos de dulcísima emoción, escuchando los gritos de sus hijos la mañana del día 6.

Sus hijos, por ley de vida, se han hecho mayores. Perdieron la maravillosa inocencia y ahora salen con

usted y su esposa a comprar los regalos. Pero, y con todo, es en nuestro nombre y bajo nuestro símbolo.

Usted ve, delante de todas las tiendas importantes, uno de nosotros recibiendo las cartas infantiles. Usted, con su lógica de persona mayor, piensa que somos demasiados reyes. Usted olvida que los niños no tienen la misma lógica y que ellos sólo ven el «suyo», el venerable Melchor que les hace cosquillas con la barba, o el negro Baltasar, que los mancha de hollín. Nosotros, amigo escritor, somos tan viejos, tan sabios, que creemos en nosotros mismos. Creemos en los niños y en los hombres con corazón de niño.

Nosotros sabemos que ustedes, los mayores, ya no piden juguetes: piden dinero, salud, paz. Cartas tuyas tenemos archivadas donde usted, en nombre de los hombres, nos pide cosas hermosas, no por abstractas menos hermosa. Nosotros, no podemos materializar lo que no tiene materia, pero si sonreír y llevar a los corazones humanos el eco de sus palabras. Sabemos que el mundo es imperfecto, que los hombres, incluso aquellos que llevan el nombre de cristianos, están muy lejos de seguir la doctrina del infante que nació en Belén. ¡Qué nos va a decir a nosotros, que llevamos dos mil años atravesando el mundo!

Pero usted no puede olvidar que la cuarta parte de los seres humanos son infantes todavía. Y que un número muy crecido de mayores, quisiera no haber crecido jamás. Usted es parte de una familia, de una comunidad, de una ciudad, de una nación, de una raza y de un mundo. Usted siendo una pequeña partícula del Universo, es como si fuera el total. Usted es usted y todos los hombres del Universo. Y estos hombres tienen derecho a que lo hermoso, lo ingenuo, lo pueril no muera jamás. Mire en su derredor y verá que lo erótico, lo violento, lo materialista está en alza. Usted lo sabe, pero tiene miedo a que le llamen cursi, a que siendo paladín de las cosas sencillas, se le rían los que dicen palabrotas.

¿Ha pensado usted alguna vez que nosotros, los Reyes Magos, los que vamos por el mundo alimentando la ilusión, necesitamos también ser alentados? ¿Ha pensado usted en lo triste que sería un mundo sin niños, o con niños con alma de tecnócratas? Nosotros, y usted lo sabe, sólo vamos a los lugares en que sabemos nos esperan, donde existe el calor de una ilusión. Nosotros, cuando un niño crece y deja de crecer en nosotros, lloramos mansamente. ¡Fíjese si hemos llorado al cabo de dos mil años y cien generaciones! Hemos visto a niños que eran como ángeles convertirse en criminales; los hemos visto morir en esas horribles guerras, sin saber exactamente porque morían.

Nosotros, en realidad, tenemos todo un año de tristezas y sólo un día de alegrías. Y esta alegría es la refleja que recibimos de ellos, la sangre nueva, la sangre que se perpetúa. Gracia a ello, al inmenso caudal de nuestro «día», resistimos todo. Repetimos, todo. Y cuando un «mayor», en la sangre de sus hijos, miente dulcemente, nosotros decimos que también la rosa es mentira y ahí está.

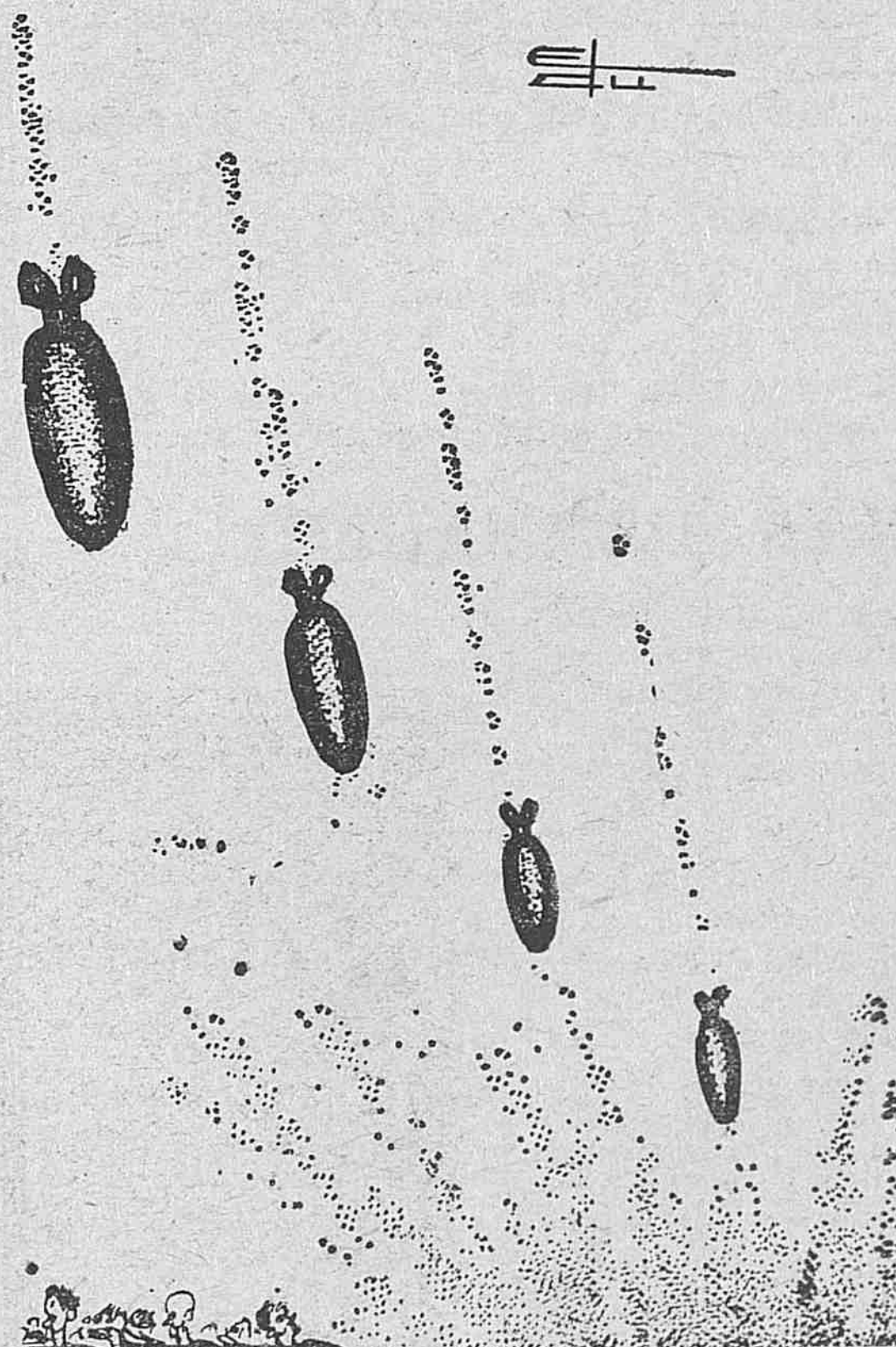
Por favor. Siga usted creyendo en nosotros. Siga usted escribiendo cartas con peticiones humanas. Y observe que ya no decimos abstractas. Pidáenos usted lo que pedirían los hombres de buena voluntad, los hombres que creen el algo todavía y que desean un mundo mejor. Mejor, para todos, pero sin arrancarlo a costa ajena, sin creer que el listo medra a costa del tonto. Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. Y no crea que sus cartas puedan ser inútiles. Usted debiera saber que existe mucha, mucha gente, sencilla, fiel, humilde, que espera de ustedes, los escritores, el consuelo de unas palabras hermosas. Gentes que ya no piden ser reyes, emperadores, artistas o ricos; que piden, solamente, que su paso por la vida, tan sencillo, tan pueril, no sea despreciado. Gente que no tiene voz pública y que por ello quiere verse identificada. Hombres y mujeres que de la vida no esperan grandes hazañas, sino el ovillo y la lezna que les permita seguir echando parches. Esta gente, en el fondo de sus corazones, agradecen las cosas sencillas, humanas como ellos mismos. Quieren que se acaben las injusticias, las guerras, el dolor. Y saben, por intuición, que la gota de agua horada la piedra, y que muchas palabras repetidas forman el ventarrón de una opinión pública.

Perdone usted si le hemos molestado. Nosotros le necesitamos. Nosotros no queremos que un sabio despectivo nos arrincones entre las tradiciones mortuorias. Nosotros queremos seguir viajando, llevando alegría a los niños. Y si los niños son dulcemente egoístas, ustedes, en parte, pueden remediarlo, acordándose de estos eternos viajeros, viejos y cansados ya, pero siempre al pie de sus camellos. Firmado: MELCHOR, GASPAS y BALTASAR.

Quedo en silencio. Mis hijos quieren saber. Me arrebatan la carta. Sus gritos me sorprenden.

—¿Era una broma! ¡Está en blanco!

—¿En blanco? ¿Por qué, entonces, la llevo grabada en el corazón...?



—Mientras llega la vietnamización de la guerra nos entretendremos en desvietnamizar Vietnam.



# Agenda

VIERNES 9 DE ENERO DE 1970

## FELICITAR A:

Basilisa, Julián, Antonio, Anastasio, Vidal, Revocato y Fortunato  
— en el Martirologio de hoy —

Noveno día del año y de su primer mes, quinto de su segunda semana. Quedan, pues, trescientos cincuenta y seis para que finalice 1970 y veintidós para que lo haga enero.

El Sol sale a las 8,38 y se pone a las 18,6. La Luna, a las 10,11, para ponerse a las 20,13.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

El sol está de vacaciones. Cielo gris y chubasquitos, pero clima benévolo: mínima, 8,4 a las tres de la madrugada, y máxima, 13 grados a las tres de la tarde. Persistirán las nubes y la lluvia; bajará el termómetro.

## TVE Recomendamos:

### PRIMERA CADENA

15,05: LA CASA DE LOS MARTINEZ.

19,25: TROTACAMINOS. (Número 1. Es el primer episodio de una serie coproducción TVE-RTB, expresamente concebida para los niños.)

22,30: DIANA EN NEGRO. (Se inicia una nueva serie policiaca con «La esposa del jugador». Protagonista: José Bódalo. Realizador: Pedro Amalio López.)

### SEGUNDA CADENA

20,00: MUSICA EN LA INTIMIDAD.

22,00: FILMOTECA TV. («Mad Movies».)

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

620

## AVISOS

### HOMENAJE A SILVA MUÑOZ

La Comisión de Obras Públicas de las Cortes Españolas, que preside don Carlos Mendoza Gimeno, ofrecerá el próximo día 15 del presente mes un almuerzo-homenaje al Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, en correspondencia a las invitaciones que los Procuradores de dicha Comisión han sido objeto para visitar las realizaciones emprendidas y ultimadas por dicho Departamento en diversas regiones españolas.

### PREMIOS «CAVIA», «LUCA DE TENA» Y «MINGOTE»

Los premios «Mariano de Cavia», para artículos firmados; «Luca de Tena», para artículos sin firma, y «Mingote», para caricaturas, ilustraciones y fotografías, han sido convocados en su edición de 1969. Podrán concurrir a ellos los trabajos publicados entre el día 1 de enero de 1969 y el 1 de enero de 1970, en periódicos españoles.

La presente convocatoria ha ampliado el ámbito de participación al permitir concursar a autores extranjeros siempre que sus trabajos estén escritos en castellano y hayan aparecido en un periódico español. La dotación de cada uno de los citados premios es de 50.000 pesetas y no podrán declararse desiertos. El Jurado calificador se hará público una vez hayan sido concedidos los galardones.

### TECNICA APLICADA DEL HOGAR

El Círculo Cultural «Isabel la Católica», de la Sección Femenina del Movimiento de Madrid, organiza un curso de Técnica Aplicada del Hogar, con las especialidades de: fontanería, ebanistería, electricidad y tapicería. Duración del curso, del 15 de enero al 15 de marzo.

Las clases se celebrarán los lunes, jueves y viernes, de 7,30 a 8,30 (noche).

Informes: Almagro, 28. Teléfono 4196787.

### GESTORES ADMINISTRATIVOS

Hoy, día 9, a las trece horas, en el domicilio social del Consejo General de Colegios Oficiales de Gestores Administrativos (Campomanes, número 6), tomará posesión del cargo de presidente del mismo el abogado, editor y gestor administrativo don Fermín Cabal Menéndez.

### RETIRADOS DEL EJERCITO

La Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, de la Delegación Provincial de Madrid, comunica que los «Diarios Oficiales» del Ministerio del Ejército números 288, 289 y 290, de fecha 19, 20 y 21 de diciembre de 1969, dan normas para la utilización de la Tarjeta Militar de Identidad y nuevos Talonarios de Vales para viajes por ferrocarril, que afecta únicamente a los retirados del Ejército de Tierra.

### IV EXPOSICION BIBLIOGRAFICA INTERNACIONAL DE VALLADOLID

Acaban de publicarse las Bases de la IV Exposición Bibliográfica Internacional de Valladolid, que se celebrará del 24 de febrero al 3 de marzo.

Esta importante muestra castellana, que tiene carácter de bienal, es a la vez certamen-concurso al que concurren las más prestigiosas firmas editoriales nacionales y extranjeras.

Diversos organismos, entre los que se encuentra el Instituto Nacional del Libro Español (INLE), Instituto Superior de Complemento de Estudios, entidades académicas y civiles de Valladolid, trabajan estos días activamente, en contacto con los agregados culturales de las Embajadas, para interesar a una numerosa participación de editoriales, como en las tres ediciones anteriores.

En la Secretaría de la Exposición, Ruiz Hernández, 12, bajo, izquierda, teléfono 257186, Valladolid, facilitarán cuanta información sea precisa.

## Vida cultural

### Concierto

A las siete de la tarde, en el TERCER PROGRAMA de Radio Nacional, «Semanas de música española». La Orquesta Sinfónica y Coros de la RTVE, dirigida por A. Ros Marbá, interpretará «Canciones», de Fernando Remacha. Colaboración de Coral de Tudela, Coral Tafallesa, Angeles Chamorro y Ricardo Visus. A continuación, recital de Agustín León Ara: «Sonata para violín solo», de Bela Bartok.

### Conferencias

A las diez de la mañana, en la SOCIEDAD ESPANOLA DE PSICOLOGIA, Juan Huarte de San Juan, 1, Ciudad Universitaria, Jornadas de psicología escolar. «La psicología escolar en España y sus áreas de mayor originalidad o perspectiva».

— A las cuatro y media de la tarde, «Mesa redonda: El problema de la difusión entre los profesionales de las actividades e investigaciones de psicología escolar».

— A las siete y media, sesión pública. «Divulgación de conclusiones sobre la difusión de noticias y publicaciones de psicología escolar».

### Poesía

— A las ocho, en el CLUB TIEMPO LIBRE, Go-ya, 23, lectura de una selección de «Vencedores del tiempo» y otros poemas inéditos, por Emilio Miró.

### Exposiciones

GALERIA DA VINCI, Conde de Xiquena, 8.— Inauguración de la de Pérez Bellas.

— SEIQUER, Santa Catalina, 3.—Collages, serigrafías y guaches, de Orcajo.

— MITZOU, Serrano, 27.—«Maestros europeos del siglo XIX».

— CID, Núñez de Balboa, 119.—Obras de Bardasano, Cavedes, Cruz Herrera, Cumi, Galindo, Larramendi, Dio, Tauler y Zachrisson.

— SALA TRIANON, Maldonado, 13.—Oleos, dibujos y acuarelas de Luciano Recio.

— QUIXOTE, Plaza de España, 11.—Dibujos de Stephan.

— GRIFE & ESCODA, Los Madrazo, 6.—Oleos de Rico López.

— SALON CANO, Carrera de San Jerónimo, 38.—Marinas de Ignacio Guibert.

— GALERIAS FAUNA'S, Ortega y Gasset, 23.—Obras de Luis Cajal.

— IOLAS-VELASCO, Zurbano, 88.—Pintura naif, de Pérez Bueno.

— EUREKA, Caballero de Gracia, 21.—Panach Hurtado.

— CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2.—Sans Huguet.

— SALA EDAF, Jorge Juan, 30.—Pinturas de Carlo Galli.

— MORUECO, Echegaray, 7.—Lienzos de Roberto Domingo, Juan Barba y Agustín de Torre.

### DISTRITOS POSTALES DE MADRID

#### Calles y plazas

(Continuación.)

#### DISTRITO XVI

Calle de San Ramón Nonato  
Calle de San Vicente  
Calle de San Vicente Mártir  
Calle de Sánchez Guerrero  
Calle de Sánchez y Torres  
Calle de Santa Magdalena Sofía  
Carretera de Santa María Magdalena  
Calle de Santa Mónica  
Calle de Santanillas  
Calle de Santiago Bernabéu  
Calle del Santo Ángel (Chamartín-Canillas)  
Calle de Santo Domingo de Silos  
Calle de Santolinas  
Calle de Sarasate  
Calle de Seo de Urgel  
Calle de Servator  
Calle de Serrano (del 199 y 216 al final)  
Calle de Serrano Galvache

Calle Sexta  
Calle de Sicellidas  
Camino de Silvano  
Calle de Sincéldas  
Calle de Somosierra  
Avenida de Sotillo  
Avenida de Stuyck  
Calle de la Suerte  
Calle del Tabaco  
Calle de Talavera  
Tejar de Calatayud  
Calle Tercera  
Avenida de los Tilos  
Calle de Tomás Aparicio  
Calle de Toribio Pollán  
Vereda de los Toros  
Calle del Torpedero Tucumán  
Plaza de Torreledones  
Calle Transversal  
Calle Tres (Chamartín)  
Plaza del Triunfo  
Calle de Trueba y Fernández

(Continuará)

## COOPERATIVA DE VIVIENDAS SANTA CLARA DE TELEVISION ESPAÑOLA Y R. NACIONAL

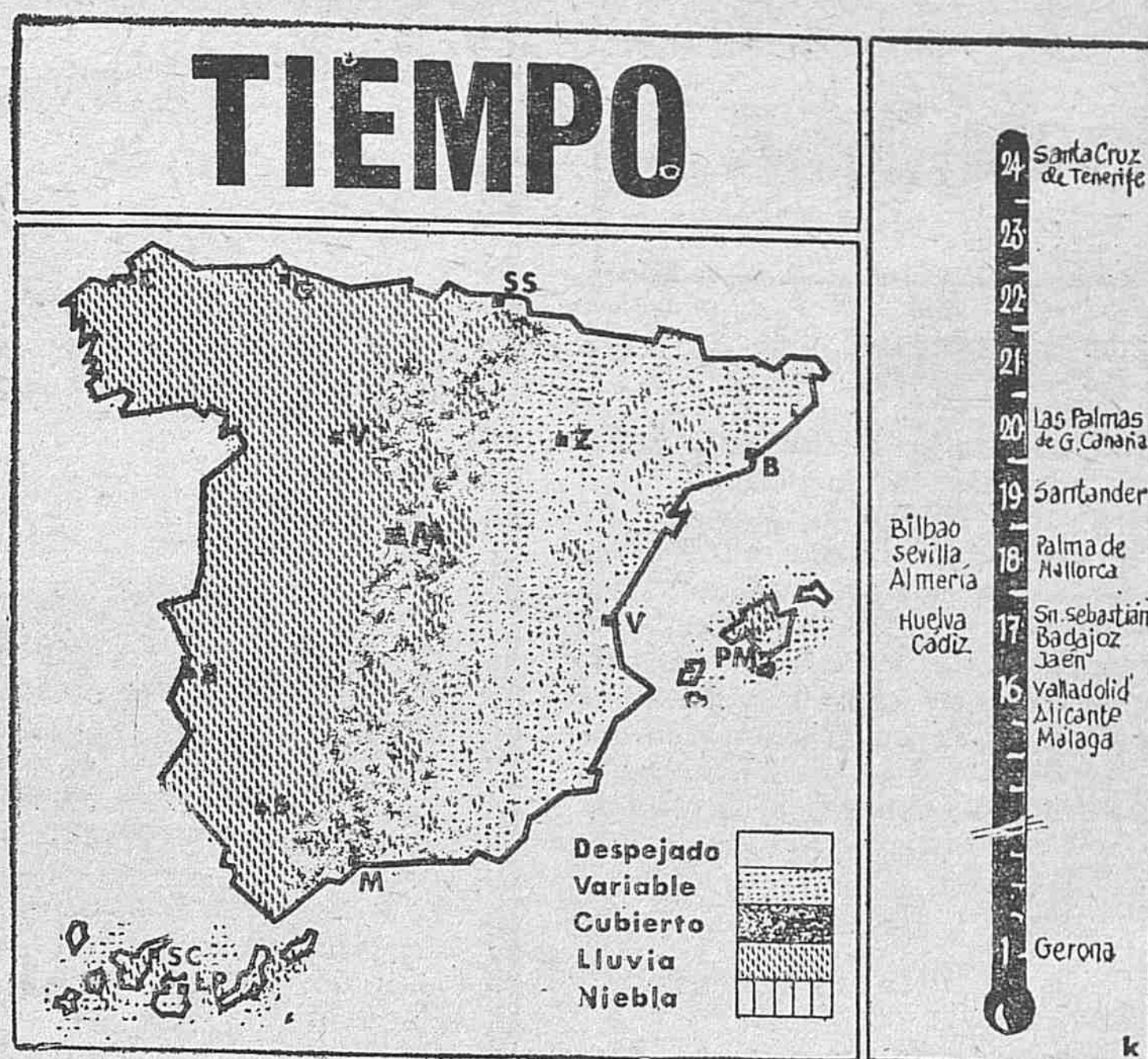
ANUNCIO CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE LAS OBRAS DE URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE 216 VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES, EN EL EMPLAZAMIENTO DE CAMPAMENTO, CARRETERA DE CARABANCHEL A POZUELO, KM. 3

Los pliegos de condiciones, planos y demás detalles relativos a este concurso, se encuentran a disposición de los licitadores en el domicilio social de la Cooperativa, Centro de Producción de Programas de Televisión Española, en Prado del Rey, Madrid.



## SIGUE EL TEMPORAL

MADRID. (Pyresa.) — Durante el día de ayer ha continuado el temporal de lluvias en toda España. Los cielos han estado cubiertos de nubes o muy nubosos en la casi totalidad del país y se han registrado precipitaciones en todo él, las cuales han sido especialmente intensas en Galicia, meseta Inferior, Extremadura, Andalucía y puntos aislados de la meseta Superior. Destacan Vigo con 48 litros, seguido de Sevilla con 45, Málaga con 38, Pontevedra con 37, Santiago con 34, Lugo con 29, Jerez de la Frontera con 27, Salamanca con 26, Córdoba con 24, Cuenca con 22, Madrid con 20, Cáceres y Cádiz con 16, Badajoz con 15, Toledo y Ciudad Real con 13, Valladolid con diez, La Coruña con nueve y cantidades de alrededor de cuatro litros en los demás observatorios españoles. Las temperaturas han continuado altas, aunque la máxima la ha dado Canarias con 24 grados en Santa Cruz de Tenerife, seguida de Las Palmas con 20. En la Península, Santander fue la población más templada con 19 grados, aunque el aeropuerto donostiarra de Fuenterrabía registró 20. Le siguen Gijón, Bilbao, Sevilla, Almería y Palma de Mallorca con 18, San Sebastián, Badajoz, Jaén, Huelva y Cádiz con 17, y Valladolid, Alicante y Málaga con 16.



Durante la pasada noche no ha helado en ninguna población española, y la mínima más baja la registró Gerona con un grado, seguida de Vitoria con dos y Pamplona y Huesca con cuatro.

### PRONOSTICO

La situación continúa del suroeste, fuerte, y para hoy el centro de la borrasca estará muy cerca de las costas gallegas, con vientos del suroeste en la Península, que soplarán duros en la región gallega. Habrá abundancia de nubes en toda España,

especialmente en la vertiente atlántica, donde se registrarán lluvias copiosas en Galicia sobre todo y, probablemente también, en las comarcas occidentales de la cuenca del Duero, Extremadura y en Andalucía occidental. En el resto de la meseta Superior, Centro y la Mancha, nubosidad variable, generalmente abundante, con chubascos intermitentes. En el Cantábrico y Mediterráneo, cielo nuboso con intervalos de muy nuboso y riesgo de chubascos. En Canarias, muy nuboso, con riesgo de lluvias. Las temperaturas continuarán altas o subirán, incluso un poco más.

## MUNDO LOCO

### REINCIDENCIA

Dorohty y David King Funk, de Los Angeles (California), consiguieron ayer su quinto divorcio, el uno del otro, desde el 29 de diciembre de 1956. Un juez del Tribunal Supremo disolvió el quinto matrimonio de la pareja, celebrado en Las Vegas (Nevada) el 8 de agosto de 1966, después de que la pareja se separara por última vez el 3 de marzo de 1967 y presentara demanda de divorcio unos días más tarde.

El primer matrimonio de los señores Funk, el 29 de diciembre de 1950, duró siete años, y su primer divorcio tuvo lugar en 1962. Ambos se han acusado mutuamente de crueldad mental.

### DOBLE

Un viticultor italiano posó como un doble del fallecido senador Robert F. Kennedy para un anuncio en las escaleras del edificio en que se celebra la encuesta por la muerte de Mary Jo Kopechne, en Edgartown.

La macabra aparición de dicho individuo—Pierino Diarezzo, de treinta y seis años, padre de tres hijos y oriundo de la costa italiana del Adriático—fue organizada por un promotor de Boston, para publicidad de una película.

Los periodistas y la Policía que protege las audiencias secretas de la encuesta quedaron sorprendidos al ver aparecer al italiano, que tiene un fuerte parecido con el asesinado senador.

### PATRIARCADO

La vieja tradición japonesa de que la mujer ro es más que «una sombra» del marido, se ha roto por completo en las últimas elecciones del Japon, al lanzarse la esposa del primer ministro, Etsu Sato, a ayudar en la campaña para el triunfo del partido de su marido.

Hace un año, cuando la señora Sato dijo que su marido era «un hombre de pocas palabras, pero veloz con sus manos», y que de recién casados su marido le había pegado algunas veces, y que también le daba por «flirtear» con las «geishas», causó un revuelo en el mundo occidental, pero no en su país.

Después de todo, en el Japon se tolera que un marido haga con su mujer lo que quiera sin

alarmar a nadie, y nadie espera que un esposo se queje del trato que su marido le dé, sea bueno o malo.

### PROMOCION

Algunos cultivadores de naranjas de la zona italiana del Lazio han presentado una iniciativa que podría favorecer el turismo de la región. Se trata de distribuir gratuitamente a los turistas naranjas cultivadas en el lugar.

La iniciativa tiende a realizar una propaganda para atraer gente y, a la vez, evitar que los frutos se descompongan y se pierdan en la planta. Los productores tienen dificultades por la fuerte competencia internacional y por la carestía de la mano de obra.

### ALTRUISMO

Para ayudar al Estado de Massachussetts a equilibrar su presupuesto, Lebaron M. Vetten, de Waltham, en Massachussetts, devolvió el cheque de reembolso de impuestos pagados el pasado año al gobernador del Estado, Francis W. Sargent. Con el cheque, Vetten incluyó una nota que decía:

«El Estado se encuentra en peor forma económica que yo y mi esposa. Aquí le incluyo cheque a la orden del Estado de Massachussetts para que lo use en equilibrar el presupuesto o en cualquier otro modo que crea conveniente. Con los mejores deseos para el nuevo año, Lebaron M. Vetten.»

El cheque en cuestión era de ocho dólares.

### EXPLOSION

En la Unión Soviética se acaba de aplicar la explosión a un ámbito notoriamente pacífico. la cocina.

En el Instituto de Investigación de la Alimentación de Krasnodar se acaba de construir una máquina automática de vapor para la preparación de frutas y hortalizas. En sólo doce segundos se consigue un pelado perfecto de patatas, calabazas, remolachas, albaricoques, peras o manzanas, gracias a la explosión provocada por un súbito descenso de la presión, elevada de antemano a 8-10 atmósferas. Las cáscaras quedan literalmente «voladas» como con dinamita. La máquina puede pelar así hasta tres toneladas de frutas y hortalizas por hora.



## EL DESFASE TECNOLÓGICO AGRARIO

### JAMÁS HA SIDO TAN NECESARIA UNA REFORMA AGRICOLA

De entre todas las transformaciones que hay que realizar en el país de hoy, quizá ninguna tan total como la que afecta a la agricultura. Las cinco características que resumen la mitad de nuestro siglo: incremento rápido de la productividad; innovaciones tecnológicas, que van a la par con la acumulación de importantes capitales; difusión rápida de las informaciones; importantes movimientos de mano de obra y de otros recursos de una profesión y de una zona agrícola a otras, y la transformación de las relaciones entre sectores económicos, las regiones, los países y, sobre todo, los individuos, según el director de Agricultura de la OCDE, A. Asimantov, han llegado al campo, están cambiando sustancialmente la idea del campo y nunca como ahora el campo se ha visto sometido a una más radical y total transformación, pese a los juicios precipitados de algún sesudo varón, que considera la reforma agraria algo así como de pueblos africanos, de algo que ya no se lleva en estos mundos de Dios.

### DESFASE TECNOLÓGICO

«Las explotaciones tradicionales —dice A. Asimantov en la revista de la OCDE— ya no son capaces de movilizar los capitales que exige la moderna agricultura si se quiere evitar que aumente el «desfase tecnológico» entre la agricultura y los otros sectores; por otra parte, para que la agricultura aproveche las ventajas ofrecidas por las economías de escala, es preciso reducir de modo drástico el número de explotaciones agrícolas.»

Una agricultura nueva está naciendo ante nuestros ojos, se está desarrollando en el mundo. La reducción de las explotaciones agrarias y la capacidad de las explotaciones tradicionales para hacer frente al desafío tecnológico, «obligan —según A. Asimantov— al sector agrario no sólo a disminuir su dimensión en relación a otras categorías personales, sino también a modificar sus concepciones y sus métodos de explotación.»

### ESPIRITU CRITICO

A la vista de los datos que tenemos en estos momentos, y siempre según el director de Agricultura de la OCDE, «se deduce que la dimensión media de las explotaciones agrícolas va a doblarse, que el volumen medio de movimiento financiero de las explotaciones aumentará aún más y que la agricultura utilizará más capital por explotación viable, el rendimiento del capital será aún más importante que el de la mano de obra.»

Todo este panorama frente a un hombre nuevo, totalmente distinto al agricultor tal como se concibe en las sociedades sub-

desarrolladas y aun las industrializadas de hoy. El aumento considerable del nivel intelectual de los agricultores, según Asimantov, hará agricultores más exigentes y con un más agudo espíritu crítico. En los próximos veinte años disminuirá la diferencia de cultura, tanto general como técnica, que existe actualmente entre el agricultor y el agente de extensión agraria. Nuevos programas y métodos pedagógicos será preciso adaptar a las necesidades futuras en los centros de enseñanza agrícola superior.

### MOLDES NUEVOS

Y junto al hombre, «el medio rural está modificándose rápidamente y el núcleo social que constituía el pueblo o la aldea ha desaparecido en cierto número de países, y está abocado a perder su importancia allí donde aún existe». Una transformación sideral se está efectuando en todo lo que afecta al campo, y si bien hoy día no puede olvidarse este vacío del campo, tampoco puede olvidarse que tal vez jamás, en toda la historia de la humanidad, el campo está siendo sometido, a paso de carga, a la más radical y total transformación.

Ese campo nuevo que amanece hace plantear todas las transformaciones agrarias sobre moldes nuevos, más flexibles y movedizos, pero no por eso más evidentes. Es algo que está en evolución en la sociedad humana entera y que afecta al campo de una manera decisiva y de la cual no pueden olvidarse los políticos, los economistas o los sociólogos, porque precisamente estamos delante de una transformación sideral que afecta a todo, pero de manera muy especial al campo, a la idea que tenemos del campo.

### REFORMA AGRARIA

Jamás ha sido tan necesaria una reforma agraria, una reforma a la medida de nuestro tiempo, utilizando los datos de nuestro tiempo. Es preocupación hoy obsesiva y casi siempre sin encontrar el camino para su solución, que afecta a todos los pueblos, en todos los países, en todos los climas, incluidos los evolucionados de Europa, los que han ido a la cabeza de la agricultura del Continente. Todos en más o en menos, pero a veces hasta dramáticamente, están citados con este desafío que presenta cada mañana el campo, que se asoma a su puerta y que pide pronta solución, acomodación de las acciones a la evolución del campo, en el que están implicados una serie de ingredientes de nuestro tiempo —las cinco características, que decía Asimantov—. El campo como arena para el combate, para la utilización del ingenio y el raciocinio del hombre, está ahí, frente a nosotros, ante los políticos, los economistas, los planificadores, los educadores e, inclusive, para todos aquellos que estamos y vivimos en la ciudad y que ya miramos hasta de otro modo al campo. Algo está cambiando.

Octavio RONCERO



...vosotros opináis, ellos opinan...

## «EL CASO DE MINDSZENTY NO TIENE SOLUCIÓN»

«Prácticamente no tiene solución, al menos hoy, el caso del primado de Hungría, cardinal Mindszenty», ha manifestado el arzobispo de Viena, cardinal Francisco Koenig, a la revista «Familia Cristiana». Como se sabe, el cardinal Mindszenty vive en la Embajada americana de Budapest desde el año 1956, o sea desde que su país fue ocupado por Rusia. La única persona que visita al prelado, de cuando en cuando, es el cardinal Koenig, el cual es presidente del Secretariado para los no creyentes.

El arzobispo de Viena ha dicho que el Gobierno de Budapest estaría dispuesto a dejarlo libre con la condición de que el Papa imponga al prelado el deber de no hablar ni escribir. Añade el cardinal Koenig en sus entrevistas que quien conoce bien al arzobispo sabe que estas condiciones no las aceptará nunca.

(De Salvador Aragonés, en «ND».)

## La carga y descarga en Madrid

En Madrid, no recordamos si fue exactamente hace dos años, el Ayuntamiento aprobó en sesión una disposición por la que se establecía un límite horario para la circulación de camiones de reparto, que para los grandotes eran las 9,20 de la mañana y los más pequeños una hora después.

Pues, a pesar de eso, los camiones llenan las calles a todas horas, se paran en doble fila y en las esquinas no sólo para el reparto propiamente dicho, sino para la venta. Sus empleados se apean y recorren los bares y las tiendas de los alrededores preguntando si quieren cerveza, refrescos con burbujas o sin ellas, vino y demás productos repartibles. Entorpecen la circulación y el aparcamiento, porque tapan huecos y esquinas; desobedecen las disposiciones municipales y se colocan en franca actitud de rebeldía, como dijo recientemente nuestro Alcalde, señor Arias Navarro, después de una entrevista con los camioneros urbanos.

¿Qué pasa? ¿Qué hay muchos concejales accionistas de las empresas que reparten?

Pese a eso nos permitimos sugerir al Alcalde y al jefe de Tráfico el empleo de grúas aptas para retirar camiones de la vía pública.

(De «La Codorniz».)

## Los años de diez en diez

Nunca, en la historia de la Humanidad, se habían vivido tan profundos cambios como los que conocemos ahora. Pero, además, ¡con cuánta celeridad! Las variaciones son casi lo de menos. Lo realmente impresionante es la rapidez de estas transformaciones, que corren precipitadamente ante nuestros ojos al ritmo de un alocado filme.

¿Cambio de año? Eso se comentaba antes... Había tiempo y materia, entonces, de pasar el rosario de la vida, grano a grano, año a año. Ahora lo que realmente interesa y se registra es el cambio de década. La curiosidad y la preocupación se extienden, en estos momentos, no a cuenta del nuevo año 1970, sino sobre los enteros años setenta. Devoramos, por lo visto, los años de diez en diez. El 1970 interesa poco, porque, visto y no visto, pasará en un santiamén, sin ofrecernos mayores novedades que las que casi con las manos tocamos y, de hecho, conocemos.

(De Carlos Sentis, en «Informaciones».)

## La propiedad de la tierra

En torno a los conceptos «propiedad de la tierra» y «reforma agraria» fue posible, en los tiempos de la Monarquía liberal, y de la segunda República, crear todo un sistema revolucionario que propugnaba el reparto de las propiedades agrícolas entre los trabajadores de las mismas como forma de lograr en el campo una base de justicia social. Eran épocas en que la principal y casi única fuente de riqueza era el campo, lo que se traducía en la presencia de la riqueza insultante de una minoría de propietarios privilegiados junto al hambre de una mayoría de jornaleros en situación de paro, sub-

empleo o explotación. El hambre de tierra era entonces hambre de pan y hambre de justicia.

Nunca ha sido fácil una reforma jurídica del concepto tradicional de propiedad privada, y menos en el campo. Pero hacia ella hay que caminar por insoslayables exigencias económicas que afectan al bien común. El Ministro de Agricultura ha sido rotundo a este respecto: «Está claro que tiene que haber una acomodación, una congruencia mínima entre las formas económicas y las jurídicas. Estas no pueden ser un corsé que impida el desarrollo de la economía.»

(De un editorial de «El Alcázar».)

## ¿Abrir o cerrar?

Donde más se ha notado la congestión circulatoria ha sido en torno a la Puerta del Sol y la plaza del Callao, posiblemente como consecuencia del cierre de las calles de Preciados y Carmen, lo cual nos induce a pensar si esa medida no debe prolongarse más, una vez finalizadas las fiestas. La experiencia, dejando a un lado las reclamaciones de los comerciantes, y el «regalo», tan merecido, que supone para los peatones, no resulta demasiado halagüeña, pues el hecho de no permitirse el tráfico rodado por esas calles agrava considerablemente todo el sector, ya de por sí bastante saturado de coches. Y aun cuando, frente a las críticas de los comerciantes, siempre hemos considerado justo ese cierre en las fechas navideñas, para mayor comodidad de los transeúntes, cuando ya aquellas terminaron consideramos también lógico se acabe con ese estado de excepción que, en lo referente a la circulación, no beneficia en absoluto, al prescindir de dos calles importantísimas como vías de descongestión.

(De «Madrid».)

## Picasso se sincera

Un reportero suizo cuenta que Pablo Ruiz, en una de esas nobles explosiones de sinceridad que acompañan su avanzada madurez, ha declarado que Velázquez, por sus «Meninas»; Vermeer, por su «Encajera», y Leonardo da Vinci, por «La Gioconda», son las tres cumbres indiscutibles de la pintura clásica. Nada añade a lo que todos sabíamos; pero sí a la actitud recalcitrante del arte «iconoclasta», indiscutible a su vez por tantas personalidades y conceptos. Su fervor por Velázquez y por las «Meninas» ya anduvo implícito en la serie de cuadros que a éstas dedicara, descomponiéndolas y recomponiéndolas, según su talento; también reconoce el genio de Vermeer, mal que le pese coincidir en ello con esa «cabra loca» de Dalí; y en cuanto a «La Gioconda», difícilmente olvidará nunca el genial malagueño los sustos e incluso las lágrimas que le acrecentaron la más estrepitosa de las aventuras de «Monna Lisa».

(De Emilio Gascó Contell, en «ABC».)

## Todo rueda a favor de Ted

«¿Votará el año que viene a Ted Kennedy para senador de Massachusetts?», quisieron saber los periodistas, agolpados ante las puertas de la pequeña audiencia.

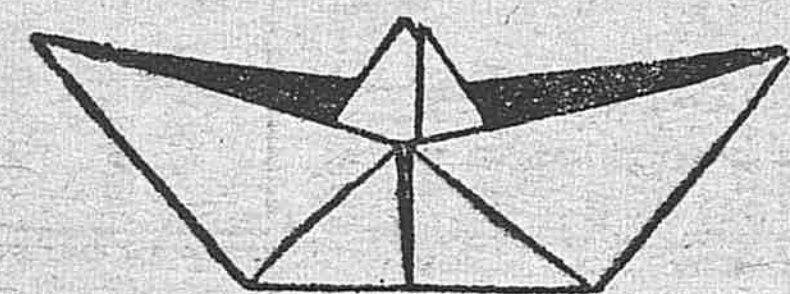
El fiscal Dinnis encajó bien el golpe.

«Si es el candidato oficial del partido demócrata, naturalmente.»

¿Salvará Ted el bache? Legalmente, ya apenas cabe la menor duda. Pero desde un principio dijimos que éste no es un problema legal, sino moral. «Eso le pasa a cualquiera», dicen algunos. Pero los Kennedy no son unos cualquiera. «Fue algo muy humano», explican los otros. Pero los Kennedy no son humanos, o, al menos no se nos habían presentado como tales, sino como héroes, como gigantes.

Reconstruir el mito va a ser difícil, por no decir imposible, al último de ellos. Pero de Edgartown puede salir otra clase de Kennedy. Puede salir un nombre más sagaz, más hábil, más fuerte, más disciplinado, más maduro, en fin, para el Senado de los Estados Unidos... o para la Presidencia.

(De José María Carrascal, en «Pueblo».)



## «ENTRE LAS VOCES, UNA»

Si ve así el cielo de aquel entonces, si ve este mar de aluminio, si le coge esta lluvia a Picasso en Málaga, os digo que no se inventa el azul-Picasso. Se hubiera tenido que conformar la pintura con el azul prusia y el azul marino como me conformo yo ahora —«no me conformo, me desespero»— con esta lluvia que ha exiliado los añiles oriundos. Lluve y llueve sobre mojado. La mar gris está más grande. El cielo está del color del mar y el horizonte, a fuerza de ensancharse, ha perdido la línea.

¿Qué puede hacerse con un tiempo así? Lo que se hace en todo tiempo: tomar una copa inmediatamente perseguida por otra. Beber frente a la mar ahita y brindar por los regresos solares. También escuchar...

Tengo un disco de poesía cantada. (Un disco de un cantante que es, al mismo tiempo, músico. Un disco distinto de los habituales, porque el «letrista» es ahora un poeta, muchos poetas.) Canta Ismael frente a la mar gris. No sé de dónde me llega su voz actualísima. Es, al mismo tiempo, de antes y de ahora. Un antiguo trovador y un cantante «pop». Ismael pudo conversar con aquel Alonso de Mudarra que cantaba a Boscán y a Virgilio, como lo hace ahora con José García Nieto. Es de aquel tiempo y de éste. Es la estatua y el paje que hay a los pies de la estatua. Su guitarra —ésta que ahora está sonando frente a la lluvia— quizá fuese antes una vihuela que anduvo en lances de guerra y de amor, junto al destello violeta de las armaduras o al pie de un balconaje florido.

Hay muchos cantantes y suenan muchas voces, pero yo quiero escuchar «entre las voces, una». La de este intérprete que ha escogido el más arduo de los senderos: el que eligen los que tienen la pretensión de no gustar a todo el mundo. Su misión —la misión del músico Ismael— ha sido de rescate. Por eso ha husmeado con esa forma de amor que llamamos paciencia los lejanos sonos de las «Cantigas de Amigo» y ha investigado la efusiva matemática de aquellas músicas cifradas, antes de la invención de la «tablatura». Lo mismo ha viajado por el siglo XII que ha encontrado, por sus tierras segovianas, una canción de bodas junto al anillo de una era. Su misión como intérprete ha tenido el supremo tamaño del respeto. Ismael sabe que nuestra lírica es un patrimonio. Por eso su voz prodigiosa no hace más que proyectar —podría decir que instituir— la voz de los poetas. Repasando las hojas polvorosas de los viejos cancioneros, comprando los libros de casi clandestina difusión de los poetas actuales, ha nacido este disco. Leyendo y leyendo hasta que los poemas recordaron que iban para pájaros y, de improviso, saltaron de los libros hasta su hombro.

Es bueno oír, aunque llueva y el azul malacitano esté ausente, la voz de Ismael cantando el romance de Fontefrida o un poema de Gabriel Celaya. Al tradicional «letrista», que Dios ampare, lo sustituye el poeta. Ya no son «cantables», sino poemas. Y se nota. Lo nota hasta el mar. Que no es igualmente interesante ser informados de las peculiaridades fisiológicas de una vaca, ni aun sabiendo el hecho anómalo de que se obtenga de ella leche merengada, que conocer musicalmente la muerte nocherniega de un caballero, entre Olmedo y Medina. La letra de relleno es ahora palabra verídica y proyectable. Lo que era una colcha se ha vuelto un tapiz. No en vano este cantante nuestro, tanto tiempo fuera de España, escogió, para su vuelta, el generoso escenario del teatro de Lara. El recinto que es sede de las «Alforjas para la Poesía».

El microscurro, de luto por la desmitificación de la luna, me trae versos y música. Por la ventana se ve al mar empapándose, gris y malhumorado. Lluve a caños. Lluve y llueve. Vacaciones en la Costa del Agua. Si el paisano insigne ve este cielo de estaño no se exporta el azul-Picasso. Nada azul alrededor. Nada azul, salvo la voz que canta a los poetas y los versos de los poetas y la esperanza de que vuelva todo a su color natural. Aunque yo me haya ido.

Manuel ALCANTARA

## LA FRASE DEL DIA

«Mi libro dejará K. O. a todo lo escrito hasta ahora.»

Cassius CLAY



# ANALISIS

## LA INUTIL CONFERENCIA DE PARIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

Mientras los combates aumentan paulatinamente su intensidad en todo el territorio survietnamita, en París se ha bostezado de aburrimiento en la 49 reunión de la Conferencia de Paz. Si el espectáculo del antiguo hotel Majestic ha ido perdiendo interés, hasta convertirse en un agónico diálogo de sordos, la de ayer su-  
peró a todas las sesiones anteriores por su monotonía y pesimismo. En esta ocasión, y por primera vez, ni siquiera se han salvado las apariencias y ninguna de las Delegaciones hizo el mínimo esfuerzo para disimular la inutilidad de este velatorio. Ni uno solo de los jefes de las Delegaciones estaba presente para dar un poco de autoridad a la reunión.

El norteamericano Cabot Lodge sigue sin ser reemplazado, porque Nixon mantiene su negativa a darle un sucesor mientras no vea en los comunistas intenciones de negociar seriamente. Del lado de Hanoi Xuan Thuy, en señal de protesta por ello, tampoco asistió y se hizo representar por un adjunto, sin otras instrucciones que repetir el disco de las acusaciones y «slogans» de siempre, disco que, a su vez, su jefe repetía invariablemente según las órdenes de Hanoi. La señora Nguyen Thi Binh, que preside la Delegación del llamado «Gobierno provisional revolucionario», pretextó la convalecencia de su gripe para boicotear la reunión. Y el jefe de la Delegación de Vietnam del Sur, Pham Dang Lam, para no encontrarse aislado, decidió emprender un viaje a Saigón para evacuar consultas de rutina.

En estas condiciones de precariedad en su representación ¿qué podían decirse los tertulios del boulevard Kleber? Y sin embargo, se cumple el año desde el comienzo de la Conferencia. Parecía justificable un pequeño esfuerzo para dar lustre a la reunión.

En realidad, la fecha de apertura se remonta aún más lejos, porque fue el 13 de mayo de 1968 cuando se iniciaron los contactos en París, bajo la denominación de conversaciones preliminares. El precio que pagó Norteamérica para obtener de los comunistas este primer contacto fue el cese parcial de las acciones aéreas sobre el Norte, ordenado por Johnson. Después de esos contactos, y para conseguir su transformación en verdadera Conferencia, el Presidente ordenó el cese total de los bombardeos en noviembre, a la vez que los comunistas lograban otra concesión: la presencia de una representación del Viet-

cong —a lo que se oponía el Gobierno de Vietnam del Sur—, convertida más tarde en Delegación del «Gobierno provisional revolucionario». Entre noviembre de 1968 y enero de 1969 se desarrolló la larga y ridícula batalla por la forma de la mesa. Y desde entonces no se ha dado un paso digno de relieve hacia la paz.

Se está, en efecto, donde se estaba al principio, aunque se hayan lanzado sobre la mesa denominaciones distintas que siempre significan lo mismo. Los planes en seis, cuatro o diez puntos de los comunistas exigen la retirada total e incondicional de los norteamericanos y la sustitución del régimen actual de Saigón por un «Gobierno» provisional que se encargaría de entregar el Vietnam del Sur a los comunistas. Y por parte de Washington —y con variantes de Saigón— se ha presentado el plan en ocho puntos que se sintetiza en la retirada de todas las tropas extranjeras al Vietnam del Sur, incluyendo las de Vietnam del Norte, que franquizaron indebidamente el paralelo 17, y la celebración de elecciones libres, para que sea el pueblo del Sur quien decida. Los norteamericanos y los survietnamitas no pueden admitir las exigencias comunistas, ya que en vez de negociación significarían simplemente la capitulación y la entrega de Vietnam del Sur a los comunistas, con las repercusiones que ello tendría sobre la seguridad de otros países del sudeste asiático. Y los comunistas rechazan la propuesta norteamericana, pese a que iría reafirmada por un control internacional. Si las tropas de Hanoi —que ya alcanzan más de 200.000 soldados— se retirasen al tiempo que las norteamericanas y los survietnamitas dieran su opinión, ellos saben muy bien que no aceptarían el régimen inhumano del difunto Ho Chi Minh, al que tanto «compañero de viaje» del mundo occidental llegó a presentar como un patriota idealista.

Tal es el balance de un año de esta Conferencia. Pero hay que agregar algo más. Mientras se perdía el tiempo habiendo en París, los comunistas han infiltrado en Vietnam del Sur de 100.000 a 110.000 soldados regulares norvietnamitas —los norteamericanos han retirado 60.000—, y en el año 1969 han asesinado, herido o secuestrado casi veinticinco mil civiles survietnamitas para imponer por el terror. Tengan la bondad de enterarse los admiradores de Mao Tse Tung, Brezhnev y Ho Chi Minh.

## LA SANTA SEDE NO HA PROPUESTO NINGUN PLAN SOBRE JERUSALEN

### Acuerdo de coordinación y cooperación entre cuatro organizaciones petroleras árabes

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe.) — «Ningún nuevo plan ha sido propuesto por la Santa Sede para la ciudad de Jerusalén», declaró ayer el director de la sala de Prensa vaticana, monseñor Fausto Vallainc.

Las informaciones que han dado lugar a esta precisión vaticana señalaban que el delegado apostólico en Jerusalén, monseñor Pío Laghi, había propuesto recientemente un plan de la Santa Sede, según el cual se pedía la entrega de la Ciudad Santa a la custodia de las tres religiones monoteístas.

El portavoz vaticano, insistiendo en el hecho de que la postura de la Santa Sede no había sufrido cambios, reveló que «con motivo de la reciente jornada de la paz, el Santo Padre había enviado un mensaje especial para la paz en el Oriente Medio a los Jefes de Estado de la República Árabe Unida, de Siria e Israel».

### UNION DE CUATRO ORGANIZACIONES PETROLERAS ARABES

BEIRUT, 8. (Efe-Reuter.) Firmaron un acuerdo sobre coordinación y cooperación la Compañía Nacional de Petróleo del Irak (INOC), la Organización General de Petróleos de Libia, la Compañía Petrolera Nacional Argelina (SONATRACH) y la Organización General Egipcia del Petróleo, todas ellas de carácter estatal.

El jefe de las Fuerzas Armadas libanesas, sustituido

BEIRUT, 8. (Efe-Reuter.) — El Gobierno libanés sustituyó al comandante en jefe de las Fuerzas Armadas del país, general Emile Bustani, entre una creciente pre-

ocupación pública y parlamentaria respecto a la situación en la frontera sur del país, limítrofe con Israel.

El general Bustani, que firmó el pasado noviembre el acuerdo de El Cairo, que puso fin a la crisis con los comandos palestinos, ha sido sustituido por el general Jean Njeim.

No se ha facilitado ninguna explicación oficial del relevo de Bustani, acordado después de celebrarse una sesión secreta del Parlamento, en la que el general fue atacado personalmente por varios diputados.

Conversaciones en El Cairo

EL CAIRO, 8. (Efe-Reu)

ter.)—Terminaron en esta capital una serie de conversaciones entre la República Árabe Unida y la Organización para la Liberación de Palestina, según informa el periódico cairota «Al Ahram».

Estas conversaciones han conducido a importantes resultados, como son la consolidación y el fortalecimiento de las relaciones entre El Cairo y la revolución palestina, añade el citado diario.

Las conversaciones se han mantenido entre el vicepresidente, Anwar Sadat; el ministro de Estado, Amin Howeidy, y el general Fawzy, ministro del Ejército. Por parte egipcia y por parte palestina, Yasser Arafat presidente de la OLP, y Jaled Al-Hassan, miembro de Al-Fatah.

Los generales Cazelles y Bonte cesan

PARIS, 8. (Efe.) — El general Bernard Cazelles y el ingeniero general Louis Bonte cesan en sus cargos como secretario general de la Defensa Nacional y director de asuntos internacionales en el ministerio de la Defensa Nacional.

Con anterioridad, y a raíz del llamado «asunto de los cañoneros», Cazelles y Bonte habían sido «suspendidos» de sus cargos, en el Consejo de ministros del día 31 de diciembre.

## DOS AVIONES ISRAELIES DERRIBADOS

### • Tel Aviv afirma haber abatido tres «Mig-21»

DAMASCO, 8. (Efe-Reuter.)—Dos aviones israelíes tipo «Mig-21» han sido derribados por la aviación siria en el combate que durante diez minutos han mantenido ayer sobre territorio sirio, ha anunciado un portavoz militar de Damasco.

Tres aviones de las fuerzas sirias fueron alcanzados por los disparos israelíes, pero no se sabe si se estrellaron o simplemente sufrieron daños, ha dicho el portavoz.

### Tres aviones sirios derribados

TEL AVIV.—A primera hora de ayer mañana, otro portavoz de Israel ha informado que aviones de caza de su país salieron al paso de aviones sirios que intentaban cruzar la línea de alto el fuego para atacar la meseta de Golan, ocupada por fuerzas israelíes.

En el combate que se entabló sobre territorio sirio fueron derribados tres aviones «MG-21» de las fuerzas sirias. Los aviones israelíes regresaron a su base sin novedad.

Ataques a posiciones egipcias

TEL AVIV, 8 (Efe-Reuter).—

Reactores israelíes han atacado ayer objetivos militares egipcios en el sector meridional del canal de Suez durante hora y media aproximadamente, según informa un portavoz del Ejército en esta capital.

### Supuestas bases de guerrilleros atacadas en el Líbano

TEL AVIV, 8 (Efe-Upi).—La aviación israelí ha atacado ayer una zona del interior del Líbano en la que se cree existen bases de guerrilleros, según ha informado un portavoz militar de esta capital.

El ataque contra «bases de sabotadores», según ha dicho el portavoz, tuvo hora y media de duración y todos los aviones han regresado a su base sin novedad.

Este ha sido el segundo ataque de la aviación israelí durante esta semana contra una zona del monte Hermon.

El portavoz añadió que todos los aviones israelíes regresaron sin novedad a sus bases.

### Bombardeo de tres posiciones judías

TIBERIADES, Israel, 8 (Efe-Reuter).—Tres posiciones militares israelíes situadas en las colinas de Golan, territorio sirio ocupado, han sido objeto de ataques con fuego de mortero, bazos y arma corta, según informes recibidos en esta capital.

En el informe se añade que por parte israelí no hubo bajas.



# HOY SE REUNE (sin Francia) EL CONSEJO DE LA UNION EUROPEA OCCIDENTAL

● En la agenda, las relaciones germano-soviéticas y los problemas del Mediterráneo

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Esta tarde se abrirá en el castillo de Carreveld, en las proximidades de Bruselas, la sesión ministerial del Consejo de la Unión de la Europa Occidental, de la que forman parte los seis países del Mercado Común y la Gran Bretaña. Correspondía la presidencia de esta sesión a Francia, que todavía no se ha reintegrado a las reuniones de la Organización desde el mes de febrero del año pasado. Por ello será el ministro belga de Asuntos Exteriores, señor Harmel, quien prolongará su tiempo de presidente. La querrela que dio origen a la retirada francesa tiene ahora poco sentido en la óptica de apertura del Mercado Común y después de que Francia está dispuesta, en principio, a la apertura de negociaciones con Gran Bretaña. El señor Har-

mel juega en este momento el papel de mediador para lograr el reintegro francés, y las proposiciones que ha hecho a París para su vuelta a la UEO han sido acogidas favorablemente por el Gobierno francés. Cabe pensar, pues, que ésta sería la última reunión sin la presencia de un ministro francés.

La reunión, aparentemente, es de rutina y, como es de uso, no existe un orden del día formal. Sin embargo, se sabe que este viernes los ministros pasarán revista a los grandes temas de la actualidad internacional, a las relaciones germano-rusas y también, de manera especial, a la intrincada problemática del Mediterráneo, con los incesantes conflictos en Oriente Medio. El sábado será dedicado a los problemas económicos y la Comisión de las Comunidades Europeas ha sido invitada a participar en la reunión.

## Seguridad europea

Coincide la reunión ministerial de la UEO con el final de la estancia en Bruselas del ministro finlandés de Asuntos Exteriores, señor Ehti Karjalainen, invitado oficialmente por su colega belga, al margen de los intereses bilaterales. Esta visita ha permitido al señor Harmel un intercambio de puntos de vista sobre el proyecto de conferencia sobre seguridad europea. Nadie mejor que el jefe de la diplomacia finlandesa para tratar del tema, ya que las relaciones actuales entre Finlandia y Rusia son excelentes y el Gobierno finlandés sugirió el pasado mes de mayo acoger en su capital la conferencia sobre la seguridad europea que había sido propuesta por los países del pacto de Varsovia. Obviamente en la reunión de la UEO el señor Harmel podrá informar a sus colegas de este tema. Pero, acaso lo más interesante y lo más polémico no sea nada de esto. La actitud francesa en el Oriente Medio y el suministro de armas a Libia es tema preocupante. Los ingleses —nadie se atreve a tirar en este caso la primera piedra— hacen la vista gorda sobre el envío de 20 aviones «Mirage» y 200 carros de combate «AMX 30». La actitud les parece peligrosa, porque acentuará el desequilibrio en el Oriente Medio, pero, sobre todo, porque viene a ser una especie de concurrencia desleal, ya que Francia recoge prácticamente el pedido que el viejo rey Idriss había hecho a los británicos. Pero esto no es lo peor. Además del descontento con el suministro de armas —que naturalmente se comparte en los Estados Unidos— preocupan las supuestas intenciones francesas de facilitar a Libia unos 60 técnicos que podrían reemplazar a los que Washington tiene que retirar de la importante base aérea de Wheelus Fields. Y, por si faltase poco, se atribuye también a Francia la intención de obtener a cambio de sus servicios un extraordinario contrato petrolífero. Según estas suposiciones, Francia construiría en Libia un Instituto Nacional del Petróleo.

No se sabe exactamente lo que esto podría suponer. En todo caso, los seis países del Mercado Común comprarán fuera el 96 por 100 del petróleo que consumen, lo que viene a suponer el 8 por 100 de las importaciones totales de la Europa de los «seis». Esta mañana precisamente, en el Mercado Común, el director general de energía señor Fernand Spaak, ha

celebrado una conferencia de Prensa para hablar de diferentes proposiciones de la Comisión, organizando una información sobre las

inversiones en energía y en petróleo concretamente. Esta información se pide a las Empresas particulares.

## LOS ALEMANES DEBERAN OLVIDAR (POR AHORA) LA PALABRA «REUNIFICACION»

Moscú ha exigido a la RFA la renuncia definitiva a toda aspiración unitaria

### Willy Brandt: Nuestra oportunidad está en poner en marcha una política para el siglo XXI

BONN. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Alberto Crespo.)—En sus años de corresponsal de Prensa en Bonn, uno ha oído, por encima de las demás, una palabra: reunificación. En los tiempos del canciller Adenauer, el término invadía literalmente la vida profesional del periodista. Toda la política se hacía para y por la reunificación. Luego, con el canciller Erhard, las fosforescencias mágicas de la palabra perdieron intensidad y vigor. Más tarde, en el clima de la gran coalición dirigida por Kiesinger, la reunificación se convirtió en sueño. Ahora, con el Gobierno socialista-liberal, Brandt-Scheel, se habla de reunificación sólo en contadas ocasiones, cuando no se encuentra un sinónimo, y algunas veces por compromiso. La degradación del concepto ha ido al compás de la degradación del término, de manera que la falta de fe en la reunificación es lo que ha producido el desempleo de la palabra. Un comentarista del segundo programa de televisión dijo anoche que la URSS le ha pedido a la República Federal que renuncie a la reunificación pacífica de Alemania. El comentarista se refería al texto de un telegrama secreto del embajador alemán en Moscú, Helmut Allardt enviado a Bonn tras sus entrevistas con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, sobre un intercambio de declaraciones de renuncia al empleo de la fuerza. Aunque el ministerio federal de Asuntos Exteriores no ha confirmado la noticia, tampoco la ha desmentido.

Lo curioso del caso no es que la URSS haya solicitado de la República Federal el cese de sus esfuerzos reunificadores, sino el hecho de que la información, verdadera o no, ha sido aceptada como cosa natural. Los periódicos la publican sin comentarios, a palo seco, lo mismo que publicaron hace alrededor de un mes, la declaración de Willy Brandt a un semanario norteamericano, en la que asegu-

raba que nunca emplearía el término «reunificación», por parecerle cosa de un tiempo como perdido en la lejanía histórica. Ante esto, cabe preguntarse si ha muerto de verdad entre los alemanes —o se ha apagado— la vieja aspiración a la reunificación del país.

Personalmente, creo que no. Lo que pasa es que no la ven como objetivo inmediato. Seguramente, ningún alemán ha renunciado a ella, aunque la ausencia de la palabra del lenguaje popular y periodístico pudiera hacerlo creer. A fuerza de oír hablar de realismo político, la opinión pública alemana se ha hecho realista. «¿Para qué pensar en la reunificación si no la hemos de ver?» «Demos tiempo al tiempo».

El canciller Willy Brandt parece dispuesto a dárselo. En primer lugar, acaba de escribir en el prólogo del libro «Un siglo de Alemania» esta frase reveladora: «Vista la realidad, nadie puede creer que la reunificación alemana nos llegará un buen día como un regalo.» Y casi al mismo tiempo, en el boletín diario editado por el Departamento Federal de Prensa e Información, plantea el problema de la reunificación a un plazo larguísimo. Ante todo, los alemanes tendrán que corregir en el último tercio del siglo sus errores históricos, «puesto que la República Federal ha eludido toda ruptura radical con el pasado, no está vacunada totalmente contra el nacionalismo. Los alemanes, aleccionados por la experiencia del pasado, podrán abrir una nueva página de la historia de Europa». «Nuestra oportunidad está en poner en pie una política para el siglo XXI. Por lo tanto, ni pensar en la reunificación antes del siglo venidero, puesto que tiene que venir de la política preparada para el XXI y del cambio de piel de los alemanes. O, mejor, del relevo de las generaciones. Entre ellas, la del propio Willy Brandt.

## LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE MILAN REANUDO SUS

ACTIVIDADES (FUE OCUPADA POR LOS ESTUDIANTES EL 16 DE DICIEMBRE)

MILAN, 8. (Efe.)—La Universidad Católica del Sagrado Corazón volvió a abrir sus puertas ayer después de haber sido ocupada por los estudiantes y cerrada el 16 de diciembre por orden rectoral.

La Policía había entrado en el edificio de la «Católica» para liberarla de los estudiantes que la habían ocupado, pero al llegar los agentes los universitarios habían ya abandonado el local. Después de esta medida, la Universidad permaneció cerrada hasta el 22 de diciembre, y luego hasta ayer, por las acostumbradas vacaciones con motivo las listas de Navidad y de fin de año.

Ayer un gran número de estudiantes se presentó a las clases. Al ingreso se controlaban los carnets para comprobar si realmente los que entraban pertenecían al estudiantado.

### Una Universidad limeña, desalojada por la Policía

LIMA, 8. (Efe.)—Empleando gases lacrimógenos, piquetes de la Policía de asalto desalojaron esta mañana del local de la Universidad Nacional de Ingeniería (UNI) a un grupo de estudiantes que mantenían en su poder dicho edificio, exigiendo la renuncia del rector y pidiendo se levantara la clausura de dicho centro de estudios, que ha sido dispuesta hasta el mes de abril.

## DESCUBREN CINCO NUEVOS MINERALES EN ARGENTINA

AHORA TRATAN DE APLICARLOS EN EL CAMPO DE LA INDUSTRIA

BUENAS AIRES, 8 (Efe.)—Investigaciones de laboratorio efectuadas con muestras geológicas recogidas en territorio argentino permitieron el descubrimiento de cinco nuevos minerales cuya existencia es desconocida en el mundo.

Estos minerales fueron bautizados como «ravadvita», «ameghinita», «terugita», «bensita» y «olsacherita», cuya futura aplicación industrial no ha sido determinada todavía.

La revelación fue formulada por el secretario de Minería, Raúl F. Arastarain durante una ceremonia, en la cual presentó al profesor de la Universidad de Harvard, Cornelius Hulbrut, con quien se dirigirá hacia los yacimientos de borato que se encuentran en la provincia de Salta.

Todos los derivados del «boro» han sido sometidos a exhaustivos estudios de prospección y laboratorio en las Universidades de Buenos Aires.

En años recientes el profesor Hulbrut realizó dos viajes a la Argentina, oportunidades ambas que dieron marco al descubrimiento de los cinco nuevos minerales que ahora se trata de dar una definitiva aplicación en el campo de la industria.



## CHINA ROJA DISPONDRA DE UN SISTEMA DE MISILES NUCLEARES

WASHINGTON, 8. (Efe.)—China comunista poseerá, a mediados de esta década, un sistema de proyectiles nucleares ofensivos, afirma un estudio publicado especialmente por el departamento norteamericano de Estado.

Los actuales estudios indican que Pekín tendrá pronto la capacidad necesaria para construir un sistema de proyectiles nucleares ofensivos, con un alcance de unas 1.200 millas.

«Esta posibilidad en China comunista es un importante factor para que los Estados Unidos desarrollen su proyectado sistema de misiles nucleares antibalísticos», dice el Departamento de Estado en este mismo documento, donde reconoce, sin embargo, más tarde, que a pesar de que el gran país asiático dispone de más de 4.000 aviones bombarderos y de un ejército de tierra de dos millones y medio de soldados en activo, «Pekín ha rehuído, hasta el momento, toda confrontación militar de importancia con los Estados Unidos y con la Unión Soviética».

**Diplomático chino visita a su colega norteamericano**

VARSOVIA, 8. (Efe-Reuter.)—Lei Vang, encargado de negocios de China, ha efectuado ayer mañana una visita oficial, sin precedentes, al embajador de los Estados Unidos en esta capital, Walter J. Stoessel, en la Embajada norteamericana.

Ambos diplomáticos estuvieron reunidos durante más de una hora en el despacho de Stoessel.

Los observadores opinan que durante la entrevista ambos diplomáticos trataron sobre la posible reanudación de las conversaciones chino-norteamericanas que fueron suspendidas hace dos años.

Desde mediado el decenio de 1950 se han celebrado 134 reuniones en Ginebra y en Varsovia, suspendiéndose el 8 de enero de 1968.

«OPERACION AGUSTO» EN LA URSS

# 240 MILLONES DE CIUDADANOS SON LLAMADOS A CENSO

## • Más de setecientas mil personas colaboran con la central de Estadística

BONN, 8. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa.)—Cerca de setecientas mil personas colaborarán con la Central Soviética de Estadística, desde el 15 al 22 de enero, en el censo de 240 millones de ciudadanos soviéticos. Por quinta vez, desde la fundación de la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas, se lleva a cabo esta ardua tarea. Ardua tanto por razones geográficas como demográficas. El territorio soviético no se abarca de un salto, y climatológicamente presenta también sus dificultades. Así, por ejemplo, las fechas del censo no son válidas para toda la Unión Soviética. En las regiones árticas hubo que poner manos a la obra ya antes de finales de año, debido a las nieves y al frío que imposibilitan de todo punto los desplazamientos durante el mes de enero.

Para esta investigación ha preparado la Central de Estadística cinco formularios, en los que se plantean, desde nuestro punto de vista, las preguntas más extrañas; pero para un pueblo tan heterogéneo como es el de la Unión Soviética, nada ociosas. Por supuesto, sobre religión no se hace pregunta alguna. Es una cuestión privada y allá se las entienda el individuo con su conciencia y con su confesión. En cambio, pone interés la autoridad en datos concretos sobre el idioma. Con esta pregunta se completa la relativa a la nacionalidad del interrogado. Asimismo, debe éste hacer constar todos los idiomas que domine, siempre que éstos sean de alguno de los pueblos que integran la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas, da-

do el marcado desequilibrio de crecimiento demográfico en el país. La Central de Estadística persigue un control, lo más completo posible, de este crecimiento en los distintos pueblos. A la vista del censo, llevado a efecto en 1959 —el último de los realizados hasta ahora—, cabe suponer que, por ejemplo, los pueblos del Asia Central habrán experimentado un incremento de la población bastante más elevado que el de los pueblos eslavos de la Rusia Blanca o de Ucrania. Lo que hace ya años ha dejado

apelado al sentido patrio de la población.

Lo curioso de este censo es que no alcanza sólo a los ciudadanos soviéticos y a los extranjeros residentes en la Unión Soviética, aunque sea por tiempo limitado —como diplomáticos o representantes de empresas extranjeras—, sino que, valiéndose de formularios especiales, también serán controlados los turistas que se encuentren los días 14 ó 15 de enero en territorio soviético. Con este fin, movilizará esos días la Unión Soviética

### EN CINCO FORMULARIOS, LOS CENSADOS TENDRAN QUE CONTESTAR A EXTRAÑAS PREGUNTAS

de registrarse en los pueblos españoles —familias con nueve y diez hijos— sigue siendo absolutamente normal en los pueblos del Asia Central. Entre los eslavos domina hoy la familia con uno o dos niños.

**TURISTAS INCLUIDOS**

Los setecientos mil colaboradores a que he aludido más arriba iniciarán su trabajo el día 10, y hasta el día 15 se dedicarán de lleno a visitar a los ciudadanos —uno tras otro— de su distrito y a sacarles las respuestas que los formularios exigen. Por supuesto, la Prensa soviética ha desplegado una campaña previa de propaganda y ha

un equipo de intérpretes en distintos idiomas.

Para facilitar la futura planificación del tráfico y del trabajo, el cuarto formulario plantea preguntas como por ejemplo, «¿dónde trabaja usted?», «¿a qué distancia está su vivienda de la empresa?», «¿cómo se desplaza usted a su lugar de trabajo?», etc. Esto no significa, ni mucho menos, que los que han elaborado el formulario opinen que sus compatriotas se trasladan al trabajo en su automóvil, como es el caso en la mayor parte de los Estados capitalistas. Ese día está todavía lejano para la Unión Soviética.

CESAR SANTOS

## CHECOSLOVAQUIA, TRAS EL TELON DE ACERO

VIENA, 8. (Efe.)—Poco después de su llegada a Varsovia, el presidente del Consejo de Ministros de Checoslovaquia, Oldrich Cernik, fue recibido por el jefe del partido comunista polaco, Ladislav Gomulka, y por el presidente del Consejo de Ministros, Josef Cyrankiewicz. Según los observadores vieneses, durante la entrevista entre los tres políticos no solamente se trataron de cuestiones entre ambos países, sino también internacionales y principalmente sobre la cuestión de las futuras relaciones entre Polonia, Checoslovaquia y la República Federal Alemana.

El Gobierno polaco declaró hace dos semanas su determinación de comenzar en los primeros meses de 1970 las conversaciones políticas con la República Federal Alemana. Igualmente, el Gobierno checoslovaco parece estar de acuerdo en un intercambio de conversaciones con Alemania federal.

Actualmente, las relaciones políticas entre Varsovia y Praga son bastante buenas y se espera

que las diferencias entre ambos Gobiernos sean superadas con la toridades suizas, a raíz de haber sido llamado oficialmente desde

\* **EL PRIMER MINISTRO CHECO VISITA A GOMULKA Y CYRANKIEWICZ**

\* **EL CORRESPONSAL DE «CETKA» EN SUIZA PIDE ASILO POLITICO**

\* **VEINTICUATRO HORAS A UN PERIODISTA INGLES PARA SALIR DEL PAIS**

actual visita de Cernik a Varsovia.

**“No es posible en Checoslovaquia expresarse libremente ni defenderse en público”**

GINEBRA, 8. (Efe.)—El corresponsal de la agencia de noticias checa Ceteka, Dusan Havlicek, pidió asilo político a las au-

toridades suizas, a raíz de haber sido llamado oficialmente desde

Praga para que regresara a su país. En los últimos días de diciembre de 1969 le fue concedido este asilo por el departamento político suizo. Sin embargo, Havlicek que fue enviado a Ginebra a raíz de los acontecimientos de «la primavera de Praga» mantuvo hasta ayer un total silencio sobre su decisión de no regresar a su país.

En una declaración escrita, Dusan Havlicek, después de declarar que desea permanecer en Suiza «porque en la Checoslovaquia actual no hay posibilidad de expresarse libremente ni de defenderse en público», manifiesta que intentará continuar su profesión de escritor colaborando con diversos órganos suizos y extranjeros.

**Expulsión del corresponsal de «The Economist» en Praga**

LONDRES. (Efe.)—El periodista inglés Kenneth Ames, corresponsal del semanario «The Economist» en Checoslovaquia, llegará hoy a Londres después de que las autoridades de Checoslovaquia le dieran veinticuatro horas para abandonar el país.

Como consecuencia de la partida de Ames, la agencia Reuter es ahora el único medio informativo en Praga.

## VARIAS LANCHAS NIGERIANAS, HUNDIDAS

GINEBRA, 8. (Efe-Reuter.)—Aviones de las fuerzas biafrañas han atacado con cohetes unos aserraderos de Nigeria Federal, y los han incendiado, según informa «Markpress», firma de Relaciones Públicas de Biafra, con sede en Ginebra.

Añade «Markpress» que también fueron hundidas varias lanchas que se encontraban ancladas en las proximidades, y los aviones que llevaron a cabo el ataque regresaron a su base sin novedad.

La zona atacada por los aviones biafraños se encuentra a unos 250 kilómetros de Lagos. En el comunicado no se indica cuándo se llevó a cabo el ataque.

Citando informaciones procedentes de Owerri, añade «Markpress» que las tropas de Biafra han avanzado tres kilómetros al este de Elele, en el sector de la carretera que une Port Harcourt con Owerri. En el sector de Onitsha se libró un fuerte combate en las inmediaciones del hospital Borromeo y en el Seminario católico, ya que las tropas federales hicieron otro intento frustrado para ocupar las defensas biafrañas, añade «Markpress».



# TODO EL PERSONAL DE UNA FACTORIA BELGA, DECLARADO EN PARO

\* \* DE 1.ª PAG.

Obreros recibieron ayer el formulario que los inscribe en la situación de paro y si la huelga continúa hoy lo recibirán otros cien.

En el caso de que la huelga continuara, los altos hornos alimentados por la Empresa deberían ser probablemente apagados y la factoría en que se encuentran instalados entraría a su vez en situación de paro.

Por otra parte, la huelga no con-

trolada por los Sindicatos, desencadenada hace algunos días por los mineros de la cuenca de Limburgo, sigue en estado estacionario.

La administración de las minas, afectadas por la huelga, ha manifestado que ésta ocasionará una pérdida diaria a la Empresa de 30.738 toneladas. Según esta misma fuente, ayer se presentaron solamente al trabajo 2.325 obreros sobre los 11.479 que comprende el sector de «fondos». Mientras que en el sector de la superficie lo hicieron 938 sobre 4.104.

caminar hasta tres kilómetros para ducharse después de pasar ocho horas bajo tierra, y alegan que la «American Coal Corporation» ha violado su contrato laboral al no proveer de medio de transporte al baño para los mineros de cinco distritos.

## Los "barmen" de Le Bourget, en paro

PARIS, 8. (Efe.)—Los empleados de los restaurantes y bares del aeropuerto parisiense de Le Bourget han declarado hoy una «huelga sorpresa», que tendrá de duración hasta medianoche. Los empleados plantean reivindicaciones laborales.

En los últimos diez días se han registrado varios movimientos similares en los restaurantes y bares de los dos aeropuertos internacionales de París.

## Hoy otra huelga de transportes en Roma

ROMA, 8. (Efe.)—Con la conclusión de 1969 no finalizaron las huelgas de los trabajadores italianos, que piden reivindicaciones laborales o renovación de contratos vencidos.

Ayer comenzó en todo el país el anunciado paro de setenta y dos

horas de los empleados de la Cruz Roja Italiana, que solicitan la inmediata aplicación de las reivindicaciones económicas y sociales de todo el personal, así como una completa reestructuración de los servicios de asistencia de la organización.

Mientras tanto, las tres grandes centrales sindicales anuncian para hoy una nueva huelga de transportes urbanos e interurbanos, que comenzará a las seis de la mañana en su primera parte, ya que todos los medios de transporte saldrán sólo a las ocho de la mañana (hora local) y estarán de servicio hasta las 12,30, en que iniciarán un segundo paro hasta las tres de la tarde. Por último, habrá una nueva suspensión de servicio, desde las seis y media de la tarde a las nueve de la noche.

La huelga de transporte ocasionará graves molestias, pues el servicio será suspendido precisamente a las horas de entrada y salida de la mayoría de las oficinas públicas y privadas, así como de los almacenes, etc.

Los trabajadores del transporte anuncian que las huelgas escalonadas como la de hoy proseguirán cada vez más seguidas, hasta que sea renovado el contrato nacional de trabajo, que venció hace más de diez meses y cuyas conversaciones de renovación todavía no han comenzado.

# NUEVO PRODUCTO PARA LA GASOLINA

REDUCIRIA LOS GASES TOXICOS EN UN 50 POR 100

NUEVA YORK, 8 (Efe). — Un nuevo producto para ser mezclado con la gasolina, y que reduce en un 50 por 100 los gases tóxicos provenientes de los tubos de escape de los automóviles a causa de la combustión, ha sido desarrollado por la Standard Oil Company, de California, según anunció ayer un portavoz de la Compañía.

El nuevo producto, que ha sido incluido en las gasolinas de todos los grados de la Standard Oil, se encuentra dispuesto a la venta en todas las estaciones de servicio que utilizan los productos de la citada Empresa, así como a disposición de otras Compañías que lo quieran mezclar con sus gasolinas.

La nueva mezcla fue probada en vehículos que recorrieron un total de cuatro millones de kilómetros bajo la supervisión del Scot Research Laboratories, de Los Angeles, que dictaminaron la reducción de los gases tóxicos de los tubos de escape en un 50 por 100 sobre la gasolina carente de dicho producto.

## La huelga de la General Electric

NUEVA YORK, 8. (Efe.) — Al rechazar la General Electric una propuesta del senador de Nueva York, Jacob Javits, para que comenzara a actuar un grupo investigador que planteara recomendaciones para terminar el conflicto laboral en el que está inmersa la compañía, ésta entra en su once semana de huelga.

La propuesta de Javits había

sido aceptada por los Sindicatos organizadores de la huelga, que abarca a 150.000 trabajadores, en más de doscientas filiales de la General Electric en 33 Estados del país.

## Mineros en huelga también en Indiana

NUEVA YORK, 8. (Efe.)—Unos 500 mineros se declararon ayer en huelga en Indiana (Pennsylvania), en protesta porque el patrono se ha negado a proveer transporte entre las bocas de túnel y las salas de baño.

Algunos de los mineros se habían quejado de que tenían que

## TELEFONOS DE "ARRIBA":

215 06 40 Y 215 22 40

## AUTOMOVILES

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados 23; Duque de Sesto 3; Islas Filipinas 6.

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

## HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidamente. Primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo 4.

HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gadea Padilla, 61.

## MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

## PATENTES

Ofrécese licencia explotación de las patentes números:

231.392: Método para la fabricación de vidrio plano transparente en forma de cinta continua y aparato para su puesta en práctica.

231.393: Método para la fabricación de vidrio plano transparente en forma de cinta continua y aparato para su puesta en práctica.

231.783: Método de fabricación de vidrio plano.

231.784: Mejoras en la fabricación de vidrio plano.

232.433: Sistema para la fabricación de vidrio plano.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

292.608: Método de producción de vidrio plano.

293.698: Método y aparato para la extracción de vidrio plano.

293.699: Método de fabricación de vidrio plano.

293.937: Aparato para la fabricación de vidrio plano.

296.363: Aparato para la fabricación de vidrio plano vertical.

314.552: Un método de tratamiento de vidrio plano.

314.554: Un método de tratamiento de artículos de vidrio.

314.555: Un método de tratamiento de artículos de vidrio.

315.907: Aparato para la fabricación de vidrio plano.

327.874: Un método y su correspondiente aparato para determinar la posición de una cinta de vidrio que avanza.

330.353: Aparato para utilizar en la fabricación de vidrio plano en forma de cinta.

192.037: Procedimiento para la fabricación de mechas o hilos de fibras de vidrio u otras materias.

192.038: Perfeccionamientos en la fabricación de cintas o hilos de fibra de vidrio u otras materias minerales análogas.

192.333: Aparato para la fabricación de esterillas o velos de fibra de vidrio.

196.763: Perfeccionamientos relativos a recubrimientos de aislamiento térmico.

226.418: Método y aparato para el rectificado de vidrio plano por ambas caras simultáneamente.

230.294: Perfeccionamientos en el procedimiento de elaboración de composiciones vitrificadas a depositar sobre un soporte de vidrio.

230.541: Nuevo procedimiento de fabricación para la obtención de placas amortiguadoras de sonido.

230.688: Un procedimiento de fabricación de superfosfato triple.

231.063: Perfeccionamientos en y relacionados con impresiones permanentes sobre

bre cuerpos huecos de vidrio.

231.453: Procedimiento y dispositivo para el templado de hojas de vidrio curvadas.

231.957: Procedimiento y aparato para la decoración de objetos.

232.443: Procedimiento para la fabricación de resinas pulvisculares.

232.595: Perfeccionamientos en y relativos a moldes de vidrio.

234.100: Un procedimiento de fabricación de aisladores eléctricos de bastón.

238.590: Mejoras introducidas en la fabricación de elementos aislantes.

239.570: Procedimiento de pulido continuo de hojas de vidrio.

239.887: Mejoras en el objeto de la patente principal número 234.100 sobre «Un procedimiento de fabricación de aisladores eléctricos de bastón».

243.966: Mejoras introducidas en los sistemas de cierre para puertas y similares.

245.111: Un perfeccionamiento en la fabricación de fibras a partir de materias tales como vidrio, basalto y escoria y aparato para su realización.

245.718: Un procedimiento en la fabricación de tripolifosfato de sodio.

245.719: Procedimiento de transformación de tripolifosfato de sodio forma I en tripolifosfato de sodio forma II.

247.299: Instalación para el curvado de hojas de materia termoplástica, en particular hojas de vidrio.

252.054: Procedimiento de polimerización de formaldehído.

252.055: Instalación para el secado de materia en grano.

252.056: Perfeccionamientos en las prensas helicoidales para pastas especiales.

252.057: Perfeccionamientos en las prensas helicoidales para productos especiales.

252.643: Instalación para el curvado de hojas de vidrio.

253.477: Perfeccionamientos en y relativos a dispositivos para la colocación de elementos de techumbre de placas onduladas particularmente de vidrio.

254.201: Perfeccionamientos en los procedimientos de curvado de hojas de vidrio y dispositivo para su realización.

254.202: Perfeccionamientos en y relativos a vidrieras de transmisión variable.

254.393: Procedimiento de fabricación de materiales, en particular para construcción, revestimiento y/o molde.

257.152: Mejoras en el objeto de la patente principal 236.839 sobre «Un perfeccionamiento en los hornos de vidrieras».

258.139: Mejoras en el objeto de la patente principal 224.091 sobre «Perfeccionamientos introducidos en los dispositivos utilizados en las instalaciones para la fabricación de mechas y hilos de fibras textiles».

261.571: Un perfeccionamiento en la fabricación de hojas de vidrio templado con barrera de fragmentación.

268.767: Procedimiento para la fabricación de espejos con plata sobredorada y/o aleación de plata y sodio sobre vidrio y materias plásticas de síntesis.

268.845: Perfeccionamientos en la fabricación de objetos huecos de materia termoplástica.

270.881: Perfeccionamientos introducidos en los elementos de acoplamiento para conjuntos aislantes, tales como particularmente aisladores para líneas conductoras de energía eléctrica o de redes de distribución de tensión media.

271.003: Procedimiento y dispositivo para la fabricación de vidrio armado.

274.239: Nuevo sistema catalítico de polimerización del cloruro de vinilo.

274.339: Procedimiento y dispositivo para la fabricación de objetos de fibra mineral en particular fibra de vidrio.

275.372: Un procedimiento para la coloración de hojas de vidrio.

278.784: Mejoras en el objeto de la patente principal 258.955, por: Procedimiento y dispositivo para el corte automático de una cinta de vidrio.

280.297: Perfeccionamientos introducidos en el objeto de la patente principal 243.966, sobre: Mejoras introducidas en el cierre de puertas y similares.

281.144: Perfeccionamientos en las instalaciones para la fabricación de artículos de vidrio esmaltado y templado.

281.501: Mejoras en el objeto de la patente principal 268.361, por: Un perfeccionamiento en el procedimiento de fabricación de polímeros y copolímeros a base de cloruro de vinilo.

281.673: Procedimiento de fabricación de artículos de materias alveolares.

281.834: Procedimiento para la fabricación de anhídrido sulfuroso puro.

282.470: Perfeccionamientos en y relativos a cielos rasos aislantes.

285.632: Un procedimiento para soportar una hoja de vidrio o producto similar termoplástico.

291.579: Perfeccionamiento en la colada de vidrio sobre baño líquido.

292.430: Un perfeccionamiento en los dispositivos de selección electrónica de documentos y objetos.

292.937: Perfeccionamiento en el procedimiento de fabricación de vidrio plano.

293.560: Perfeccionamientos en los procedimientos de perforación por chispa de piezas metálicas.

296.721: Perfeccionamientos en y relativos a paneles de fibras minerales, en particular fibra de vidrio.

303.168: Instalación detectora de defectos sobre un objeto de vidrio.

314.448: Perfeccionamientos en los dispositivos para la imprimación de hilos minerales continuos, en particular hilos de vidrio.

315.452: Perfeccionamientos en el objeto de la patente principal num. 313.126, sobre: Procedimiento de fabricación de herrajes para vidrio.

316.553: Máquina para el corte de vidrio plano.

317.268: Instalación para la sustentación de un material en forma de hoja, en particular vidrio.

318.001: Procedimiento para el marcado de una hoja continua, en particular de vidrio, en movimiento.

323.138: Una máquina para el empaquetado de frascos y similares.

328.625: Perfeccionamientos en los procedimientos de fabricación de productos complejos de resina y fibras minerales.

328.767: Un procedimiento para la fabricación de espuma de resinas fenólicas.

328.768: Procedimiento de fabricación de productos aislantes constituidos por fibras de materiales en estado vítreo.

329.614: Instalación para el embalaje automático de objetos frágiles, en particular de vidrio.

329.615: Procedimiento de fabricación de vidrios opales de fosfatos.

329.616: Instalación para el depósito de capas superficiales sobre hojas de vidrio.

330.846: Perfeccionamientos en y relativos a parabrisas para vehículos.

331.022: Instalación para la fabricación de tejido tubular fibroso de aislamiento.

331.450: Sistema de embalaje para el acondicionamiento de hojas, o placas, planas.

228.033: Procedimiento para la separación y la purificación de anhídridos de ácidos orgánicos.

59.506: Dispositivo para la fabricación de piezas mol-

deadas de vidrio con armadura de alambre.

Para más información dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial de Madrid.

## OFRECESE licencia explotación patentes números:

39.102: Porta-barras labios. 44.507: Envase para helado. 47.332: Porta-barras labios. 100.485: Util cortar papel. 246.277: Dispositivo arrastre vagones desenganchados para introducción en aparato volador. 260.675: Sistema transporte sobre carriles para vehículos. 323.299: Máquina verificación impurezas contenidas en ampollas o cuerpos tubulares transparentes. 328.478: Disposición cabina estanca polvo atmosférico. 329.750: Perfeccionamientos fabricación cables eléctricos. Informará Registro Propiedad Industrial.

## OFRECESE licencia explotación modelos utilidad

108.632: Elementos soporte. 108.634: Marco perfeccionado. Y patente invención 308.888: Sistema de unión de dos perfiles de diferente sección. Informará Registro Propiedad Industrial.

## RADIO-TELEVISION

TELEVISORES. Frigoríficos. 8 días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, Estufa, Estabilizador, Antena, Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 256 24 79. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35, junto Metro Quintana.

## SUBASTAS

SUBASTA. Hoy comienza la exposición de lotes de libros, ropas, objetos Monte de Piedad. Cardinal Cisneros, 61. De 9 a 13 horas.

## VARIOS

CONSTRUCTORES. Sección sus obras, paredes, techos, escayolas, suelos, etc. 61 años. Sols. 2513601. 2525260.



## SEIS NORTEAMERICANOS MUERTOS EN CHOQUES CON EL VIETCONG

LOS GUERRILLEROS  
DEJARON 39 HOMBRES  
EN EL CAMPO DE  
BATALLA

SAIGON, 8. (Efe-Upi.) — Guerrilleros del Vietcong tendieron una emboscada a los ocupantes de un camión militar norteamericano y combatieron contra tropas blindadas estadounidenses durante más de seis horas, en el sexto día de su nueva campaña bélica desencadenada en las provincias septentrionales del Vietnam del Sur, según informan portavoces militares en esta capital.

En estos choques las bajas norteamericanas fueron seis muertos y 23 heridos; las fuerzas comunistas perdieron treinta y nueve hombres en el campo de batalla. Esta operación ha sido calificada por los informadores militares estadounidenses de segunda fase de la actual campaña "invierno-primavera" iniciada recientemente por los comunistas en las cinco provincias septentrionales del Vietnam del Sur.

En el resto del país, la lucha ha decrecido y las tropas norteamericanas se han visto implicadas en una escasa acción bélica, según los partes de guerra.

### Otra reunión de trámite en la Conferencia de París

PARIS, 8. (Efe.) — Ningún elemento nuevo tras la cuarenta y nueve reunión plenaria de la conferencia de la paz en el Vietnam, que tuvo lugar ayer mañana en el palacio de Conferencias Internacionales de la avenida Kleber de París. A la reunión no asistieron ninguno de los representantes oficiales de las cuatro partes.

La Delegación americana fue dirigida por el jefe «interino», Philip Habib, que fue tercero de a bordo del ex delegado americano, Henry Cabot Lodge; Habib rechazó la propuesta del adjunto a la Delegación del GRP de «nuevas negociaciones tras la retirada total de fuerzas americanas» «No podrán realizarse negociaciones, dijo Habib, en tanto que se exija la retirada unilateral de los americanos, sin hablar de retirada de los norvietnamitas del territorio del sur de Laos y la Camboya».

La Delegación del GRP atacó la política americana de «vietnamización» de la guerra, y la Delegación de Hanoi acusó a los americanos de «arrogantes e imprudentes» advirtiéndoles que si no modifican su actitud, deberán asumir toda la responsabilidad que, si no modifican su actitud, deberán asumir toda la responsabilidad de «sabotaje» de la Conferencia.

El jefe de la Delegación norvietnamita, Xuan Thuy, boicoteó la conferencia por cuarta semana negándose a asistir a la reunión.

## LA ONU: BODAS DE PLATA, LUNA DE HIEL

# UN ORGANISMO EFICAZ SIN PODER EJECUTIVO

## UNOS MIEMBROS SON «MAS IGUALES» QUE OTROS

Por Guy BUENO

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

He aquí la solemne proclamación, afirmación de fe y de ideales, con la que empieza el texto de la Carta de las Naciones Unidas:

NOSOTROS, LOS PUEBLOS DE LAS  
NACIONES UNIDAS, RESUELTOS

a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra, que dos veces durante nuestra vida ha infligido a la Humanidad sufrimientos indecibles;  
a reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos de hombres y mujeres, y de las naciones, grandes y pequeñas;  
a crear condiciones bajo las cuales pueden mantenerse la justicia y el respeto a las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del Derecho internacional;  
a promover el progreso social y a elevar el nivel de vida, dentro de un concepto más amplio de la libertad;

Y CON TALES FINALIDADES,

a practicar la tolerancia y a convivir en paz como buenos vecinos;  
a unir nuestras fuerzas para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales; a asegurar, mediante la aceptación de principios y la adopción de métodos, que no se usará la fuerza armada sino en servicio del interés común, y,  
a emplear un mecanismo internacional para promover el progreso económico y social de todos los pueblos,

HEMOS DECIDIDO AUNAR NUESTROS  
ESFUERZOS PARA REALIZAR ESTOS DESIGNIOS.

### EFICACIA

Evidentemente, tan altos ideales no han sido logrados. Empero los observadores de la ONU no se sorprenden realmente ante el poco camino recorrido sobre la senda de la paz; su sorpresa se debe a que, a pesar de todo, se haya podido recorrer tanto camino. Conociendo la naturaleza humana y su reflejo en la greña que divide a la familia de las naciones, el auténtico «milagro» de la ONU es que se hayan podido aliviar sufrimientos, saciar hambre, curar enfermos y heridos e incluso imponer aquí o allá, si no la paz, por lo menos una decisiva reducción de tensiones y conflictos. Las Naciones Unidas han logrado establecer un «modus vivendi» más o menos precario, pero sin duda significativo, en Chipre; evitando que las llamas del conflicto que opone a judíos y árabes en el Medio Oriente se extien-



dan más allá de los confines de ese área, y, si bien es cierto que por tres veces en veinte años no pudieron impedir que la hostilidad estallara en guerra abierta, intervinieron, sin embargo, con sus observadores destacados al Medio Oriente en estas dos últimas décadas, con suficiente eficacia como para evitar que esos tres conflictos que jalonan la historia de la creación de Israel se convirtieran en una sola e interminable guerra a lo largo de los veinte años de la existencia del Estado judío. Con otras palabras, si la ONU no pudo establecer la paz en el Medio Oriente, se logró, en cambio, imponer por lo menos una serie de bienvenidas treguas. Naciones Unidas también acudieron, y acuden, en ayuda de la infancia más desheredada en todos los pueblos de la Tierra; han llevado medicinas y asistencia médica a regiones que sin esta ayuda hubieran quedado abandonadas de la mano del hombre; han logrado paliar, por lo menos en parte, los sufrimientos producidos por las guerras que han ensangrentado a la Humanidad en los últimos veinte años. El reproche que a menudo se oye y que encierran las palabras: «¿Qué hacen las Naciones Unidas?», ante tragedias como las de Biafra, Vietnam, el Medio Oriente o Checoslovaquia, no está dirigido contra el verdadero culpable. La ONU no es otra cosa que la suma de sus miembros. Naciones Unidas no son un órgano ejecutivo con autoridad propia para imponer su voluntad a los pueblos de la Tierra. Se podría, incluso, argüir que, «afortunadamente», las Naciones Unidas no tienen estos poderes. Evidente parece ser, en efecto, que si en la Organización Internacional todos los Estados miembros son «iguales», los «unos son más iguales que los otros», según la expresión de Orwell, siendo así que las superpotencias son las más desiguales de todos. Si la ONU hubiese sido un órgano ejecutivo capaz de imponer su voluntad a los demás pueblos de la Tierra, no parece caber duda de que tan fatídico instrumento habría terminado por ser manejado por una u otra de las grandes potencias para imponer su voluntad a las demás naciones del planeta.

## ESPAÑA, REPRESENTADA EN EL SEMINARIO DE TELECOMUNICACIONES DE RABAT

Nuestra delegación, presidida por Garicano Goñi,  
asistió a la inauguración de las instalaciones

RABAT, 8. (Efe.)—La delegación española que preside el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha asistido a la apertura del Seminario de Telecomunicaciones Espaciales, inaugurado esta mañana en Rabat, por el ministro marroquí de PTT (Correos y Telecomunicación), Badreddin Serussi. La delegación española, compuesta por los señores don León Herrera, director general de Correos y Telecomunicación; don Juan Manuel Rebollo, director general adjunto de la Telefónica, y don Electo José García Tejedor, director de Organismos Internacionales Especializados del Ministerio de Asuntos Exteriores, tomó asiento en lugar preferente de la Sala de Sesiones, junto a otras delegaciones de nueve países, que están también presididas por ministros.

El señor Serussi, tras expresar su satisfacción por la presencia de los delegados y participantes, invitó a la inauguración oficial de la estación de telecomunicación, vía satélite de Suk

Arba, que tuvo lugar ayer y que es la primera estación africana de este género, leyó un mensaje del Rey Hassan.

### MENSAJE DEL REY

El soberano aludió en él a la puesta en marcha de la estación mencionada, y puso de relieve el rápido progreso científico a que asiste el mundo en la hora actual. El monarca se declaró convencido de que este progreso científico permitirá aún más el acercamiento, la comprensión y la cooperación entre los pueblos y las naciones.

El señor Garicano y la delegación que preside, después de terminar la sesión de estudio de la mañana, asistieron a un almuerzo que, en su honor, ofreció el ministro marroquí de Defensa, general Miztan, en su residencia de Rabat. La comida tuvo carácter íntimo y entre los invitados se encontraba el Embajador de España en Marruecos, don Eduardo Ibáñez.



## TRES NIÑOS MUERTOS EN UN INCENDIO

LONDRES, 8. (Efe.) — Tres niños de corta edad perecieron ayer en un incendio ocurrido en Stoke Newington, del norte de Londres.

El incendio se declaró en una vivienda sótano, donde la madre, Icilda Lewis, de veintidós años de edad, había dejado a sus hijos, Gary, de tres años; Sonia, de dos, y Carol de nueve meses de edad, mientras ella iba a avisar a un médico, porque uno de los niños estaba enfermo.

Cuando volvió a la casa la madre encontró su vivienda envuelta en humo. Uno de los vecinos, Hubert Garvey, de Jamaica, intentó entrar, cortándose en un brazo al romper unos cristales, pero el humo y las llamas se lo impidieron.

Al llegar el Servicio de Incendios, los tres niños estaban ya muertos.

El hecho ha ocurrido en las primeras horas de la tarde, y el padre de los niños, George Lewis, de treinta y un años, se encontraba trabajando. La madre ha sido asistida de una fuerte conmoción nerviosa.

## FINALIZA LA ENCUESTA SOBRE MARY JO KOPECHNE

### UNO DE LOS TESTIGOS CONTRADICE LA VERSION OFICIAL DE KENNEDY

#### AL PARECER, EL COCHE NO IBA CONDUcido POR EL CUANDO CAYO AL AGUA

NUEVA YORK, 8 (Efe).—Con la declaración de los seis últimos testigos terminó ayer en Edgartown (Massachusetts) la investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Kopechne, el 18 de julio de 1969, ahogada al caer al agua dentro de un coche en la isla de Chappaquiddick.

Por otro lado, los padres de la joven, que han intentado, sin conseguirlo, asistir a la encuesta o por lo menos estar legalmente representados en ella, están dispuestos a demandar a Kennedy por su responsabilidad en los hechos, según aseguraba ayer el periódico «The Hartford Courant», de Connecticut.

Las cinco compañeras de Mari Jo que también asistieron aquella noche a la misma fiesta que la joven muerta y su acompañante, el senador Edward Kennedy acudieron por la mañana ante el juez James Boyle, y una de ellas volvió por la tarde a completar su declaración.

Otro testigo ha sido Anton Bettencourt, vigilante

de un depósito de basura en el puente de madera por el cual cayó el automóvil y en donde asegura haber visto a la mañana siguiente tres botellas de ginebra sin abrir.

El juez Boyle ha declarado que estaba satisfecho de la información facilitada por los testigos y aseguró que se escribiría un informe oficial con todos los datos.

Durante los cuatro días de la investigación, empezada el pasado lunes, han prestado declaración más de 20 testigos, entre ellos los diez compañeros de Mary Jo Kopechne y Kennedy en la fiesta y varios vecinos del condado de Dukes (Massachusetts).

Los Kopechne, que poco después del accidente estuvieron de acuerdo con la negativa del juez a una petición del fiscal, Edmund Dinis, para practicar la autopsia de Mary Jo, han declarado que desde julio no han sabido nada del senador Kennedy.

## NUEVO TRASPLANTE DE CORAZON

NUEVA ORLEANS, 8 (Efe-Reuter).—Siete cirujanos del Centro médico de Oschner, de esta capital, han practicado con éxito una operación de trasplante de corazón a un hombre de cincuenta y dos años de edad.

El paciente, William Isaac, técnico en reparaciones, de Nueva Orleans, se encontraba en satisfactorio estado después de haberle sido trasplantado el corazón de una mujer de treinta y seis años de edad que murió de hemorragia cerebral.

## ES PROBABLE QUE ESPAÑA ADQUIERA AVIONES «MIRAGE»

\* \* DE 1.ª PAG.

y Australia, podría adquirir en un futuro más o menos próximo entre treinta y cincuenta «Mirage» franceses.

Las informaciones precisan que, de todas formas, no hay nada concreto por el momento, y que hasta el presente sólo se han entablado «contactos».

#### Diversificar las fuentes de aprovisionamiento militar

El vespertino parisino «Le Monde» publica hoy en su última página un breve artículo de su redacción sobre la posible compra de España a Francia de aviones «Mirage III», noticia que dice recoger de «buena fuente».

«España —dice— se propone hacer saber al Gobierno francés que está dispuesta a encargar unos 30 aviones «Mirage III». Los españoles esperan conocer exactamente las condiciones de entrega para confirmar oficialmente la decisión de principio.»

Añade a continuación que el contrato eventual podría ampliarse a un total de 56 aparatos, de los que serían entregados en una primera fase 30, con el correspondiente material de recambio y equipo anejos.

Señala más adelante que España manifestó a los Estados Unidos, hace varios meses, su deseo de adquirir cazabombarderos pesados del modelo «Phantom», aviones también preferidos por los israelíes tras el embargo sobre los «Mirage V», y la imposibilidad de Norteamérica de entregar éstos antes de al menos dos años. Subraya que las condiciones de venta anunciadas por los constructores franceses (trece millones de francos cada aparato) son claramente más ventajosas que las americanas y que «el Gobierno español desea diversificar lo más posible sus fuentes de aprovisionamiento militar».

Subraya la visita efectuada por una Misión española, a finales del año pasado, a las producciones del grupo «Breguet-Dassault», en especial a las diferentes versiones del «Mirage III».

«Si España continúa este proyecto —dice— es posible que la firma aeronáutica española CASA, que participa ya con un siete por ciento en el programa «Mercure» de un correo de transporte civil, llevado a cabo por la Dassault, se asociara a la producción bajo licencia de los «Mirages».

## EL ESPACIO ULTRATERRESTRE, CAMPO DE ACCION DEL ESPIONAJE SOVIETICO

WASHINGTON, 7. (Efe).—«Los rusos están aumentando sus ojos en el cielo», titula hoy a dos columnas en primera página el «Washington Post», subrayando que la Unión Soviética puso en el curso de 1969 el número récord de 32 satélites «espías» en órbita terrestre.

«La Unión Soviética lanzó en 1969 un número que hace récord de satélites para observación con los que vigila desde arriba a los Estados Unidos y a China», dice el artículo en su primer párrafo.

En 1962 los rusos pusieron en órbita cinco satélites espías. En 1967 lanzaron 22. En 1968 el número de satélites llegó a 29 y el número récord de 32 el año pasado.

Tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos usan sus satélites observadores para reconocer el número de instalaciones de proyectiles y el incremento de armas estratégicas recíprocamente, así como para detectar la posición de submarinos y unidades navales de superficie que ambas potencias poseen en distintos mares.

Señala el artículo del «Washington Post» que tanto los rusos como los norteamericanos mantienen en secreto sus programas espaciales para fines militares, pero que revelan los lanzamientos de los satélites en obediencia a un acuerdo concertado en las Naciones Unidas, por el que tanto Moscú como Washington están obligados a revelar las características generales de sus lanzamientos espaciales.

Finalmente se hace mención de que en 1969 la Unión Soviética puso en órbita cinco satélites «espías» capaces de permanecer en órbita períodos más largos de lo que estaba previsto en los Estados Unidos. Los expertos han calificado a esos satélites de «duración variable», siendo el último de esos artefactos el «Cosmos 313», que fue puesto en órbita desde la base militar rusa de Plesetsk. Lanzamientos anteriores de satélites tipo «Cosmos» fueron hechos desde la base de Tyuratam, centro espacial ruso, desde donde se lanzan también las naves tripuladas con cosmonautas.

## REUNION URGENTE Y SECRETA DEL PARLAMENTO LIBANES

BEIRUT, 7. (Efe-Reuter).—El Parlamento libanés se reunió en sesión secreta y urgente para estudiar la situación en la frontera sur del país, donde los reactores israelíes ametrallaron de nuevo supuestas bases de comandos palestinos.

La sesión, convocada para discutir los salarios de maestros y funcionarios, fue suspendida después de que los diputados representantes de las regiones del sur del país amenazaran con retirarse si no se pasaba inmediatamente al estudio de la cuestión fronteriza.

La reunión parlamentaria fue precedida por otra de la Comisión de Asuntos Exteriores, en la cual el ministro correspondiente, Nassim Majdalani, presentó un informe explicando la posición del Líbano en la reunión «cumbre» de Rabat.

Se cree que el ala derecha libanesa —que ha atacado el acuerdo de Rabat y la presencia de los comandos en el país— presionará para que se publique dicho convenio, que es todavía secreto.

En la reunión de la Comisión, Majdalani dijo que el Líbano, aunque limita con Israel, está señalado en las planes de guerra egipcios como un «Estado soporte» y no como de primera línea.

Dicho plan, elaborado por el ministro egipcio de la Guerra, Mohamed Fawzi, comandante en jefe de los frentes oriental y occidental en la lucha contra Israel, pide a los «Estados soporte» que apoyen a la República Árabe Unida. Jordania, Siria y el Irak, considerados como países de «enfrentamiento».

### Contradicciones

Aunque la pesquisa judicial ha sido secreta a petición de los abogados del Senador, se sabe que la declaración de uno de los testigos contradice las afirmaciones repetidas por Kennedy de que su «Oldsmobile» negro, conducido por él, cayó al agua por un viraje en falso hacia las 11,30 de la noche.

Chnis Topher Look, ayudante del sheriff del Condado, ha negado categóricamente esta versión, y ha afirmado que vio el automóvil de Kennedy hacia la una menos cuarto de la madrugada del día del accidente.

Dentro del coche, según Look, iban dos personas delante y otras detrás, o por lo menos algún bulto.

El coche que vio Look, por la noche, es el mismo que fue rescatado del agua al día siguiente. Sostiene el ayudante del sheriff porque se dio cuenta perfectamente de que la matrícula era de Massachusetts, y tenía la letra «L» y el número «7».

De los dos coches que hubo el 18 de julio en la casa donde se celebró la fiesta, uno era blanco y el otro, el de Kennedy, cuya matrícula es «L-78297».

Esta versión concuerda con la teoría contenida en un libro publicado la pasada semana «El puente de la isla de Chappaquiddick».

Su autor, Jack Olsen, redactor jefe de la revista «Sport Illustrated» (perteneciente a la misma Empresa que «Time» y «Life») asegura que Edward Kennedy no conducía el automóvil cuando cayó al agua.

Según el libro de Olsen, que ha estado investigando los hechos desde que ocurrió el accidente, Edward Kennedy se había bajado del coche cuando distinguió frente a él a otro coche, reconociéndole como ocupado por el sheriff.

Mientras Look afirma que el automóvil que él vio dio muestras de intentar ocultarse a su vista, Olsen dice que Kennedy se bajó porque no quería ser reconocido.

Según esto, Mary Jo Kopechne que posee un «Volkswagen» y que no tenía experiencia para conducir un automóvil más grande, cayó sola al agua.

## UN BOMBERO PIROMANO

POR LO BIEN QUE  
FUNCIONABA LA MANGUERA,  
SE DEDICABA A QUEMAR  
GRANJAS

LUXEMBURGO, 8. (Efe).—Debido a que se regocijaba al comprobar el funcionamiento impecable de una nueva bomba de agua contra incendios, adquirida por su Cuerpo, un bombero menor de edad, cuya identidad no ha sido revelada, de la localidad luxemburguesa de Gildsorf, prendió fuego a cuatro granjas en el espacio de siete semanas.

Las granjas resultaron parcialmente destruidas, pese al impecable funcionamiento de la nueva bomba, que embelesaba al piromano, y los gastos se evalúan en varios millones de francos luxemburgueses.

## PRIMERA FASE DE LA EVACUACION DE LA BASE DE WHEELUS

ESTADOS UNIDOS ENTREGO  
A LA FUERZA AEREA LIBIA  
SU ANTIGUO CAMPO  
DE ENTRENAMIENTO  
Y BOMBARDEO

TRIPOLI (Libia), 8. (Efe-Reuter).—Los Estados Unidos entregaron oficialmente a la Fuerza Aérea libia su antiguo campode entrenamiento y bombardeo, situado en las cercanías de la frontera tunecina.

Altos oficiales de las Fuerzas Aéreas libia y norteamericana asistieron a una ceremonia oficial celebrada en el campo, a unos 128 kilómetros al oeste de Trípoli. La entrega constituye la primera fase de la evacuación de la gran base de Wheelus, situada en las proximidades de esta capital.

La base y sus instalaciones anexas, junto con todas las fuerzas norteamericanas, deberán ser evacuadas antes de finales de junio próximo, de conformidad con el acuerdo establecido el mes pasado entre los Estados Unidos y el Gobierno de Libia.



LONDRES: Antonio Castro

# Wilson juega a la sorpresa

«UNIDAD, POPULARIDAD Y ASTUCIA»,  
SU LEMA ELECTORAL

LOS INGLESES DEBEN ACUDIR A LAS URNAS  
ANTES DE MAYO DE 1971

Los últimos sondeos señalan a los conservadores como vencedores

LONDRES, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Según establece la Constitución británica, Inglaterra debe ir a las urnas de una elección general antes de mayo de 1971, pero no ha sido aún establecida la fecha definitiva.

Dicen que ni el primer ministro sabe aún con certeza cuándo convocará esas elecciones. Sobrados motivos tiene para vacilar. Las últimas elecciones parciales insisten en subrayar una mayoría conservadora que nunca baja del 10 por 100.

Un error de cálculo —por ejemplo, la convocatoria de las elecciones para los próximos meses— costaría a los laboristas la pérdida del Poder.

Esa interrogante sobre las elecciones generales trae, inevitablemente, una esterilidad política. Nada será presentado al Parlamento que pueda dividir las filas de los diputados laboristas; la experiencia aconseja, en estas circunstancias, que se pospongan las decisiones, y que todos los esfuerzos vayan enderezados a fortalecer al partido.

El perjudicado es el pueblo, condenado a contemplar un Parlamento prácticamente estéril. Pero eso mandan las reglas de juego del sistema de partidos políticos.

La Administración laborista hizo aprobar a sus diputados, en 1969, los decretos y actas que podían haber ofrecido pie para una rebelión o una polémica. (Así, la congelación de salarios, prolongada otros seis meses; la pena de muerte, abolida...)

La consigna es, pues, unidad: dar la sensación de un bloque unido, seguro y optimista.

Y popularidad: buenas relaciones públicas que ganen el favor y la simpatía del electorado. (La supresión del tope de 50 libras esterlinas a los turistas británicos entra en este capítulo. Los consejeros económicos se oponían a esa liberación; prevaleció el criterio de los consejeros políticos que exigían suprimir la restricción dada su alta impopularidad.)

## GUERRA DE NERVIOS

«Los hombres de negocios —escribe el semanario «The Economist»— sólo desean saber una cosa: si van a permanecer en el Poder los laboristas.» ¡Sólo una cosa!

Lo mismo sucede a los conservadores desde la oposición. Aunque naturalmente declaran en público que arrebatarán el Poder a los laboristas, y los sondeos de opinión pública ratifican esta afirmación.

Pero el primer ministro, Harold Wilson, es un político muy astuto, que jugará sus cartas con un solo objetivo: desmontar ese 10 por 100 de mayoría pública a favor de sus enemigos políticos los conservadores. Nada mejor para ello que una guerra de nervios, y Wilson la ha desencadenado.

Por dos veces, en las últimas semanas, portavoces conservadores anunciaron a bombo y platillo que las elecciones generales eran inminentes; muy pronto se demostró que habían leído mal el futuro en la bola de cristal. Estos gritos y silencios desgastan.

Wilson jugará a la sorpresa. Tiene las antenas bien tendidas, y en cuanto que detecte la menor oportunidad será para lanzarse en plancha sobre ella, como hizo en las últimas elecciones generales (1966). Las anunció con sólo cuatro semanas de adelanto: el tiempo justo de salir pegando gritos por las esquinas para recoger votos.

Los conservadores confían en que Wilson cometa un error de cálculo y se estrelle. «No llegará por ahí el triunfo conservador», sentencian los veteranos de Fleet Street, la calle de los periódicos.

La guerra de nervios está, pues, en marcha: puede durar un año, y ya sabemos su precio.

# V. I. P. (PERSONAJES)

## OLDRICH CERNIK:

Llegó ayer a la capital de Polonia el jefe del Gobierno checoslovaco, Oldrich Cernik, quien en la estación central del ferrocarril fue recibido por el presidente del Consejo de Ministros de Varsovia, Jozef Cyrankiewicz.

## BERNADETTE DEVLIN:

Bernadette Devlin, la joven miembro del Parlamento británico que fue sentenciada a seis meses de cárcel el pasado diciembre, va a retirar su apelación a un Tribunal Supremo y solicitar un nuevo juicio.

Bernadette, de veintidós años, fue acusada de tomar parte en los sangrientos disturbios de agosto pasado en Londonderry.

Bernadette cree que durante su juicio fueron excluidas algunas pruebas de gran importancia para su defensa y desea presentar esas pruebas en un nuevo juicio, que debe aprobar el Tribunal de Apelaciones de Irlanda del Norte.

## EDWARD HEATH:

«Un futuro Gobierno conservador británico mantendría tropas británicas en Malasia y Singapur, después de 1971, aunque en contingentes menos numerosos», ha declarado en Hong-Kong el jefe del partido «Tory» de Gran Bretaña, Edward Heath.

Heath hizo estas declaraciones en una conferencia de Prensa celebrada poco después de haber llegado a esta colonia británica, procedente de Singapur, para realizar una visita de tres días, última de las programadas en su actual viaje por el sudeste asiático.

## HASSAN de MARRUECOS:

El Presidente Nixon ha invitado al Rey Hassan II, de Marruecos, para que haga una visita oficial a Estados Unidos durante este año.

Nixon hizo la invitación en el curso de la conferencia telefónica que mantuvo con el Jefe de Estado marroquí desde su casa en San Clemente (California), con motivo de la maugura

ración de las comunicaciones, vía satélite, entre Estados Unidos y Africa.

## WALTER SCHEEL:

Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania federal, actualmente en visita oficial a Luxemburgo, ha declarado a su colega luxemburgués, Gaston Thorn, que una Conferencia europea sobre la Seguridad no tendría razón de ser si no estuviera cuidadosamente preparada y que no tendría ninguna utilidad si sólo sirviese para confirmar el actual «statu quo» europeo, sin superar las dificultades entre el Este y el Oeste.

## FRANK BORMANN:

El astronauta Frank Bormann, del Estado de Tejas, se presentará candidato a senador republicano por el Estado de Arizona.

Bormann, comandante del «Apolo 8» en diciembre de 1968, dice que en Tejas no tendría muchas posibilidades en las primarias, pero que en Arizona, contando con el apoyo del actual senador Barry Goldwater, podría obtener su asiento en el Congreso.

El republicano Goldwater anunció recientemente que no se presentaría a la reelección en 1974 y que esperaba le sucediera el astronauta.

## GERARDO SCHAMIS:

«Estoy satisfecho de la cordialidad y comprensión mostrada hacia la Organización de Estados Americanos por el canciller francés, Maurice Schumann», manifestó el representante permanente de la OEA en Europa (sede en Ginebra), Gerardo Schamis.

Durante la entrevista Schumann-Schamis, celebrada el miércoles, en el Quai d'Orsay, fueron tratados temas concretos

## KARL SCHILLER:

El ministro de Economía de Alemania federal, profesor Karl Schiller, visitará por primera vez oficialmente Yugoslavia, en los primeros días del mes de marzo. El Gobierno yugoslavo envió una invitación hace tres semanas al ministro federal de Economía. En Belgrado se espera que antes de la visita oficial de Schiller a Yugoslavia se haya constituido definitivamente la prevista Comisión germano-yugoslava, encargada de afianzar los lazos de cooperación económica, industrial técnica entre ambos países.

sobre las relaciones entre Francia y la OEA.

Gerardo Schamis salió ayer para Viena (Austria), en donde hoy se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores austriaco.

## CABINO DIAZ MERCHAN:

El arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díaz Merchán, figura entre los nuevos miembros del Comité permanente de Congresos Mariológicos Internacionales, juntamente con otros ocho arzobispos y obispos de distintos países.

Presidente de dicho Comité ha sido nombrado por el Papa el cardenal Suenens, arzobispo de Malinas, Bruselas.

## MONSEÑOR BENELLI:

El sustituto de la Secretaría de Estado vaticana, monseñor Giovanni Benelli, realizará una visita de diez días a los Estados Unidos y Canadá a partir de la próxima semana.

Monseñor Benelli saldrá de Roma el próximo lunes, 12 de enero, con dirección a Nueva York.

Respondiendo a la invitación de las Conferencias Episcopales norteamericana y canadiense, el prelado vaticano visitará sus respectivas sedes y se encontrará con sus representantes en Washington y Ottawa.

## ALBERTO BALTRA:

El senador radical Alberto Baltra, uno de los cuatro postulantes a la presidencia de Chile por las fuerzas de izquierda, presenta su renuncia.

Se anticipa, en círculos políticos, que la renuncia de Alberto Baltra será rechazada por el partido radical, que lo confirmará como candidato a la presidencia para 1970.

Actualmente hay cuatro candidatos para la unidad popular: Alberto Baltra (radical), Salvador Allende (socialista), Rafael Tarud (independiente) y Pablo Neruda (comunista).

# EL PRESIDENTE ARGENTINO, EN CHILE

## Inaugurará con Frei una carretera internacional

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe.) A las 20,00 (hora española) aterrizó en el aeropuerto de Fudahuel el avión en que el Presidente de la República Argentina, Juan Carlos Onganía, esposa y séquito se han trasladado a esta capital en visita oficial de dos días de duración.

El avión presidencial ha sido escoltado por aviones de las fuerzas aéreas chilenas, desde el momento en que entró en el espacio aéreo chileno.

La llegada del séquito presidencial fue acogida con una salva de 21 cañonazos e inmediatamente después de detenerse el avión subieron a bordo del mismo el em-

bajador de Argentina y el jefe de protocolo chileno.

Al descender del avión, el Presidente argentino fue saludado por el Presidente de Chile, Eduardo Frei, que acudió al aeropuerto para recibirle, acompañado por su esposa, ministro de Relaciones y otras autoridades.

Ambos Presidentes pasaron revista a las tropas que rindieron honores mientras se interpretaban los himnos nacionales de Argentina y Chile.

Terminada la ceremonia, que duró veinticinco minutos, ambos Presidentes y una reducida comitiva subieron a bordo de dos helicópteros, en los que se trasladaron al

regimiento «Vieja Guardia», de la ciudad de los Andes, continuando en automóvil hasta la plaza de armas de dicha ciudad para inaugurar la nueva ruta internacional que une Valparaíso con Mendoza.

## Visita presidencial a Mendoza

El Presidente Juan Carlos Onganía hizo escala en la ciudad de Mendoza, donde visitó la zona devastada, a consecuencia de un aluvión de agua y lodo, el pasado domingo, al ceder un dique de contención de aguas de deshielo.





**L**a presencia de Jesucristo, viviendo la vida humana con todo su dolor, inserto en el orden cósmico al estilo humano, mendigando amor siendo el señor y dueño de todo lo creado, preguntando a los demás siendo como era la sabiduría infinita, derramando lágrimas verdaderas de pesadumbre siendo el gozo supremo, obrando prodigios para salvar y aliviar, pero no cediendo nunca a la tentación de realizarlos en provecho propio, ofreciendo su vida en holocausto cruento cuando con una sola palabra o con una mirada hubiera podido desbaratar a todos los que le prendieron, todo ello revela un estilo de amor por los hombres que nos exige meditación y reflexión amorosamente atentas.

La unión de lo divino con lo humano es en Jesucristo tan estrecha e íntima que nada de lo positivamente humano le es ajeno y nada de lo divino le es extraño. Hasta tal punto obra humanamente en lo divino, que hace que sea un apóstol, Pedro, el primero en gritar que su maestro es el Hijo de Dios vivo. Ciertamente Jesucristo no es persona humana, pero no porque no sea verdaderamente hombre y hombre verdadero, sino porque la razón objetiva por la que un ser humano es persona queda asumida por la Persona divina, sin que por ello sufra la naturaleza humana del Verbo detrimento o defecto real o moral alguno. Al contrario, el hombre que es Jesucristo, es a la vez Dios; y es Dios el que sin dejar de ser Dios, se hace hombre entre los hombres y ante los ángeles, ante el mundo y ante Dios. Es igual que el Padre e igual que nosotros. Toda la teo-

logía cristiana, la verdaderamente fiel a la doctrina de Jesucristo y a su evolución homogénea al través de los tiempos, mantendrán con la voz, con la pluma, y con la sangre si es preciso, que todo lo que de perfecto o positivo hay en el hombre, todo lo posee entrañablemente Jesucristo.

Esta humanidad del Verbo divino es lo que hace que Jesucristo sea en toda la extensión y profundidad un hermano de los hombres todos. Y el hecho de que Jesucristo sea verdaderamente Dios y Dios verdadero es lo que hace que los hombres puedan estar unidos y quedar vinculados con la divinidad, por su mediación. Jesucristo, pues, en sí mismo y por sí mismo realiza, con su existencia y presencia, la

sentido religioso sobrenatural, el corazón de los hombres, la sementera en los campos, el estallido del mar, la sonrisa del niño o el dolor de una madre. Todo queda transfigurado religiosamente en El y por El. Ha venido para hablar a los hombres y para que los hombres hablemos con El; a convertir la religión en plegaria y nuestros pasos en oración, sin desdoro alguno para nuestro caminar humano. Algunas de las virtudes que enseña, como es la humanidad, no son una humillación para la naturaleza humana, sino la que transporta las relaciones entre los hombres a un grado máximo de concordia y perfección que tienen en la caridad el máximo exponente.

sobrenatural y su inserción en él sólo se realiza plenamente en el cristianismo; aunque otras religiones naturales contengan elementos valiosos, no transportarán al hombre al plano sobrenatural ni le insertarán en él, si no admiten la religión del Dios-hombre.

Esta inserción de la persona humana en el orden sobrenatural se realiza en el cristianismo histórico que es la Iglesia católica. La Iglesia católica no es sólo una institución en la que se atesora la doctrina de Jesucristo: es la prolongación de Jesucristo. Los hombres forman con Jesucristo, o mejor, Jesucristo forman con los que creen en El, organismo, un solo cuerpo, un solo hombre, si cabe hablar así, que si cabe; forman un solo Jesucristo. Todos

## Nada divino le es extraño

función de unir a los hombres con Dios. Hemos dicho con su existencia y presencia, pues no es un intercesor que, por sus obras, predicación o prodigios una a Dios con los hombres; sino que es algo más, es El, con su existencia, por el mero hecho de ser quien es y lo que es, el que vincula al hombre con Dios es un plano sobrenatural. El es su palabra, y el cristianismo no es el desarrollo de su doctrina, sino la explicación doctrinal de sí mismo. El, es lo sobrenatural, es el vínculo, y en El se consuma la unión de los hombres con Dios. A partir de la presencia de Jesucristo en la tierra, la tierra es para los hombres una antesala sobrenatural de la divinidad, en la que tienen cabida todos los hombres y todo lo creado. Con la presencia de Jesucristo todo adquiere un

La inserción de la persona humana en el orden sobrenatural se realiza, no como una perfección más encumbradora de la que de ordinario y normalmente manifiesta, ni como una perfección sobreañadida, sino en virtud de un elemento nuevo y original que se adentra en lo más hondo de la persona humana y transporta a otro plano lo que tiene de más entrañable, vivo y esencial. Desde el momento en que el Hijo de Dios es verdaderamente hombre, la persona humana contempla un orden nuevo de existencia y se siente atraída con todas sus fuerzas, y con las que Dios hombre le ofrece, hacia la divinidad. En esto se distingue el orden sobrenatural de los órdenes más elevados de otras religiones en las que, sin embargo, Jesucristo no es aceptado. La elevación al plano

los hombres han sido llamados a la dignidad sobrenatural y a su inserción en este orden, pues es en Jesucristo en el que Dios ve a los hombres y en el que los bendice y ama. Los hombres, unidos a Cristo son ya algo divino, sin dejar de ser lo humano que son. La gracia que Dios otorga a los hombres es algo análogo a la encarnación del Verbo. El Verbo hecho hombre es El, único, y en El y por El los hombres viven una vida divina, de semejante manera a como los sarmientos viven por la vid y en la vid. Jesucristo, Dios-hombre, ama a los hombres con el amor con que Dios le ama a El, y con ese mismo amor pide que los hombres se amen unos a otros.

un organismo, un solo cuerpo, un solo

### REACCION VATICANA

## EL CONCILIO PASTORAL HOLANDES ES PURAMENTE CONSULTIVO

SU PARECER SOBRE EL CELIBATO NO TIENE NINGUN CARACTER JURIDICO

SOLO LA SANTA SEDE PUEDE MODIFICAR LAS DISPOSICIONES VIGENTES

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe.) — El Consejo pastoral holandés, reunido en estos días en Noordwijkerhout, tiene solamente un poder consultivo y, por tanto, el parecer expresado por este órgano de la Iglesia holandesa sobre el celibato no tiene ningún carácter jurídico, según hizo notar en una conversación con los periodistas en la sala de Prensa de la Santa Sede, en la mañana de hoy, el portavoz oficial vaticano, monseñor Fausto Vallaino.

Monseñor Vallaino, a título personal, subrayó que esta característica del Consejo pastoral de la Iglesia holandesa había sido subrayada, incluso recientemente, por el propio primado, cardinal Alfrink.

El portavoz vaticano puso de relieve que los obispos holandeses tomarán seguramente nota de la opinión manifestada por el Consejo sobre el celibato; pero las Conferencias episcopales no tienen tampoco ningún poder de modificar la legislación eclesiástica vigente relativa a este aspecto del sacerdocio, porque esta es de exclusiva competencia de la Santa Sede.

Sobre este aspecto cabe recordar que en diversas ocasiones, incluso recientemente, Su Santidad el Papa Pablo VI ha ratificado la validez de la institución del celibato en la Iglesia Católica.

**Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.**

## UNA CRUZ DEL CONTINENTE AMERICANO PARA LA LUNA

LA IDEA DE UNA EMPRESA DE TELEVISION MEJICANA CUENTA YA CON EL APOYO DE ARGENTINA Y PERU

MEJICO, 7. (Efe.) — Argentina y Perú se han adherido a la idea de una empresa de televisión mejicana de realizar una cruz, del continente americano, para ser colocada en la Luna en el próximo viaje al satélite terrestre.

Esta idea fue expuesta el pasado día 1 por todos los comentaristas de la empresa Telesistema Mejicano y significa la contribución del Nuevo Mundo a la Humanidad entera, en una suerte de correspondencia de gratitud al Viejo Continente que, a través de España, trajo a América el símbolo de la cristiandad y de la paz.

En su momento se lanzará una convocatoria a los artistas de toda América para la realización de la cruz, que habrá de encerrar la simbología de lo más representativo del Nuevo Continente en su contribución a la Humanidad.

En Telesistema Mejicano se espera que, al igual que lo han hecho empresas de televisión de Argentina y Perú, se adhieran a esta iniciativa las de los demás pueblos del continente americano.

## DON JUAN JURADO RUIZ, VICARIO CAPITULAR DE CORDOBA

CORDOBA, 8 (Cifra). — Hoy, finalizados los oficios de coro y la misa en la santa iglesia catedral de Córdoba, se reunió el Cabildo eclesiástico para proceder a la elección de vicario capitular de la diócesis, que se hará cargo de la misma hasta la designación de un nuevo obispo por la Santa Sede. Fue presidida la sesión por el presidente del Cabildo, deán de la catedral, don José María Padilla Jiménez.

En votación secreta entre los capitulares, ha sido elegido por mayoría de votos el canónigo magistral don Juan Jurado Ruiz. También por votación quedó nombrado ecónomo de la mitra el canónigo don Alfonso Camargo Montes.

Ambos nombramientos han sido comunicados a la Santa Sede y al cardenal arzobispo de Sevilla.

El nuevo vicario capitular de la diócesis de Córdoba, don Juan Jurado Ruiz, nació en Hinojosa del Duque (Córdoba) en el año 1906. Estudió en el Seminario de San Melanio, de Córdoba, y se ordenó sacerdote en el año 1929. Fue durante tres años coadjutor en Villanueva de Córdoba, otros tres ejerció de párroco en Palenciana (Córdoba), catorce años en Hinojosa del Duque y cinco años en la parroquia de El Salvador, de Córdoba. En el año 1955 fue

nombrado canónigo magistral de la catedral de Córdoba, por oposición, y en 1960 desempeñó el cargo de vicario general del Obispado de Córdoba, que ha ostentado hasta la reciente muerte del obispo, monseñor Fernández Conde.

El señor Jurado Ruiz, elocuente predicador, tiene publicados varios libros y numerosos trabajos periodísticos en revistas y diarios nacionales.

La noticia de este nombramiento ha sido cordialmente acogida en Córdoba, tanto por el clero como por las autoridades y el pueblo en general, ya que el señor Jurado Ruiz goza aquí de gran prestigio y unánime simpatía.

**Monseñor Llorente, en estado estacionario**

SEGOVIA, 8 (Cifra). — Puede considerarse como estacionario el estado de salud de monseñor Daniel Llorente Federico, obispo dimisionario de Segovia, según se ha informado, a primera hora de esta tarde, al corresponsal de Cifra, en el Hospital de la Misericordia, en que se halla el prelado.

El propio director del centro manifestó que el ilustre enfermo está superando la crisis cardíaca que padece.



# CENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

CICLO DE CONFERENCIAS, MEDALLAS CON MEMORATIVAS Y SERIE ESPECIAL DE SELLOS DE CORREOS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 8. (Cifra.)—Con una misa celebrada a mediodía de hoy en la iglesia patronal de San Dionisio —donde fue bautizado el mismo día de su nacimiento, el 8 de enero de 1870—, han dado comienzo hoy en Jerez los actos conmemorativos del centenario del general Primo de Rivera, hijo predilecto de esta ciudad y Alcalde de honor a perpetuidad de la misma.

Ofició la misa el párroco de San Dionisio, don Luis Bellido, y al final de la misma el obispo de Jerez, monseñor Del Valgallio, rezó un responso por el alma del ilustre militar jerezano.

Asistieron al piadoso acto los duques de Primo de Rivera, don Fernando Peché Primo de Rivera, nieto del general; la Comisión organizadora del centenario, miembros de la Corporación municipal, autoridades militares y civiles y diferentes representaciones culturales y académicas.

El próximo acto conmemorativo del centenario del general Primo de Rivera habrá de celebrarse el día 16 de febrero, en la Academia de San Dionisio de Ciencias, Letras y Artes, con la conferencia inaugural de un ciclo de cinco, dedicado a exaltar la figura inolvidable del glorioso español. Esta primera conferencia será pronunciada por su nieto y actual Alcalde de Jerez, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, quien disertará sobre «Jerez y el general».

El resto de las conferencias del ciclo-homenaje del centenario se desarrollarán en las fechas que se indican y por las siguientes personalidades: día 23 de febrero, don Tomás García Figueras, «Africa y el general»; día 2 de marzo, el conde de los Andes, «Intuición política del general»; día 9 de marzo, general Vigón, «Política y milicia», y el día 16 de marzo, señor Yanguas Messia, «El general Primo de Rivera, gobernante».

Este último día, en que se cumplirán cuarenta años de la muerte del dictador, finalizarán los actos conmemorativos del centenario de su nacimiento con un solemne funeral y diversos actos populares ante el monumento ecuestre, obra de Mariano Benlliure, que se alza en la plaza del Arenal. Por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre se acuñarán medallas conmemorativas y se editará, además, una serie especial de sellos de Correos con la efigie del general Primo de Rivera.

# «LAS ARMAS NUCLEARES, NUEVA ERA EN LA ESTRATEGIA MUNDIAL»

«En la vertiente ofensiva han llegado hasta el equilibrio del terror»

CONFERENCIA DEL GENERAL DIRECTOR DE LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO AL INAUGURAR EL V CURSO BASICO PARA MANDOS SUPERIORES

ASISTIERON EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y LOS MINISTROS DE EJERCITO, MARINA, EDUCACION Y CIENCIA Y AIRE

En el paraninfo de la Escuela Superior del Ejército tuvo lugar en el día de ayer la inauguración del V Curso Básico para Mandos Superiores.

Presidió el acto S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, acompañado por los Ministros del Ejército, Marina, Educación

y Ciencia y Aire y el Capitán General Alonso Vega. Ocuparon lugar preferente los ex Ministros tenientes generales Barroso y Menéndez Tolosa, acompañados de los jefes de los Estados Mayores del Ejército de Tierra y de la Armada, como asimismo el almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina y el jefe de la I Región Aérea.

## Conferencia inaugural

La conferencia inaugural estuvo a cargo del general director de la Escuela Superior del Ejército, don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, quien, después de agradecer al Príncipe su asistencia al acto, se refirió al objeto del curso, que es de aptitud para el ascenso al generalato y tiene por finalidad proporcionar los conocimientos necesarios para el empleo de las grandes unidades, teniendo por ello como base el estudio de la Táctica, que se complementa con el de la Geopolítica y la Orgánica.

Pasó después a tratar de la influencia que en la Táctica y en la Organización ha tenido la sucesiva aparición en el siglo actual de nuevos tipos de armas, que lo dividen en tres periodos bien definidos: el de las armas automáticas, el del carro de combate y el del arma nuclear.

El primero se caracterizó por la continuidad de los frentes y la imposibilidad de la ruptura, que llevaría a la estabilización y a la lucha de desgaste en la primera guerra mundial.

El carro de combate solucionó el problema de las rupturas y la vuelta a la guerra de movimientos. La segunda guerra mundial se caracterizó por el empleo de las grandes unidades acorazadas y las grandes penetraciones en profundidad en su primera parte, campañas de Polonia, Francia, etc., hasta que el empleo de medios acorazados en la defensiva y el progreso de las armas-contracarro, fueron restableciendo el equilibrio.

## LAS ARMAS NUCLEARES

Hiroshima y Nagasaki dan principio a una nueva era; el efecto de la aparición del arma nuclear supera el nivel táctico y aun el estratégico militar, para incidir en la estrategia global, dando lugar a la «política de disuasión» y, como consecuencia, a la «guerra fría» y a la «acción subversiva».

Analizó después la carrera del armamento nuclear en sus dos vertientes: ofensiva, hasta llegar al «equilibrio del terror», y defensiva, en sus aspectos de protección de las armas propias, interceptación, ataque previo a las armas enemigas en sus asentamientos y amenazas de represalia, considerando también las causas que pudieran llevar a un conflicto nuclear y los peligros de una proliferación excesiva.

Aunque una inmensa mayoría cree imposible la guerra nuclear total, se admite la posibilidad de acciones nucleares limitadas a determinadas zonas u objetivos, pero con gran peligro de escalada.

La guerra nuclear táctica es admitida por todos los ejércitos y ha producido una verdadera revolución, obligando a buscar una reducción de la vulnerabilidad de las tropas y también una nueva doctrina y una organización adecuadas a este tipo de guerras, recurriendo a la protección, a la movilidad y a la diseminación, lo que trae consigo un aumento de importancia de los medios acorazados.

## LA MANIOBRA EN LA GUERRA NUCLEAR

La maniobra en guerra nuclear debe tender a lograr el mayor rendimiento de los fuegos nucleares propios y a mantener nuestras fuerzas en seguridad contra las del adversario, lo que supone una necesidad de grandes espacios para el despliegue.

Habla después el general director sobre la doctrina vigente en algu-

nos países, refiriéndose a Rusia con doctrina ofensiva, basada en una gran rapidez, impulsada por la potencia de las nuevas armas.

Frente a esta doctrina, la alemana presenta una defensa móvil en gran profundidad, para desgastar y canalizar las fuerzas atacantes hacia zonas elegidas para su destrucción por el contraataque o el fuego nuclear; mientras que la francesa se inclina a reacciones ofensivas, y la americana más equilibrada y adaptable, como corresponde a un país que no puede ceñirse a un solo problema por sus intereses mundiales, es de gran flexibilidad.

Habló después sobre la tendencia al empleo con carácter independiente de unidades muy pequeñas, y sobre la crisis que se inicia de los frentes continuos.

Por último, el general director dijo que por difícil que parezca una guerra nuclear táctica, su posibilidad es admitida en todos los países, y esto forma parte de la disuasión, que exige no sólo estudiarla, sino prepararse en todos los órdenes para ella y estar dispuestos a realizarla. Si se olvida esto se perderá el efecto disuasivo, y al descuidarse ya guardia podría producirse la invasión.

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDIRA LA CONSTITUCION DEL CONSEJO ECONOMICO DE CATALUÑA

EL ACTO SE CELEBRARA EN LA CIUDAD CONDAL EL DIA 12

MADRID (Cifra.) — El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, se trasladará el próximo día 12, lunes, a Barcelona para presidir el acto de constitución del Consejo Económico Interprovincial de Cataluña, según se supo ayer en fuentes próximas al palacio de la Zarzuela.

A este acto también asistirán los Ministros de Agricultura, Comercio del Plan de Desarrollo y Delegado Nacional de Sindicatos.

## TOMA DE POSESION EN EL CONSEJO DE ESTADO

# MIGUEL VIZCAINO, NUEVO CONSEJERO EN SUSTITUCION DE TORCUATO FERNANDEZ MIRANDA

Bajo la presidencia de don Joaquín Bau, y con asistencia de la totalidad de sus miembros, se reunió en la mañana de hoy el pleno del Consejo de Estado, para dar posesión de su cargo de Consejero del mismo a don Miguel Vizcaino, coronel auditor, que ocupa la vacante producida por el profesor don Torcuato Fernández Miranda, nombrado Ministro Secretario General del Movimiento. Después de la toma de juramento del nuevo Consejero, el Presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, pronunció las palabras siguientes:

## Palabras del presidente

Nuevamente me cabe el honor de dar posesión a un señor Consejero, hoy representante del Consejo Nacional del Movimiento, recayendo dicha representación en la persona de don Miguel Vizcaino, Consejero Nacional y coronel auditor, con un historial lleno de prestigio y de amor al Ejército y a la Patria.

Ocupáis la vacante producida por el profesor don Torcuato Fernández Miranda, recientemente nombrado Ministro Secretario General, que ha dejado entre nosotros el más grato de los recuerdos. Nos enorgullece contemplar como este Alto Organismo del Consejo de Estado es cantera de hombres preparados para el Gobierno de la Nación.

Vuestra Excelencia, señor Consejero, ostenta el uniforme de jefe del Cuerpo Jurídico Militar, y aquí, que están representados digna y magníficamente los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, hoy, por vuestra condición personal, os reunís, además, con dos señores

Consejeros de la Permanente, que pertenecen a vuestro mismo Cuerpo, que está lleno de honor y honestidad, en constantes valiosos y silenciosos servicios a la Nación. Yo me inclino ante el Cuerpo Jurídico Militar por cuanto es y, si en ello no fuera suficiente —y es mucho— me bastaría pensar que un hijo mío ejemplar se honra en vestir ese uniforme y ser uno de vuestros compañeros.

Un día y otro día, una época tras otra época, se van renovando cargos por imperio de la ley, pero la función de este Consejo no varía y su recia formación es garantía para el Estado, que, como repetidamente hemos dicho, se desenvuelve dentro del marco del Derecho y la Justicia. Felizmente esta gran realidad se va infiltrando en toda el alma española.

Hoy como ayer, España es maestra del Derecho, del mismo modo que España fue constantemente clarín del Evangelio, que es fuente de la verdad.

Con el juramento que acabáis

de prestar, renovamos juntos nuestra adhesión al Jefe del Estado y a su sucesor, Su Alteza Real el Príncipe de España.»

El nuevo Consejero de Estado, señor Vizcaino, contestó a las palabras de bienvenida del Presidente del Consejo con otras en que dio las gracias al Jefe del Estado por su nombramiento, al Ministro Secretario General del Movimiento y al Presidente del Consejo de Estado por las palabras dirigidas al Cuerpo Jurídico Militar, al que tanto cariño profesa. Terminó diciendo que trabajará dentro del Consejo cuanto le sea posible para ser digno de la confianza que en él se ha depositado.

A continuación, el Pleno reanudó su sesión ordinaria para el despacho de los asuntos que figuraban en el Orden del Día.

Seguidamente se reunió la Comisión Permanente para despachar los asuntos preparados por las secciones.



# GRATITUD DE TÚNEZ A ESPAÑA

✱ SU GOBIERNO CONDECORA A VARIOS REGIMIENTOS DE NUESTRO EJERCITO  
✱ INTERVINIERON EN LOS TRABAJOS DE AUXILIO CON OCASION DE LAS LLUVIAS TORRENCIALES

MADRID. — El Gobierno de Túnez ha otorgado la Medalla de la Orden de la República, en su categoría de oficial, a los regimientos españoles que han intervenido en los trabajos de auxilio, a los que se ofreció el Gobierno español a causa de las graves inundaciones que asolaron la población tunecina durante el mes de octubre del pasado año. El Gobierno tunecino, que dio su máxima distinción militar a los regimientos que intervinieron en las obras de restauración, también otorgó la Medalla de la Orden de la República, en su categoría de caballero, a los oficiales españoles que estuvieron al mando de las operaciones.

A su regreso de Túnez, el comandante de ingenieros don José Gómez Torres, informó a un redactor de Cifra los trabajos que tuvieron que realizar en aquel país.

—Cuando llegamos allí —dice el comandante Gómez Torres— nos quedamos francamente asustados: la catástrofe causada por las inundaciones era impresionante. Junto al balance trágico de los quinientos muertos, aún no se ha podido evaluar los daños causados por esas inundaciones, que dejaron al país sin comunicaciones de ningún tipo. Nosotros nos encargamos de restablecer las comunicaciones, por carretera y ferrocarril, de dos enlaces importantísimos para el país: la carretera del norte de África, de Casablanca a El Cairo —que, a su vez divide a Túnez—, y el enlace de Susa a Kaserine. La obra consistía en dos puentes «Bailey» tipo DD, de 24,4 metros de ancho cada uno, para carreteras, y otros dos puentes, unidos entre sí, de 36 metros de largo cada uno, tipo HC, ideado por ingenieros españoles para el paso de ferrocarriles.

## LOS PRIMEROS

—¿Cuál fue el personal español desplazado a Túnez?

—El barco «Aragón» fue el primero en desembarcar en el puerto de La Goleta al primer contingente: una compañía del regimiento mixto de ingenieros número 3, de Valencia, con el material para los puentes «Bailey», personal de automovilismo, vehículos de transporte y coches ligeros de todo terreno. El grupo de empresas Auxini, empresa auxiliar del INI, con tractores y vehículos de transporte también llegó inmediatamente para ponerse al trabajo; tanto el personal como el material de Auxini aún están allí. Después llegó el segundo transporte de guerra, el «Almirante Lobo», con material de ferrocarril, una compañía de zapadores y una sección de pontoneros, servicios de intendencia, médicos, etc.

Como puede imaginarse, lo primero que hicimos fue restablecer las comunicaciones provisionalmente, por medio de balsas flotantes, de forma que pudiese efectuarse el traslado entre las márgenes del río. Seguidamente, y en un tiempo que, tanto para nosotros como para los tunecinos, ha sido considerado como una auténtica marca, fue restablecida la comunicación definitiva. Las felicitaciones del Gobierno tunecino, las continuas visitas de sus autoridades a los centros de trabajo son muestras de la labor que allí

desempeñamos todos. La tropa se portó maravillosamente, y cualquier elogio que haga de los soldados se queda corto. Diré, como ejemplo, que todos los oficiales teníamos que ponernos duros con ellos para que se retirasen del trabajo. No hemos dejado de trabajar en festivos y la jornada era continua, con los consiguientes re-

## EMOCIONADO

—¿En qué lugar se extendieron los puentes?

—Sobre el río Sed, que, traducido, quiere decir Caprichoso. También, como su nombre indica en castellano, es un río que casi nunca lleva agua. Los trabajos tuvimos que hacerlos a doscientos metros de donde estaban emplazados en principio los puentes anteriores, ya que la crecida desvió

levos. Por supuesto, también tengo que destacar que no hubo ningún incidente ni accidente, y que el uniforme del Ejército español servía como el mejor salvoconducto para pasearse por Túnez; no ya entre las autoridades, también la población civil valoró extraordinariamente lo que allí realizamos.

el curso del mismo. También tuvimos que instalar seis kilómetros de vía férrea para unir el enlace con los puentes.

—¿Cuántas naciones prestaron apoyo a Túnez?

—Que yo sepa, Estados Unidos, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania y Canadá. Creo que ahora empiezan sus respectivos trabajos.

## EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA A RADIO NACIONAL

# «FALTARAN PLATANOS»

## «EL DAÑO SE PROLONGARA Y SE DISTRIBUIRA A LO LARGO DE VARIOS MESES»

### LA FALTA DE TOMATE CANARIO REPERCUTIRA MAS EN LA ENTRADA DE DIVISAS QUE EN EL MERCADO INTERIOR

MADRID, 8 (Cifra). — «La Península se verá afectada probablemente de una falta temporal en el abastecimiento de plátanos», ha declarado al boletín informativo «Veinticuatro horas», de Radio Nacional de España, el director general de Agricultura, don Jaime Nosti Navas, quien ha puntualizado a este respecto que de momento no podrá servir una oferta de unas 70.000 toneladas de plátanos; pero que «no es que van a faltar plátanos totalmente en el mes de enero o en el de febrero, sino que el daño se prolongará y se distribuirá a lo largo de varios meses».

## Repercutirá en los precios

Preguntado el director general hasta qué punto puede repercutir en los precios del mercado los daños ocasionados por el temporal en el tomate canario, ha manifestado que «el tomate canario se cultiva con preferencia para ser exportado, de manera que la repercusión grande va a ser en una disminución de la entrada de divisas, pero los previos interiores peninsulares del sector no se verán muy afectados».

El señor Nosti Navas ha dicho también que los daños causados por este temporal solamente en la isla de Gran Canaria se calculan en una cifra provisional del orden de los 900 a los 1.000 millones de pesetas, y que el cultivo más afectado ha sido el de los plátanos, donde la reducción de cosechas puede llegar a ser de sesenta mil toneladas con una pérdida de 500 millones de pesetas. Los daños en todo el archipiélago, ha añadido, supondrán alrededor de los mil a mil doscientos millones de pesetas, lo que puede crear una situación económica delicada al agricultor canario.

En sus declaraciones a «24 Horas», de Radio Nacional de España, el director general ha manifestado que «las medidas que se pueden tomar en este sentido van a ser estudiadas por el Gobierno, quien va a mandar un representante de la Administración a las is-

las para poder coordinar mejor la valoración de dichos daños, aparte, la coincidencia de que haya habido unos ministros residiendo en aquellas islas durante las vacaciones, lo que ha permitido tener una información directa al propio Consejo de Ministros. Las medidas que se pueden tomar son en primer lugar habilitar créditos, conceder moratorias y amortización de dichos créditos por parte

de la Banca Oficial, cuando existan tales créditos, incluso moratorias fiscales y hasta una suspensión temporal de la percepción de la contribución rústica y, por último, la posibilidad de conceder subvenciones a fondo perdido para atender a estas necesidades más perentorias. Esto exige, añadió el director general, una coordinación muy grande entre todos los servicios afectados».

# Los excedentes de aceite no son alarmantes

## NOTA DE LA COMISARIA DE ABASTECIMIENTOS

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes nos envía la siguiente nota:

«Ante las noticias que sobre "situación actual de los excedentes de aceite" han aparecido en algunos periódicos españoles, distribuidas por agencias informativas, y basadas en un artículo publicado por el "Noticiero Económico del Banco de Vizcaya", el Gabinete de Orientación del Consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se permite aclarar que la situación en relación con el tema, a principios de este año, es la siguiente:

Existencias iniciales a principios de 1970 ... ..	275.000 Tms.
Cosecha aproximada prevista ... ..	360.000 Tms.

Se prevé una producción total de otras 60.000 toneladas en aceites nacionales de otros tipos—algodón, orujo y girasol—, calculándose asimismo una importación de soja de la que se obtendrán unas 100.000 toneladas de aceite.

En consecuencia, la suma de estas cifras arroja un total de disponibilidades de aceites líquidos para 1970 de 795.000 toneladas.

Por otra parte, y a lo largo de 1970, se prevé que el consumo interior será de unas 520.000 toneladas, y la exportación podrá alcanzar unas 120.000 toneladas, es decir, unas salidas totales de 640.000 toneladas.

Por tanto, el excedente calculable a fin del corriente año de 1970 alcanzará la cifra aproximada de 155.000 toneladas, volumen que podría incluso ser menor, ya que entra en el cálculo de probabilidades una mayor cifra que la señalada en el concepto de exportación.

Esta disponibilidad, lejos de ser alarmante, es una reserva lógica, necesaria para cubrir la demanda interior y exterior de dos a tres meses, que cualquier economía debe considerar no sólo normal, sino necesaria, teniendo en cuenta que incluso podría ser insuficiente si la campaña olivarera próxima 70/71 se presentara con signo deficitario.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA INVITADO POR EL GOBIERNO FRANCES

IRA ACOMPAÑADO DEL PRESIDENTE DEL INI Y DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

El Ministro de Asuntos Exteriores saldrá mañana para Bruselas

MADRID. (Pyresa). — El Ministro de Industria, don José María López de Letona y Núñez del Pino, saldrá para París el próximo día 11, invitado oficialmente por el Gobierno francés.

Irán acompañado por el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Julio Calleja y González Camino; por el director general de Industrias Químicas y de la Construcción, don José Lladó y Fernández-Urrutia, y por el secretario general técnico del Departamento, don Tomás Galán Argüello.

Durante su permanencia en la capital de Francia mantendrá conversaciones con miembros de aquel Gobierno y personalidades de la industria del país vecino, sobre temas de interés para ambos países.

El Ministro de Asuntos Exteriores, a Bélgica

MADRID. (Cifra). — Mañana sábado saldrá para Bruselas el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Viajará acompañado de su esposa y del subdirector general de Relaciones con las Comunidades Europeas, señor Cerón, y su esposa.

El Ministro español clausurará el domingo por la tarde la Exposición del Retrato Español, la cual, organizada por nuestra Embajada en Bélgica, ha reunido grandes obras pictóricas de las distintas épocas de nuestra pintura, habiendo obtenido un gran éxito. Aprovechará también esta oportunidad para celebrar conversaciones con los ministros de Cultura de Bélgica.

En la tarde del sábado asistirá a una cena privada de trabajo con su colega el ministro belga de Asuntos Exteriores, señor Harmel, y el próximo lunes por la mañana visitará las Comunidades Europeas.

Se califica este viaje como fin de semana de trabajo. El regreso está previsto para el lunes, por la tarde.



## MENSAJE DE FRANCO A ONGANIA

LE EXPRESA SU CONDOLENCIA POR LAS INUNDACIONES DE MENDOZA

MADRID, 8. (Pyresa).—Con motivo de las inundaciones que han azotado recientemente la ciudad de Mendoza, el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ha enviado al Presidente de la República Argentina, teniente general don Juan Carlos Onganía, el siguiente telegrama:

«Catástrofe producida por inundación Mendoza, me llena de profundo pesar, deseando junto con Gobierno y pueblo español, expresar cuán fraternalmente nos asociamos al dolor que sufre ese querido país y hacer presente nuestra condolencia y solidaridad con familias afectadas y con toda la noble nación argentina.—Francisco Franco, Jefe del Estado español.»

## SANCHEZ BELLA, PRESIDENTE DE LA SECCION ESPAÑOLA DEL CEDI

FUE ELEGIDO POR UNANIMIDAD, A PROPUESTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO SALIENTE

MADRID, 8 (Pyresa).—Don Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, ha sido elegido presidente de la Sección Española del CEDI (Centro Europeo de Documentación e Información) por unanimidad, a propuesta de la Junta de Gobierno saliente del mencionado organismo, presidida por don Alberto Martín Artajo, en el Pleno de la Asamblea general celebrada esta tarde.

Como vicepresidente primero fue elegido don Fermín Zelada de Andrés Moreno; vicepresidente segundo, don Francisco Jiménez Torres, y como secretario general, don Ernesto la Orden Miracle.

En el curso de la Asamblea general se trataron, entre otros asuntos, el de la celebración en Toledo, los días 27, 28 y 29 de junio del presente año, del XIX Congreso Internacional del CEDI, que versará sobre el tema general «La libertad en la sociedad moderna», y al que asistirán importantes personalidades de la vida política europea.

El secretario general técnico, señor Magariños, dio lectura a la Memoria del pasado ejercicio y a los presupuestos del próximo, que fueron aprobados por unanimidad. Finalmente, y a propuesta del señor Zelada, fueron designados miembros de honor don Alberto Martín Artajo, don José Ignacio Escobar, marqués de Valdeiglesias, y don Gonzalo Fernández de la Mora.

Ocuparon la presidencia, junto con don Alberto Martín Artajo, los miembros de la Junta marqués de Valdeiglesias y don Manuel Fraga Iribarne, ex Ministro de Información y Turismo.

## CORTES ESPAÑOLAS

# SE REANUDA LA ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

## El próximo lunes, reunión de la Ponencia sobre MATESA

LA PONENCIA QUE INFORMA EL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION SE REUNIO AYER POR LA TARDE

MADRID, 8 (Pyresa).—El próximo lunes día 12 se reunirá la ponencia designada de entre los miembros de la Comisión especial de estudio, información y propuesta en relación con la situación de la Empresa Maquinaria Textil del Norte de España (MATESA).

Esta ponencia está integrada por los Procuradores don Alfredo Galera Paniagua, teniente general, de setenta años, Procurador designado por el Jefe del Estado; don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, abogado y agricultor, de cuarenta años, representante de la Diputación Provincial de Granada; don Cruz Martínez Esteruelas, abogado del Estado y letrado de las Cortes Españolas, de treinta y siete años, Consejero Nacional por Teruel; don José María Serrats Urquiza, industrial, de cincuenta y nueve años, representante de los empresarios del Sindicato Nacional de la Pesca, y don Joaquín Viola Sauret, registrador de la Propiedad, de cincuenta y seis años, Procurador familiar por Lérida.

Los ponentes examinarán las sugerencias presentadas por los Procuradores al informe remitido a las Cortes por acuerdo del Consejo de Ministros, elaborado por la Comisión especial creada el pasado 1 de

septiembre. Integran esta Comisión el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández Vitorio; el presidente de la Comisión de Hacienda de las Cortes, don Diego Salas Pombo, y el Procurador Sindical don Juan de Dios Cortés Gallego. El plazo de presentación de sugerencias, fijado primeramente en veinte días, fue ampliado en dos ocasiones y se cumplió hace unas fechas. La ponencia dispone, según lo preceptuado en las normas de procedimiento para la actuación de la Comisión especial, de veinte días para emitir su informe. Una vez emitido parece ser que los Procuradores que hayan presentado sugerencias y no estén de acuerdo con el informe podrán defender su postura ante la Comisión. Los miembros de ésta, que preside don Raimundo Fernández-Cuesta, pueden intervenir oralmente en los debates. En las normas de procedimiento se señala igualmente que ultimado el dictamen y, en su caso, la propuesta de la Comisión, se dará cuenta de los mismos al Pleno de las Cortes.

Habida cuenta de los plazos establecidos, la Comisión especial de Matesa no es fácil se reúna antes de fines de febrero a primeros de marzo.

### Proyecto de ley de Educación

MADRID, 8. (Pyresa).—En la tarde de hoy ha reanudado sus reuniones, tras el paréntesis de las vacaciones navideñas, la Ponencia encargada de informar el proyecto de Ley General de Educación y de Financiamiento de la Reforma Educativa, en la parte

correspondiente a la Comisión de educación, es decir, en el articulado del proyecto.

Integran esta Ponencia los Procuradores don Jaime Campmany y Díez de Revenga, periodista, de cuarenta y cuatro años, Procurador familiar por Murcia; don Ma-

nuel Jesús García Garrido, abogado y catedrático de Universidad, de cuarenta y un años, rector de la Universidad de Santiago de Compostela; don Eugenio Casimiro López y López, de cuarenta y ocho años, fiscal excedente y actual director general de Enseñanza Primaria, Consejero Nacional designado por el Presidente del Consejo; don Adolfo Muñoz Alonso, catedrático de Universidad, cincuenta y cuatro años, Consejero Nacional por Valladolid, y don Luis Suárez Fernández, catedrático de Universidad, de cuarenta y cinco años, Rector de la Universidad de Valladolid.

Esta Ponencia había celebrado diversas reuniones, antes de las vacaciones navideñas, y ahora prosigue su trabajo en forma intensiva, aunque el elevado número de escritos de enmienda presentados al proyecto, que representan varios miles de enmiendas a distintos aspectos del articulado (no se ha presentado ninguna a la totalidad), hacen que la terminación del oportuno informe requiera aún varias semanas.

### El Ministro de Comercio, en las Cortes

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, visitó esta mañana, en su despacho oficial, al Presidente de las Cortes. El señor Fontana Codina mantuvo una cordial entrevista con don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, a quien ofreció la máxima colaboración de su departamento para con la Cámara.

### «Boletín Oficial de las Cortes», número 1.084

MADRID, 8. (Pyresa).—El Ministro, a primera hora, ha aparecido el «Boletín Oficial de las Cortes», número 1.084, donde queda recogido el desarrollo de la última sesión plenaria de la Cámara, correspondiente al 29 de diciembre de 1969. Por otra parte, terminadas las vacaciones navideñas, el Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, ha recibido en su despacho oficial la visita del Embajador de Filipinas, en Madrid, don Luis M. González, con quien mantuvo una cordial entrevista.

## APARCAMIENTO Y ABASTECIMIENTO DE AGUAS EN EL PUERTO DE COTOS

RECONSTRUCCION DEL PUENTE DE PRAGA  
LAS OBRAS HAN SALIDO A SUBASTA

MADRID (Cifra).—A la cantidad de 653.272.134 pesetas ascienden las siete adjudicaciones definitivas de obras, efectuadas por el sistema de concurso-subasta por resoluciones de la Dirección General de Carreteras y Caminos vecinales que aparecieron ayer en

el «Boletín Oficial del Estado», según detalle:

— Madrid. Obras complementarias. Reconstrucción del puente de Praga, sobre el río Manzanares. Instalación de galerías, desviación de tuberías, instalación de bocas de riego y jardinería del puente de Praga, en 27.229.243 pesetas.

— Madrid. C. C. 604. Puerto de Navacerrada a Lozoyuela. Tramo: puerto de Cotos. Aparcamiento para 900 plazas en la zona del puerto de Cotos. Madrid-Segovia, en 6.810.060 pesetas.

— Tarragona. Mejora de la travesía de Tortosa. carretera C-235, de Tortosa a Venta Nueva. Tramo Viviendas 13 de Enero al puente sobre el río Ebro, en pesetas 12.900.000.

— Valladolid. Ensanche y mejora del firme C. N. 6, de Madrid a La Coruña, p. k. 136,8 al 181,3. Límite de Avila-Tordesillas, en 104.772.583 pesetas.

— Barcelona. Nueva carretera, autovía, vía Favencia. Tramo segundo, en 419.572.193 pesetas.

— Segovia. Obra de fábrica. Construcción de un puente sobre el río Adaja. Carretera de la estación de Fuente de Santa Cruz a Arévalo, p. k. 21,8, en 7.599.055 pesetas, y

— La Coruña. Ensanche y mejora del firme. Carretera C. 550, de Finisterre a Tuy, por la costa, y ramal a La Toja, p. k. 41,700 al 77,040, Santa Eugenia de Ribera-Noya, en 38.389.000 pesetas.

USTED TAMBIEN VIAJARA EN

EL DIRECTO DE LAS 13,30

Desde el 15 de enero pasará diariamente por la

CADENA IBERICA



# EL NUEVO EMBAJADOR DE PAKISTAN LLEGO A MADRID

MADRID. (Pyresa.) — A las 8,15 de la tarde, procedente de Ginebra, llegó al aeropuerto de Barajas su excelencia Abid Bilgremi, nuevo embajador del Pakistán en España. Le acompañaban su esposa, Izzat Bano, y su hija, Zahira.

Al pie de la escalerilla del avión fue recibido por don Ernesto Barnach Calvo, de la Sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores; por el encargado de Negocios de su país y alto personal de la Embajada.

En el salón de recepciones del aeropuerto dieron la bienvenida al nuevo embajador los representantes de Irak, Libia, Túnez, Argelia, Arabia Saudita y Siria y el primer secretario de la Embajada de Marruecos.

# LA EDUCACION SE HA CONVERTIDO EN UN SERVICIO PUBLICO

## LOS EXÁMENES FINALES HAN DE SER SUPRIMIDOS

### EL ESTADO TIENE MAS OBLIGACIONES QUE PRETENSIONES DE DOMINIO Y SU ACCION INTENTA REFORZAR LA LIBERTAD

#### Conferencia del Subsecretario de Educación y Ciencia en la Asamblea de Vicarios de Enseñanza

MADRID (Cifra).—«Hoy en día un Estado social, inspirado en los principios cristianos, tiende, antes que nada, a ayudar a los ciudadanos a obtener no sólo la libertad jurídica, sino también la máxima igualdad de oportunidades posible, por lo que la educación se ha convertido en un servicio público sobre el cual el Estado tiene desde luego más obligaciones que pretensiones de dominio», ha dicho el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, en el acto de apertura de la Asamblea de Vicarios Episcopales y Delegados Diocesanos para la Pastoral de Enseñanza, que se celebra en Majadahonda.

El señor Díez Hochleitner, que disertó sobre el tema «Tendencias actuales en la evolución del sector educativo en España», señaló que las aspiraciones del Gobierno en el campo educativo para la próxima década habían sido precisadas claramente, tanto en el «Libro Blanco» como en el proyecto de ley que recoge su contenido. Y en este sentido reiteró que la acción del Estado no va en detrimento de la libertad, sino que intenta reforzarla y garantizarla. «En todo caso —dijo— el esfuerzo a realizar en educación es tan ingente, que basta por sí solo para convocar todas las fuerzas sociales dispuestas a participar en el mismo.

En esta nueva coyuntura parece cada vez más discutible la posibilidad de aplicar el viejo concepto de propiedad privada o pública sobre las instituciones educativas o sobre el sistema educativo. Más bien parece —subrayó el Subsecretario de Educación— que la voluntad tiende a borrar las viejas lindes que tradicionalmente han separado a los centros estatales de los privados, puesto que se considera esencial para el sistema de enseñanza su carácter de servicio al bien común.»

## Supresión de los exámenes

Tras manifestar que la parte más formal del sistema se conecta con la sociedad industrial y técnica, se refirió a que este moderno sistema educativo ha de considerarse como abierto a la sociedad con formas de organización muy distintas de las tradicionales. «En este nuevo contexto del sistema educativo que nos preparamos a vivir, es obvio que los exámenes finales en su versión tradicional han de ser suprimidos. Sobre ello no sólo se han pronunciado los estudiantes, sino también los ministros de Educación de Europa en las Conferencias de Viena y París.»

Explicó seguidamente que la pervivencia en los exámenes tradicionales es una prueba de la inseguridad que tenemos en los métodos actuales de enseñanza y un recurso por el que hacemos víctimas a los estudiantes de lo inoperante del sistema y de las graves deficiencias pedagógicas de las propias instituciones educativas. «Pero esto no quiere decir —subrayó especialmente— que vaya a ser suprimido el control de calidad del sistema para enseñar y educar.»

## UNIDAD Y MUTUA GENEROSIDAD

Terminó el señor Díez Hochleitner su conferencia afirmando que en España la responsabilidad de todas las fuerzas sociales que intervienen en el proceso educativo es particularmente grave, y los extremismos constituyen un peligro indudable frente al progreso continuo que puede consolidar la obtención de las aspiraciones más legítimas de nuestro pueblo. «Los radicalismos políticos son los que han mantenido a nuestro país en más de una ocasión en un estado de pobreza y de carencia de todos los bienes más necesarios durante largo tiempo.» «Creo que ahora —concluyó— el deber que nos impone la presente coyuntura histórica es el de la unidad y el de la mutua generosidad.»

Con anterioridad a la conferencia, fray José López Ortiz, arzobis-

po de Grado y vicario general castrense, presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza y de Educación Religiosa, expuso la importancia de los aspectos pastorales que plantea la reforma educativa y la necesidad de que se revise la pastoral de la Iglesia en este sentido.

## LERIDA

## FALLECE EN ACCIDENTE EL TESORERO DE LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

LERIDA, 8 (Cifra).—En accidente de tráfico ha fallecido hoy don José Juan Curia Grino, Tesorero de la Jefatura Provincial del Movimiento, cuando regresaba de las localidades de La Floresta y Omellóns, donde el Gobernador Civil había procedido a la entrega de anticipos y préstamos para la vivienda rural.

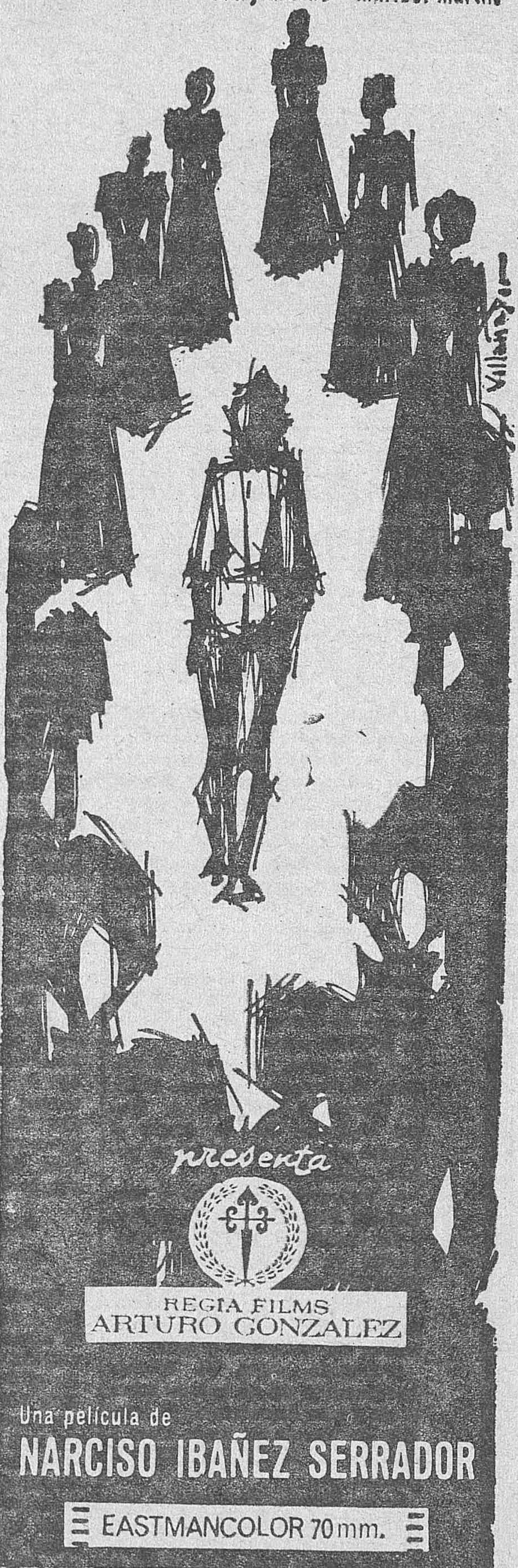
El vehículo siniestrado iba conducido por don Luis Montull, y a la altura de un puente de hierro, sito a dos kilómetros antes de enlazar con la carretera de Tarragona a Lérida, término de Borjas Blancas, se precipitó al vacío. Conducidos los dos ocupantes del vehículo al Hospital Provincial de Lérida, falleció don José Juan Curia, a consecuencia de las graves heridas recibidas. El señor Montull se encuentra en grave estado, aunque fuera de peligro.

La víctima fue combatiente en la Cruzada de Liberación y en la División Azul y presidente de la Comisión Municipal de Ferias y Fiestas y de la Asociación Provincial de la Lucha Contra el Cáncer.

# La Residencia

LILLI PALMER, en

Cristina Galbó John Moulder Brown  
Cándida Losada Mary Maude Maribel Martín





# EL SECUESTRO DEL AVION SERA JUZGADO EN CONSEJO DE GUERRA

ZARAGOZA, 8 (Por Diego Carcedo, enviado especial de Pyresa). Todo era normal a bordo. Los pasajeros consultaban el reloj: sólo faltaban diez minutos para sobrevolar el aeropuerto de Zaragoza.

Maria del Mar, la única azafata que realizaba el vuelo Madrid-Zaragoza, se detuvo unos instantes para hacerles una caricia a dos niños que jugueteaban en el asiento. Fue en ese momento, justo en ese momento, cuando el pasajero que viajaba delante del niño, un joven delgado con aire de estudiante y aparentemente tímido, se levantó, se acercó a la azafata y, mostrándole una pistola, le dijo en voz baja: "Señorita, lléveme inmediatamente ante el piloto". Maria del Mar Ochoa, bilbaína, simpática, decidida, nunca había pensado seriamente en la posibilidad de que algún día secuestrasen su avión. A veces se había dicho: "Eso sólo ocurre en América". Pero en ese instante, cuando caminaba por el pasillo del avión con la pistola a la espalda, recordó aquellas instrucciones—sobre las cuales incluso se hicieron chistes—que dio a sus empleados, para casos como éste, una compañía norteamericana.

Muchos pasajeros tardaron en darse cuenta de lo que estaba ocurriendo. La presencia del secuestrador sorprendió a los tripulantes cuando comprobaban los últimos detalles para el aterrizaje. El piloto, don Luis Arias Bernard, apenas se dio cuenta de que había entrado la azafata. Instantes después sintió un objeto extraño en la nuca y escuchó una voz que le decía, precipitadamente: "El avión está en mi poder. Adopte las medidas necesarias para continuar viaje hasta Marsella". Eran las nueve de la noche.

En la torre de control del aeropuerto de Zaragoza, acababan de recibir un mensaje anunciando el retraso del avión de Barcelona. Abajo esperaban los familiares de los pasajeros. En un rincón se escuchaban de vez en cuando los minúsculos disparos de un niño que aguardaba la llegada de sus padres, con la escopeta que le trajeron los Reyes, en la mano. Llovía intensamente. "Atención, torre de control; atención, torre de control: un hombre me está encañonando con una pistola. Me ha ordenado continúe viaje a Marsella y luego a Tirana. Tomaré tierra para repostar y acto seguido despegaremos. Comuníqueme a Barcelona que prepare la documentación para aterrizar en Marsella." La voz del piloto

## SE PROPONIA PEDIR ASILO POLITICO EN ALBANIA LAS MEDIDAS URGENTES ADOPTADAS EN EL AEROPUERTO HICIERON POSIBLE EL RAPIDO DESENLAZAMIENTO DEL SUCESO

Algunos ya habían notado movimientos extraños, cuando anunciaron a través de los altavoces lo que ocurría. Desde la cabina, el piloto tomaba todas las medidas para reanudar el viaje. Dio instrucciones para que llenasen los depósitos de combustible. Mientras repostaba, operación que se realizó de la forma más lenta posible, con el fin de ganar tiempo, el jefe del aeropuerto localizó al Capitán General de la Región Aérea. Después de repostar, el avión se dirigió a la cabecera de la pista. Estaba probando los motores para iniciar el despegue, cuando localizaron al Capitán General, señor Rute Villanova. Estaba en el cine, y desde la misma sala transmitió las primeras instrucciones: "Que no despegue el avión; apagar las luces de la pista; procurar que regrese a las proximidades de la terminal. Luego, obstaculizar las cabeceras de la pista con camiones, y sin que se den cuenta los ocupantes, pincharle las ruedas." Unos minutos después llegaba al

aeropuerto con otras autoridades militares de la ciudad.

El joven que empuñaba la pistola apremiaba a la torre de control para que pusiese en funcionamiento un grupo electrógeno. Pero desde la torre de control le contestaban que no disponían de grupo electrógeno en ese momento y que lo estaban buscando. Sobre las diez y media, el secuestrador dio un ultimátum: "Si no despegamos a las once y media empiezo a disparar". Pero el tiempo fue pasando, y conforme transcurrían los minutos, a base de paciencia y serenidad, los tripulantes iban demostrándole que debía renunciar a sus planes. Cuando se agotó por completo la batería, dejó de funcionar la radio, y las 45 personas que estaban encerradas en el avión se quedaron incomunicadas. Entonces, el Capitán General, que dirigía personalmente las operaciones, ordenó que se leyese un mensaje a través de los altavoces, en el que conminaba al secuestrador o secuestradores a depone su actitud.

### Medidas de seguridad en tierra

Fuera se habían tomado una serie de medidas encaminadas a prever cualquier contingencia. Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada y Ejército del Aire montaban guardia en el aeropuerto y alrededores. Cerca del avión esperaban varias unidades de los bomberos, ambulancias, médicos y enfermeras. Todo estaba previsto. Los empleados del aeropuerto trataban de tranquilizar a los familiares de las personas que estaban a bordo. Por fin, a las doce y cuarto, el comandante del avión indicó que el secuestrador había decidido entregarse. Entonces surgió un nuevo problema: la falta de corriente impedía que se abriese la puerta automática del aparato. Fue necesario aplicar el grupo electrógeno y aguardar a que cargasen de nuevo las baterías para poder abrir. Nada más abrirse la puerta del avión entraron un capitán de la Guardia Civil y un inspector de la Policía Armada y detuvieron al secuestrador. Le quitaron la pistola—que resultó ser de plástico—y el cuchillo con que había estado amenazando a la tripulación y le pusieron las esposas. El secuestrador no ofreció resistencia de ninguna clase. A continuación descendieron los pasajeros y, por último, la tripulación. En una sala del aeropuerto el secuestrador presió la primera declaración.

### Declaraciones de la tripulación

"Terminó dándome pena del muchacho... Primero, Mariano Ventura quiso hacerse el duro, colocó la pistola de plástico sobre la nuca del piloto y prometió saltarle la tapa de los sesos si no cumplía sus instrucciones. Pero después de varias horas, acabó llorando como un niño.

Arias— cuando escuché la voz del muchacho y noté la pistola en la cabeza, pensé que lo mejor para todos era seguir sus instrucciones. Este avión se utiliza sólo para vuelos nacionales y carece, por tanto, de la documentación necesaria para salir al extranjero. Se lo dije así cuando me conminó a

No —me contestó—, a Marsella sólo vamos a repostar. Luego continuaremos a Tirana. Aunque habló bastante durante las cuatro horas que estuvimos encerrados a bordo, no explicó las razones de su actitud, o al menos no se las oí.

### «YO PODRIA HABER SIDO SU VICTIMA MAS FACIL»

"Yo no tuve miedo —comenta la azafata, María del Mar Ochoa—. Me amenazó, pero creo que la gran responsabilidad que sentí en aquel momento me dio fuerza. Ahora que lo pienso, yo podía haber sido la víctima más fácil en el caso de que se hubiese decidido a llevar a cabo sus amenazas: una azafata nunca es tan necesaria a bordo como un piloto. No. Anoche no dormí nada bien. Pero, repito que no tuve miedo y lo mismo puedo decir de los pasajeros. El secuestrador —que llevaba una pistola en una mano y un cuchillo en la otra— los amenazó. Llegó a decir, cuando observó que empezaba a faltar la corriente, que nos mataría a todos si no despegábamos pronto. Sin embargo, el pasaje reaccionó muy bien. No hubo ataques de histeria. Todos estaban muy tranquilos, incluso dos niños que iban a bordo, en un momento empezaron a llorar, porque se cansaban, y el secuestrador me dijo que les diese unos bocadillos."

"Tardamos una hora o más en convencerle de que desistiese de sus proyectos —contaba el comandante—. No sé cuál sería el argumento que hizo mayor efecto. Tampoco recuerdo todo lo que le dije. Recurrí a mil argumentos para convencerle. Aparte de las razones técnicas que le fui exponiendo, recurría a argumentos más humanos, más personales. Primero tratamos de ganarnos su confianza preguntándole cosas. Por ejemplo qué hacía, dónde vivía; nos dijo que era de Madrid,

que estaba estudiando, que estudiaba Bachillerato e Informática. Ya digo, a veces hablaba muy tranquilo, pero de vez en cuando se exaltaba y comenzaba a gritar, amenazaba. Luego le dijimos que esto que estaba haciendo era muy peligroso, que ponía en peligro la vida de cuarenta personas, aparte de la suya y la nuestra, que no debía estropear su juventud así, que con matar a alguien no adelantaría nada. En fin le tratamos de demostrar que los objetivos que pretendía podría lograrlos mucho mejor por las buenas.

Se fue rindiendo poco a poco, hasta que llegó un momento en que empezaron a saltársele las lágrimas. Ya le he dicho, aún tenía la pistola en la mano, sin que nosotros supiéramos que era de juguete, por supuesto, porque eso no lo supimos hasta que salimos del avión; casi terminó dándome pena de él."

### DECLARACIONES

Mariano Rodríguez Ventura manifestó que se proponía pedir asilo político en Albania. Este mediodía acudieron a la Jefatura Superior de Policía varios reporteros, para fotografiar al frustrado secuestrador, pero en el último momento, la autorización que, en principio, había sido concedida para hacerle algunas fotografías, fue denegada por tratarse de un menor de edad.

Mariano continuaba a mediodía en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía y, según informó el teniente general jefe de la tercera región aérea, de momento no será trasladado a la base aérea, como se había dicho en un principio, será juzgado en un Consejo de Guerra, de acuerdo con la ley de Navegación Aérea.

El teniente general jefe de la tercera región aérea, don Carlos Rute Villanova conversó, brevemente, al mediodía con un grupo de periodistas locales y varios enviados especiales de agencias y periódicos de Madrid. "El secuestrador —manifestó— no me produjo pena, me produjo indignación, ya que con su actitud ha puesto en peligro muchas vidas y ha hecho vivir horas de angustia a numerosas familias."

### Normalización del servicio aéreo con Zaragoza

A primeras horas de la tarde, la tripulación del «Convair Metropolitan AC-ATG» secuestrado se reintegró a su trabajo, una vez prestadas las correspondientes declaraciones. Por otra parte, dado que el avión tendría que permanecer en el aeropuerto aragonés a causa de las diligencias de que sería objeto, Iberia dispuso la entrada en servicio de otro avión «Convair», que despegó hacia Zaragoza a las ocho de la mañana para traer al pasaje con destino a Madrid.

### Herrero Tejedor: «El delito está tipificado»

MADRID, 8. (Pyresa.) — En relación con las repercusiones del delito de secuestro de aviones a la luz de la legislación española, el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, ha hecho las siguientes declaraciones a un redactor de Pyresa:

"El delito de apoderamiento de aeronaves o, en su caso, el de coacciones o intimidación sobre el comandante o los miembros de la tripulación, están tipificados en la Ley Penal de la Navegación Aérea, de 24 de diciembre de 1964. La competencia, en estos casos —añade el señor Herrero Tejedor—, corresponde a la Jurisdicción aérea, Ejército del Aire."

Respecto a si el secuestrador será juzgado en Madrid o Zaragoza, don Fernando Herrero Tejedor manifestó:

"Del resultado de las actuaciones que se practiquen podrá deducirse el tipo de delito por el que hay que formular la acusación y, por consecuencia, el órgano jurisdiccional al que corresponda, que puede ser el Sector aéreo correspondiente a Zaragoza o el Tribunal Aeronáutico, que tiene jurisdicción en todo el territorio nacional."

### Declaraciones de la tripulación: «Pretendió hacerse el duro, amenazando con matarnos a todos, pero terminó llorando como un niño»

seguía, serena. Inmediatamente entraban en funcionamiento todos los servicios de alerta y seguridad del aeropuerto. El aterrizaje fue perfecto. El aparato, un «Convair» —uno de los aviones más pequeños de la flota de Iberia—, se situó ante la terminal del aeropuerto.

Los familiares de los pasajeros esperaban, nerviosos, a que se abrieran las escaleras del avión.

Quería pedir disculpas a los pasajeros. A nosotros nos pidió perdón varias veces. Don Luis Arias, comandante del avión, está completamente tranquilo. Habla muy poco, rehuye muchas preguntas, pero anoche demostró que cuando quiere hablar tiene fuerza de persuasión. «Todos afrontamos la situación con serenidad. El comportamiento de los pasajeros fue fenomenal.

Naturalmente —añade el señor

seguir hasta Marsella. Pero como insistió, cada vez con amenazas más violentas, pedí a través de la radio que preparasen la documentación, al mismo tiempo que le indicaba a él que tendríamos que detenernos en Barcelona a recogerla.

El secuestrador accedió de mala gana. Yo le expuse una serie de razones para no ir a Marsella. ¿No es igual —le pregunté— que vayamos a Biarritz o a Toulouse?



# La situación laboral en Asturias

## HAY ESPERANZAS DE QUE SE NORMALICE

### LA PROXIMA SEMANA (AYER EL NUMERO DE PARADOS FUE DE ONCE MIL)

✱ ✱ DE 1.º PAG.

**mil productores a la inactividad en las cuencas mineras de Asturias—el mayor volumen de trabajadores parados correspondió siempre a HUNOSA, por ser la**

Empresa de plantilla más elevada— se sucitó por el tan traído y llevado problema de las gratificaciones, acerca del cual un picador del pozo «María Luisa», de Sama de Langreo, ha dicho:

«Existen, según la nueva Reglamentación interior de HUNOSA, varias pagas extraordinarias. Dos de las cuales se abonan en julio y diciembre, y otra en mayo. Esta situación viene ya desde la época anterior a la integración de Empresas en HUNOSA. Ahora, esta Empresa las ha refundido y las abona de acuerdo con su Reglamento; pero ocurrió que algunos trabajadores tenían que cobrar unos atrasos correspondientes a las gratificaciones y los percibieron ahora, en diciembre. Por otra parte, la Empresa abonó unas cantidades a algunos miembros del personal subalterno que no tenían atraso alguno para cobrar. El problema se suscitó en ese momento: el resto de los trabajadores querían cobrar más.

Hace meses la sección social del combustible presentó un anteproyecto del Reglamento del régimen interior de HUNOSA, en el que, entre otras cosas, se pedía un aumento en estas gratificaciones. Pero parece ser que la Empresa respondió que no podía hacer nuevos desembolsos, porque la situación económica no era buena. Y ahí quedó todo lo referente a las peticiones formuladas.

Las gratificaciones de julio y diciembre que se han mantenido sin ninguna variación al integrar los trabajadores de las diversas Empresas en HUNOSA, están divididas en tres escalas, de acuerdo con la categoría de cada trabajador: una de ellas es de 1.800 pesetas, que resulta de multiplicar 60 pesetas por treinta días; otra, de 2.100 pesetas, que resulta del producto de 70 por treinta días, y una tercera que se obtiene de multiplicar 80 pesetas por treinta días, es decir, 2.400 pesetas.»

#### LA OPINION DE ALGUNOS TRABAJADORES

Ante la situación de paro por sanciones y por incorporación de otras explotaciones a la huelga en el día de hoy, en las cuencas se advierte un mayor número de personas en la calle y en los bares. En un bar de Sama de Langreo, un minero dio su opinión acerca del conflicto al corresponsal de Pyresa:

—No sé exactamente si tienen razón los mineros. Yo paré porque lo hicieron también los demás. Sin embargo, sí puedo decirle que no me parece este un momento muy oportuno para plantear un conflicto de esta clase. La minería está en un momento muy difícil y cualquier planteamiento conflictivo no hace más que perjudicarnos a todos. He hablado de to-

do esto con mis compañeros y con otros muchos trabajadores de otras explotaciones y creo que ninguno quiere que se produzcan estos paros.

—Sin embargo, en las minas continúan los conflictos.

—Ya lo sé. Pero es que nadie quiere complicarse la vida.

#### REPERCUSIONES

Hay un problema que se plantea cada vez que se provoca un conflicto —razonable o no—, que incluye sobre los propios trabajadores: Se trata de la repercusión en las cuotas de la Caja de Jubilaciones. Acerca de esto, un miembro del Jurado de Empresa de HUNOSA ha manifestado:

—Cada día que se deja de trabajar sin justificación es un día menos que se cotiza a la Caja de Jubilaciones. Esto, lógicamente, repercute en los trabajadores jubilados, porque puede ocurrir que la Caja se vaya quedando sin fondos y, por otra parte, el trabajador que ha parado durante muchas

jornadas sin justificación, se encuentra con que esos días le restan dinero a la hora de percibir su pensión.

Las cuotas para la Caja de Jubilaciones se componen de la aportación de la Empresa, que ha de abonar un tanto por tonelada extraída, y, por otra parte, las de los propios trabajadores.

—Naturalmente, si no se trabaja esta cantidad no ingresa en la Caja por ninguno de los dos conceptos.

#### POSIBILIDADES DE NORMALIDAD

Acerca de la posibilidad de que de nuevo se llegue a una situación de normalidad en los primeros días de la próxima semana, un trabajador langreano dice:

—Yo creo que se podrá normalizar la situación la semana que viene. Claro está que no se llega a ello de una vez, sino que hacen falta varios días.

Por su parte, un miembro del Jurado de Empresa de HUNOSA declaró:

—Pienso que si no se hubieran impuesto sanciones, como nosotros pretendíamos, el problema se hubiera resuelto dentro de esta semana. Ahora serán necesarios algunos días más.

#### LA SITUACION, HOY

Hoy se han incorporado a sus puestos de trabajo los productores de la Empresa «La Camocha», que durante los pasados días habían permanecido en paro. Por otra parte, continúan en situación de anormalidad 639 productores de minas de Figaredo y los 50 trabajadores que integran la plantilla de la mina «Áscar». También en la Empresa SOLVAY se ha producido un paro que han llevado a cabo 365 mineros de un total de 440 que componen la plantilla del turno de la mañana. Todas estas explotaciones pertenecen a Empresas no integradas. Por otra parte, han faltado hoy al trabajo 1.181 productores de 22 explotaciones de HUNOSA, que junto con los 9.000 aproximadamente que cumplen sanción, completan un número total de unos 10.000 trabajadores en inactividad laboral pertenecientes a la Empresa HUNOSA.

Por tanto, el número total de

mineros inactivos en el día de hoy, entre los sancionados y los que no han acudido al trabajo de manera voluntaria en HUNOSA y en otras explotaciones no integradas, es de unos 11.000, aproximadamente.

#### Negociación

OVIEDO, 8. (Pyresa.)—Por la Delegación Provincial de Sindicatos se nos facilita la siguiente nota: «Normalizada la situación laboral en minas de la Camocha, de Gijón, y tras gestiones realizadas por el Jurado de Empresa en visita girada a las Delegaciones Provinciales de Trabajo y Sindicatos para la iniciación de las conversaciones del Convenio Colectivo relativo a dicha explotación minera, comenzarán de inmediato las deliberaciones, una vez que ya han sido designados los representantes de la Empresa y de los trabajadores y nombrado presidente del Convenio el letrado asesor don Bernardo Fernández Caveda.»

#### Las Palmas: Problema laboral en AICASA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. (Cifra.) — En los medios oficiales sindicales y Delegación de Trabajo se sigue buscando una solución al problema de la Empresa de transportes interurbanos AICASA.

De los cerca de 500 empleados se han incorporado al trabajo unos 40, después de haber percibido sus jornales días pasados. Del medio centenar, aproximadamente, de autobuses de la Empresa, 19 prestan servicio.

La incorporación progresiva de los trabajadores parece ser la única solución, por ahora, del problema, a medida que la Empresa pueda ir abonando los haberes a sus empleados, mientras le es concedido un crédito solicitado a la Caja Insular de Ahorros.

#### Piden aumento de salario

BARCELONA, 8. (Cifra.) — La plantilla de la Maquinista Terrestre y Marítima —Sociedad constructora de barcos, trenes, maquinaria pesada, etc.— de las factorías de La Barceloneta y San Andrés, compuesta, entre técnicos, obreros y aprendices, por 2.350 personas, ha presentado una demanda de aumento de salario.

## LOS SINDICATOS COMUNISTAS FRANCESES SE SOLIDARIZAN CON LOS HUELGUISTAS ESPAÑOLES

### EXPRESAN SU ADHESION A LAS «COMISIONES OBRERAS»

PARIS, 8. (Efe.)—El Sindicato francés CGT (comunista) ha lanzado un llamamiento de solidaridad moral y material con los trabajadores españoles en huelga.

En el comunicado que hace pública esta actitud, el Sindicato comunista se solidariza particularmente con las llamadas «Comisiones Obreras».

## 134 EMPLEADOS DE LA BASE DE MORON CAUSARON BAJA

LA CIFRA TOTAL DE DESPIDOS SE ELEVA A 216

MORON DE LA FRONTERA (Sevilla), 8. (Cifra.)—Un total de 216 empleados y trabajadores españoles que prestaban servicios laborales en la base aérea de utilización conjunta de esta ciudad o en sus instalaciones anexas de San Pablo, han causado baja hasta ahora desde que, a partir del 28 de octubre, empezaron a notificarse los despidos por reducción de personal en dicha base, informa a la agencia Cifra un portavoz de las fuerzas aéreas norteamericanas en Morón.

De ese número total, 134 empleados han dejado de prestar sus servicios en la mañana de hoy, agrega el portavoz norteamericano.

#### Subsidio de desempleo

MADRID.—«Los trabajadores españoles despedidos de los sectores americanos de las bases aéreas hispano-norteamericanas de Torrejón de Ardoz, San Pablo y Morón de la Frontera, estas dos últimas de Sevilla, pueden acogerse exactamente igual a los beneficios de la Seguridad Social que cualquier otro trabajador español», manifestaron en medios competentes a un redactor de la agencia Cifra.

Los afectados, unos cuatrocientos en total, han quedado acogidos automáticamente al subsidio de desempleo, pero hasta ahora no han solicitado ningún beneficio complementario al subsidio.

Se insistió que al igual que cualquier trabajador español, tienen derecho a todos los beneficios de la Seguridad Social, pero que en lo que se refiere a las indemnizaciones, por ser jurisdicciones distintas, depende del contrato que cada trabajador hubiese firmado en su día.

A juicio de dichos círculos, los problemas que puedan acarrear estos despidos no han sido considerados de gravedad. Se considera que el número no es elevado y que, en líneas generales, son trabajadores muy cualificados.

Por otra parte, se cree saber que es muy posible que el personal encargado del cuidado del oleoducto será absorbido por Campsa.

#### Barcelona

BARCELONA, 8. (Cifra.)—Continúan las paralizaciones voluntarias y esporádicas, de dos horas de duración, en las empresas Miniwatt y lámparas «Z», en sus factorías de la avenida de José Antonio Zona Franca, Hospitalet y San Baudilio.

Según parece, se trata de una forma de disconformidad del personal por no haber cobrado la gratificación que anualmente se concede junto a la paga extraordinaria de Navidad. El motivo de esta demora es que no han llegado a un acuerdo los representantes de los trabajadores y los de las empresas, ya que mientras aquéllos solicitan veinticinco mil pesetas para los especialistas, y quince mil para el resto del personal, la empresa ofrece doce mil y seis mil, respectivamente.

Una vez transcurrido el tiempo de paro, se reanuda el trabajo con normalidad.



DEL 21 AL 28

## LA SECCION FEMENINA SE REUNIRA EN SAN SEBASTIAN

ESTUDIARON LA CONSTANTE EVOLUCION DE LA VIDA CON EL FIN DE ADECUAR SU ACTUACION A LA PROBLEMÁTICA Y NECESIDADES DE HOY

MADRID (Pyresa).—Del 21 al 28 de este mes tendrán lugar en San Sebastián el XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina del Movimiento.

A estos Consejos, que se celebran cada dos años en la actualidad, acuden todos los mandos nacionales y provinciales de la Organización, así como las Directoras de las distintas Escuelas Nacionales de la Sección Femenina. Con ello se pretende, por una parte, hacer balance de la labor llevada a cabo durante el citado periodo de tiempo y, por otra, estudiar la constante evolución de la vida (especialmente femenina) con el fin de adecuar su actuación a la problemática y a las necesidades del Movimiento.

Durante los días del Consejo se dará asimismo una serie de conferencias a cargo de destacadas personalidades de la vida política y cultural española. Entre los nombres de los conferenciantes figuran fray Justo Pérez de Urbel, don Jesús Fueyo Álvarez, don Manuel Ballesteros Galbros, don Juan García Abellán, don Fernando Suárez y don Luis Larrañaga. Los discursos de apertura y clausura estarán a cargo del Vicesecretario General del Movimiento y del Ministro Secretario General, respectivamente.

Este Consejo revestirá una especial importancia, dada la inmediata celebración del Congreso Internacional de la Mujer, que tendrá lugar en Madrid el mes de junio, promovido igualmente por la Sección Femenina, y en el que se estudiarán a escala mundial los problemas de la mujer en los distintos sectores: familiar, social, profesional, legal, etc.

Desde el primer Consejo Nacional, celebrado en Salamanca en 1937, la Sección Femenina ha reunido tradicionalmente sus Consejos cada vez en una provincia diferente con el fin de que todos sus miembros puedan conocer de un modo directo la extraordinaria riqueza de la diversidad española, camino éste del conocimiento propuesto siempre por José Antonio como el más eficaz para promover un positivo acercamiento entre todas las tierras de España.

## JUGUETES ESPAÑOLES EN PARIS

### VIDA SOCIAL

#### ENLACE DE LA NUEZ-LATORRE

En el Real Santuario del Santísimo Cristo de La Laguna, en Santa Cruz de Tenerife, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Latorre Savoie con el doctor en Medicina don Antonio de la Nuez de la Torre.

La novia hizo la entrada en el templo del brazo de su padre y padrino de la ceremonia, don Roberto Latorre Bethencourt, haciéndolo el novio de su madre y madrina, doña Elisa de la Torre Millares.

La unión fue bendecida por el reverendo padre superior del convento franciscano, don Angel García Redondo.

Firmaron el acta testifical por parte de la novia don Leopoldo de la Rosa Olivera, don Luis de Zárate y Cologan, don Carlos Rapallo Ledesma, sus tíos don José Angel Castro Fariñas, don José Manuel Pinto Grotte, don Manuel Savoie González, don José Luis, don Ramón y don Carlos Savoie Quesada y su hermano, don Roberto Latorre Savoie.

Por el contrayente firmaron su tío, don Claudio de la Torre Millares; su hermano, don Pablo de la Nuez de la Torre; sus hermanos políticos don Rafael Castro Artigas y don Manuel González Suárez; su primo, don Sebastián de la Nuez Caballero; don Alberto Sandoval Vidal, el doctor don Luis González Feria, don José María Márquez Baltr y don Antonio Guiter Culin. Actuó en representación judicial don Luis Lastra González de Castilla, juez municipal de esta capital.

MADRID.—Veinticinco firmas españolas se espera que exhiban sus juguetes en el IX Salón Internacional del Juguete, que se celebrará en París del 8 al 14 del próximo mes de febrero, según ha declarado en Madrid un portavoz del SEF (Salones Especializados Francés).

A esta Exposición, que está reservada a los profesionales del juguete, concurrirán, además de fabricantes franceses, firmas de otros diecisiete países.

Se señala que al celebrarse esta Exposición a primeros de febrero, los comerciantes pueden formular sus pedidos, dando tiempo a los comerciantes para que los cumplieren en el plazo previsto y con antelación a las Navidades, fechas mundiales del juguete.

## PROXIMA VISITA A MADRID DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES MARROQUI

MADRID. (Pyresa).—Procedente de Casablanca llegará a Madrid, a bordo de un avión especial de la Casa Real, el ministro de Negocios Extranjeros marroquí, señor Abdelhadi Butaleb.

El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ofrecerá a su colega un almuerzo íntimo de trabajo, al que asistirán también el embajador marroquí en España, señor Abdellatif Filali, y el Subsecretario de Política Exterior, señor Fernández de la Mora.

## LAS ZONAS BAJAS DE SEVILLA, ANEGADAS

El Guadalquivir ha alcanzado cuatro metros sobre su nivel normal

TAMBIEN EN CORDOBA SE REGISTRAN INUNDACIONES, QUE NO REVISITEN GRAVEDAD GRACIAS A LAS OBRAS DE CONTENCION EN LA RIBERA

SEVILLA, 8. (Pyresa).—A consecuencia de las fuertes lluvias caídas durante la última semana sobre la provincia, el río Guadalquivir discurre hoy, a su paso por Sevilla, con una crecida de más de cuatro metros sobre su nivel normal, anegando las zonas bajas próximas a la capital, tales como la vega de la Cartuja y los predios colindantes y núcleos vecinales de La Pañoleta, Camas y San Juan de Aznalfarache, donde las fuerzas públicas han tenido que proceder a la evacuación del vecindario del barrio de Las Erillas, inundado en gran parte por las aguas.

Preocupa el estado ruinoso de viviendas

El temporal ha hecho que la casi totalidad de las zonas bajas de Sevilla se vieran anegadas por las aguas. En la Alameda de Hércules, concretamente, el agua subió varios centímetros, con lo que se dificultó el tráfico de vehículos.

El estado ruinoso de muchas viviendas produce, tras estas aguas, nuevas preocupaciones. Durante la pasada madrugada, a consecuencia del temporal de lluvias y viento, se derrumbó, con gran estrépito, la casa de dos plantas sita en la calle del Conde de Ibarra, número 11. Poco después de producirse el siniestro llegaron al lugar—que ya estaba convenientemente acotado por fuerzas de la Policía Municipal y Policía Armada—los bomberos, que procedieron al desescombro. Afortunadamente, el edificio, que en su tiempo había sido una fábrica de velas, estaba deshabitado desde hace varios años. El derrumbamiento, que produjo un estrépito similar al de un cañonazo, puso en tensión a todos los vecinos de la calle. Asimismo se produjeron dos hundimientos parciales, en los que tuvo que intervenir el servicio de bomberos, en los inmuebles sitos en la calle de Luis Montoto, 75, y de San Vicente, 93-95, sin que hubiese que lamentar daños personales.

El puerto de Sevilla ha sido cerrado a la navegación después de la crecida experimentada por el nivel de aguas del río.

En la localidad de Coria del Río las lluvias provocaron el desbordamiento del arroyo Pudio, cortando las aguas la carretera que une a dicha población con las de Almensilla y Puebla del Río.

Por otra parte, las aguas han provocado grandes dificultades a la circulación por carretera en numerosos puntos de esta región. En la carretera N-IV, de Madrid a Cádiz, entre Ecija y La Luisiana, las aguas invadieron la calzada en un tramo de dos kilómetros, permitiendo sólo el paso de grandes vehículos.

#### Inundaciones en Córdoba

CORDOBA, 8. (Cifra).—El temporal de lluvias ha ocasionado inundaciones en distintas zonas de esta ciudad. A su paso por Córdoba, el Guadalquivir experimenta una total crecida, y su altura alcanza 3,45 metros, algo menor, de todas formas, que la alcanzada en el pasado día de Reyes, que fue de 4,20 metros.

Las obras de contención efectuadas en el sector de la ribera impiden hoy, como ya ocurriera tantas veces, que se produzca el desbordamiento del Guadalquivir, cuya crecida en ocasiones semejantes a las de ahora causaban una seria inquietud entre los habitantes del llamado «Campo de la Verdad».

Como las lluvias que se registran estos días no son normales—esta madrugada se midieron en Córdoba 54 litros por metro cuadrado—, se han registrado inundaciones de alguna importancia

en diversos sectores de la ciudad, a los que acudió el servicio de bomberos, con la colaboración del parque de maquinaria de la Diputación, para achicar aguas y evitar que éstas causaran daños más considerables en edificios y viviendas, algunas de las cuales fueron invadidas por las aguas.

Los bomberos han actuado en la carretera de Palma del Río, en el kilómetro 10; en una fábrica de cementos de la carretera de Trasierra, en la barriada de Las Mar-

garitas y en el lugar conocido por El Naranjo; en el cuartel del Regimiento de Infantería de Lapan; en el «camping» municipal; en la avenida de Carlos III y en las Atarazanas. También intervinieron los bomberos prestando auxilios en otras zonas afectadas por el desbordamiento de los arroyos El Duende y El Mor.

Estos lugares afectados por las parciales inundaciones han sido visitados esta tarde por el Gobernador Civil, con el Alcalde y otras autoridades, así como por los técnicos municipales, que impartieron las instrucciones precisas para evitar que las inundaciones revistan mayor importancia.

#### Desprendimiento de piedra en el Alcázar de Segovia

SEGOVIA, 8. (Cifra).—El Alcázar de Segovia se ha quedado sin iluminación exterior a causa de los graves desperfectos ocasionados en el tendido de la red por el desprendimiento de unas seis mil toneladas de piedra en los parques de la fortaleza. Parece ser que este desprendimiento ha sido originado por el exceso de humedad debido a las lluvias y a las nieves caídas durante los pasados días.

El derrumbamiento se ha producido en la parte correspondiente al llamado Camino Nuevo, y que ha afectado a la instalación hasta el punto de dejar inutilizado más de un 90 por 100 del sistema que ilumina el Alcázar. Ello ha determinado que la pequeña parte que no ha sido afectada quede también sin servicio hasta tanto no sean reparados los desperfectos de las otras zonas.

## UNA MUJER Y DOS HOMBRES, MUERTOS A CAUSA DE LAS LLUVIAS

PERECIERON BAJO LOS ESCOMBROS DE UNA CASA HUNDIDA Y DE OTRA SEPULTADA POR UN DESPRENDIMIENTO

MALAGA, 8. (Pyresa).—Una mujer y dos hombres han perecido asfixiados entre los escombros de las casas en las que se encontraban, tras derrumbarse una y ser sepultada la otra por un desprendimiento de tierras, originado por el temporal de lluvias.

En el kilómetro tres de la carretera de Ronda a Algeciras, en el lugar conocido por Molino Cadenas, se derrumbó una casa. Entre los escombros quedó enterrada doña Antonia Gómez Orozco, de cuarenta y cinco años, que fue extraída ya cadáver. Su marido, que también se hallaba en el interior del inmueble, pudo salir a tiempo.

Por otra parte, y debido a la incesante lluvia que cae sobre la provincia de Málaga desde el pasado día 24 de diciembre, se produjo un desprendimiento de tierra en el kilómetro 106 de la carretera Ronda-Jerez que sepultó a una de las modestas viviendas allí enclavadas. Se habían refugiado en la casa don Rafael Barrone García, de cincuenta y nueve años, y don Antonio Martín, de sesenta y nueve, que murieron por asfixia. Fueron rescatadas, ya cadáveres, por una brigada municipal de Ronda.

Al parecer, existe el peligro de nuevos corrimientos de tierras, con grave amenaza para varias familias, en el sector conocido por La Comilla, en Ronda.

Por lo que respecta a Málaga, capital, hay que registrar un desprendimiento de tierra en la zona de los Baños del Carmen, que interceptó el tráfico de la carretera Málaga-Almería durante varias horas.

Viernes 9 de enero de 1970

Arriba 21



# CONSEJO DE GUERRA CONTRA CUATRO ATRACADORES EN BARCELONA

EL FISCAL SOLICITA TREINTA AÑOS  
DE RECLUSION MAYOR

BARCELONA, 8. (Cifra).—Treinta años de reclusión mayor ha solicitado el fiscal auditor en el Consejo de Guerra celebrado esta mañana en el Gobierno Militar de la plaza, para Humberto Carmona Paz, José Fernández Badillo, Abdel Hafour Kadiri y Abdelkader Nacer, como autores del robo a mano armada de 6.100.000 pesetas el pasado 2 de diciembre, a una furgoneta del Banco de Bilbao que trasladaba fondos desde la sucursal del paseo de Fabra y Puig hasta la central de la plaza de Cataluña.

Además, el fiscal ha pedido para los dos españoles la pena de tres años de prisión mayor por tenencia ilícita de armas y cuatro meses para los cuatro ladrones por el delito de hurto de uso de dos automóviles «Simca 1000», con los que se trasladaron al lugar del hecho y en los que huyeron.

En el banquillo aparecía también María José Rodríguez Casanovas, amiga íntima de Hafour Kadiri, para la que el ministerio fiscal ha pedido, como encubridora, la pena de diez años de prisión mayor.

## Detenidos hace dos semanas

Los cinco encartados fueron detenidos hace dos semanas por la Brigada de Investigación Criminal, como presuntos autores de 37 atracos en Barcelona y provincia, todos ellos confesados por los detenidos, y en los que llegaron a apoderarse de un total de más de doce millones de pesetas, de los que se les ocupó más de cinco millones, todos ellos pertenecientes al atraco citado, que fue el único delito que se ha visto en el Consejo de Guerra celebrado hoy.

Los cuatro hombres reconocieron cómo el día 2 de diciembre, tras robar dos automóviles se dirigieron tras la furgoneta citada; uno de los coches empujó a ésta por detrás, mientras el otro le obstruía el paso. Dos de los encartados apuntaron al conductor con una escopeta con cañón reortado y el otro con una pistola del 6,35 mientras sus compañeros se apoderaban de las sacas con el dinero.

## NO HAN NEGADO

No han negado en ningún momento su participación en los hechos explicando cómo planearon el robo unas semanas antes. Hicieron hincapié en que la procesa-

da María José Rodríguez no tenía noticia alguna de las actividades delictivas de su amigo y de los amigos de éste, creyendo que el dinero que manejaba lo recibía de una fábrica que tiene a medias con su hermano en Argel y del tráfico de perfumes que él realiza.

María José Rodríguez se manifestó en el mismo sentido diciendo que no supo nada de los robos que cometían hasta que la Policía les detuvo.

La defensa de los cuatro varones la ostentaba un capitán, quien pidió la pena de veinte años y el grado mínimo para los delitos de tenencia de armas y el hurto de uso.

Por su parte, el abogado de María José defendió la no culpabilidad de ésta, ya que se había probado su desconocimiento de los hechos, por lo que pidió su absolución.

La sentencia será dictada en breve, sin que sea hecha efectiva ni pública hasta que el capitán general de la cuarta región militar la ratifique.

Quedan, pues, 36 atracos por juzgar. Al parecer una veintena de ellos corresponden a la autoridad militar y el resto irá a la jurisdicción ordinaria.

# EXPLOSION EN UNA FACTORIA DE PUERTOLLANO

UN OBRERO MUERTO Y CUATRO HERIDOS

PUERTOLLANO (Ciudad Real), 8. (Cifra).—Un muerto y cuatro heridos ha ocasionado la explosión de un horno ocurrida en la factoría de la Sociedad Ibérica de Montajes Metálicos.

La onda expansiva causó la muerte, al lanzarle contra unos tubos, al obrero de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo», Federico Flox Pardo, de treinta y ocho años, natural de Aldea del Rey y vecino de Argamasilla de Calatrava, que deja viuda y tres hijos de diez, ocho y cinco años de edad, respectivamente.

Sufrió lesiones muy graves el productor de la Sociedad Ibérica José Manuel Sánchez Traperó, de dieciocho años, también vecino de Argamasilla de Calatrava, y han sido asistidos de lesiones menos graves los obreros de la misma Empresa Bautista Viveros Santos, de cuarenta años, casado y vecino de Almodóvar del Campo, y Diego Sáez Cisneros, de dieciocho años, y José Vacas Huertas, de veintinueve años, casado, ambos vecinos de Puertollano.

## Herido en accidente laboral

LA CORUÑA, 8. (Cifra).—José Chico Pan, de cuarenta años de edad, casado, vecino de la inmediata localidad de Culleredo, resultó con lesiones de carácter grave al caer desde el primer piso de una casa en construcción, en la que trabajaba.

El accidente ocurrió en La Coruña.

# UN MUCHACHO AUTOR DE LA SUSTRACCION DE CUATROCIENTOS VEHICULOS

MADRID

## NUEVE DELINCUENTES JUVENILES, COMPONENTES DE DOS BANDAS, ARRESTADOS

Cerca de cuatrocientos vehículos fueron sustraídos por un menor de edad en el transcurso de los dos últimos años, según ha declarado al ser detenido por la Policía como miembro de un grupo de delinquentes juveniles, responsables, en conjunto, de una serie de robos en establecimientos, coches aparcados y vehículos por un importe aproximado al millón y medio de pesetas.

Nueve menores, en edades comprendidas entre los catorce y dieciocho años, integrantes de dos grupos de delinquentes, han sido arrestados por inspectores de la Policía afectos a la Comisaría de Ventas, des-

pués de laboriosas gestiones efectuadas para identificar y localizar a los supuestos autores de numerosos robos y hurtos.

Según se ha podido comprobar, el grupo de preoces delinquentes, en conjunto, sustrajeron hasta diecinueve coches, de los que se llevaron efectos numerosos, y además robaron en dos tiendas de la calle José Arcones Gil, donde se apoderaron de metélico y otros efectos.

Los detenidos, cuya filiación no ha sido facilitada, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## Robo a mano armada en un establecimiento de bebidas

Un individuo que esgrimía una navaja, penetró a primera hora de la tarde de ayer en un establecimiento de bebidas sito en la calle Murcia, número 15, y amenazando con el arma a la hija del propietario del establecimiento, única persona que se encontraba en el local, se apoderó de 1.000 pesetas que había en la caja, dándose después a la fuga.

La señorita Rosario Ricardos Ruiz, cuando reaccionó, solicitó auxilio, y se dio aviso a la Policía de lo sucedido. La Brigada Criminal se ha hecho cargo del asunto y practica las oportunas investigaciones.

## Dos muertos en accidentes de tráfico

Una mujer, identificada como Inés Tena Acado, de sesenta años de edad, con domicilio en la calle Cruz del Cura, número 15, pereció al ser arrollada por el camión matrícula M-233214, que conducía Pablo Lucas Viñada. El accidente tuvo lugar a la altura del kilómetro dos de la carretera de la Playa.

—En la calle del General Ricardos, a la altura del número 170, el turismo M-776178, que guiaba Manuel Moreno Pérez, arrolló a un peatón, al que despidió y que fue a estrellarse contra la carrocería de un autocar que transitaba por el lugar de los hechos. La víctima, Gregorio Martín Sánchez, de cincuenta y siete años de edad, domiciliado en el Paseo de las Delicias, número 50, sufrió heridas gravísimas y falleció a poco de ingresar en el Equipo Quirúrgico número 2.

## Perece intoxicado

Intoxicado por ingestión masiva de barbitúricos falleció, en el Hospital Clínico, Antonio Parra Bordas, de sesenta y cuatro años de edad, domiciliado en la calle de Bravo Murillo, número 27.

## Un muerto y dos heridos al romperse un andamio

Un obrero resultó muerto, y otros dos con heridas de carácter muy grave al romperse el andamio en que estaban trabajando, en la construcción de una factoría sita a la altura del kilómetro 9 de la carretera de Toledo. Los obreros se hallaban a una altura aproximada de quince metros cuando una pieza metálica, que se desprendió de una grúa, cayó sobre el andamio y le rompió, cayendo los obreros al suelo.

Las víctimas fueron Alejandro Robles Muñoz, de cuarenta y cinco

años de edad, casado, con domicilio en Alcántara, número 73, que murió, y Juan Antonio Fraile y Felipe Robles, que sufrieron heridas muy graves. Los dos últimos fueron internados en la Residencia de La Paz.

## Llegada de una superviviente de accidente aéreo

MADRID, 8. (Cifra).—Sonriente y con buen aspecto, sin ninguna huella visible de la tragedia que vivió hace tres días, llegó a última hora de la tarde de hoy, al aeropuerto de Barajas, la azafata de «Spantax», señorita María José Casanova Sansimón, uno de los cinco supervivientes del accidente ocurrido el pasado día 5, en que un avión de «Spantax» se estrelló cerca de Estocolmo.

# UNA FAMILIA, ACCIDENTADA EN TORRELAVEGA

AL CAER SU COCHE POR UN TERRAPLEN PERDIO  
LA VIDA UNA PERSONA Y OTRAS CUATRO  
RESULTARON HERIDAS

TORRELAVEGA, 8.—Un turismo ocupado por seis personas se salió de la carretera en una curva existente a la salida de un túnel, cayendo por un terraplén, para chocar últimamente contra un árbol. De resultados del accidente perdió la vida la viajera Estrella Llamasa Reyero, de treinta años, esposa del conductor, José Ortiz González, de treinta y uno, y quedó gravemente herida una hermana, llamada Isabel Llamasa, de veintiséis años.

Los demás ocupantes, una hija de la fallecida, de cinco años de edad, y el marido y un hijo de Isabel, resultaron con heridas leves. (Mencheta.)

## Seis ocupantes de un autocar, heridos

CARAVACA (Murcia), 8. (Cifra).—Seis personas resultaron con contusiones leves en un accidente de circulación ocurrido esta madrugada al autocar matrícula de Málaga número 60107, ocupado por varias familias, que regresaban, después de las vacaciones, desde la capital malagueña a Barcelona.

El vehículo marchaba por la carretera comarcal 330, de Cieja a Pozo Alcón, y al llegar al kilómetro 83, donde se ha producido un gran bache a causa de los temporales, que abarca casi toda la carretera, se rompió un muelle de una ballesta del autocar, lo que determinó que se rompiera la dirección del vehículo, que se salió de la carretera.

Los lesionados son:

El conductor del autocar, José

Camacho Ruiz, casado, de cuarenta años, vecino de Málaga; Carmen Torres Moreno, de catorce años, natural de Algarrobo (Málaga); Rafael Postigo Pérez, de veinticinco años, casado, natural de Vélez-Málaga y vecino de Blanes (Gerona); José Torres López, de sesenta y cinco años, casado, natural de Canillas de Aceitera (Málaga) y vecino de San Andrés (Barcelona); Federico García López, de cincuenta y cinco años, casado, natural de Vélez-Málaga y vecino de Tarrasa (Barcelona); y José Pérez Villalobos, de treinta y ocho años, soltero, natural de Canillas de Aceitera (Málaga).

Todos ellos fueron asistidos en la Casa de Socorro de Caravaca y, posteriormente, en otro autocar continuaron viaje a Barcelona.



## CUATRO ANCIANOS MUEREN ATROPELLADOS POR UN AUTOMOVIL

CRUZABAN UN PASO DE PEATONES Y EL CONDUCTOR NO LOS VIO POR LA NIEBLA

BREMERHAVEN (Alemania federal), 8. (Efe.) — Un automovilista se precipitó el miércoles con su coche contra un grupo de ancianos, en edades entre cincuenta y ochenta años, que cruzaba un paso de peatones. En la sangrienta colisión perdieron la vida cuatro personas y 13 resultaron heridas de consideración. El conductor fue tratado en el hospital de heridas leves.

Por las informaciones de la Policía se sabe que los accidentados pertenecen a un círculo amistoso y que acostumbraban a dar un paseo en las últimas horas de la tarde. El causante del accidente declaró que la niebla le había impedido la visibilidad.

### Diez muertos en dos accidentes

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe.) — Diez personas murieron en las últimas horas a consecuencia de dos accidentes de tránsito, mientras numerosas otras resultaban heridas graves.

En el cruce ferroviario de Conchalma, en la provincia de Concepción, un tren de pasajeros embistió a una camioneta, muriendo seis personas y otras nueve quedaron con lesiones graves. El tren arrastró a la camioneta un trecho de unos treinta metros antes de detenerse.

En la ciudad de Talca, un ómnibus embistió a un automóvil de alquiler, muriendo cuatro de sus ocupantes.

Ambos accidentes, según la Policía, fueron debidos a imprudencias de los conductores.

### Una estación de servicio incendiada en París

PARIS, 13. (Efe.) — Las instalaciones de una estación de servicio parisense, así como tres vehículos aparcados en sus proximidades, han sido hoy pasto del fuego a consecuencia de haberse incendiado un camión-cisterna cuando rellenaba los depósitos de la gasolinera.

El incendio ha sido dominado por un centenar de bomberos. Por precaución se hizo evacuar de sus domicilios a varias familias.

### Pesquero español en peligro en aguas francesas

PARIS, 8. (Efe.) — Los catorce tripulantes del pesquero español «Mirdoma», que se hallaba en situación de peligro desde anoche, han sido evacuados hoy por el guardacostas francés «Edic 90-94», que los ha conducido sanos y salvos al puerto de Palais.

Aunque no se ha perdido la esperanza de salvar al pesquero, éste ha tenido que ser, de momento, abandonado a la deriva, a causa del mal tiempo, y se cree que podrá ser remolcado más tarde hasta el puerto.

El «Mirdoma» comunicó anoche, cuando se hallaba en la rada del puerto de Palais-Ile-En-Mer (Morbihan), costa francesa de Bretaña, que su hélice se encontraba paralizada, que comenzaba a derivar y que en su casco se había abierto una vía de agua.

### Misterioso velero a la deriva

PUERTO ESPAÑA (Trinidad), 8. (Efe.-Reuter.) — Todos los intentos para poner de nuevo a flote al misterioso velero «Santa Filomena», hallado ayer a la deriva y abandonado junto a la playa de Manzanilla, están fracasando, debido al mal estado del barco, según ha declarado hoy en esta capital el práctico del puerto, Arthur Winter.

Winter añadió que el interior del velero se halla inundado de agua y petróleo, y su casco, varado en la arena y cubierto de barro.

Parece ser que el «Santa Filomena» hizo escala en las islas portuguesas de Cabo Verde, situadas frente a las costas de África occidental, después de salir del Atlántico, en donde, según Winter, su tripulación sucumbió de hambre y de sed.

### Aterrizaje forzoso en Ecuador

QUITO, 8. (Efe.) — Un pequeño avión bimotor «Cessna», de la Compañía Nacional Aerotur, fue declarado ayer en estado de emergencia al no arribar a esta ciudad procedente de Loja, en el sur de este país, con ocho pasajeros y el piloto a bordo.

En las últimas horas de la tarde la Dirección General de Aviación Civil informó que el aparato se vio obligado a realizar un aterrizaje forzoso en la población de Valencia, y que tanto el piloto como los pasajeros solamente habían sufrido contusiones. La pequeña aeronave resultó con daños de menor importancia.

## DOS MUERTOS A CAUSA DEL CALOR EN BRASIL

Las temperaturas en la región de Guanabara alcanzan cuarenta grados a la sombra

RIO DE JANEIRO, 6 (Efe.) — Dos muertos se registraron ayer a causa del calor en esta ciudad y Niterói, respectivamente, según se informa hoy por la mañana.

En el barrio carioca de Gavea falleció la niña Rosinete Balbino, de cuatro años, y en la vecina ciudad de Niterói, el sastre de sesenta y ocho años José da Silva Lima.

Según el Observatorio Meteorológico, las temperaturas en la región de Guanabara seguirán rayando

los 40 grados a la sombra, si bien podrá producirse un aumento de la nubosidad e incluso lluvias fugaces.

El total de casos de deshidratación atendidos ayer en Río fue de 31.

Comentando el caso de las deshidrataciones la Prensa de Río recuerda hoy que en el Estado de Carah, en el nordeste, fueron más de 2.000 los niños fallecidos el año pasado, a una media de 70 óbitos diarios.

### La nieve impide el tráfico en Austria

VIENA, 8 (Efe.) — Grandes remolinos de nieve impiden esta mañana el tráfico rodado en la carretera general de Budapest a la frontera austriaca, informó a primera hora de hoy la agencia húngara de noticias en los servicios meteorológicos radiados. Por este motivo se encuentra cerrada al tránsito la única comu-

nicación por carretera entre las capitales de Hungría y Austria.

Numerosos equipos quitanieves han sido movilizados por las autoridades húngaras para auxiliar a los vehículos que han quedado parcialmente sepultados bajo la nieve.

### Instalaciones de calefacción heladas

EDIMBURGO (Escocia), 8. (Efe.) — Diez mil abonados de la Compañía de Gas en la localidad de Ranfrewshireand, cercana a Edimburgo, han pasado la noche sin calefacción de gas, soportando temperaturas de seis grados bajo cero, porque las instalaciones de tres gasómetros se habían helado, cortando el suministro.

Coincidiendo con esto y, según parece, también debido al intenso frío, hubo un corte de energía eléctrica, que duró varias horas.

Ambos servicios han podido ser restablecidos a mediodía de hoy.

### Víctimas de la gripe en Argelia

ARGEL, 8. (Efe.-Reuter.) — Quince personas han muerto a conse-

cuencia de la gripe en Sidi Madh-joud, pequeño pueblo situado en la zona de Titteri, al sur de Argel, según informó anoche la agencia informativa argelina.

Anteriormente, otras informaciones locales de Prensa han señalado 60 fallecimientos en otros dos pueblos del este de Argelia: Takerbouth y Sidi Mohamed Banaouda.

### Gratitud de Mendoza por la ayuda chilena

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe.) — «El pueblo de Mendoza se encuentra ampliamente agradecido por la pronta y eficaz ayuda que le ha brindado el Gobierno chileno, ante las tragedias que aflige a muchas familias, a raíz del aluvión del domingo pasado», expresó Pa-

tricio Balmaceda, secretario de difusión del Consulado de Chile en Mendoza (Argentina).

Hizo estas declaraciones en el momento en que el secretario de Desarrollo de Mendoza recibía en el aeropuerto de Plumerillo el segundo envío de ayuda proporcionada por el Gobierno chileno a esa provincia argentina.

El cargamento, transportado por un avión de la Fuerza Aérea chilena, es de 1.500 mantas, 250 colchones y ropa para 300 niños.

En las mismas fuentes del Consulado chileno se informó que veinte familias chilenas residentes en Mendoza han solicitado su repatriación, ya que perdieron integralmente sus bienes en el aluvión que asoló dicha ciudad.

## DECIMO DIA DE BUSQUEDA DE MURIEL McKAY SIN NINGUN RESULTADO

NO HAY ESPERANZAS DE HALLAR VIVOS A LOS CINCO JOVENES DESAPARECIDOS EN MONTANA

LONDRES, 8. (Efe.) — La masiva búsqueda de Muriel McKay continúa hoy, décimo día desde que desapareció de su casa, en el distrito residencial de Wimbledon.

La Policía confirmó ayer noche que todavía trataba la desaparición como un caso de secuestro y que no había pruebas en apoyo de la teoría de que Muriel McKay se hubiera escapado de su casa por voluntad propia y hubiera dejado pistas falsas para confundir a la Policía.

Durante la mañana de hoy policías con perros realizan una de las búsquedas más minuciosas jamás emprendidas en el bosque de Epping, condado de Essex.

### Montana: Rastros de los cinco muchachos perdidos en un monte

NUEVA YORK, 8. (Efe.) — Un total de 30 montañeros, auxiliados por dos helicópteros, continúan la búsqueda de los cinco estudiantes, en edades comprendidas entre veintidós y dieciocho años, alpinistas, perdidos en el monte Cleveland desde el pasado viernes, en que deberían haber regresado a su punto de partida, en Glacier National Park, Montana.

No existe ninguna esperanza de encontrar con vida a ninguno de los cinco, quienes sólo contaban, en el momento de iniciar su expedición el pasado 28 de diciem-

bre, con comida para seis días.

Una mochila, cámara de fotografías y un jersey con capucha, identificados como pertenecientes a dos de los perdidos, fueron encontrados por los grupos de rescate en una ladera de avalanchas del monte Cleveland, de una altura de 3.400 metros.

Rastros de los otros tres montañeros han sido encontrados en la ladera opuesta de la montaña, correspondientes a la zona canadiense.

En las patrullas de rescate participan montañeros especializados

en estas tareas de Estados Unidos y Canadá.

### Roban ropa valorada en más de dos millones

MESSINA (Sicilia), 8. (Efe.) — Ropa de mujeres, hombres y niños por valor de veinte millones de liras (2.240.000 pesetas) han sido robadas en un tienda situada en una calle céntrica de la localidad de Barcelona Pozzo Di Gotto, distante 50 kilómetros de Messina.

Los ladrones, aún no identificados, levantaron el cierre y después de entrar encendieron todas las luces del local y tranquilamente comenzaron a cargar el género sin que nadie se apercibiera de que se trataba de un robo.

### Antiguo "mafioso" conminado a dejar Estados Unidos

NUEVA YORK, 8. (Efe.) — Carlo (don Carlo) Gambino, de sesenta y siete años de edad, enfermo del corazón y diabetes, considerado en tiempos como el número uno de la «Cosa Nostra» en los Esta-

dos Unidos, debe abandonar el país, dictaminó ayer en esta ciudad un Tribunal Federal de Apelaciones.

Los tres jueces que presidían el Tribunal han llegado a la conclusión de que Gambino, nacido en Palermo (Italia) entró en los Estados Unidos como polizón por el puerto de Norfolk (Virginia) en 1921.

En 1953 hizo un viaje de un día de duración a Canadá para conseguir un visado de entrada en los Estados Unidos.

Aunque no le fue concedido se le permitió cruzar la frontera y desde entonces no ha abandonado el país.

El juez presidente de la Corte, Joseph Smith, opina que esta entrada ilegal de Gambino constituye motivo constitucional para que sea deportado.

Desde 1957, las autoridades federales norteamericanas intentan que Gambino abandone el país. Su deportación fue ordenada por el Departamento de Inmigración y Naturalización en diciembre de 1966 y ratificada al año siguiente. Desde el principio, el ex mafioso combate por medios legales esta orden de deportación.



EL OJO DE LA AGUJA

«AL BORDE DEL COLAPSO»

No se registraron grandes novedades en la sesión última de la Comisión de Gobierno. Consecuentemente, la conferencia de Prensa que mantuvo ayer el Alcalde con los informadores y cronistas municipales se limitó a una breve y cordial charla, a un cambio de impresiones. El año se inicia, por lo que a la Casa de la Villa se refiere, sin sobresaltos. El 1970 debe ser un año sin sorpresa. El Plan Extraordinario de obras para el bienio que acaba de iniciarse limitará, seguramente, la angustia urbana a que aludió recientemente el señor Arias Navarro en una entrevista concedida a Tico Medina en "Informaciones".

En muchos órdenes —objetivamente considerado el tema— las declaraciones del Alcalde resultan patéticas, e incluso, ¿por qué no decirlo?, alarmantes. Lo que sucede es que aquel patetismo y aquella alarma no deben quedar circunscritas a una sola competencia: la municipal. Madrid goza de un tupido y confuso sistema de jurisdicciones e interferencias. Lo lógico es que la preocupación urbana no sea patrimonio exclusivo de la Corporación Local. Y si la Administración Central otorga ese grave honor al Ayuntamiento, en justa reciprocidad debe otorgarle, en exclusiva, el gobierno de la Villa. En sus manifestaciones, el señor Arias Navarro dice que "hay que librar a la Corporación de las interferencias nacidas de la multiplicidad de jurisdicciones". Es una forma elegante y correcta de recabar para la representación municipal la servidumbre y la gloria de la gestión pública.

En alguna ocasión he dicho que en gran medida los problemas de Madrid serían cuando menos comprensibles si pudiera descifrarse el jeroglífico que representa el gobierno de la Villa. Son demasiadas las incógnitas para que puedan ser descifradas en la urgencia de una anotación tan minúscula. Madrid padece un complejo laberinto de competencias que resuelven, independientemente, el desarrollo urbano de la ciudad. El sistema resulta pernicioso. Pero es que, paralelamente, a las jurisdicciones administrativas y políticas se suman otra serie interminable de competencias sin rostro que condicionan, en medida muy superior a la propia intergestión administrativa, aquel desarrollo urbano.

Valga de modestísimo ejemplo la suerte de aquella proposición municipal —que parecía inminente al mediar 1969— de regular los horarios de carga y descarga. Nada más se supo del proyectado y severo bando. La Casa de la Villa no ha desistido voluntariamente de su propósito. No ha reconsiderado el problema o ha modificado su criterio. Son otras las causas de la cancelación. La exacta información de lo ocurrido se obtendría con mayores precisiones en la Cámara de Comercio que en la Delegación de Circulación y Transportes del Ayuntamiento.

"Madrid está —dijo el Alcalde a Tico Medina— al borde del colapso." La contribución a ese trastorno cardiovascular ha sido entusiasta y numerosa.

Antonio IZQUIERDO

LA NIÑA QUE NACIO EN UNA CABINA TELEFONICA, ACCIONISTA DE LA COMPAÑIA

Por primera vez una cabina telefónica ha servido de portal de Belén en las pasadas fiestas de Navidad. En la madrugada del día 2 de enero, doña Ana María de los Reyes Pascual dio a luz una niña en una cabina telefónica, situada en las afueras de Gijón, a donde había acudido en compañía de su esposo, don José Angel Muela Hidalgo, para solicitar el servicio de una ambulancia.

La Compañía Telefónica ha adquirido y puesto a nombre de la niña cinco acciones, con las cuales la recién nacida es desde hoy accionista de la Empresa. Por su

parte, el presidente del Consejo de Administración ha obsequiado a la niña con un cochecito para bebé, convenientemente equipado.

VIDA SOCIAL

PETICION DE MANO

Por los señores de Junquera (don Marcelino) y para su hijo Felipe Neri ha sido pedida, a los señores de Lara (don Juan), la mano de su hija Mary Carmen. La boda se celebrará el próximo mes de febrero.

PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

SE ESTUDIARON LAS NUEVAS NORMAS DE LA ESTRUCTURA DE SECRETARIA GENERAL

MADRID. (Pyresa.)—Se ha reunido el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento de Madrid, con objeto de conocer y examinar las nuevas normas reguladoras de la Secretaría General del Movimiento, aprobadas por el Consejo Nacional y promulgadas a través del correspondiente decreto de la Jefatura Nacional.

Presidió el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio, a quien acompañaban el Subjefe Provincial, don José Martínez Emperador, así como el Alcalde de Madrid, señor Arias, Consejero Provincial en razón de su cargo.

El señor López Cancio explicó el motivo de la reunión y expresó, en líneas generales la nueva estructura de la Secretaría General, como órgano ejecutor de las misiones y acuerdos del Consejo Nacional.

Diversos Consejeros formularon preguntas y solicitaron aclaraciones sobre el articulado de dicha norma, que fueron contestadas por el señor López Cancio, quien, por su parte, se extendió en consideraciones para puntualizar varios extremos de la nueva estructuración de la Secretaría General.

El Pleno del Consejo adoptó el acuerdo de identificarse con las normas examinadas y hacerlo constar así al Ministro Secretario General.

CARMEN Y PRECIADOS SEGUIRAN CERRADAS AL TRANSITO RODADO

UNA COMISION DEL AYUNTAMIENTO ASISTIRA A LA CANONIZACION DE LA MADRE ACOSTA

Comisión Municipal de Gobierno presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro

Una Comisión del Ayuntamiento de Madrid acudirá próximamente a Roma para asistir el día 25 a la solemne canonización de la beata madre Soledad Torres Acosta, nacida en Madrid y fundadora de las Siervas de María.

En su reunión habitual con los informadores municipales el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, dijo que «de momento, las calles de Preciados y del Carmen quedarán cerradas al tránsito, pero que si existieran "puntos de conflicto" se reconsideraría la situación, porque el Ayuntamiento no quiere perjudicar a nadie».

A preguntas de los periodistas el Alcalde indicó que la solución al problema del tránsito rodado en la capital de España es muy difícil, ya que inciden en él el aumento del parque automovilístico —cada vez más rápido—, la ausencia de una zona de expansión y la congestión que produce a la ciudad la coincidencia de horarios laborales.

Comisión Municipal de Gobierno

El miércoles celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro.

Fueron aprobados los 48 asuntos que figuraban en el orden del día:

Entre los acuerdos más importantes estaban los siguientes:

Abonar diversas cantidades a centros hospitalarios de la ciudad, en concepto de estancias causadas en los mismos por personal municipal.

OBRAS MUNICIPALES.—Se declaró la validez de las subastas de las obras siguientes: urbanización de las calles de Alberto García, Madre Mercedes Anglés, plaza de la Virgen de la Antigua, Herce y San Cipriano, con la baja del 31 por 100 respecto a los precios tipo de contrata de pesetas 4.219.081,30; ensanche y pavimentación del camino de las Hormigueras, y adjudicación definitiva de la misma, con la baja del 31,12 por 100 respecto al precio tipo de contrata de 771.965 pesetas.

Fue adjudicado en el precio ofrecido de 5.088.112 pesetas el concurso convocado para la ejecución de las obras de construe-

ción de la prolongación del colector de alcantarillado del Arroyo de Meaques, entre Campamento y la carretera de Boadilla.

Se acordó, para la obligada renovación del Parque Municipal, la adquisición por concierto directo, a la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, de 12 vehículos "Seat 1500", tipo berlina, y proceder a la enajenación por subasta de las unidades que, en igual número, han de ser sustituidas por las nuevas.

De conformidad con lo acordado por el Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo, se acordó la enajenación directa al Arzobispado de Madrid-Alcalá, de una parcela de 3.041,05 metros cuadrados, situada en la calle del Castillo de Uclés, sector del Gran San Blas, con destino a la edificación de una parroquia, por el precio de 802.076 pesetas; igualmente, y también de conformidad con el acuerdo del Consejo de la Gerencia, se acordó la enajenación mediante subasta pública de diversas parcelas situadas en distintos polígonos, por un importe total de más de 50 millones de pesetas.

FACILIDADES PARA EL ENVIO DEL LIBRO A HISPANOAMERICA

A nuestra mesa de trabajo llaman, entre otros, recortes de la Prensa hispanoamericana. Uno de ellos titula: «Explican dificultades para conseguir libros de España, se quejan de sus precios. Hablamos de esto con el director del INLE (Instituto Nacional del Libro Español), don Guillermo Díaz Plaja, quien nos informa:

—Empecemos por decir —son sus palabras— que el libro español, en España, es barato. Existen también cada vez más, colecciones de los llamados libros de bolsillo, que resultan más baratos que muchos de los caprichos que el español tiene. Y el libro normal, no el de bolsillo, aunque sea un poco más caro, no está por encima tampoco de los precios europeos.

—Pero refirámonos al libro español en Hispanoamérica.

—El problema está en el transporte, en su lentitud —vía marítima— y en los precios que en Hispanoamérica toma. En cuanto a lo primero, he de decirle que esperamos conseguir, mediante nuevas tasas aéreas, aproximarnos a lo que se llama en términos aeronáuticos la tarifa regional. Un libro de Méjico a la Argentina, por ejemplo, paga una tarifa muy baja. Nosotros pretendemos acercarnos a esa tarifa.

—¿Son éstas, buenas intenciones o gestiones ya hechas?

—Hemos realizado distintas gestiones en Iberia y han sido muy satisfactorias. Huelga decir que no es un problema sencillo. De conseguirse las nuevas tarifas, como esperamos, evitaremos la enorme pérdida que supone para un libro que sea una novedad, un premio literario, un texto, etcétera, el tener que estar esperando barco.

—¿Y los precios?

—El libro sale de España con sus precios de aquí. El librero, los distribuidores o las casas que tienen sucursales en América, plantean una serie de problemas (demora en recibir, devaluaciones de moneda, etcétera) que justifican a sus ojos diferencias o aumentos de precios a veces muy grandes.

—¿Entonces?

—Cuando un arreglo de nuevas tasas aéreas facilite las ventas, blemente, los precios tenderán y la exportación aumente sensiblemente, si no a su precio español de origen (siempre hay gastos suplementarios de distribución), por lo menos a niveles más bajos, aproximándose.

—Aun así, la exportación actual del libro español a Hispanoamérica es halagadora, según tengo entendido.

—En efecto, estamos muy satisfechos de que la última cuota anual alcanzada haya sido de dos mil trescientos millones de pesetas, lo que equivale a la segunda cifra de exportación que tiene España, con toda la carga espiritual que supone el libro.

Nívio LOPEZ PELLON



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 3.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### TETUAN

Angel Mujica, 17 (poblado Virgen Begonia); \*urbanización Saconia, bloque T-14 (Dehesa de la Villa); Sánchez Preciados, 34 (entrada Francos Rodríguez, 96); \*Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Arroyo, 12; \*Aliguste, 27 (entrada Blanco Argibay, número 113); \*Ccuta, 7; \*Francos Rodríguez, 18; avenida Presidente Carmona, 8; Bravo Murillo, 128.

#### UNIVERSIDAD

\*Granja, 4 (parque Metropolitano); Juan Vigón, 9 (esquina Guzmán el Bueno); \*Bravo Murillo, 45 (semiesquina Cea Bermúdez); Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; \*Princesa, 62; Ferraz, 15; Palma, 75.

#### CHAMBERÍ

\*Alenza, 5; Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35 (esquina Eloy Gonzalo); \*Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); \*Eduardo Dato, 11.

#### CENTRO

Argensola, 12; \*calle Colón, 6 (esquina a Fuencarral); Infantas, 24; Luna, 6; \*Mayor, 13; Espoz y Mina, número 9.

#### LATINA

\*Leganitos, 34; \*paseo de la Florida, 15; Segovia, 45.

### TURNO 3.º A SUR

#### CARABANCHEL

Madrigal Vera, 14 (San Ignacio Loyola); Labrador, 1; \*María Odiaga, número 20 (Carabanchel Bajo); Marcelino Castillo, 25 (entrada Animas, número 322); \*Alondra, 49 (Metro Vista Alegre, salida Pinzón); Roger Flor, 8 (junto Matilde Hernández, 2); Álvarez Abellán, 12 (colonia San José Obrero); \*Doctor Espina, 18 (Carabanchel-Clarías); Salaberry, 40; \*camino la Laguna, 32 (barrio Lucero); Santa Ursula, 17 (esquina J. Tornero); \*avenida de Portugal, 149; \*paseo de Extremadura, 199; \*Alejandro Navarro, 12; Tembleque, 54 (Gredos P. Aluche); \*barrio Puerto Chico, Camarena, 326 (Metro Aluche).

#### LATINA

\*Paseo de la Florida, 15; Segovia, número 45; \*Leganitos, 34; \*Cava Baja, 45.

#### UNIVERSIDAD

Ferraz, 15; Palma, 75.

#### CENTRO

Argensola, 12; \*calle Colón, 6 (esquina a Fuencarral); Infantas, 24; Luna, 6; \*Mayor, 13; Espoz y Mina, número 9.

#### BUENAVISTA

\*Héroes del 10 de Agosto, 18; General Mola, 27; \*Alcalá, 98; Lope de Rueda, 16.

#### ARGANZUELA-VILLAVERDE

\*Carlos Arniches, 32; Torres Mi-

#### CHAMARTÍN

\*Plaza Cruz Latina, 19 (barrio Manoteras); Mar Caspio, bloque 14 (barrio Orisa); \*Haro, 26 (esquina a Quinto); Núñez Morgado, 11 (plaza Castilla); \*avenida Generalísimo, 62 (esquina H. Mendoza); Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; \*avenida Alfonso XIII, 152 (frente colegio Sagrado Corazón); \*Victor de la Serna, 16 (polígono Santa María); Vicente Muzas, 8 (Arturo Soria, 195); \*Corazón de María, 47 (paralela C. Rey); Eugenio Salazar, 26; \*Serrano, 186.

#### VENTAS

Fundadores, 31; \*Alcalá, 262; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); \*Lago Constanza, 87 (entrada Alcalá, 316); Luis Ruiz, 57-59 (galerías Eguaras, 28); Elfo, 78 (esquina Virgen del Sagrario); \*plaza Vilaflo, 1 (entrada García Noblejas, 36); \*Manipa, hotel 45 (colonia San Vicente); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); \*Chapistería, 1, parcela D (Gran San Blas); Virgen de la Oliva, número 77 (San Blas); \*San Valentín, 2 (Canillejas); \*Doctor Esquerdo, 75 (frente Ciudad Sanitaria Francisco Franco).

#### BUENAVISTA

Avenida Brasil, 21 (parque Avenidas); \*Pilar Zaragoza, 104 (esquina avenida América); \*avenida de los Toreros, 41; María Molina, 56 (semiesquina General Mola); Serrano, 76; \*General Mola, 60; Don Ramón la Cruz, 91; General Mola, 27 (esquina Hermosilla); \*Alcalá, 98; \*Héroes 10 Agosto, 18 (semiesquina plaza Independencia); Lope de Rueda, número 16.

#### RETIRO-MEDIODÍA

\*Magdalena, 33 (junto Antón Martín); \*Marqués de Cubas, 3; Felipe IV, 10 (Neptuno a Alfonso XII).

randa, 12 (final Cáceres); Antonio López, 15; \*Baleares, 59 bis; \*Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Usera, número 146); Pilarica, 114 (Usera); \*Antonio López, 152 (frente a IBYS); Los Maceda, 73 (Orcasitas); \*Ciudad Angeles, 122 (junto C. Euskalduna); \*San Cristóbal Angeles, Rocafort L. C. 306.

#### RETIRO-MEDIODÍA

\*Alcalde Sáinz de Baranda, 9; avenida Ciudad Barcelona, 47 (antes Pacifico); \*Cerro Negro, 7; \*Marqués de Cubas, 3; Felipe IV, 10 (Neptuno a Alfonso XII); \*Magdalena, 33 (junto Antón Martín); \*Amparo, 31; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38; \*Batalla de Belchite, 12.

#### VALLECAS

\*Moratalaz, polígono I, camino Vinateros, 109; Moratalaz, edificio La Paz (frente polígono V); \*Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); \*Puerto del Monasterio, 7 (junto Juzgado Municipal); Párroco Emilio Franco, 66; \*avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Metro Portazgo); \*calle Cuatro, 49 (Palomeras); barrio Los Alamos (avenida Albufera, kilómetro, 6,400); Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevías); \*Laredo, 45 (Pozo del Tío Raimundo).

#### VENTAS

San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); \*Lago Constanza, 87 (entrada Alcalá, 316); Fundadores, 31; \*Doctor Esquerdo, 75 (frente Ciudad Sanitaria Francisco Franco).

## EL AYUNTAMIENTO DE SAN LORENZO DE EL ESCORIAL CONCEDE LA MEDALLA DE ORO AL DE MADRID

SAN LORENZO DEL ESCORIAL (Madrid) (Cifra). Una medalla de oro, tres de plata y un título de hijo predilecto ha concedido el Ayuntamiento en sesión plenaria.

Al Ayuntamiento de Madrid le ha otorgado la medalla de oro; a la Congregación de las Madres Salesianas del Corazón de Jesús, que atiende al Hospital Municipal y al Asilo de Ancianos, la de plata, y esta misma distinción ha sido concedida

a don José de Diego López, por su ayuda al Asilo de Ancianos, y a don Luis M. Auberson Marrón, por su meritoria labor literaria escorialense.

A título póstumo ha nombrado el Ayuntamiento hijo predilecto del Real Sitio a don Valentín Esteban Gamonal, fundador del Semanario Escorialense, que falleció, en unión de siete familiares más, en el suceso de Los Angeles de San Rafael.

## SE ESTAN IMPRIMIENDO LOS ULTIMOS PLIEGOS DEL DICCIONARIO DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA

### LA TRADICIONAL COMIDA DE LOS ACADEMICOS SE CELEBRARÁ EL DÍA 11

MADRID.—(Por Manuel Fraga de Lis, de la agencia Cifra).—El próximo domingo, día 11, a las dos de la tarde, el director de la Real Academia Española reunirá en la tradicional comida de Reyes a sus compañeros los académicos.

Esta comida se remonta a los tiempos fundacionales de la Academia, y de ella nos da noticia el que fue censor de la Corporación, don Armando Cotarelo Valledor, en el «bosquejo de la Real Academia Española», que dice: «Solían los directores sentar a su mesa a los compañeros, en una de las noches clásicas del Nada a Reyes, fluyendo amenas entonces la cordialidad y el ingenio, como era de esperar de semejantes comensales. Más que el turrón simbólico, consistían los postres en narraciones, versos, facetas y chascarrillos, leídos o improvisados y bien dignos de recogerse impresos, como lo fueron los de la tertulia navideña del marqués de Molins, en los curiosos opúsculos de "Las cuatro Navidades y el Belén"». Y termina esta noticia el que fue gran historiador, don Armando Cotarelo Valledor: «Bien sabéis cómo dura la costumbre, no menos grata y amigable, si bien alterada en lo atinente a hora y escenario.»

Y así, aún queda en la memoria aquella comida en la que, con cierto pudor, el doctor Eijo Garay, Patriarca de las Indias Occidentales, recitó unos versos suyos, revelándose en la Academia como un poeta. También García Sanchiz solía llevar algo ameno para estas sobremesas, y las seguirán llevando don José María Pemán, si en estas fechas se desplaza desde Cádiz a Madrid para asistir a esta gran reunión académica; don Gerardo Diego, don Joaquín Calvo Sotelo, don Luis Rosales, y... otros miembros de la Corporación.

### Nueva edición del diccionario

No es tema para tratar en sobremesas, pero bien pudiera hablar algún académico de los últimos pliegos, que ya se están tirando, del diccionario de la Real Academia. Y alguien pudiera también hablar del primer diccionario que fue entregado al público, el primer tomo en 1727, y en 1739 el último de aquellos seis grandes volúmenes en folio que formaban lo que se llamaba "Diccionario de autoridades", llamado así "porque todas las voces van cumplidamente autorizadas con selectos pasajes de escritores clásicos". Trece años tardó en completarse aquella obra, "ricamente impresa en buen papel traído de Italia y con tipos fundidos adrede, ilustrados con doctos preliminares y adornados con frontis alegórico, invento y obra de Antonio Palomino".

El primer impreso dado a luz por la Academia fue "la planta y método para la composición del diccionario (1713), dictada con la sabiduría y prudencia que ni el peso de los siglos ni el adelantamiento del estudio los han invalidado en nada de importancia". En 1780, por otra decisión de los académicos, pudo salir la primera edición del diccionario usual, de fácil manejo, en un solo tomo y esmeradamente impreso por Ibarra: idea feliz y de gran trascendencia, porque al mismo tiempo que entregaba al público

un léxico completo dejaba margen a las mejoras que rápidamente podían hacerse en ediciones sucesivas, mucho menos lentas y costosas.

Después de la edición del diccionario preparó la Academia la de ortografía y la de gramática, que era lo más urgente.

En el despacho del director del Instituto de Cultura Hispánica ha tenido lugar el acto de entrega del diploma y medalla de miembro del Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronáutico y del Espacio al doctor don Víctor José Delascio, director general del ministerio de Comunicaciones de Venezuela, especialista de Derecho Aeronáutico, y que durante varios años ocupó la presidencia del Comité Jurídico de la OACI.

En el acto pronunciaron unas palabras el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón; el presidente del Instituto Iberoamericano, coronel auditor, señor Tapia Salinas, y, finalmente, el homenajeado.

### Hogar canario

En reciente Asamblea general celebrada por el Hogar Canario en Madrid se procedió a la estatutaria renovación de su Junta directiva. Queda formada ésta por los siguientes señores:

Presidente, don Manuel Cervia Cabrera; vicepresidente primero, don Esteban Pérez González; vicepresidente segundo, don Ramón Roque González; secretario general, don Eutropio Rodríguez de la Sierra y Benítez; vicesecretario, don Francisco Cáceres y Guimerá; tesorero, don Santiago Hernández Martín; contador, don Juan Coello García; vocales, don José Betancor Goyenechea, don Anatael García Cabrera, don Pedro Valido Benítez, don Pedro de la Barreda Espinosa, don Vicente Nacher Hernández, don José Ángel Castro Farfán, don Gregorio Toledo Pérez, don José Navarro Jiménez, don Diego Peña Jordán y don Nicolás Redecilla Delgado.

Benítez Lumbreras, director de "Guadarrama"

Don Joaquín Benítez Lumbreras, que fue subdirector general de Información, se ha hecho cargo de la dirección de Ediciones Guadarrama.

## RESOLUCION DE LA DELEGACION DE TRABAJO

### A LOS TRABAJADORES DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL AYUNTAMIENTO LES AFECTA EL CONVENIO SINDICAL

MADRID. (Cifra).—La Delegación Provincial de Trabajo de Madrid ha dictado resolución en la que declara que a los trabajadores que prestan sus servicios en las instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Madrid les afecta el Convenio Colectivo Sindical acordado para el Grupo de deportes de la capital en julio de 1966, con efecto retroactivo del 1 de enero del mismo año.

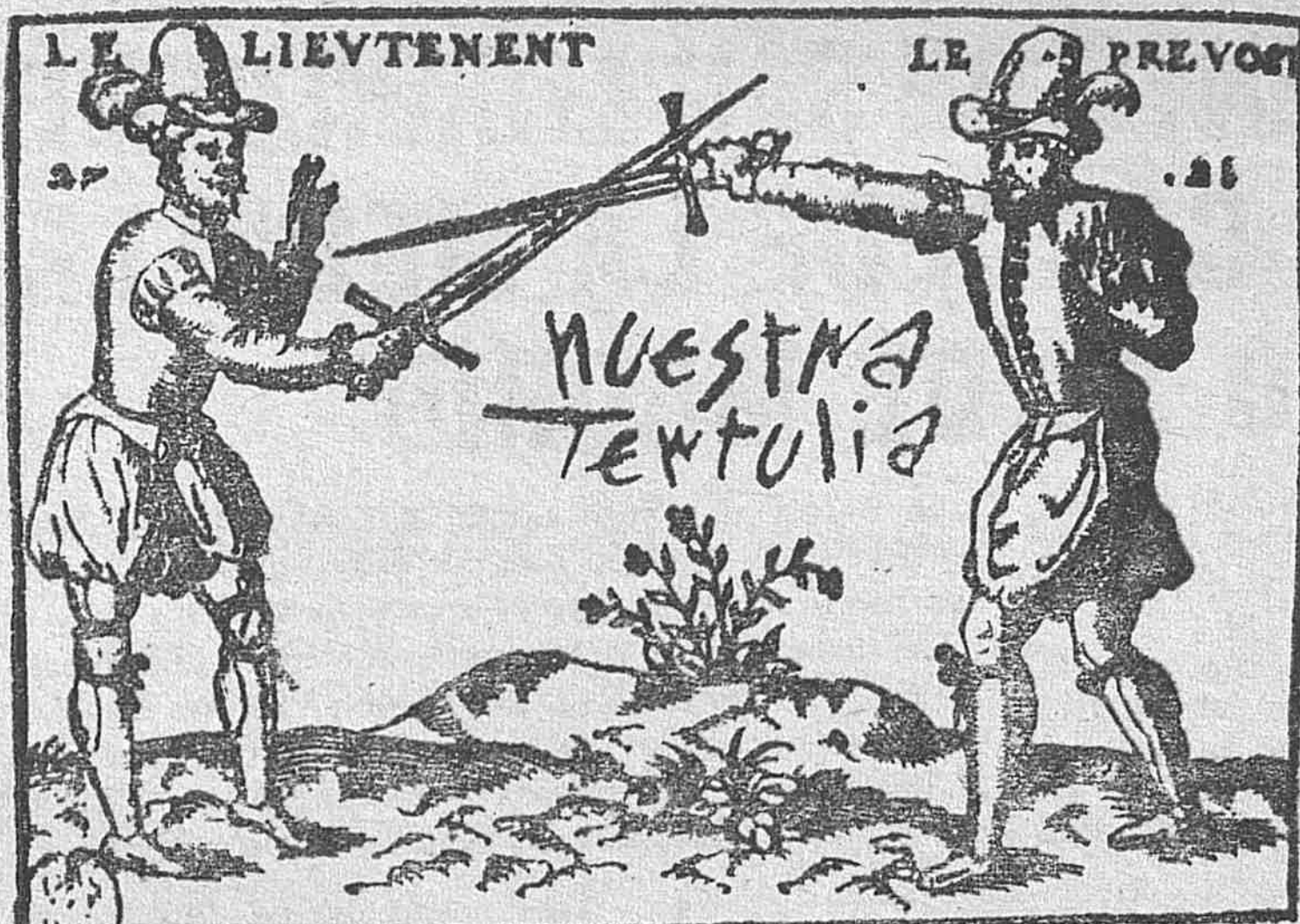
Un grupo de tales trabajadores reclamó al Ayuntamiento que les fueran reconocidas las mejoras salariales estipuladas en el citado Convenio, y la reclamación les fue desestimada. Demandaron al Ayuntamiento ante la Magistratura de Trabajo, y el juzgador dictó sentencia declarando la incompetencia de la jurisdicción laboral, lo cual fue confirmado por el Tribunal Central de Trabajo. Emitió informe la Comisión del Convenio y la Organización Sindical, y por escrito que dirigiera a la Delegación provincial de trabajo el abogado don Luis de León y Camacho, en nombre de los trabajadores, la Delegación ha dictado su resolución, que afecta a unos 300 obreros e importa varios millones de pesetas. La resolución puede ser recurrida ante la Dirección General de Trabajo.

## AMENAZAS AL EMBAJADOR DE SUIZA EN ESPAÑA

MADRID. (Pyresa).—Según noticias llegadas a la agencia Pyresa, el embajador suizo en Madrid, señor Eger, ha recibido un anónimo con amenazas de secuestro, al parecer procedente de los comandos del FLP (Frente de Liberación Palestino). Por tal motivo, el miércoles se adoptaron las medidas precisas de seguridad, tanto en la sede diplomática de Suiza en nuestra Patria, como en las situadas en Bélgica y Túnez ya que, al parecer, también los representantes diplomáticos en estas dos últimas naciones han recibido idénticas amenazas. La Policía española situó fuerzas ante el domicilio de la Embajada suiza en Madrid, sita en Núñez de Balboa, núm. 35, así como en las oficinas de la Compañía Aérea Suiza.

Al parecer, se cree que las amenazas del FLP están relacionadas con el proceso de Winthentur (Suiza), en el que fue absuelto el agente de Seguridad israelí, que mató a tiros en el aeropuerto de Ginebra a un comando palestino relacionado con el «Boeing 707», de la Compañía israelí.





## AGUA

«¡Qué manera de llover! A mediodía ha caído más agua que cuando enterraron a Zafra», dice el Taurino, que al entrar no sabe que le esperan de uñas unos cuantos aficionados a propósito de sus manifestaciones de ayer sobre la posible ganadería basada en los «anurillas de Salamanca». «No me digan ustedes que son d la Sociedad Protectora de Animales y que vienen a defender a los toros. Pues les diré a ustedes que los toros españoles de lidia tienen mejor suerte que los que se crían para carne. Al toro de lidia se le proporciona una vida fenomenal, con buenos alimentos, cuidados exquisitos; luego, cumple su destino, que es el de luchar y muere gallardamente. En cambio, esas otras reses que se crían para carne, llevan una vida estúpida, para caer inmolados a manos de un matarife, sin pena ni gloria.»

## DERECHOS

«Ahórrese usted el discurso. No somos de la Sociedad Protectora de Animales, sino del otro bando.» Al Exquisito se le alegran los ojos. «¿Son de la acera de enfrente? ¡Vaya! Pues...» «Oiga, sin ofender —protesta uno de los visitantes— ¡Sin ofender, que me mato con mi padre por esa insinuación! Somos, o mejor dicho, estamos a favor del torero.» «¡Ah, bueno.» «Venimos a quejarnos de esa permanente defensa del toro. Que si deben tener más fuerza; que si hay que quitarles las defensas, para que puedan matar mejor, que si deben salir con más años y mayor malicia. ¿Ustedes son aficionados al arte o tienen instintos sanguinarios?» «Ustedes quieren defender los derechos de los toreros, ¿no?» «Sí. Y nos parece muy legítimo.» «Esta bien, pero a los toreros no hay que defenderlos de los toros, sino de eso que se llama en argot taurino «el mundo del toro». Es decir, público poco entendido, empresarios abusones, «amigos» sablistas, etc.»

## PUBLICO

«Por supuesto que de todo eso también; pero no olvidemos esa permanente campaña en favor del toro asesino, corpulento, malintencionado, con cuernos como puñales godos. ¡No falta más, sino que salga alguien pidiendo que se envenenen los pitones para que haya más emoción en la Fiesta.» El tímido salta al ruedo. «¿No hay nadie que defienda al público? —clama con los brazos en aspa. Amigos del toro y amigos del torero coinciden. «El público se defiende solo, aparte del constante apoyo de la autoridad. ¡Con no ir a la plaza y no gastarse el dinerito, defendido.» Se habla largo rato de los derechos del público y el deportivo saca a colación a las hinchadas deportivas, tomando el ejemplo de lo sucedido en el estadio Bernabéu el pasado domingo, en el partido Madrid-Elche. El caso es que se registran muchas quejas de las reacciones del público en el primer tiempo contra los jugadores «merengues». «A mí me hace mucha gracia —dice el parasicólogo— esas manifestaciones de que «el público no apoya al Club», el jugador número doce ha fallado y demás zarandajas. De modo que el público, que ha pagado su localidad a buen precio y que asiste a un espectáculo que supone va a agradarle, tiene que animar encima a los muchachos. ¿Es que éstos no cobran? Es lo mismo que si nos pidieran que al ir a una ventanilla de una entidad para arreglar algún asunto, nos pidieran que jaleáramos previamente al empleado, porque si no, no va a encontrar las teclas de la máquina de escribir, los atos del archivo o el impreso necesario.»

## SECUESTRO

Se ha puesto de moda eso de secuestrar los aviones. Y da siempre la coincidencia de que los secuestradores quieren ir a Cuba, a Albania o a otro país comunista. «¿Por qué será eso?, preguntó el Anticuado. «Muy sencillo —le explica el internacionalista—. En las escuelas de terrorismo de los países comunistas una de las cosas que enseñan, en primer curso, es el robo de aviones. Cuentan, como es costumbre en los comunistas, con la moralidad de los demás, que les impide arriesgar la vida de los inocentes.» «Pero ¿no hay posibilidad de actuar en defensa de los demás con la misma energía de los comunistas? Porque todos los días leemos que los «guardias rojos» asesinan sin piedad a los que intentan huir del Berlín oriental, por ejemplo.» «Hombre. Si actuáramos como ellos, seríamos tan criminales como ellos.» «Pero ¿tenemos que seguir haciendo el papel de corderitos?» «Hombre...» El Sordito, a quien hace poco que robaron el coche, pide que se equipare a los ladrones de autos con los ladrones de aviones. «Todo son vehículos —aduce—, y el tamaño no debe definir el delito.» «Todo se andará —dice el Filósofo—. Los legisladores estimarán un día este delito moderno del secuestro y del robo de vehículos y dispondrán lo necesario.» En esa esperanza quedamos.

J. MARTINEZ

# NUEVO DECANO DE CIENCIAS POLITICAS Y ECONOMICAS

## Don José Bourkaib tomará hoy posesión de su cargo

MADRID.—Ha sido designado hoy decano de la Facultad madrileña de Ciencias Políticas y Económicas don José Bourkaib Broussan, catedrático de Teoría General del Seguro y Derecho del Seguro Privado, sustituyendo en este puesto a don Agustín Cotorruelo Sendagorta, catedrático de Política Económica.

El señor Cotorruelo Sendagorta recientemente fue

nombrado presidente del Fondo de Regulación de Productos y Precios Agrarios (FORPPA).

El acto de toma de posesión del nuevo decano, según se ha informado a un redactor de Cifra en fuentes competentes, se celebrará hoy, a la una de la tarde, en el despacho oficial del rector de la Universidad, en el pabellón de Gobierno.

## Se reanudan las clases

MADRID.—A primera hora de la mañana de ayer, según lo establecido en el calendario escolar del presente curso académico, se han reanudado las clases en las Facultades y Escuelas Técnicas de la Ciudad Universitaria, iniciándose así el segundo trimestre.

En esta primera jornada de reapertura la asistencia a clase no ha sido muy numerosa, si bien se espera que en la presente semana se incorporen a sus puestos la mayor parte del alumnado.

## Nuevos catedráticos

MADRID (Cifra).—Se nombra a don Enrique García Asensio catedrático numerario de Dirección de Orquesta, del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, en virtud de concurso-oposición, y se declara desierta la cátedra del Conservatorio Superior de Música de Valencia.

Asimismo, se elevan a definitivos los nombramientos de don César Peraza Oramas, catedrático numerario del grupo vigésimo, Tecnología de la Madera, de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes, y de don Pedro Suárez Bore, catedrático numerario del grupo vigesimosexto, Puertos, de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Madrid, según órdenes del Ministerio.

## ISMAEL MEDINA, «OLIVO DE ORO»

JAEN, 8. (Pyresa).—Los «Olivos de Oro 1969» han sido concedidos al catedrático don Rafael Lainez Alcalá; al periodista don Ismael Medina, redactor-jefe de Pyresa; al magistrado don Cesáreo Rodríguez Aguilera; al profesor de Bellas Artes don Francisco Baños Martos; al Presidente de la Diputación, don Ramón Palacios Rubio, y al mator de toros Sebastián Palomo Linares.

## OCTAVIO RONCERO, CRUZ DEL MERITO AERONAUTICO

A nuestro compañero de redacción Octavio Roncero le ha sido concedida la Cruz del Mérito Aeronáutico de segunda clase, en atención a los méritos y circunstancias que concurren en su persona.

El prestigio ganado día a día con sus comentarios sobre temas científicos, aparecidos en ARRIBA y otras publicaciones, la solvencia de su pluma al tocar cada tema y el interés que despiertan sus artículos son base suficiente para este galardón, justamente concedido.

Cuanto hacemos ARRIBA felicitamos a Octavio Roncero y nos enorgullecemos de esta distinción.

rio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

## Colegios nacionales

MADRID (Pyresa).—A cerca de veinte millones de pesetas asciende el total de los tipos correspondientes a las subastas anunciadas

para contratar la ejecución de las obras de dos colegios nacionales —de 16 unidades cada uno y otros servicios— en el barrio de San Ignacio de Loyola, de Madrid.

Las resoluciones del Ayuntamiento madrileño anunciando las citadas subastas se publicaron ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## CONCURSO DE TRABAJOS MONOGRAFICOS SOBRE LA JUVENTUD

### SE HAN CONCEDIDO CINCO PREMIOS

Con el fin de fomentar los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afecten a la juventud, el Instituto de la Juventud convoca anualmente dos concursos públicos de trabajos monográficos, con seis premios cada uno de ellos.

En la sede del citado Instituto se reunió el Jurado que había de calificar las obras presentadas al IX Concurso Público de Trabajos Monográficos, el cual ha acordado conceder los cinco primeros premios a los siguientes autores:

Primer premio, a don Lázaro Uribarri Gotor, autor del trabajo titulado «Efecto de las grandes urbes en la juventud».

Segundo premio, a don Juan Manuel Giral de Arquer, autor del trabajo titulado «Dimensiones de la problemática juvenil».

Tercer premio, a don Federico Pomar de la Iglesia, autor del trabajo titulado «Aproximación a la juventud: Sociedad, Moral, Familia».

Cuarto premio, a don José Luis Gómez de Benito, autor del trabajo titulado «Influencia de los padres en la crisis religiosa de los jóvenes».

Quinto premio, a doña María del Pilar Alcobendas Tirado, autora del trabajo titulado «El suicidio infantil y juvenil en España».

El plazo de admisión de obras para el X Concurso de Trabajos Monográficos está abierto hasta el día 30 de mayo, en el Instituto de la Juventud (Marqués del Riscal, 16. Madrid-4).

El Instituto convoca anualmente, además, un concurso de tesis doctorales y otro de tesis, cuyos planos caducan, respectivamente, el 28 de febrero y el 31 de agosto.

## Albergues juveniles

Han sido ya cerca de quinientos afiliados a la Organización Juvenil, encuadrados en los diversos distritos madrileños, los que han finalizado —o están a punto de finalizar— el turno de Albergue. Los mismos, que dieron comienzo los días 25 y 26 de diciembre, han estado instalados en el Colegio Menor de Valls (Tarragona), Colegio Menor de Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), Ramalejo (Santander), Colegio Menor de Cáceres, «Peña Histórica de Gredos» (Ávila) y Refugio de Gubladilla (Segovia), así como el Colegio Menor de Málaga, mandado, respectivamente, por los camaradas Carlos Balea Arribas, José Alía Sánchez, José Fernández Pórras, Angel López Bernal y Fernando Jaime Fernández, Manuel J. Guinea Muñoz y Manuel Sánchez Capuchino. Los días 1 y 2 de enero comenzaron los turnos en Maranchón (Guadalajara) y en el Colegio Menor de Cuenca, mandados, respectivamente, por Benito Pardo de León y Antonio Macías Rodríguez, y a los que asistieron un centenar de afiliados.

Los asistentes pertenecen a los distritos de Buenavista, Chamberí, Ventas, Vallehermoso, Retiro, Centro, Universidad, Grupo de Espeleología y Centro Juvenil de Capacitación, y durante la semana de duración, se han realizado cursos de Mandos, Especialistas y Proyectos.

## AYUNTAMIENTO DE CASTAÑEDA (Santander) ANUNCIO DE SUBASTA

Anuncia subasta para contratar la ejecución de las obras de construcción y mejora de los accesos a varios barrios del término municipal de Castañeda.—Tipo de licitación: 3.996.601 pesetas.—La obra se realizará en el plazo de SEIS MESES.—Las proposiciones se presentarán en las oficinas de Secretaría, durante las horas de diez a veintidós. Último día de presentación: VEINTIDOS ENERO 1970.—Circunstancias detalladas de la subasta aparecen en el «Boletín Oficial del Estado» número 310, de fecha 27 de diciembre de 1969.

El Alcalde (firmado), Marcos Mirones Palazuelos.



## DERECHOS

Un sector poco tratado, pero si muy importante en la tendencia general del mercado, es el de los derechos de suscripción, hacia el cual se está canalizando bastante demanda, aunque para comprar, a poder ser, en baja. Decimos importante, porque es en donde se fragua la financiación de las distintas entidades, marcando, unas más que otras, la atracción y predilección que siente la inversión por ellas. En la actual sesión, el total negociado en este sector alcanza la suma de 19,7 millones de pesetas efectivas, destacando el Banco de Vizcaya, con 5,09 millones, seguido por el Hispano, con millones, 4,6; por Hidrola, con millones, 2,6; por Iberduero, con 1,9 millones, y por Ebro, con 1,8 millones; con escaso interés comprador en los de Santander, con ocho y en los del General, con cinco. Hay que señalar la llegada del valor de derecho de Trastatlántica, a sólo una peseta, negociándose 2.409. Estaba previsto el comienzo del desdoble de la Banca López, pero tiene retraso en su aparición, como en los peores tiempos de la Renta.

En el departamento de acciones, la tónica operativa se ha mostrado mucho más irregular y con mayor tendencia realizadora. Así, vemos a un sector bancario desdibujado y con abundante papel realizador a excepción de Fomento e Industrial de Bilbao. Con respecto a Banesto, que opera en baja, les vamos a ofrecer lo que nos han comunicado de muy buena fuente informativa. Resulta que en esta misma columna les dijimos hace unos meses la impresión de que la tal entidad iba a ofrecer acciones de una Sociedad de cartera a sus accionistas, y así es. Hoy, por fin hemos sabido que la nueva entidad se denomina Inversión en Valores y Títulos, Sociedad Anónima (INVATISA), y que, desde el próximo 13 de enero, a todo aquel que sea accionista desde las cero horas del final del día 12, se le entregará una acción de INVATISA (previo pago de 500 pesetas) por cada 20 acciones de Banesto; también, y coincidiendo con la fecha se procederá a una ampliación de capital liberada en la proporción de cinco acciones nuevas por cada 48 antiguas. En la sesión sólo se contrataron 4.150 acciones, por 11,6 millones efectivos, y con papel al cierre, lo que quiere decir que la noticia aún no trascendía.

El sector eléctrico se ha visto algo más encalmado, a excepción de Hidro-Española y de Viesgo, que descuentan dividendos y lo recupera íntegro, después de varios días con abundante demanda y sin verse papel a la venta, contratándose solamente 595 acciones, por 696.150 pesetas efectivas. En otros sectores, tenemos la profunda baja de El Águila, con abundante papel, y 572 acciones contratadas por 1,046 millones; también la de Ebro, Cros y varias del orden de los 10 enteros para abajo; y como contrapartida están las subidas de Valderriivas, Cristalería Española —con abundante demanda, ante el buen ejercicio que cerrará esta entidad—, Altos Hornos, con muchas peticiones incumplidas por falta de papel en venta, contratándose 773 acciones, por 494.720 pesetas, y la gran fuerza operativa que demuestran los títulos de Telefónica ante la expectativa creada por la adelantada Junta general, contratándose 4.485 acciones, por 6,05 millones efectivos.

En cuanto a los resultados, el índice general cede un 0,13 por 100, frenado en parte por la recuperación del eléctrico, del siderometalúrgico y el de monopolios; y en los valores tratados en renta variable, el total ha sido de 104, de los que 19 suben, 45 bajan y 40 repiten en sus precedentes.

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos</b>											
Interior 4 %	117,--	=	Central	1.398,--	9,--	Hispana pref.	146,--	=	Siderometalúrgicas		
Exterior 4 %	116,--	+ 0,50	Continental	1.734,--	*	Imm Metropolitana	360,--	*	Altos Hornos	128,--	+ 4,--
Amort 4 % 1950	115,--	=	Eurobanco	401,--	=	Urbis	438,--	*	Seat	735,--	*
Amort 4 % 1951	117,--	=	Exterior	630,--	=	Vacasa	290,--	*	Auxiliar F. O.	170,--	- 4,--
Amort 4 % 1953	115,--	=	Fomento	622,--	+ 10,--				Citrodo Hispania	195,--	=
Amort 4 % 1957	116,--	*	Grat de Comercio	906,--	*				Basconl	247,--	=
Amort 3,50 % 1951	106,75	=	Granada	444,--	- 3,--				Babcock Wilcox rojas	117,--	*
Amort 3 % 1949	105,--	=	Indus Bilbao	610,--	+ 10,--				Enasa	95,--	=
Céd Inver B 1961	105,75	=	Hispano	1.043,--	7,--				Ensidesa pref. B	113,--	s/dv.
Céd Inver C 1962	103,25	=	Iberico	976,--	=				A Indor	156,--	- 2,--
Céd Inver D 1968	101,50	*	López Quesada	1.200,--	*				E Zinc	290,--	=
Inst Nac Colonizac	100,--	*	Mercanti	1.002,--	*				Femsa	347,--	=
Reconst. Nacional	108,--	+ 0,50	Rural	646,--	*				Fasa Renault	127,--	*
Renfe	105,--	+ 2,--	Santander	1.290,--	- 5,--				Genera Eléctrica	80,--	- 7,--
Venda Universitaria	108,--	=	Urquijo	1.173,--	- 4,--				I. Santa Bárbara	77,--	*
			Valencia	1.610,--	- 5,--				Maquinista I y M	141,--	- 8,--
			Vizcaya	1.116,--	=				M Santa Ana	160,--	+ 3,--
			Zaragoza	993,--	=				Motor Iberica	1.650,--	*
									Nueva Mont Quijano	112,--	*
<b>Cédulas</b>											
Banco Hipot 4 %	96,50	*	<b>Electricidad y Gas</b>								
" A	98,50	=	Catalana Gas	204,--	=				Telefonía y Radio		
" B	99,--	=	Elect Viesgo	234,--	s/dv.				Marconi	150,--	=
" C	97,--	=	E. Leonas	104,50	*				Telefónicos	270,--	+ 1,--
Exento 4 %	107,--	+ 2,--	Reunida Zaragoza	104,--	- 2,--						
Crédito Local Inter	100,--	=	Reos grandes	267,--	=				<b>Textiles</b>		
lotes 1942-44	100,--	=	Reos pequeñas	270,--	- 3,--				Petasa	102,50	- 4,50
de 1.000	101,--	=	Fenosa	173,--	=				Snice	190,--	+ 4,--
orel 500	104,50	+ 0,50	R. Cantábrico	240,--	=				<b>Transportes</b>		
orel 1.000	104,--	=	R. Cataluña	170,--	- 5,--				Aviaco	85,--	*
			R. Español	244,--	+ 7,50				Iberia, ord.	170,--	*
			Iberduero	309,50	=				Metropolitano	222,--	*
			Langreo	200,--	=				<b>ULTIMA COTIZACION</b>		
			Saltos del Nansa	132,--	*				<b>de suscripción</b>		
			Sevilla	248,--	- 2,--				Banco Bilbao	485,--	- 10,--
			Unión E. M.	216,--	- 1,--				Banco General	564,--	=
									Banco Hispano	540,--	=
<b>bonos bancarios</b>											
Banescoc 1965	92,75	=	<b>Alimentación</b>								
" 1964	93,25	*	El Águila	365,--	- 33,--				B. Ibérico	242,--	=
" abril 1965	93,25	*	Azucarera	192,--	=				Banco Santander	333,--	- 8,--
" agosto 1965	93,25	*	Ebro	918,--	- 12,--				Banco Vizcaya	545,--	- 8,--
" octubre 1965	93,--	*							Fecsa gr	502,--	- 4,--
" agosto 1966	94,--	*	<b>Comercio</b>								
Euroban 1965	100,--	=	Central Inver y Créd	973,--	=				Fecsa peg	152,--	=
" 1965	100,--	*	Galerías Preciados	582,--	+ 2,--				Hidrola	66,--	+ 5,75
" 1966	100,--	=	Montserrat	120,--	- 7,--				Iberduero	99,--	*
Indubaz 1964	100,--	=	<b>Construcción</b>								
" julio 1965	102,--	*	Cementos Alba A	314,--	*				Azucarera	61,--	- 1,--
" diciembre 1965	100,25	*	Cementos Alba B	316,--	*				Ebro	1.075,--	- 15,--
" junio 1966	100,--	*	Financiera y Minera	530,--	*				Fin. y Minera	360,--	=
Fomento 1964 I	92,--	*	Portland Valderrivas	532,--	+ 7,--				Luso española	37,--	- 1,--
" 1965 II	92,--	*	Valenciana Cement	752,--	*				Imm Urbis	160,--	- 1,--
" 1966 III	92,--	*	Cristalería Española g	1.090,--	*				Trasatlántica	1,--	- 2,--
Bilbao 1964	100,--	*	Cristalería Española p	1.115,--	+ 10,--				Trasmediterránea peg	80,--	- 10,--
Bankinter 1965	100,--	=	<b>Construcción</b>								
" 1966	100,--	=	Hidroclivil	88,--	=				Perfumería Gal	400,--	- 25,--
" 1967	100,--	=	Dragados y Constr	990,--	=				M. Santa Ana	40,--	=
" 1968	100,--	=	Enovar de los Reyes	243,--	*				Indus. Agrícolas	99,--	+ 2,--
Urquijo 1963	100,50	=	Cantabria	200,--	*				<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
" 1964	100,50	=	Vallehermoso	360,--	=				Nuovofondo	2.223,45	- 4,40
" 1965	101,50	=	<b>mobiliarias</b>								
Conv. 1965	103,--	*	Alcázar	315,--	*				Crescino	486,74	- 0,94
conv 1967	205,--	*	Baml	106,--	+ 2,--				Inespa	2.270,86	- 14,89
Bankunión 1964	100,--	*	Ceisa pequeñas	150,--	- 10,--				Eurovalor	2.204,66	- 7,45
" 1965	100,--	*	Pincosa	142,--	*				Inrenta	1.658,92	- 11,64
" 1966	100,--	*							Mediterráneo	732,14	- 1,23
									Ahorrofondos	1.481,05	+ 1,76
									Fondiberia	1.289,84	- 4,52
									Suma	1.319,66	- 3,51
									Rentfondo	609,15	- 1,74
									Fontisa	1.027,97	- 2,16

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100

	Día 7	Día 8
Bancos	98,66	98,06
Eléctricas	102,08	102,44
Alimentación	98,20	94,11
Construcción	99,07	99,19
Inversión	99,80	98,91
Mineras	100,37	99,47
Monopolios	100,42	100,58
Siderometalúrgicas	99,72	101,53
Químicas y Textiles	98,74	98,27
Varias	99,80	99,60

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 7	Día 8
Fondos públicos	11.581.000	7.491.500
Obligaciones	10.805.000	18.394.500
Acciones	25.793.525	18.136.100
<b>Total</b>	<b>48.179.525</b>	<b>43.932.100</b>

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans	1.180,--	- 45,--	Fomento Obr. y Cons	675,--	- 5,--
Exterior de España	914,--	+ 4,--	Motor Iberica	398,--	- 3,--
ENHER	165,--	*	La Maquinista Terr.	71,--	+ 1,--
Agua de Barcelona	365,--	=	Industrias Agrícolas	356,--	+ 3,--
Asfaltos Port. Asland	548,--	- 7,--	Pabacos de Filipinas	235,--	+ 5,--
Aux Const. Sansón	293,--	=	Telefónica	269,50	+ 2,50
Catalana Gas y Elec	200,--	- 2,--	O E Explosivos	404,--	=
Jros. S. A.	295,--	- 3,--	Urbanizac Transp.	407,--	- 18,--
Electro Metal Ebro	192,--	+ 2,--	La Seda Barcelona	800,--	=
España Industrial	120,--	=	Pirelli	215,--	*
Española Carburos	545,--	- 3,--	M Santa Ana	158,--	- 7,--
Esp. Elec y G. León	110,--	*	Tac	200,--	+ 10,--
Española Petróleos	563,--	=	Siemens	118,--	- 2,--
GAL	722,--	=			
Española de Petróleos	567,--	- 2,--			
Unión Resinera	330,--	*			

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.050,--	=	Altos Hornos	126,--	+ 3,--
Vizcaya	1.110,--	=	Babcock & Wilcox	104,--	+ 1,--
La Robla	38,--	*	Basconia	231,--	*
Santander	200,--	*	Euskalduna	95,--	=
Vascongados	70,--	*	Echarría	146,--	+ 1,--
Electra Viesgo	231,50	+ 1,50	Papelera	200,--	*
Hidroeléctrica Esp	242,--	+ 5,--	Resinera	337,--	*
Iberduero	310,--	+ 1,--	Explosivos	408,--	- 2,--
Menera, ord.	150,--	*	Dow Unquinesa	352,--	- 3,--
Maritima Nervión	390,--	=	Sefanitro	253,--	- 4,--
Naviera Aznar	109,--	- 1,--	Nicas	240,--	=
N. Vascongada	280,--	*	Telefónica	270,--	+ 3,--
Naviera Bilbaina	220,--	*	Santa Barbara	83,--	=
Grat. de Navegación	290,--	*	C Mondragón	163,--	*

LEA USTED

EL RUEDO

Aparece los martes



# LAS TARIFAS ELECTRICAS NO HAN SUBIDO DESDE HACE SIETE AÑOS

**La nacionalización, a pesar de los pesimistas, ha dado resultados satisfactorios**

ROMA, 8 (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi).—A algunos puede haberseles escapado y a otros les podrá parecer increíble, pero lo cierto es que la nacionalización de las fuentes de energía eléctrica de origen convencional, nuclear y geotérmico aplicada en Italia a partir de 1963 representa hoy, al cabo de siete años, uno de los resortes fundamentales en el progreso industrial, económico y financiero del país.

Contra todas las previsiones, que al principio quisieron adelantar ciertos ambientes de la derecha económica, sujetos todavía a viejos y superados esquemas liberales, puede decirse que los resultados son ahora sencillamente sorprendentes, y que merecerían por ello un estudio mucho más atento y detallado.

Uno de los hechos que contradicen de modo más clamoroso los pronósticos pesimistas, con los cuales los adversarios de la nacionalización intentaron sembrar la alarma entre el público, es el que se refiere a las tarifas. El precio nacional del kilovatio, en efecto, no ha sufrido aumento en estos siete años, siendo el mismo que las empresas privadas venían aplicando desde 1959 sobre la base de las tarifas unificadas por el Comité interministerial (CIP) que vigila la marcha de todos los precios.

Téngase en cuenta que estas tarifas son más bajas

que en Francia (que también nacionalizó el sector) y que en Alemania, Bélgica y Luxemburgo (países que no nacionalizaron), siendo sólo más caras que las de Holanda (donde ninguna empresa es privada y todas han sido municipalizadas), que es el país que en el ámbito del Mercado Común presenta el precio más bajo.

La prolongada invariabilidad de las tarifas a lo largo de tantos años en un país donde todos los precios se han visto sometidos a un incremento a veces muy notable (por ejemplo, el precio de la mano de obra empleada en la misma entidad nacionalizada) es un dato que confirma desde luego que el ENEL (Ente Nazionale Energia Elettrica) puede inscribirse en la historia de la política económica italiana como un gran triunfo de la versión más moderna y ecuaníme de las doctrinas que abogan por la intervención de los poderes públicos en la economía nacional. Y decimos más moderna y ecuaníme porque la ingeniosa fórmula italiana de nacionalización de las fuentes de energía, al echazar las fáciles sugerencias demagógicas de la extrema izquierda, ha conseguido defender muy concretamente los intereses de los usuarios, sin cometer en daño de la propiedad privada el despojo de que se hicieron responsables los legisladores que idearon las fórmulas aplicadas en las nacionalizaciones inglesa y francesa de dicho sector.

## Nuevas centrales

La gran labor que viene realizando el ENEL en Italia es función también de las sustanciosas economías y de los gigantes avances técnicos que permite una estructura totalmente unificada y centralizada como es hoy día la italiana. Ajustándose a los programas de desarrollo en marcha, el ENEL se prepara ahora a incrementar sus instalaciones de tal forma que resulte posible disponer, dentro de los próximos cuatro años, de casi 70.000 millones más de kw/hora. En 1974, la producción efectiva dependerá del grado de aplicación alcanzado por el Plan de Desarrollo, pero el ENEL, de todas formas, estará en condiciones de responder a las máximas solicitudes hipotéticas. Actualmente, la Entidad nacionalizada produce y distribuye 69.000 millones y pico de kw/hora. La diferencia de disponibilidad, pues, va a ser enorme.

Los proyectos, que ya están planeados y discutidos, suponen, sólo para el bienio 1968-70, un volumen total de inversiones equivalente a cien mil millones de pesetas, destinados a la construcción de 23 nuevas centrales hidroeléctricas, 37 termoeléctricas, dos con turbina de gas y dos geotermoeléctricas. Estas últimas utilizan

como combustible los vapores de alta temperatura que brotan del suelo eminentemente volcánico de algunas localidades italianas. Estos proyectos llevan consigo el derribo y la sustitución de algunas viejas instalaciones existentes en todo el país, construidas, incluso, en años anteriores a 1930 y que pertenecían, por lo general, a las Empresas privadas de menor envergadura.

El programa del ENEL para los años 1969 y 1970 interesa también el sector de la distribución, con el fin de incrementar la electrificación rural y la de las zonas más deprimidas del mediodía y de las islas. Las inversiones, en este sentido, ascienden a una cantidad equivalente a 17.000 millones de pesetas para el mediodía y a

22.000 millones para las islas. Estas dos cifras representan, respectivamente, el 33 y el 40 por 100 del total nacional de inversiones previstas en los dos años en cuestión.

La limpia y originalísima fórmula italiana de nacionalización de las fuentes de energía ha superado, pues, la gran prueba de sus años más difíciles: hasta ahora sin costarle un céntimo al Estado y sin aumentar las tarifas. Por su parte, el capital privado invertido año en año en dicho sector, ha realizado —movilizándose— negocios fabulosos, que ni los más optimistas consideraban posibles, cuando hace siete años se presentaba toda la operación como un disparate capaz de hundir a la economía italiana.

## BARCELONA

## LAS EXPORTACIONES SEDERAS, TRIPLICADAS EN DOS AÑOS

BARCELONA, 8. (Cifra.) — En dos años se han triplicado las exportaciones de manufacturas sederas y de fibras artificiales y sintéticas continuas, que en 1969 alcanzaron la cifra de 21.880.000 dólares, según ha informado el Servicio de Comercio de la Industria Textil Sederas.

En 1968, las exportaciones ascendieron a 12.680.000 dólares, y en 1967, a 7.135.000. El total de 1969 presenta un incremento del 72 por 100 sobre el anterior y un 206 por 100 sobre 1967.

Los aumentos principales se han producido en hilados de fibras sintéticas, sin torcer y torcidos; tejidos estampados a máquina, tejidos lisos, medias de nylon y ropa interior de punto. La perspectiva para 1970 es todavía imprecisa por la inseguridad de los mercados exteriores, pero se cree que si se produce incremento será menor que el conseguido en los dos últimos años.

## ELECCIONES EN EL COLEGIO DE AGENTES DE BOLSA

Para proceder a la renovación parcial de la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid tuvo lugar en el Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa elecciones para renovación de cargos, quedando la composición de la Junta Sindical del Ilustre Colegio para el año de 1970 de la siguiente forma:

Síndico presidente, ilustrísimo señor don Pedro Rodríguez-Ponga y Ruiz de Salazar.

Vicepresidente, don Carlos de la Mora y Pajares.

Secretario, don Adolfo Pries y Bertrán.

Tesorero, don Antonio Sanz de Bremond y Mira.

Contador, don Fernando Aguilar Garely.

Delegado para la contratación y liquidación de operaciones, don León Gutiérrez Olea.

Delegado para la administración del edificio, don Pablo Arizmendi y Ruiz de Velasco.

Vocales sustitutos, don Alberto Urech Rodríguez y don Francisco Javier Oyarzábal Velarde.

## EL DESFASE ENTRE LAS EXPORTACIONES E IMPORTACIONES ERA DE 153.628 MILLONES

MADRID. (Pyresa).—Las importaciones españolas durante el pasado mes de noviembre ascendieron a 27.978 millones de pesetas y las exportaciones a 12.743 millones, según los datos facilitados por la dirección general de aduanas que recoge el boletín «Servet» del Banco de Bilbao.

Para el conjunto de once meses del año pasado, las importaciones han ascendido a 269.450 millones de pesetas, con aumento del 20,4 por 100 sobre igual período anterior, aumento debido sobre todo, a compras y al incremento que han experimentado los precios internacionales de algunos productos. Las exportaciones en los indicados once meses han sido de 115.822 millones de pesetas, es decir, un 18,4 por 100 superior a los mismos once meses del año anterior, el déficit es ya de 153.628 millones de pesetas y rebasa en un 22 por 100 al de enero-noviembre de 1968.

Por su parte, el coeficiente de cobertura exportaciones-importaciones ha mejorado algo para el conjunto del año, y de un 43,7 por 100 en octubre, ha pasado al 43,7 por 100 en noviembre, porcentaje sensiblemente igual al de doce meses atrás.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

INCORPORACION PARCIAL DE LA CUENTA DE REGULARIZACION AL CAPITAL SOCIAL

En cumplimiento de los acuerdos de la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 28 de abril de 1968, el Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ha acordado que el día 13 de enero de 1970 se incorporen al capital social 620.908.500 pesetas del saldo de la Cuenta de Regularización, ley 76/1961, de 23 de diciembre.

El aumento del capital social resultante de dicha incorporación está representado por 2.483.634 acciones nominativas de 250 pesetas nominales cada una, núms. 23.842.888 al 26.326.521, ambos inclusive, que serán adjudicadas, sin desembolso alguno y libres de gastos e impuestos, a quienes el día 12 de enero de 1970 sean titulares de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 23.842.887, a razón de 5 acciones nuevas por cada 48 que posean.

La adjudicación de las nuevas acciones se hará constar en los extractos de inscripción de las acciones antiguas, mediante su estampado. A los señores accionistas que deseen ceder parte o la totalidad de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento, negociable en Bolsa, pudiendo solicitarlo desde la publicación de este anuncio en cualquiera de las Oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria y Garriga Nogués. Transcurrido el día 13 de febrero de 1970, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

La solicitud de adjudicación de las nuevas acciones se efectuará a partir del día 13 de enero corriente y hasta el 13 de febrero siguiente, ambos inclusive, en cualquiera de las Oficinas indicadas, presentando los extractos de inscripción para su estampado o, en su caso, los documentos representativos de los derechos.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos y características de las ya en circulación si bien participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1971, percibiendo íntegramente, como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Esta operación tiene el carácter de independiente y separada respecto de las incorporaciones a efectuar en años sucesivos con cargo a la citada Cuenta de Regularización, ley 76/1961, de 23 de diciembre.

Madrid, 7 de enero de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

## VENTA DE ACCIONES

«Inversión en Valores y Títulos, S. A.» (INVATISA)

## A LOS ACCIONISTAS DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

El Banco Español de Crédito ha constituido recientemente, con la denominación del epígrafe, una Sociedad de Inversión Mobiliar acogida a las normas previstas en la Ley de 26 de diciembre de 1968 y disposiciones complementarias con 625 millones de pesetas de capital, totalmente desembolsadas. Dicho capital está representado por 1.200.000 acciones al portador de 500 pesetas nominales, 1.000.000 de acciones al portador de 25 pesetas nominales. Estas acciones, durante los meses de noviembre y diciembre de 1971, serán canjeadas entregando por cada veinte de ellas una acción de 500 pesetas nominales.

Los accionistas del Banco Español de Crédito que lo sean a la doce de la noche del día 12 de enero en curso, podrán adquirir a la par acciones de INVATISA en la proporción de una acción de 500 pesetas nominales de esta Sociedad por cada veinte acciones del Banco Español de Crédito, números: 1 al 23.842.887 que posean en la fecha indicada.

Por cada una de las acciones del Banco Español de Crédito que completan múltiplo de 20 se podrá igualmente adquirir una acción de INVATISA de 25 pesetas nominales.

El pago de las acciones de INVATISA y los gastos de compra de las mismas se efectuarán una sola vez y dentro de un plazo que terminará el día 13 de febrero de 1970.

La facultad de adquirir acciones de INVATISA no podrá negociarse ni transmitirse con independencia de las acciones a que va aneja. El ejercicio de la mencionada facultad se acreditará mediante anotación en los extractos de inscripción de acciones del Banco Español de Crédito en cualquiera de sus sucursales, en el Banco Vitoria (Vitoria) y en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Cuanta información complementaria deseen los accionistas será facilitada, en su momento, en las oficinas del Banco Español de Crédito.

Madrid, 7 de enero de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

## PREVISION SANITARIA NACIONAL

## AGRUPACION MUTUAL DEL AUTOMOVIL

### SEGURO OBLIGATORIO

Se convoca a los señores mutualistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Villanueva, núm. 11, Madrid, el día 31 de enero, a las diecinueve horas treinta minutos en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
  - 2.º Memoria y cuentas del ejercicio 1969.
  - 3.º Proyecto de Reglamento.
- Madrid 9 de enero de 1970.—La Junta Rectora.



## segunda fila

**H**OY se celebra el aniversario del estreno en el teatro Marquina de «La casa de las chivas», de Jaime Salom, dirigida por José María Loperena, que ha permanecido un año consecutivo en cartel desde la noche de su estreno, allá por la Epifanía de 1969. Con este motivo se celebrará una función extraordinaria, en la que pronunciará unas palabras don Juan Ignacio Luca de Tena, descubriéndose en el escenario una placa conmemorativa al terminar la representación. Después habrá una fiesta íntima.

**P**OR cierto que, como cronista de frivolidades teatrales, no resisto la tentación de copiar la invitación para dicha fiesta, impresa humorísticamente en burdo papel de color, del usado en la guerra por falta de papel blanco. Dice así:

«Invitación al rancho extraordinario (comprado de estraperlo) que será servido por la cantinera Mayte el próximo viernes día 9 de enero a partir de la una y cuarto de la madrugada en el patio de «La casa de las chivas», con motivo de haber permanecido en pie durante un año ininterrumpido, a pesar de los dos bombardeos diarios que ha soportado y que esperamos seguirá soportando.

Habrà cante y baile a cargo de los reclutas y milicianas de la casa, admitiéndose voluntarios para sumarse al jolgorio.»

**T**AMBIEN, como notario de pequeños sucesos en torno a la escena, quiero dar fe de un hecho desconcertante para el espectador que viene de provincias y que, como se sabe, es el que mantiene en su mayor parte las funciones de noche en los teatros. El pasado miércoles encontré en el mentidero a un paisano que había venido veinticuatro horas a Madrid y traía en cartera asistir a uno de los cinco teatros apuntados en su agenda por orden de interés para él. No pudo asistir a ninguno, porque los cinco cerraban el miércoles por la noche. Repasé las carteleras y me encontré con que cierran esa noche (y algunos todo el día) los teatros Arniches, Bellas Artes, Club, Comedia, Eslava, Español, Figaro e Infanta Isabel. Ocho de los dieciséis teatros de veras. Exactamente el 50 por 100.

**¿P**OR qué esa rara unanimidad? Tan malas como la del miércoles son las noches del domingo y el lunes, con la ventaja de que el domingo es rentable una función a las cuatro de la tarde que sustituya con ventaja a la nocturna. ¿Por qué no se ponen de acuerdo las Empresas para descansar en días diferentes? Sería conveniente para que el forastero que llega a la capital en miércoles no tuviera la sensación de que se ha producido en Madrid una huelga de escenarios caídos.

**E**L que trabaja sin parar, aunque con estreno a largo plazo, es Víctor Ruiz Iriarte, a quien su cargo de presidente de la Sociedad de Autores no le entorpece su labor de creación. Cuestión de organizarse bien. En la actualidad está escribiendo una obra para María Luisa Merlo y Carlos Larranaga, con la que abrirá su próxima temporada en el teatro Beatriz la popular pareja. También parece que no es ajeno Víctor Ruiz Iriarte a la presentación el próximo verano de Lili Murati en el teatro Maravillas. Cuando las comedias salgan de «la fábrica» les contaré más detalles.

NUMERO 16

MUSICA, por Enrique FRANCO

## MEMORIA DE ROBERT GERHARD, COMPOSITOR ESPAÑOL MUERTO EN CAMBRIDGE

La personalidad de Roberto Gerhard—el compositor muerto en Cambridge la víspera de Reyes—obligará siempre a los historiadores de nuestra música a un capítulo aparte. Es una lástima, y grande, que desde el año 1938 Gerhard faltase de España, pues creo que únicamente él podría haber conducido con cierta seguridad los primeros pasos de las últimas generaciones, sobre todo en el instante mismo de la gran «crisis» del racionalismo más o menos etiquetado.

Gerhard—nacido en Valls, el año 1896—, reunía en su «currículum», y había asimilado en su pensamiento, todo el proceso ideológico de la música española. Ahí es nada ser discípulo, por una parte, de Enrique Granados y Felipe Pedrell, y por otra, de Arnold Schoenberg. Vale tanto como poder hablar «en protagonista» de la estética anterior a Falla y del movimiento que empezaría a tomar carta de naturaleza entre los jóvenes durante la década de los 50. Y lo que más importa para esa labor orientadora que no pudo ser: no haber renunciado a nada. Porque Gerhard había entrado, con conocimiento y sinceridad, en la entraña de lo schoenbergiano sin abandonar los viejos saberes pedrellianos: la manera de armonizar unas melodías populares o de comprar partituras universalistas partiendo de raíces hispanas. A sabiendas de que la «mixtura» resultaba inviable, Gerhard alternó las técnicas y estilos, y así su obra ofrece un «pluralismo» que nació acaso del que corría por su misma sangre. Porque Gerhard, que era internacional y cosmopolita de nacimiento, pudo estar balanceando su ideario como su nacionalidad. Barcelona, París, Berlín, Londres eran su Patria, y cada una de las ciudades que albergaron su vivir dejó una impronta en el hombre y en el músico. Ahora bien; sería injusto no resaltar que, en cualquier caso, su pensamiento y su preocupación no abandonaron jamás sus raíces hispánicas, florecidas unas veces desde lo específico catalán y otras desde un sentimiento más generalizado. Las «Canciones populares españolas», las «Catalanas», «Alegrias», «Don Quijote» constituyen manifestaciones creadoras de signo español. Los «Hai-Kai», de 1922; la música de cámara—desde el «Quinteto», 1928, hasta la más reciente—, las sinfonías o el concierto de violín—estrenado en España por Xavier Turull—apuntan hacia la dirección centroeuropea combinatoria de principios schoenbergianos y de estructuralismo formal postromántico.

Después de su activa intervención en la vida

musical barcelonesa—Gerhard tuvo mucho que ver en la presencia musical y personal de la «escuela de Viena» en el Festival barcelonés de la S. I. M. C. el año 36—, y tras de su colaboración con el «grupo» de la capital catalana, tan vario de horizontes estéticos como que iba desde Mompou y Toldrà hasta Gerhard, la música del compositor que acaba de morir tuvo, entre nosotros, gran cortejo de silencio. ¡Como la de tantos otros que se fueron y no se fueron! Hace algunos años Barcelona volvió a incluirla en sus programas, y desde Madrid el grupo de Luis de Pablos, por una parte, y Radio-Televisión, por otra, hicieron escuchar diversas partituras de Gerhard. Ambas entidades, unidas, pusieron el nombre del músico en el concierto transmitido desde Madrid a todas las emisoras de la Unión Europea de Radiodifusión desde el Teatro Real la pasada temporada. En cuanto a discos, si no me equivoco, todo se ha reducido a las «Danzas de Don Quijote», publicadas por EDICSA, la firma especializada en música catalana. En cuanto a escritos, aparte lo publicado en la Prensa de Barcelona y de Madrid—por Tomás Marco y yo mismo—, recuerdo, de modo especial, un inteligente trabajo de Luis de Pablos que vió la luz en la desaparecida «AUIA».

Como digno discípulo de Pedrell, Roberto Gerhard llevó a cabo trabajos de reconstrucción musicológica tan interesantes como la revisión de «La Merope», de Domènec Terradellas, propuesta para la pasada edición del «Festival de la Opera», sin que la idea llegara a cuajar en realidad. Y aun sin tener conocimiento, a ciencia cierta, no puedo dejar de suponer que la mano de Roberto Gerhard, asistida por la de algún otro español residente en Londres, como Eduardo Martínez Torner—que escribiera un ensayo sobre «La música en el Quijote», con ocasión del estreno de las «Danzas», antes aludidas—, movió un muy bello ciclo realizado a través de los micrófonos de la B B C, allá por el año 50: «La herencia de la música española».

Características, sucesos y detalles que nos ayudarán a comprender, de un modo total, la figura de Roberto Gerhard. A dolernos de su ausencia en el momento en que lamentamos su desaparición. Figura y obra que enriquecen nuestra «herencia», tan rica en personalidades aisladas, en biografías exiladas (dentro o fuera del país) como pobre en esfuerzos comunitarios y en líneas de continuidad. La música española es un constante «volver a empezar». Uno de los hombres que podían haber evitado o suavizado el recomienzo era, sin duda, Roberto Gerhard.

## BALANCE DE UN AÑO TEATRAL

En el pasado año 1969 se estrenaron en Madrid cuarenta y siete comedias. El primero fue «La casa de las chivas», de Jaime Salom, obra de indudable éxito, puesto que aun hoy se está representando en el Marquina.

Entre las obras que mejor acogida tuvieron por parte del público figuran: «Hay una luz sobre la cama», de Torcuato Luca de Tena; «Sólo Dios puede juzgarme», de Emilio Romero; «Nerón-Paso», de Alfonso Paso; «Historia de un adulterio», de Ruiz Iriarte... entre las españolas, y entre las adaptaciones extranjeras: «Rosas rojas para mí», de O'Casey; «La locomotora», de Roussin; «Las criadas», de Genet; «Acelgas con champán», de Roberto Romer;

«El visón volador», de Ray Cooney y John Chapman.

La crítica acogió generalmente bien, sobre todo, las reposiciones del teatro clásico, tanto nacionales como extranjeras: «El sí de las niñas», de Moratín; «Testigo usted; testigos, todos», de Puande. Ilo; «La paz», de Aristófanes; «Me-

dida por medida», de Shakespeare...

«Amores cruzados»

«Amores cruzados», de Salacrou, ha sido adaptada al castellano por Juan Ignacio Luca de Tena. La comedia será estrenada en el teatro Lara por Vicente Farra y Lola Herrera.

LEA USTED

## «EL RUEDO»

## APARECE LOS MARTES



Se han celebrado en el cine Madrid, en programa doble. Una modalidad que ha obtenido mucho éxito de público. Se exhiben las películas en sesión continua, desde las diez de la mañana a después de medianoche. Es constante el cambio de espectadores.

Especializado en géneros de segunda aceptación —westerns, tramas de aventuras, intrigas de misterio, enredos de espionaje, relatos de ciencia-ficción, etc.— se mantiene fiel a ese criterio. Y hace bien. Porque sus concurrentes saben ya lo que verán.

Los dos primeros estrenos del año 70 han sido «SOS. El mundo en peligro» y «Cuanto cuesta morir».

«SOS. El mundo en peligro» —en su título original «Island of terror»— es inglesa, Planet Film (1966), en Eastmancolor, argumento y guión de Edward Andrews Man, decorados y efectos especiales de John St. Earl y música de Malcolm Lockyer.

Experto, Terence Fisher, en el género de terror, es uno de sus más entusiastas realizadores. Fantasia mezclada con personajes verdaderos. ¿Lances inverosímiles? Es difícil precisarlo hoy. Los descubrimientos de la ciencia pueden originar muy malos resultados. Y no porque los emplee un «genio diabólico» —dicho en la terminología de esta clase de relatos, como el Doctor Mabuse, citada una de sus principales y grandes figuras—, sino por no estar aún logrados. Como pasa en esta película. Cuanto ocurre en esa isla, próxima a la costa oeste de Irlanda, es terrible. Enigmáticas muertes sucesivas. Las víctimas aparecen sin su parte ósea. ¿Serán monstruosos procedentes de otros planetas? No. Ferozes silicatos, inclasificables en las especies animales conocidas. Acaso se oculte la clave del misterio en las investigaciones y experimentos del cancerólogo doctor Fisher...

Peter Cushing —actor predilecto de Terence Fisher—, Carole Gray, Edward Judd,

«Cuanto cuesta morir»

## LOS PRIMEROS ESTRENOS DEL AÑO

Por Luis GOMEZ-MESA

Eddie Ryme, Sam Kidd y Neall Mac Ginnis, encabezan el cuadro interpretativo. Tienen una decisiva intervención los trucos —maquetas y juegos ópticos— denominados, técnicamente, «efectos especiales».

Y «Cuanto cuesta morir» («Quanto costa morire»), coproducción italofrancesa —Cine Azimut, de Rosa y Les Films Corona, de Nanterre—, del año 1968, es un «western». Violento, como es habitual, según lo entiende y cumple el cine europeo. Y con una nota original. La aparición de la nieve, que complica las durísimas incidencias. Hasta ahora, las adversidades que surgían en esas regiones de Sol radiante, eran de índole muy distinta. Tempestades de arena al cruzar el desierto. O la «estampida».



Dominadas por «la ley del más fuerte», obtiene la victoria final el de mejor puntería. El desenlace de este relato es diferente. Y no porque no haya muertes... Pero ha de dejarse siempre —se revele o no algo del argumento, más bien del tema y de su enfoque o deformación— oculto al espectador, lo primordial de la trama.

La película, guión de, Biagio Proietti y fotografía de Benito Frattari —en Eastmancolor y Techniscope— ha sido dirigida por Sergio Merolle.

Son sus intérpretes el norteamericano John Ireland, el francés Raymond Pellegrin, los italianos Andrea Giordana, Bruno Corazzari, Mireille Granelli y Giovanni Petrucci y Betsy Bell, sea éste o no su nom-

bre verdadero, puede ser lo mismo de una u otra nacionalidad.

Las de literatura, arte y espectáculos. Además de comentar, en estudios o reseñas —de acuerdo con el título— obras literarias, teatrales y filmáticas, dedica gran atención, en trabajos extensos, a diversos temas de la cultura y el arte. La parte sobre cine —Festivales, escrutación, de la labor de directores, de estilos, etc.— es siempre interesante incluso por las discrepancias que pueden suscitar en el lector o, sin duda, por esto mismo. La dirige Antonio Blanch Xiró, y el secretario de Redacción es Norberto Alcover. Hasta ahora bimensual, desde enero de este año se publicará mensualmente.

## «HISTORIA DE LA MASCARA», EN EL TEATRO ESPAÑOL

SE REPRESENTARÁ EL DÍA 14 DE ESTE MES

El próximo lunes, día 12, la compañía titular del teatro Español representará, con carácter extraordinario, «La paz», de Aristófanes, ya que su descanso semanal habitual será el miércoles, día 14, que cede su escenario a un excepcional espectáculo sobre la «Historia de la máscara de Arlequín», que, bajo el patrocinio del Instituto Italiano de Cultura, realiza una importante gira por Europa.

Vuelve nuevamente a la escena española el famoso actor Ferruccio Soleri, del «Piccolo Teatro de Milán», para renovar sus clamorosos éxitos de hace dos años, cuando por primera vez se presentó en el teatro de la Zarzuela, en recordadas sesiones de la «Comedia de Arte Italiana». El espectáculo que ahora presenta es una antología de escenas del Teatro Veneciano de los siglos XVI a XVIII, desde autores anónimos a Goldoni en torno a la figura de «Arlequín», del cual es protagonista incomparable y cuya especialización es reconocida en el mundo entero.

El espectáculo tiene por título «El amor y el hambre», dos constantes de la tradición teatral italiana; esta eminente figura viene acompañada de otros importantes actores por él dirigidos, y las obras están ilustradas por composiciones musicales de Corelli y Vivaldi.

Esta formación escénica presentará su espectáculo el lunes, día 12, en el teatro Romea, de Barcelona; el 13, en el teatro Municipal, de Zaragoza, y el 14, en dos únicas funciones de tarde y noche, en el teatro Español, de Madrid; el 16, en el teatro Principal, de Vitoria, y el 17 y 18, en el teatro Valladolid, de dicha capital castellana, y el 19 y 20, en el teatro Lope de Vega, de

Sevilla, prosiguiendo su gira a Francia, después de su reciente visita a los principales teatros portugueses.

### Función benéfica

Todos los años, en vísperas de la Navidad, se celebra en el teatro Calderón, organizada por el Gobierno Civil, una función a beneficio de los humildes. Esta función, en la que participan artistas del teatro, el cine y la televisión, es presidida por la esposa del Jefe del Estado.

En estas últimas fiestas no se celebró el espectáculo. Una simple demora. Tendrá lugar en este mismo mes de enero.

Y, como es habitual, será transmitido en directo por Televisión Española.

## DOSCIENTAS REPRESENTACIONES DE «ROSAS ROJAS PARA MI»

La famosa comedia de O'Casey que Alfonso Sastre ha adaptado a nuestra escena alcanzó anoche en el Beatriz las doscientas representaciones, asistiendo mucho público a la función conmemorativa. Además de la importancia de «Rosas rojas para mí» como obra teatral, se aplaudió una vez más el trabajo de María Luisa Merlo, Carlos Larranaga, Venancio Moreno, Luis Peña y toda la disciplinada compañía agrupada bajo la dirección de José María Morera.

## EL CINE ESPAÑOL DESCUIDA EL AMPLIO CAPITULO DEL HUMOR

HAY UNA GRAN MASA DE PÚBLICO QUE NECESITA LA COMEDIA MAS SENCILLA

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ: «EN ESPAÑA NO PUEDES PERMITIRTE EL LUJO DE RECHAZAR MUCHAS OFERTAS»

MADRID. (Servicio especial de Pyresa, por Juan José Perto).— José Luis López Vázquez, popularidad inagotable, crédito de actor, veintiocho años de profesión. Nada menos. Durante mucho tiempo sólo le ofrecieron algunas migajas de gloria y pequeños retazos oscuros de triunfo. Hoy disputan su nombre; hoy le llaman los consagrados; hoy debe cobrar más que nadie. El año pasado, el año 1969, ha sido fundamental en la carrera de este hombre cerebral y metódico, intuitivo y brillante. Ha trabajado a las órdenes de Berlanga, con el que ya hizo «Plácido»; de Olea, «El bosque de Ancines», donde personifica a un «hombre-loba» gallego, y Saura, que le dirige actualmente en «El jardín de las delicias». Estos datos certifican el crédito de un actor al que tanta astracanada fácil, tanta comedia ramplona, tanto sainete desfasado no son capaces de encasillar.

### PALABRAS

—¿Qué ha hecho López Vázquez durante el año 69?

—Trabajar como un enano. He interpretado seis o siete películas y tengo comprometido mi tiempo hasta mayo o junio por otros compromisos firmados. Mis proyectos son exclusivamente ci-

nematográficos, porque el teatro en España, con las dos funciones, te absorbe absolutamente. No puedes alternarlo con el cine.

—¿Satisfecho?

—Yo, ante todo, me considero actor. Me divierte mucho hacer comedia, entre otras cosas, por crearme dotado con buen sentido del humor. También me seduce el grotesco, género que con tanta inteligencia trata Luis García Berlanga. Sin embargo, pienso que el cine español ha descuidado integralmente ese amplio capítulo de humor-humor que, por ejemplo, tan bien hacen los ingleses. Creo que sería necesario «descubrirlo». Yo estoy muy contento, muy orgulloso de trabajar con hombres como Berlanga, Saura y Olea. Hacen un cine profundo, inquieto, ambicioso. Hacen cine pensando en cosas diferentes a la taquilla. Pero también creo que hay una gran masa de público que necesita la comedia más sencilla, más asequible. No podemos privar a ese público de lo que precisa. Lo que sí debemos hacer o intentar hacer es educarlo, prepararlo para que pueda aceptar obras más trascendentes.

—La gente está convencida de que trabajas demasiado, de que te perjudica hacer tanta cinta.

—Sí. Yo también lo creo. Pero, chico, en España no puedes per-

mitirte el lujo de rechazar muchas ofertas. De una parte, un actor español que se queda voluntariamente inactivo durante meses y medio ve resentirse su economía. De otra, esa misma inactividad te deja fuera de juego, de círculo, pueden olvidarte; ¿entiendes?

—El año pasado, ¿ha sido el más importante de tu carrera?

—Fue un año muy importante. Me ha permitido hacer un cine de testimonio, intelectual, en serio. Creo que he tenido buenas oportunidades. La película de Saura va a resultar una maravilla. Ya verás. Yo hago el papel de un impedido que al perder las piernas deja aislada económicamente a la gente que está a sus expensas. No me muevo, en toda la acción, del carrillo de ruedas. Carlos es un hombre muy inteligente, muy preparado. Además, trabaja en serio, estudiando y discutiendo cada secuencia. Las películas son buenas por algo. Nada de decir: «Aquí tengo un guión; mañana empezamos a rodar, y ¡hala, hala!» No; todo tiene un motivo, naturalmente.

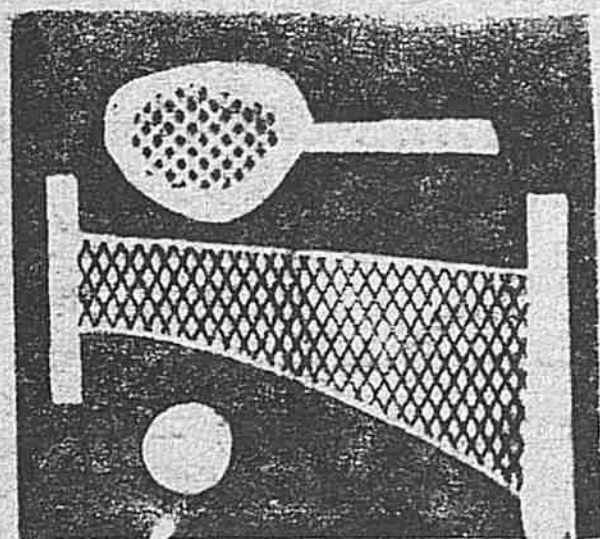
—¿Te gustaría dirigir?

—Me gustaría dirigir mis propias historias. Pero yo, desafortunadamente, no soy escritor. Entonces, para dirigir tendría que esperar un asunto con el que me sintiera muy identificado.



## CARMICHAEL DERROTO A ASHE EN TASMANIA

EL NUMERO UNO NORTEAMERICANO FUE VENCIDO EN TRES SETS



HOBART (Tasmania). (Afil.) — Resultados registrados en los Campeonatos internacionales de Tasmania:

### Individual (masculino):

Bob Carmichael (Australia) vence a Arthur Ashe (EE. UU.) por 6-3, 4-6 y 6-3.

Bob Lutz (EE. U.), a Gerald Battrien (Gran Bretaña) por 6-0 y 7-5.

### Individual (femenino):

Judy Dalton (Australia) gana a Winnie Shaw (Gran Bretaña) por 2-6, 9-7 y 6-4.

### Tony Roche, invicto en el «Robin»

PERTH (Australia). (Afil.) — El australiano Tony Roche venció ayer al yugoslavo Nicola Pilic en el torneo internacional de tenis «Robin», para jugadores profesionales. El tanteo fue de 3-6, 6-3 y 6-4.

En otro partido, el también australiano John Newcombe ganó al británico Roger Taylor por 6-4, 3-6 y 6-2.

### El día 19, los Campeonatos de Australia

SYDNEY. (Afil.) — El australiano Tony Roche ha sido designado cabeza de serio número uno de los Campeonatos de tenis de Australia, que comenzarán en Sydney el día 19. El primer tenista extranjero clasificado es el holandés Tom Okker, que está en tercer lugar, detrás de John Newcombe, segundo.

Otros tenistas destacados del Torneo son: Arthur Ashe, clasificado con el número cuatro; Stan Smith, quinto; Denis Ralston, sexto; Nicola Pilic, séptimo; Roger Taylor, octavo; Bob Lutz, noveno; Ray Ruffels, décimo; Allan Stone, decimoprimer; Dich Creely, decimosegundo; Bill Bowrey, decimotercero; John Alexander, decimocuarto; Gerald Battrick, decimoquinto; Robert Carmichael, decimosexto.

### TORNEO JUNIOR DE MEJICO

MEJICO. (Afil.) — Resultados de los partidos de individuales masculinos correspondientes a la semifinal del Torneo junior de tenis que se disputa en esta capital:

Jean Lovera (Francia) vence a Jorge Ramírez (Méjico) por 5-7, 6-4 y 6-4.

Jean Françoise Caujolle (Francia) vence a Octavio Martínez (Méjico) por 7-5 y 7-5.

### DONALD DELL NO SERA CAPITAN DE ESTADOS UNIDOS DE COPA DAVIS

NUEVA YORK. (Afil.) — Donald Dell, capitán del equipo de Estados Unidos de la Copa Davis, ganador del mismo en los dos últimos años, ha solicitado que su nombre no figure este año para ocupar el puesto.

Dell, abogado de treinta y un años de edad, manifestó en una conferencia de Prensa en su despacho en Washington que tiene el proyecto de permanecer activo en el tenis y en los partidos de la Copa Davis, pero no quiere ser reelegido capitán del equipo.

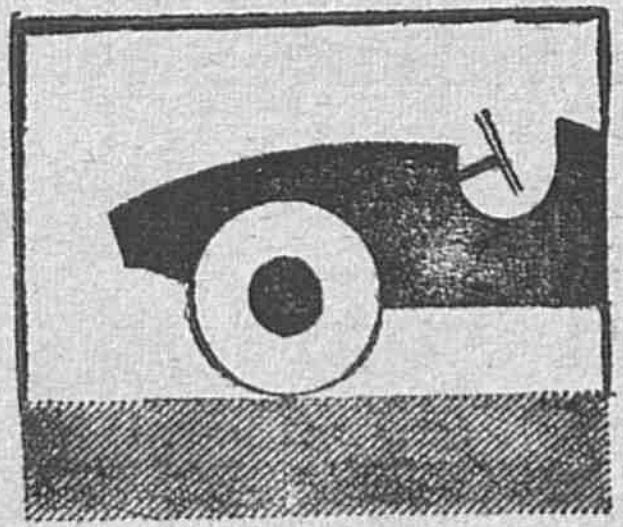
Según Dell, su carrera de abogado y sus intereses políticos en el Estado de Maryland eran razones principales para su renuncia.

En círculos deportivos locales se comenta que otro probable factor en la decisión de Dell se debe a su delicada posición como representante legal de jugadores profesionales independientes y de la Copa Davis, tales como Arthur Ashe, Stan Smith, Lutz y Charles Pasarell.

El equipo de Estados Unidos, capitaneado por Dell, ganó la Copa Davis al conjunto australiano en Adelaida (Australia), en 1968, y al de Rumania el pasado septiembre, en Cleveland (Ohio).

## LLEGARON A BUENOS AIRES LOS CORREDORES ESPAÑOLES

EL DOMINGO PARTICIPARAN EN EL GRAN PREMIO DE LOS MIL KILOMETROS



BUENOS AIRES (Afil.) — Ayer llegó por vía aérea el equipo de corredores españoles que intervendrá en la temporada internacional automovilística de sport-prototipo, que se iniciará el domingo en el autódromo metropolitano.

Los pilotos españoles Juan Fernández, campeón de España; Félix Serra, José María Juncadella y Alex Soler Roig evidenciaron a su llegada un notorio cansancio por el viaje, que demoró su regreso en varias horas.

José María Juncadella y Juan Fernández, pertenecientes a la Escudería Montjuich, intervendrán en las competiciones con un «Porsche», igual que Soler Roig, quien actuará en pareja con el austriaco Jochen Rindt. Serra, por su parte, pilotará un «Ford GT-40» junto con el argentino radicado en Perú Pablo Brea.

BUENOS AIRES (Afil.) — La Temporada Argentina, prueba tradicional del calendario automovilístico, que se iniciará el domingo en Buenos Aires, ha conseguido la inscripción de un gran número de destacados especialistas europeos. La primera prueba

de esta competición será el Gran Premio de 1.000 Kilómetros, reservada a sports y prototipos. Entre los principales vehículos candidatos al éxito destacan los «Lola T-70» de 5 litros de cilindrada, que presenta diez, y cuyos principales pilotos serán el sueco Joachim Bonnier y el británico Jackie Oliver; los «Porsche 908» (8), dirigidos por el austriaco Jochen Rindt y el norteamericano Masten Gregory, y los «Ford GT-40» (2), conducidos por el británico Piers Courage y el suizo Dominique Martin.

También hay que destacar los «Alfa Romeo» (62), pilotados por Adamich (Italia), Iers Courage (Gran Bretaña), Nani Galli (Italia) y Rolf Stommelen (Alemania); los «Porsche 911», de Piper-Redman (Gran Bretaña); el «Matra 530», de Beltoise-Pescarolo (Francia); el «Ferrari 312», de Mike Parkes, todos ellos con buenas posibilidades para apuntarse al éxito.

Le segunda prueba de la Temporada se correrá el día 18 y consistirá en dos series de 25 vueltas cada una. La clasificación final se establece por la suma de tiempos realizados en las dos mangas.

### El Rally de Montecarlo lo correrán 220 equipos

MONTECARLO. — Doseientos veinte equipos, integrados por pilotos expertos en las competiciones de carretera, van a disputar del 16 al 24 próximos la trigésimo novena edición del celeberrimo Rally de Montecarlo. Los participantes tomarán la salida desde ocho cabezas de itinerario distintas: Oslo, Varsovia, Francfort, Reims, Lisboa, Dover, Atenas y del propio Montecarlo.

La competición es tanto una prueba para los pilotos como para las casas fabricantes de los coches en carrera. Es la primera gran prueba de carretera de la temporada automovilística y una de las de mayor prestigio y dureza, máxime con el actual invierno, duro y gélido, que padece Centroeuropa, por donde cruzarán la mayoría de los itinerarios del Rally.

El Rally de Montecarlo se creó en 1911 y su historia llena un apartado importante de las competiciones automovilísticas durante

más de medio siglo. Su primer vencedor, en 1911, fue el francés H. Rougier, al volante de un «Turcat-Mery». Aquellas carreteras distaban mucho de la perfección de las actuales, como también los coches, pero... la nieve y el frío eran los mismos.

En aquellos años los hombres del Rally eran tachados poco menos que de locos de atar; pero la prueba tenía el aliciente de ser algo así como un descenso a través de Europa en busca del sol del Mediterráneo.

La I Guerra Mundial interrumpió el Rally, que no reanudó sus ediciones hasta 1924. Esa reanudación inició también el interés de las casas fabricantes de automóviles por llevar sus vehículos al Rally, como prueba de dureza para prestigio de los vencedores. Pero, tras la nueva interrupción por causa de la II Guerra Mundial, el Rally se convirtió en una

prueba de la más alta cotización cuando se reanudó, en 1949.

El hombre que más victorias ha conseguido en el Rally vive actualmente en Méjico. Es Jean Trevoux, que lo ganó cuatro veces: en 1934, en 1939, en 1949 y en 1951.

### MAGNIFICA ACTIVACION DE LOS PILOTOS NORDICOS

Tras la reanudación de 1949 los pilotos nórdicos irrumpieron como un vendaval en el palmarés del Rally. La primera victoria nórdica se registró en 1955, con Mading y Fadum, al volante de un «Sunbeam-Talbot». Pero ha sido a partir de 1962 cuando los escandinavos se han enseñoreado de la clasificación del Rally, gracias — además de su calidad como conductores — a su costumbre de rodar sobre el hielo y en las más duras condiciones imaginables para un automovilista. En 1962 el sueco Erik Carlsson, con Haggabom como copiloto, obtuvo un éxito impresionante en condiciones atmosféricas pésimas. Carlsson volvió a ganar en 1963, llevando al triunfo a su «Saab» sueco. Llevaba esta vez como copiloto a Gunnar Palm.

En 1965 entra en la historia del Rally otro gran piloto escandinavo: el finlandés Timo Makinen, con el británico Paul Esseter como copiloto, al volante de «BMC-Cooper», derrotando a otros 236 equipos, de los que solamente 35 se clasificaron para la prueba final.

A lo largo de la historia del Rally ningún vehículo ha conocido el éxito de los pequeños «Morris-Cooper», que los británicos Paddy Hopkirk y Henry Liddon llevaron a la victoria en 1964. Nuevo éxito de los nórdicos en 1966, con la victoria de los finlandeses Pauli Toivonen y E. Mirkander. Ese año se produjo un hecho sin precedentes en la historia de la prueba: la descalificación de los cuatro equipos que iban en cabeza de la clasificación por llevar un sistema de luces antirreglamentario.

En 1967 fue otro finlandés, Raimo Aaltonen, el vencedor, también con «BMC-Cooper». En 1968 surge en el palmarés de la competición la Porsche, con un coche victorioso pilotado por Vic Elford y David Stone. Y en la última edición disputada hasta ahora, la del pasado año 1969, se registró una nueva victoria de «Porsche» y otro éxito de los escandinavos,

### MEJICO

## MAÑANA, SORTEO DE GRUPOS PARA EL MUNDIAL

MEJICO. (Afil.) — Delegados de Brasil, Marruecos, la Unión Soviética, Italia e Israel, han llegado a Méjico para el sorteo de grupos de la Copa Mundial, que se efectuará mañana en esta capital.

Del Brasil llegaron los delegados Abilio D'Almeida, Silvio Pacheco y Antonio do Passo. El primero de ellos confirmó la información de que Brasil donaría otra Copa si ganaba la actual en propiedad al haber conquistado tres veces el Campeonato del Mundo. Dijo que Brasil debería ser campeón. Por su parte, Saldanha, quien asistió a recibir a los delegados brasileños, declaró que en este Campeonato no hay débiles ni favoritos.

Los delegados de Marruecos, Benjelloun, del Comité Olímpico Internacional para Marruecos; Antifit, secretario de la Federación, dijeron a su llegada que la calificación para el mundial había sido obtenida por Marruecos con grandes esfuerzos y que piensan prepararse sin omitir sacrificios para competir en el mundial. Agre-

gó que desearían que la FIFA y el Comité organizador tuvieran en cuenta las circunstancias especiales en que se encuentra respecto a la situación en Medio Oriente. Puesto que el presidente de la FIFA, Stanley Rous, declaró que los equipos de Israel y Marruecos no serían incluidos en el mismo grupo, se les preguntó qué ocurriría en el caso de que ambos equi-

pos tuviesen que enfrentarse en cuartos de final o en semifinales, a lo que contestaron que no creían que eso llegase a suceder, ya que opinan que ninguno de los dos países llegarán a los cuartos de final, aunque afirmaron que el valor y la suerte cuentan mucho en este deporte.

Por su parte, los soviéticos Valentín Granadki y Chikin, a su llegada a Méjico, dijeron que el equipo soviético que vendrá aquí será el mismo que asistió al pasado mundial, agregó que la competición será muy difícil.

mundial agregaron que la competición se concentrará a partir del primero de febrero, entrenará sin descanso y se trasladará a Méjico hacia el 12 de mayo. Consideran que se quedan dentro de los cuatro primeros lugares, habrán obtenido un buen puesto.

También llegó a últimas horas de la noche el representante de la Federación Italiana de Fútbol, Alfredo Franchi, y el directivo de la FIFA, Gustav Wiederkher, de Austria.

### CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS WELTER JUNIOR EN ROMA

ROMA (Afil.) — El combate de boxeo entre el púgil filipino Pedro Adigue, campeón del mundo de los pesos welter junior, y el italiano Bruno Arcari, que se celebrará definitivamente el día 31 en el Palacio de los Deportes de Roma, con el título mundial en juego, será dirigido por un árbitro inglés.



# RUGBY

## LA SELECCION CASTELLANA SE ENFRENTARA AL PETERSHAM AUSTRALIANO

EL PARTIDO SE JUGARA EL MARTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

El martes día 13, a las tres y media de la tarde, en la Universidad madrileña, se enfrentará la selección castellana de rugby al fuerte conjunto australiano Petersham R. C. en gira por el mundo.

El seleccionador regional, señor Sacristán, nos ha facilitado la lista de jugadores que compondrán la selección castellana: Castelló, Bonmati, Santana y Cequier, del Colegio Mayor «Cisneros»; Muñagorri, Blanco, Fernández, Luque, Echagüe, Calatrava y Mar, del Cano C. N.; Martín, Acha, Padovani, Infante y Tormo, del Club Atlético Universitario; Villava y Angel Luis, del Olímpico 64.

El equipo australiano también se enfrentará el día 15 a una selección catalana. Hace dos años se enfrentó en Madrid a la selección universitaria. (Afil.)

Es posible que no juegue Bueno I contra Francia

Parece que será llamado a la concentración del equipo de España el jugador donostiarra Julio Seguro para ocupar la plaza de zaguero. El citado jugador fue in-

ternacional en el encuentro último de Madrid, de España frente a Bélgica, ocupando el puesto de apertura.

Sin confirmar, es posible que Bueno, jugador del Atlético de San Sebastián, del equipo nacional, no pueda trasladarse a Madrid y participar en el encuentro frente a Francia.

El encuentro comenzará a las doce de la mañana del domingo, en la Ciudad Universitaria madrileña; será televisado en directo para España y Francia a través de las cámaras de Televisión Española. (Afil.)

# BOXEO

## CARRASCO Y URTAIN EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Afil.)—Pedro Carrasco y Urtain continúan entrenándose en Las Palmas, en el Gimnasio Hespérides, ante los combates que el próximo día 15 disputarán en el Estadio Insular.

Estos días, por otra parte, se ha anunciado que Mando Ramos, el campeón del mundo de los pesos ligeros, se enfrentará al panameño Ismael Laguna el próximo día 3 de marzo defendiendo su título.

# GOLF

## HOY COMIENZA EL TORNEO ABIERTO DE LOS ANGELES

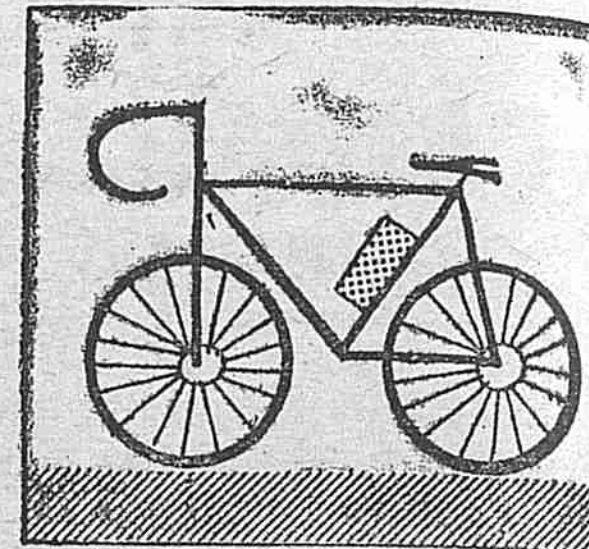
NUEVA YORK. (Afil.) — Un total de 144 jugadores participan hoy en el torneo abierto de Los Angeles (California), de 100.000 dólares, con el que la Asociación Profesionales de Golf inaugurará su temporada 1970.

Arnold Palmer, Lee Trevino, Orville Moody, Dave Hill, Gene Littler, Ray Flinn, Bill Casper, George Archer y Miller Barber, incluyendo a Tony Jacklin, campeón del torneo abierto de Gran Bretaña, figuran entre los jugadores reunidos en Los Angeles y listos para iniciar el torneo.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
215 06 40 Y 215 22 40

## LOS ESPAÑOLES, FAVORITOS EN LA VUELTA AL TACHIRA

ESTA PRUEBA SE INICIA EL DOMINGO EN ESTE ESTADO VENEZOLANO



CARACAS. (Afil.) — El equipo español, con su experiencia y juventud, puede quedar triunfador por equipos e individualmente en la V Vuelta al Táchira, que se disputará en Venezuela a partir del domingo, según afirma el diario «El Nacional» su cronista deportivo, J. Lossada Roa.

Roa subraya que, «en líneas generales, puede decirse que el conjunto de cinco ciclistas españoles podría desplazar a los colombianos, que han ganado todas las anteriores».

La representación de España en la Vuelta al Táchira la integran Fulgencio Sánchez, José Albelda, José María Gómez, José Martínez y Jaime Fullana, quien figura como capitán del equipo, y Juan Crespo Hita, delegado técnico y entrenador.

Por su parte, Juan Crespo Hita, director técnico del equipo, declaró en San Cristóbal, donde comenzará la Vuelta ciclista, que «el equipo está bien preparado, y su hombre clave es Fulgencio Sánchez, ya que la montaña es su fuerte».

No obstante, Crespo indicó que, sin pecar de optimista, José María Gómez será el ganador de las primeras etapas, dado el trazado de las carreteras por donde se correrá.

La V Vuelta al Táchira consta de diez etapas, con un recorrido total de 1.383 kilómetros.

SETENTA CICLISTAS PARTICIPAN EN LA VUELTA

CUCUTA, SANTANDER (Colombia). (Afil.) — Setenta corredores ciclistas tomarán parte en la V Vuelta al Táchira.

Entre otros equipos figuran los siguientes:

Táchira «A»: Santos Bermúdez, Nicolás Reitter, Domingo Guerrero, Reinaldo Vázquez y Víctor Velasco.

Guatemala: Evaristo Oliva, Miguel de la Paz, Alfonso Brand y Carlos Arturo Flórez.

España: Fulgencio Sánchez, Jaime Fullana, José Martínez, José Albelda y José Gómez.

Colombia «Pierce»: Alvaro Pachón, Pablo Hernández, Evaristo Fino, Miguel Samaca y Manuel Puerto.

## EL HUMOR, LA GRACIA Y LA PICARDIA DE ESTE FILMS, GARANTIZAN NOVENTA MINUTOS DE RISAS IRRESISTIBLES

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA PRESENTA

CONCHITA VELASCO Y ALFREDO LANDA en

## EL ALMA SE SERENA

SEGUN LA COMEDIA DE JUAN JOSE ALONSO MILLAN

JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

DIRECCION

UNA PRODUCCION CHAPALO FILMS

EASTMANCOLOR



## BALONMANO

# ACUERDOS DEL COMITE NACIONAL DE COMPETICION

EN CAMPO NEUTRAL SE JUGARAN LOS DOCE MINUTOS QUE FALTAN DEL OBRAS DEL PUERTO-ELCHE

El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Balonmano ha tomado entre otros, los acuerdos siguientes: Partido Obras del Puerto-Elche Club de Fútbol, jugado en forma incompleta el 26 de diciembre último.

### ARBITROS PARA EL DOMINGO

## SANCHEZ RIOS, EN EL BERNABEU, Y OLIVA, EN MESTALLA

### PRIMERA DIVISION

Elche-Coruña, Gómez Platas. Zaragoza-Atlético de Bilbao, Camacho. Granada-Real Sociedad, David. Mallorca-Sabadell, Urrestarazu. Valencia-Atlético de Madrid, Oliva. Madrid-Las Palmas, Sánchez Rios. Celta-Sevilla, Pintado. Barcelona-Pontevedra, Balaguer.

### SEGUNDA DIVISION

Murcia - Ilicitano, López Montenegro. Español-Oviedo, Varas. Orense-Burgos, Valle. Rayo Vallecano-Salamanca, Navarrete. Málaga-Bilbao Atlético, Segrelles. Córdoba-Ferrol, Canera. Osasuna-Calvo Sotelo, Ortiga. Valladolid-Onteniente, García Rodríguez. Gijón-San Andrés, Poveda. Betis Balompie - Castellón, Orrantía.

— Que se jueguen los doce minutos que faltan, a puerta cerrada, en el campo neutral del Pizarro, de Elda, iniciándose con el empate a 12 que señalaba el marcador cuando fue suspendido por el árbitro. Obras del Puerto corre con los gastos de desplazamiento del Elche.

— Sancionar al jugador Santiago Candelas, del Obras del Puerto con cuatro meses de suspensión.

— Inhabilitar durante un año, para el desempeño de cualquier cargo, al delegado del Club Obras del Puerto, Leonardo Tallada Allo.

Partidos Lasalle-Tirso de Molina y Bidasoa- Imperio OJE, que debieron celebrarse el 28 de diciembre.

— Dar por finalizados los encuentros con victoria por uno a cero de los equipos locales, por incomparecencia del Tirso de Molina e Imperio a los que les descontarán dos puntos en la clasificación.

### DIFICULTADES PARA LA SELECCION DE ALEMANIA OCCIDENTAL

DORTMUND. (Aifil.) — La Federación de Balonmano de Alemania Oeste tiene grandes dificultades para formar el equipo que participará en los próximos Campeonatos del mundo de la especialidad (26 de febrero al 8 de marzo, en Francia), ya que tres de sus mejores elementos: Herbert Luebkking, Bernd Muck y Herwig Ahrendsen se encuentran lesionados.

Antes de los mundiales, la selección alemana tiene previstos una serie de encuentros internacionales durante la última semana de enero: el 23, en Bilbao, contra España; el 25, en Oporto, contra Portugal; el 27, en Zagreb, contra Yugoslavia, y los días 29 y 31 en Budapest, contra Yugoslavia.

## NUESTRA QUINIELA

El boleto del domingo próximo, que es el número 19 de la presente temporada, comprende los ocho partidos de la Primera División y seis de la Segunda División, más la pareja de reservas de esta última categoría.

A nuestro modo de ver, las mayores dificultades para un pronóstico acertado están en los partidos de Primera División, por lo que ponemos en ellos dos triples variantes y las dos dobles, dejando para los de Segunda División sólo una triple variante, quedando el resto con un solitario signo, que en todos es un uno.

Así, nuestra quiniela para el domingo próximo queda de la manera siguiente:

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1. Elche-Coruña	1
2. Zaragoza-At. Bilbao	1 X
3. Granada-R. Sociedad	1
4. Mallorca-Sabadell	1 X 2
5. Valencia-At. Madrid	1 X 2
6. R. Madrid-Las Palmas	1
7. Celta-Sevilla	1 X
8. Barcelona-Pontevedra	1
9. Murcia-Ilicitano	1 X 2
10. Español-Oviedo	1
11. Orense-Burgos	1
12. Córdoba-Ferrol	1
13. Osasuna-Calvo Sotelo	1
14. Valladolid-Onteniente	1

### RESERVAS

1. Rayo Vallecano-Salamanca	1
2. Betis-Castellón	1

# EL EQUIPO DE LAS PALMAS LLEGARA HOY A MADRID

Molowny tiene ya decidida la alineación para el partido del Bernabéu

LAS PALMAS. (Del corresponsal deportivo de ARRIBA y Pyresa, Antonio Ayala.)—Con la sesión matinal de entrenamiento que celebró ayer la Unión Deportiva Las Palmas en el Estadio Insular, Luis Molowny ha dado por finalizada la preparación física de sus jugadores antes de emprender viaje a la capital de España para enfrentarse el domingo, en el Estadio Bernabéu, con el Real Madrid. Además de realizar una tabla gimnástica se jugó un partidillo. En él la única novedad fue la ausencia de Tonono, al que, por otra parte, Luis Molowny dedicó gran atención sometiéndole a un trabajo físico intenso. La baja de Tonono la cubrió Paco Castellano; Trona actuó como medio volante, haciendo dueto con Guedes.

Después de la sesión preparatoria, Luis Molowny facilitó la lista de expedicionarios, que saldrán hoy por la mañana para Madrid, con llegada a Barajas a la una de la tarde, hora de Madrid. La lista es la siguiente: Catalá, Oregui, Martín, Tonono, José Luis, Hernández, Castellano, Guedes, Trona, Niz, León, Justo Gilberto, José Juan, Germán y Nono.

Preguntado Molowny si pensaba introducir cambios en la formación, manifestó que no:

—No hay ninguna razón; el equipo viene rindiendo bien, y en el Bernabéu saldrán los mismos que han venido jugando en las cuatro últimas jornadas; es decir: Catalá, Martín, Tonono, José Luis, Castellano, Guedes, León, Justo Gilberto, José Juan, Germán y Nono.

—¿Posibilidades ante el Madrid?

—Sin duda que sí. Contra el Atlético hicimos un buen partido, dejamos constancia de nuestras posibilidades y creo que debimos ganar; por tanto, el empate a dos que registró el final no puede haber mermado en nada la moral ni siquiera el espíritu de lucha.

—Pero el Madrid es muy difícil, y ya saben que

nunca Las Palmas le ha podido ganar. ¿Crees que ahora?

—Ahora y siempre. El Real Madrid es muy difícil, pero no le daremos facilidades. Si él nos las da, puede que ganemos por primera vez a los hexacampeones de la Copa de Europa.

—¿Qué significaría una victoria sobre el Real Madrid?

—Aparte de dos puntos más para liberar nuestra carga negativa, la satisfacción para nuestro público y equipo de haber batido al Real Madrid por primera vez.

—¿Lo deseas?

—Como entrenador de la Unión Deportiva Las Palmas deseo todos los triunfos para mi equipo. Es lógico, y nuestros esfuerzos están dirigidos a ganar el mayor número de partidos.

### Problemas en el Valencia por la baja de Claramunt

VALENCIA. (Aifil.)—«Aún no sé qué hombre sustituirá a Claramunt en el próximo partido frente al Atlético de Madrid», manifestó el entrenador del Valencia, Buqué, al término de la sesión de entrenamiento celebrada ayer con vistas al encuentro del domingo. «Por el momento tengo dudas sobre el cambio; no sé si sustituir esta baja de Claramunt por un hombre de parecidas características, con lo cual el Valencia presentaría la misma línea de juego de anteriores encuentros, o, por el contrario, hago algunos cambios más.»

—¿Cómo se encuentran Nebot, Fuentes y Anibal?

—Por ahora no puedo contar con ellos. Los dos primeros aún se resienten de las lesiones que sufrieron el pasado domingo, y Anibal siente molestias a causa de un golpe fortuito en el entrenamiento.

## BALONCESTO

# ITALIA GANO A ESPAÑA EN LA FINAL DE LA COPA LATINA JUNIOR

EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y EL REY CONSTANTINO ENTREGARON LOS TROFEOS

Italia, tras vencer a España por 74 puntos a 64, se adjudicó ayer la Copa Latina junior de baloncesto, Trofeo «Príncipe de España», que fue entregado al capitán del conjunto ganador por el Rey Constantino, de Grecia.

Presidió el encuentro Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaban el Rey Constantino, el príncipe don Alfonso de Borbón y Dampierre, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, y otras autoridades.

El Príncipe de España entregó al capitán del equipo español la copa destinada al subcampeón.

En el primer partido, Francia derrotó a Portugal por 69 puntos a 58, tras finalizar el primer tiempo con ventaja de 29 a 25.

Encuentro muy igualado, que se caracterizó, especialmente, en su primera mitad, por el escaso tanteo. A los cinco minutos de juego el marcador sólo señalaba un 4 a 3 a favor del conjunto galo.

A los trece minutos del segundo tiempo, el tanteo era de 50 a 48 favorable a Francia, pero en ese momento el entrenador portugués sentó en el banquillo a Saramago, el mejor luso hasta entonces, y el conjunto galo se distanció, sin que los portugueses —pese a la posterior entrada en la cancha de Saramago— pudieran contrarrestar la diferencia.

Dirigieron el encuentro los cole-

giados Aznar, de España, y Mazzaroli, de Italia, quienes cumplieron discretamente.

Los anotadores han sido: FRANCIA: Baleari (6), Besson, Delage (5), Dbois (2), Flick (2) Gómez (21), Laroussinie (20), Masseyau (2), Robin (9), Pocquer (2).

PORTUGAL: Carreira, Endes, José Carlos (8), Freitas (6), Lourenço, Vargas, Saramago (23), Cerqueira (5), Antonio (2), Gomes (12), Parraira (2), Silva.

Salieron por las fatídicas personalidades: Flick, por Francia, y Mendes, Freitas y Parreira, de Portugal.

Destacaron por los franceses Gómez, Laroussinie y Robin, y por los portugueses, Saramago y Mendes.

En el último partido del Torneo —que decidía el ganador—, Italia, como se presumía, se impuso a España por 74 puntos a 64. La primera mitad había finalizado con 39 a 30 a favor del equipo italiano.

España salió con una táctica de zona y pronto se vio que ésta era contrarrestada magníficamente por la calidad de los jugadores italianos. Los españoles defendieron bien bajo la canasta, pero en seguida se vio que fallaban en el ataque, siendo una de las razones no poseer un hombre que se defendiera a la altura de las circunstancias en el puesto base. Se probaron varios hombres, pero ninguno rindió lo que se esperaba. El encuentro transcurrió bas-

tante igualado, casi siempre por delante los italianos, pero con escasa diferencia. A tres minutos del final, España se hallaba a dos puntos de Italia, pero en ese momento se perdieron los hombres altos y no valieron los esfuerzos de los restantes, pues el conjunto trasalpino se impuso en los últimos minutos y logró los diez puntos de diferencia que mostraba el marcador al concluir el encuentro.

Arbitraron los colegiados Batista, de Portugal, y Maloubier, de Francia. El portugués, con criterio, estuvo bien, aunque favoreció ligeramente a los españoles. El francés, sin criterio, cometió muchos errores, siempre favorables a los italianos, por lo que su actuación fue protestada.

Los anotadores han sido los siguientes:

ITALIA: Cagliaris (14), Della Fiori (7), Ferracini (7), Malagoli (25), Marzorati (4), Papetti (6), y Serafini (11).

ESPAÑA: Goizueta (9), Sada (4), Juan, Bartivas, Cienfuegos (6), Flores (6), Santillana (11), Rullán (14), Viñas (1) y Perera (13).

Por las cinco personales salieron Della Fiori, por los italianos, y Goizueta, Sada, Cienfuegos, Rullán y Perera, por los españoles.

Por los italianos destacaron Cagliaris y Malagoli, máximo anotador del partido, y por el bando español sobresalió sólo Rullán y exclusivamente en la defensa de su tablero.



# LETRAS PARA CANCIONES

Son varios los cantantes que ponen música a poesías consagradas de autores consagrados con singulares preferencias por Antonio Machado y Juan Ramón Jiménez, lo que no está mal. Sin embargo, sería mejor, a mi juicio, que los poetas actuales escribiesen letras para canciones. Es decir, que la música fuese motivo de inspiración para los poetas y no al contrario. Es un sistema conocido y usado. Los compositores trazan un «monstruo» o esquema de letra sin contenido poético que da idea a los letristas de los períodos y ritmos musicales. Escuchada la composición, ateniéndose al esquema, le ponen la letra. El resultado es una canción absolutamente nueva, mientras en el caso contrario la canción es sólo media canción.

La letra de antemano conocida y popular compromete demasiado al compositor musical que bien puede no acertar y hacer disentería al letrista si es contemporáneo y no ha colaborado con el músico. Las poesías de Machado o de Juan Ramón Jiménez no están concebidas musicalmente o, mejor dicho, para que alguien les ponga música. Fueron escritas para leídas y para llegar por la fuerza de sus imágenes y la fluidez de su lenguaje al alma de los lectores. ¿Estarían de acuerdo sus autores siquiera con el hecho de que un compositor haya puesto

música a sus versos? Como lector devoto y profundo admirador de Antonio Machado me he sentido con frecuencia defraudado al escuchar con música sus hondos y entrañables versos, igual que los he oído en ocasiones desvirtuados por simples recitadores que los sintieron de un modo distinto a como yo los tenía sentidos, una y mil veces, recitándome los calladamente, para mí mismo. La

## Por Julio FUERTES

buena poesía tiene en sí misma su propia música y así llega con variados matices a sus diversos lectores. Considero, en suma, que las canciones deben construirse en estrecha colaboración del compositor con el poeta para que el resultado sea óptimo.

Traigo estas divagaciones a colación por ese espacio «Cancionero» que anunciado para el pasado viernes se emitió en la noche del miércoles último. El subtítulo decía así: «Poetas para una canción española». El intérprete y el compositor era Ismael y las letras de los poetas Juan Ramón Jiménez, Pedro Salinas y José García Nieto. Este último, por cierto, compareció en el espacio. El guión,

la presentación y la realización estuvo a cargo de Melgar. El espacio en su conjunto fue excelente. Durante media hora tuvo en suspenso a la audiencia. La idea de Melgar me parece magnífica y digna de que «Cancionero» tenga una larga permanencia en la programación de TVE; pero modificándolo en el sentido que queda expuesto. Sería una ocasión propicia para que compositores y poetas contemporáneos colaborasen estrechamente. Muchas canciones modernas fallan por la escasa calidad de las letras. Se descubrirían nuevos horizontes y surgirían autores en parejas compenetradas por una misma sensibilidad.

Ismael tiene una preciosa voz con escasos recursos. Sus músicas son puro canto llano sin altos ni bajos, uniforme. que no podrían resistir un largo recital sin caer en la monotonía. En «Cancionero» no quedó mal, porque Melgar supo ocupar con distintos motivos los treinta minutos destinados al espacio. No sé si «Cancionero» ha sido concebido como serie, como sugiere la presencia de un subtítulo, pero serie debería ser, ya que elementos no faltan para darle la variedad necesaria. Me gustaría seguir viéndolo en antena y entonces aprovecharía la ocasión para referirme a él más concretamente.

## RADIO

### PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora).  
7,08: Invitación al concierto (Albifana): Intermedio de «Goyescas», de Granados; obertura y marcha de «El Cascanueces», de Tchaikovsky.—7,30: Almanaque sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablamos de discos (Tena).—8,36: Concierto breve (Págán): «Concierto en re mayor para flauta, cuerda y continuo», de Vivaldi.—9,03: Cartel de España.—9,30: Música de Hispanoamérica (Peyrou).—10,00: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino: ellas.—11,31: Noria de canciones.—12,00: Angelus y Faro de Madrid.—12,03: Música en la mañana (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo.—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva (M. Ors).—15,05: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra): Doble concierto para violín y «violoncello», de Brahms; «Rapsodia española», de Ravel.—16,30: Escaparaté de éxitos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31: Musical expés.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablamos de discos (segunda parte).—20,30: Sólo melodías (Corral).—21,03: La música y su noticia.—21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,01: Juego de parejas.—23,31: Pequeño club (Carra).—24,00: Música de medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

### LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Radio minuto (servicio meteorológico, noticias: deportes, toros, teatro, cine, actualidad...).—9,00: Primer musical.—9,45: Bolsa del hogar (información precios mercados; ofertas y demandas trabajo).—10,15: Circuito musical.—11,00: La gran familia raphaelista (canciones por Raphael).—11,50: Invitación del mediodía (música y premios).—12,05: Minutos alegres.—12,20: Cita en la mañana (miscelánea femenina).—12,45: Escenarios (la farándula al día).—12,55: Con ustedes, Globo.—13,05: Gran circuito (deportivo-musical).—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15,00: Agenda financiera (información de la Bolsa).—15,10: Café, copa y puro.—15,15: Música selecta: pequeñas obras.—16,00: Novela seriada.—17,00: Selección (musical).—18,00: Escala en Madrid (novedades musicales).—18,30: Consultorio de María Zabalá.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20,00: Españoles en Europa (de y para los emigrantes).—21,25: Madrid espectáculo (gacetas).—21,45: La voz de la Fiesta (emisión taurina).—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,30: Notas de interés informativo.—22,45: Breve recital.—23,00: La hora brujá (clásicos españoles).—24,00: España de noche (música y noticias).—4,00: Cierre de la emisión.

### NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Concierto en la mañana.—9,15: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Tardes musicales.—16,30: Narraciones y leyendas.—17,05: Concierto.—18,05: Temas españoles: España agrícola. Misión rescate.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—23,30: Noche de estreno.—23,40: Radiografía cristiana.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

## LEA USTED

# «EL RUEDO»

APARECE  
LOS MARTES

# PROGRAMAS DE TELEVISION

## VIERNES 9 DE ENERO

### MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Pacem in Terris». D. Milhaud.  
10,02 TELEVISION ESCOLAR.  
Educación física. Lección primera: «Gimnasia educativa femenina» (I sesión). Ciencias naturales: Zoología. Lección primera: «Las cebra y los gnus de África Oriental».  
11,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.  
Recital de N. Yepes.  
2,07 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,30 LA CASA DE LOS MARTINEZ.

Un programa para la sobremesa presentado e interpretado por Julieta Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yepes, Olga Peiró, Eduardo Coutelep e Isabel M. Pérez con José Rubio, Mari Carmen Pinedas y Laly Soldevilla. Guión y presentación: Romano Villalba.

- 3,35 TELEFILME DE SERIE.  
4,00 Mis adorables sobrinos: «Cuidado con la otra».  
4,30 NIVEL DE VIDA.  
5,00 ESPAÑA AL DÍA y cierre.

### TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE.  
La música en la corte de Carlos V.  
7,02 DON GATO.  
7,25 TELECLUB: Ventana abierta. «Palabra de rey». Guión: Rogelio Amigo. Dirección: Joaquín Vera. Intérpretes: Angel del Pozo Merino, José Gómez Moreno, Enrique Avila, Julio Gorostegui.  
7,57 POR TIERRA, MAR Y AIRE.

### NOCHE

- 8,25 ESTA NOCHE...  
8,30 NOVELA.  
«David Copperfield», de Dickens.

Realización: Juan Guerrero Zamora.  
Capítulo XVII.

- 9,00 TELEDIARIO.  
9,30 PROGRAMA INFORMATIVO.

- 10,00 LAS DIEZ DE ULTIMAS.  
Programa-concurso. Presentación: José Luis Pécker. Realización: Enrique de las Casas.

- 10,30 INVESTIGACION EN MARCHA.  
Programa piloto en el que se explica el desarrollo de los próximos espacios. Guión y presentación: Enrique Rubio. Filmaciones: Julio Coll. Realización: Esteban Durán.

- 11,30 VEINTICUATRO HORAS.  
11,45 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 6,45 CARTA DE AJUSTE.  
La orquesta de F. Miranda. André y su conjunto.  
7,32 SIETE DIAS.

- 8,00 MUSICA EN LA INTIMIDAD.

Ciclo conjuntos de cámara. El contrabajo Ludwig Streicher, con Angel Soler al piano, interpreta obras de Dragonetti y Hindemith.

- Guión y dirección: Maestro Rafael Ferrer.

- 8,30 ATENEO.  
El Arte, Los Libros y La Escena.

- Realización: Clara Ronay.  
9,00 TELEDIARIO.

- 9,30 VIAJE SIN PASAPORTE.  
«Brasil, país de contrastes».

Panorámica de Brasilia. La selva brasileña. Cultivo del café. Costumbres bahianas.

- 10,00 FILMOTECA TV.  
«Mad Movies».

Una selección de películas cómicas producidas por Mak Sennet. Trozos antológicos interpretados por Buster Keaton, Charles Chaplin, Lupino Lane, Harold Lloyd, Stan Laurel y Oliver Hardy.

- 11,30 Cierre.

## SABADO 10 DE ENERO

### MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Cascanueces», de Tchaikovsky.  
10,02 TELEVISION ESCOLAR.  
Ciencias, «Acidos y bases». Mundo curioso. «Los insectos voladores».  
11,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.  
Albéniz en orquesta.  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,30 RITMO 70.

Un programa musical. Presentación: Pepe Paláu y José María Inigo. Realización: Pilar Miró.

- 3,30 CINE COMICO.  
4,05 SESION DE TARDE.

(Ciclo ciencia-ficción.) I. «Traspassando la barrera del tiempo.» Este es el primer título de un corto ciclo dedicado a la ciencia-ficción o cine de anticipación, que tantos seguidores tiene.

### TARDE

- 5,31 CONCIERTO CON LEONARD BERNSTEIN.  
6,30 CESTA Y PUNTOS.  
Intervienen: Instituto Mixto de Ceuta y Colegio Mirasiera, de Madrid.  
7,30 MUSICA-3.  
Realiza: Eduardo Stern.

### NOCHE

- 8,00 OJOS NUEVOS.  
8,30 NOVELA.  
«David Copperfield», de Dickens. Realización: Juan Guerrero Zamora. Capítulo XVIII.  
9,00 TELEDIARIO.  
9,30 EL SENECA.  
«El Séneca y el tren especial», de José María Pemán. Realización: Cayetano Luca de Tena. Reparto: Séneca, Antonio Martelo; Don José, Julio

Gorostegui; Doloritas, Rosa Luisa Gorostegui; Doña Nati, Rita Sanso; Empleado, Roberto Cruz; Señor Descarado, Manuel Gutiérrez; Maletero 2.º, Ramón Cebria; Jefe coche cama, Jacinto Martín; Holandés, Pedro Fernández; Tipo, José Caride; Maletilla 2.º, José Enrique Camacho; Duño, Alvaro de Luna; Padrino, Ricardo Lillo; Señor, Rafael Gil Marcos; Malencarado, José A. Genis; Viajero, Juan Vicario; Eustaquio, Manuel Alberdi; Mozo confitería, Fernando Pereira; Viajero, Joaquín Bergia; Maletilla 1.º, Carlos Alemán; Voces, María Luisa Benavent.

- 10,10 GALAS DEL SABADO.  
Presentación: Laura Valenzuela y Joaquín Prat.

- 11,30 EL ASTUTO:  
«Qué hermosas son las dalias».

- 0,25 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 6,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Lo que el viento se llevó». «Sonrisas y lágrimas».

- 7,32 DIBUJOS ANIMADOS.  
«Bugs Bunny».

- 8,00 EL MUNDO EN ACCION.  
«En la frontera del futuro».

- 8,30 VOCES DE COLOR.  
King Casuals Band, Freddie North, The Parliaments, Jimmy Church, De-ford Bailey, Barbara Moore, Joe Perkins, The Vendors.

- 9,00 TELEDIARIO.  
9,30 CITA CON LA MUERTE.  
«El actor».

- 10,30 HORA 11.  
«Una aventura curiosa», de Mark Twain.

- 11,00 TEATRO REAL.  
Retransmisión en directo, desde el Teatro Real de Madrid, del Concierto de la Orquesta Sinfónica y Coros de la RTV Española, bajo la dirección de Sarguin Celebidache.



# MUSICA

**Famoso pianista NIEDZIELSKI**  
Teatro de la Comedia, miércoles 14 enero 7,30 tarde.

**ORQUESTA NACIONAL**  
Pago del segundo plazo de las localidades

Taquillas plaza Oriente: De 10 a 2 y de 3 a 6,30. Mañana, último día.

**ORQUESTA NACIONAL DECKER, ALICIA LARROCHA (PIANO)**

«Fidelio» y «Cuatro conciertos», Beethoven (Larrocha); «Zarathustra», Strauss. Viernes 16 y sábado 17, 7,15 tarde. (Localidades abonadas: Lunes y martes. Venta libre: Desde miércoles.) Domingo, 11,30 mañana. (Localidades: Desde jueves.) (Horas taquilla: 10 a 1,30 mañana y de 4,30 a 7 tarde, plaza Oriente. Jueves: Se abre taquilla nueve mañana)

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso). (Tres últimos días.) (Domingo: Despedida de la compañía.)

**ARLEQUIN.**—(2475131. San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo.) 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta compañía Julieta Martínez en El don de Adela (de los famosos autores franceses Baryllot y Gredi, versión Tono). «Muy divertida» (Lorenzo López Sancho, «A B C»).  
**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 11. Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada: Ye-ye, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Toledano.) (Tres últimos días.)

**BEATRIZ.**—7 y 11 (Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga.) Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre). (Dirección: José María Morera.) (Domingos, función popular: 4,30.) (Cuarto mes de éxito!)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pampolona, y Gabriel Llopart, en «Don Carlos»). (Dirección: José Tamayo.)

**CALDERON.**—7, 10,45: El ídolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo de atracciones seleccionadas, Cosas de España (Kiko, Rosy Baron, «ballet» Lina y Miguel; otras atracciones. (Menores.) (Últimos días!) (Lunes 12: Despedida. Sensacional homenaje a Manolo Escobar. Gran Fin de Fiesta.)

**CLUB.**—(2220417.) 7, 11: Milagros Leal, en el gran éxito cómico El Día de la Madre (de Alonso Millán). (Con un magnífico reparto y la colaboración de José Orjas.)

**COMEDIA.**—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach, en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet).

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11. Compañía Conchita Montes presenta: La factura (de Françoise Dorin). Con Carlos Ballesteros y Fernando Noguera. (Dirección: Luis Escobar.) (Obra galardonada con el Premio de Humor «Tristán Bernard» 1969.) («Conchita Montes logra su mejor labor interpretativa» López Sancho, «A B C».)

**ESPAÑOL.**—7 tarde y 10,45 noche: Compañía titular, en La Paz (de Aristófanes; versión de Fernando Díaz-Plaja; música, Carmelo Bernaola). (Director: Miguel Narros.) Con: Guillermo Marin, José Luis Pellicena, Luchy Soto, Javier Loyola, Charo López, José Luis Heredia, Dionisio Salamanca, Lola Lemos. (Localidades: De 15 a 70 pesetas.)

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5.) (Teléfono 2391645.) 7,30 y 11,15 noche: Compañía Nuria Espert presenta, de Genet, Las Criadas. (Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mairata O'Wisedo.) (Dirección: Víctor García.) (Gran

Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) (Cinuenta por ciento descuento a estudiantes, directamente en taquilla, de 5 a 7 tarde.) (Catorce semanas.) (Venta anticipada.) (En el vestíbulo: Taller Experimental de la compañía. Exposición Viola.) (Cuatro últimas semanas.) (Lunes: No hay funciones por descanso compañía.)

**FUENCARRAL.**—7, 10,45 (Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso.): Una mujer para todos (libro, de M. Paso; música, de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner). Con: Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

**FUENCARRAL.**—Domingos y festivos, a las 4,15 tarde. Compañía Teatro Infantil Radio España: El misterio de la nube roja. (Grandioso sorteo de juguetes, por Encarnita Sánchez.)

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández, en Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de ¿Quién soy yo? (Dirección: Cayetano Luca de Tena.)

**LARA.**—(2211631.) 7 tarde y 11 noche, Compañía Nati Mistral: Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós, adaptación de López Aranda), con Lola Herrera, Manuel Tejada y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.) Última semana.

**LATINA.**—(Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixta! Con: Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y «Ballet» Maxim's 70. (Localidades con cinco días.)

**MARAVILLAS.**—7 11: Compañía comedias cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo en Amor dañado o La víctima de sus virtudes (de Alonso Millán).

**MARQUINA.**—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 tarde: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Maite Brik, en el personaje de «Trini». (Dirección: José María Loperena.) 11 noche: Función conmemorativa de la permanencia en cartel, durante un año ininterrumpido, de La casa de las chivas que será presentada por el ilustre académico don Juan Ignacio Luca de Tena.

**MARTIN.**—7 y 10,45: 5.º mes triunfal. Las corsarias. Exitó. Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García.

**REINA VICTORIA.**—(2213458.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El visón volador. Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Ponzal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) (En pleno triunfo, y por compromisos de programación, ¡últimas semanas!)

**VALLE-INCLAN.**—7, 11: Sexto mes de éxito cómico de Acelgas con champagne (de Roberto Romero). (Por necesidades de programación: ¡Últimas semanas!)

**ZARZUELA.**—(2214341. Empresa Colsada.) 7 tarde y 10,45 noche: Joaquín Gasa presenta su gran producción Sara Montiel en persona (con Joaquín Gasa Jr. Artistas invitados, Tip y Coll. Colaboración extraordinaria, Pajares, «Ballet» Ricardo Ferrante, «Ballet» inglés All Star's. Montaje, coreografía y dirección: Ricardo Ferrante). Localidades con cinco días.

# CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Teléf. 2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España.) (Últimos días.) 4,30 y 7,15 tarde: ¡Nuevo y divertido programa El Circo de las Navidades. Elefantes barberos, Osos motoristas, Chimpancés ciclistas, Perritos jockeys, Caballos, Poneys, Cacatúas, Papagayos, Dos grupos de payasos, Dinámicos ciclistas, El ilusionista del bar diabólico, Las bellezas del malabarismo Cómicos cascadores, Los célebres payasos

Hermanos Moreno, La presencia de los Reyes Magos en la pista. (Domingos, a las 11,30 mañana: Gran Gala Infantil, con precios especiales y juguetes. Los niños tienen precios reducidos en las funciones de las 4,30.)

# CINES

**ALBENIZ.**—Oliver.  
**ALCALA-PALACE.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.

**ALVI.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.

**AMAYA.**—Funny Girls.  
**APOLLO.**—Chico, chica boom y Astérix, el gladiador.

**ARGUELLES CINEMA.**—El más «chico». 4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Peter Pan. (Tolerada.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45 (En 70 milímetros.): La sombra del Zar Amarillo (Gregory Peck, Anne Heyward). (Color de luxe.) (Mayores dieciocho años.) (Sexta semana.)

**AZUL.**—Guía para el hombre casado y ¿Quién teme a Virginia Woolf?

**BAHIA.**—Quédate conmigo y El ángel.

**BARCELO.**—4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Peter Pan. (Tolerada.)

**BECERRA.**—El caballero de la antorcha y Fantasía.

**BECQUER.**—El caballero de la antorcha y Adivina quién viene esta noche. B. ARTES.—La piscina.

**BENLLIURE.**—4,30, 7, 10,45: La vida sigue igual (Julio Iglesias). (Tolerado.)

**BILBAO.**—Los temerarios del aire.  
**BRISTOL.**—La ametralladora y La piscina.

**BULEVAR.**—La Estrella del Sur.

**CALLAO.**—4: Un maravilloso mundo desconocido. (Color.) (Apta.) 6,45, 10,30: Irma la dulce (Jack Lemmon, Shirley MacLaine). (Color.) (Se ruega puntualidad.)

**CANCELLER.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.

**CANDILEJAS.**—La cabeza sobre las espaldas y Estación polar Cebra.

**CAPITOL.**—4,15 7, 10,45: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

**CARLOS III.**—Los indestructibles.  
**CARLTON.**—Qvo vadis?

**CARRETAS.**—10 mañana: Sissi, Al ponerse el sol. (Tolerado.)

**CARTAGO.**—5: Desafío en el rancho y El terror de la selva. (Tolerado.)

**CERVANTES.**—Misión «Arenas ardientes» y 2.000 dólares por coyote.

**C. LINEAL.**—Las flores del diablo y Juicio de faldas.

**CINE ESTUDIO CALIFORNIA.**—¿Qué se puede hacer con una chica? y Tale os the Cock (Historia del gallo).

**COIMBRA.**—La vida vale más y El detective.

**COLISEUM.**—7, 10,45: Salvaje y libre (John Mills, Mark Lester). (Technicolor.) (¡Excepcional, maravillosa!) Todos los públicos.

**CONCEPCION.**—La cabeza sobre las espaldas y Estación polar Cebra.

**CONDE DUQUE.**—Dos hombres y un destino.

**CONSULADO.**—Los indestructibles.

**COPACABANA.**—Una mujer de cuidado y El detective.

**CHUECA.**—El mago de los sueños y Las águilas negras de Santa Fe.

**EL ESPAÑOLETE.**—El graduado.

**EMPERADOR.**—El hombre que mató a Villy el niño y Esclavos del hampa.

**ESPRONCEDA.**—El liquidador y Juicio de faldas.

**EUROPA.**—Una vez al año ser hippy no hace daño y El detective.

**FANTASIO.**—La Estrella del Sur.

**FATIMA.**—Quédate conmigo y El ángel.

**FELIPE II.**—La viuda soltera y Los pasos del destino.

**FLORIDA.**—Tierras lejanas y Ruleta infernal.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continua, 5: Una cebra en la cocina. Tierra de alimañas. (Color.) (Tolerado.)

**GRANADA.**—El caballero de la antorcha y Fantasía.

**GRAN VIA.**—Los insaciables.

**IDEAL.**—Donald y sus amigos conquistan el Oeste y Amantes.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Peter Pan (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

**IMPERIO.**—El amo del mundo y Mary Poppins.

**INFANTE.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.

**JORGE JUAN.**—El ángel.

**KURSAL.**—Siete pistolas para los Mac Gregor y La piscina.

**LICEO.**—Los indestructibles.

**LIDO.**—En país enemigo y Amantes.

**LIBROA.**—Comanche blanco y La piscina.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: James Bond 007 al servicio secreto de Su Majestad. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

**LUCHANA.**—Ceremonia secreta.

**LUX.**—El tigre de los siete mares y Rita en el Oeste.

**MADRID.**—Continua, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno (Nuestra mejor publicidad será su mejor comentario.): SOS: El mundo en peligro (Peter Cushing). (Una llamada a las conciencias: ¿pueden ser células o pueden ser drogas?) ¡Cuánto cuesta morir! (John Ireland). (Un título sugestivo para una impresionante película.) (Ambas, color.) (Catorce años.)

**MAGALLANES.**—4: Donald en el país de las Matemáticas y Estación polar Cebra. (Tolerado.)

**MARVI.**—Dibujos animados y Estación polar Cebra.

**METROPOLITANO.**—Un ángel llegó de Brooklyn y El ángel.

**MOLA.**—El oro de Mackenda.

**MONACO.**—(Teléfono 4157499.) 4,30: Amante. (Dieciocho años.)

**MONTECARLO.**—En el valle de los tigres y El otro árbol de Guernica.

**MONTECARLO.**—Juicio de faldas.

**MONUMENTAL.**—5: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

**MORASOL.**—Quédate conmigo y El libro de la selva.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: La letra y El detective.

**MURILLO.**—El terrible de Chicago y El gran restaurante.

**NARVAEZ.**—La gran escapada y 2.000 dólares por coyote.

**NIZA.**—Chico, chica boom y Astérix, el gladiador.

**ODEON.**—Comanche blanco y La piscina.

**OPORTO.**—Cifrado especial y La piscina.

**ORAA.**—Los que tocan el piano y El tatuado.

**PALACIO DELICINE.**—La cabeza sobre las espaldas y Estación polar Cebra.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: La vida sigue igual (Julio Iglesias). (Tolerada.)

**PALAFOX.**—El rally de Montecarlo.

**PAVON.**—Tormenta en el Pacífico y El ángel.

**PAZ.**—(TODD-AO.) (70 milímetros.) 7, 10,30: Noches en la ciudad (Technicolor.) (Shirley MacLaine). (Mayores dieciocho años.)

**PLEYEL.**—Texas y Astérix, el gladiador.

**POSTAS.**—Quédate conmigo y Adivina quién viene esta noche.

**PRINCESA.**—Los indestructibles.

**PRINCIPE PIO.**—4: Dumbo y Sor Ye-ye. (Technicolor.) (Tolerado.)

**PROGRESO.**—Los temerarios del aire REAL CINEMA.—Las leandras.

**REGIO.**—Los temerarios del aire.

**RIALTO.**—7, 10,45: Péndulo (Georges Peppard, Jean Seberg). (Color.) (Mayores dieciocho años.) (12.ª semana.)

**RICHMOND.**—Irma la dulce.

**RIO.**—Chico, chica boom y Astérix, el gladiador.

**RIVIERA.**—Relaciones casi públicas y Horizontes lejanos.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: Las cicatrices. El último safari. (Toleradas.)

**ROXY «A».**—Los indestructibles.

**ROXY «B».**—500 millas.

**SAINZ DE BARANDA.**—Los caballeros de la antorcha y Fantasía.

**SAN CARLOS.**—Continua, 4 tarde: Arabesco (Sofía Loren Gregory Peck) y Voy, le mato y vuelvo (George Hilton, Gilbert Roland). (Ambas, color, cinemascopio.) (Dieciocho años.)

**SAN DIEGO.**—Tres sombreros para Lisa y El gendarme se casa.

**SAN REMO.**—No le busques tres ples y Un golpe de gracia.

**SOL.**—10 mañana: Las novias de Fu-Manchú y Aventuras en el Oeste. (Tolerado.)

**TIVOLI.**—Peter Pan.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continua, 5: Festival Tom y Jerry. (Tolerado.)

**URQUIJO.**—Qvo vadis?

**VALLEHERMOSO.**—Matrimonio 69 y Juicio de faldas.

**VELAZQUEZ.**—Los temerarios del aire.

**VERGARA.**—La piscina.

**VERSALLES.**—Siete pistolas para los Mac Gregor y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

**VICTORIA.**—Cifrado especial y La piscina.

LEA USTED

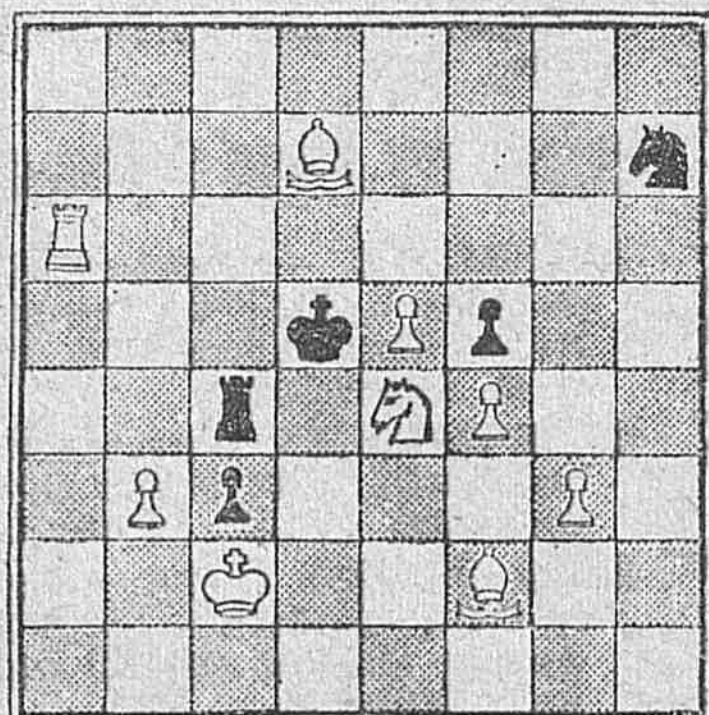


APARECE LOS MART



# PROBLEMA DE AJEDREZ SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikatres



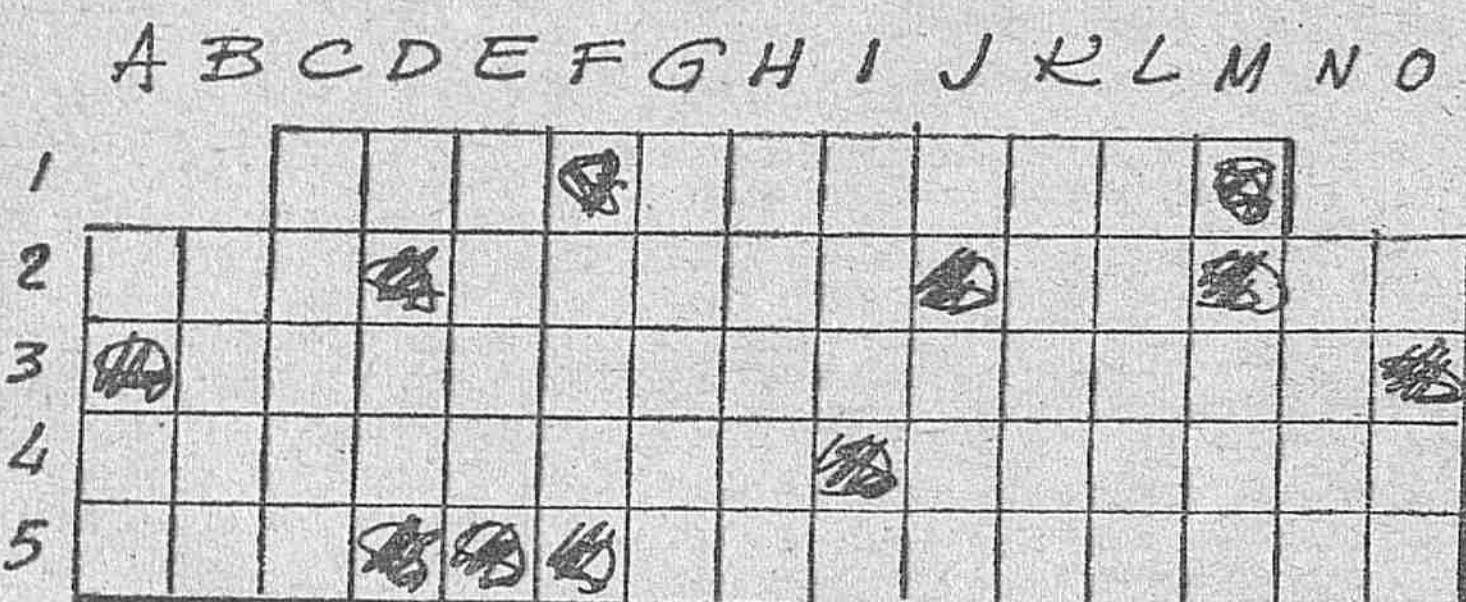
He aquí un problema de K. Grabowski (1912). Las blancas mueven y dan mate en dos.

## SOLUCION

1. f4! 2. f5! 3. f6! 4. f7! 5. f8! 6. f9! 7. f10! 8. f11! 9. f12! 10. f13! 11. f14! 12. f15! 13. f16! 14. f17! 15. f18! 16. f19! 17. f20! 18. f21! 19. f22! 20. f23! 21. f24! 22. f25! 23. f26! 24. f27! 25. f28! 26. f29! 27. f30! 28. f31! 29. f32! 30. f33! 31. f34! 32. f35! 33. f36! 34. f37! 35. f38! 36. f39! 37. f40! 38. f41! 39. f42! 40. f43! 41. f44! 42. f45! 43. f46! 44. f47! 45. f48! 46. f49! 47. f50! 48. f51! 49. f52! 50. f53! 51. f54! 52. f55! 53. f56! 54. f57! 55. f58! 56. f59! 57. f60! 58. f61! 59. f62! 60. f63! 61. f64! 62. f65! 63. f66! 64. f67! 65. f68! 66. f69! 67. f70! 68. f71! 69. f72! 70. f73! 71. f74! 72. f75! 73. f76! 74. f77! 75. f78! 76. f79! 77. f80! 78. f81! 79. f82! 80. f83! 81. f84! 82. f85! 83. f86! 84. f87! 85. f88! 86. f89! 87. f90! 88. f91! 89. f92! 90. f93! 91. f94! 92. f95! 93. f96! 94. f97! 95. f98! 96. f99! 97. f100! 98. f101! 99. f102! 100. f103!



## TRASTEJO DE LETRAS



- 2-A 4-O 3-H 5-J 3-J 3-D 4-B Ardiese.
- 4-J 2-I 4-H 3-K 1-K Río de Francia.
- 1-G 2-C 4-C 5-M 2-O Hecho memorable de algún personaje.
- 3-N 5-N 1-I Impar.
- 5-C 3-E 4-A 5-O 4-M 2-H 1-D 2-G Religiosos de la orden de San Agustín.
- 4-F 3-L 4-N Movimiento nervioso habitual.
- 1-J 2-F 4-E 3-M 5-L Parte del zapato.
- 3-B 4-G 3-I 5-H Entregaré.
- 5-I 1-H 4-L 4-K Médico naturalista y poeta italiano. Descubrió el ácaro de la sarna (1626-1694).
- 2-E 4-D 2-L 5-K 1-L Pueblo guerrero que invadió Europa a fines del siglo IV.
- 3-G 5-A 3-C 1-E 2-K 5-Q Compositor y constructor de pianos austriaco (1757-1831).
- 1-G 2-B 3-F 5-B Máquina textil.

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Las mujeres, cuando pasan la raya de los treinta, lo primero que olvidan es la edad.»

Por K.B.ZAS

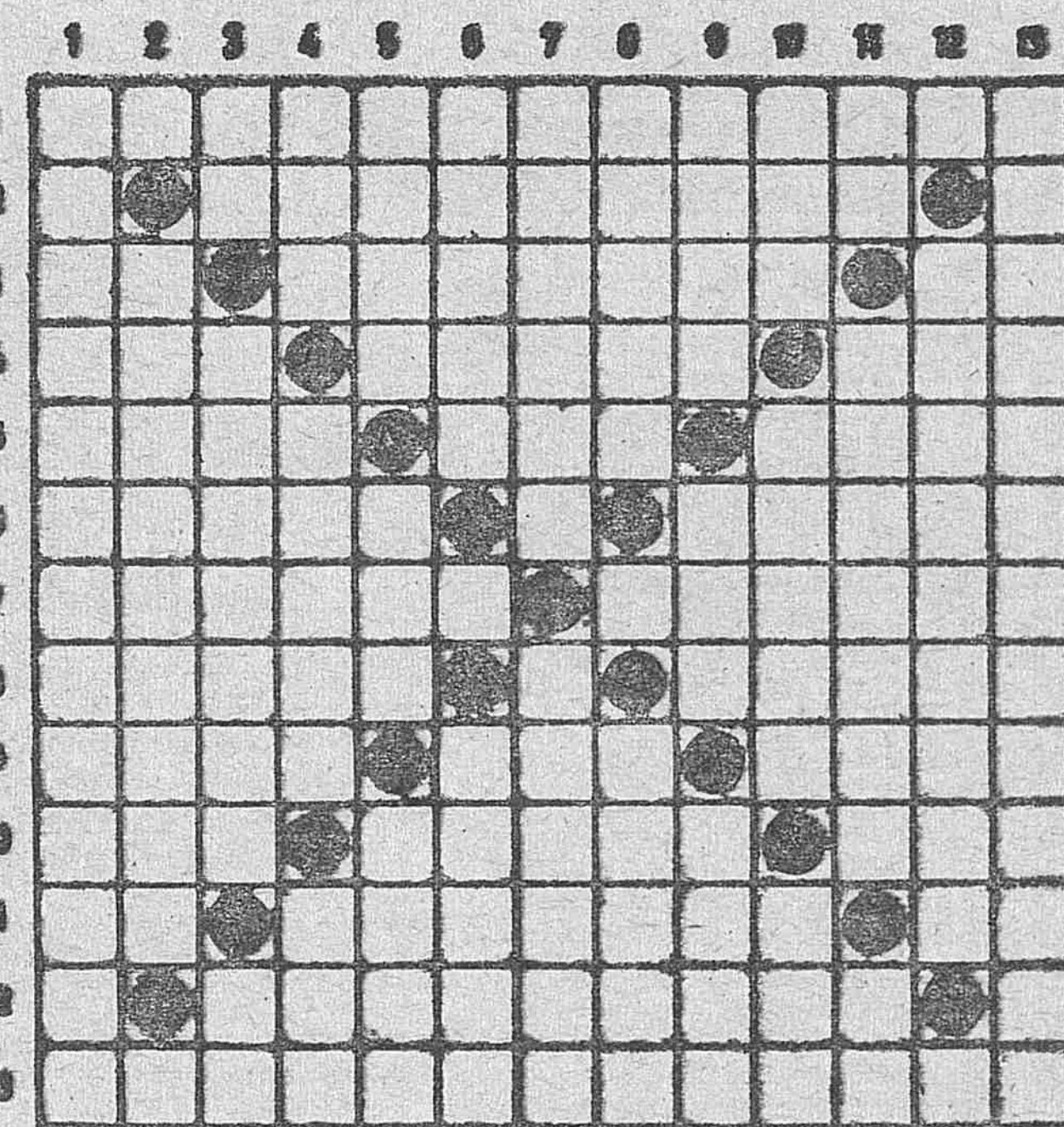
## CRUCIGRAMA

### HORIZONTALES

- 1: PRACTICABAMOS
- 2: R REUMATICO O
- 3: OC ABANICO EL
- 4: SAL ONALA ALI
- 5: PULA ADA ANAC
- 6: ETANO A AREBI
- 7: REMITO ETAMOT
- 8: ILAMO A ODIRA
- 9: DOLO ARA ACAM
- 10: ASE ALOSA OSE
- 11: DO ENEMIGO EN
- 12: E ESOTERICO T
- 13: SIMULADAMENTE

### VERTICALES

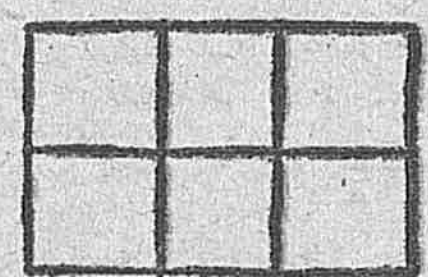
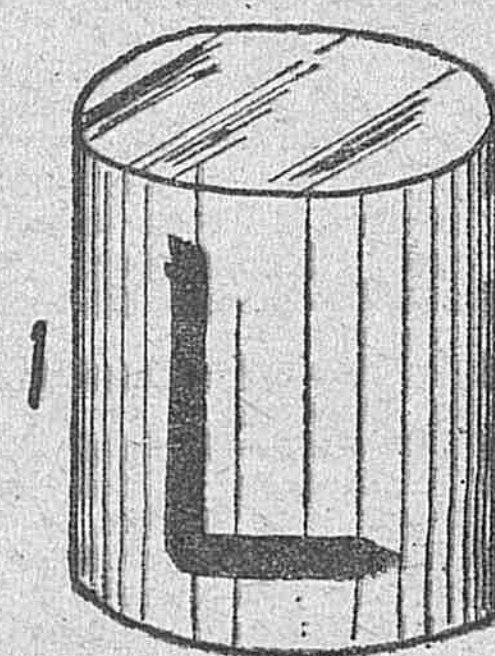
- 1: PROSPERIDADES
- 2: R CAUTELOSO I
- 3: AR LLAMALE EM
- 4: CEA ANIMO ESU
- 5: TUBO OTO ANOL
- 6: IMANA O ALETA
- 7: CANADA AROMED
- 8: ATILA E ASIRA
- 9: BICA ATO AGIM
- 10: ACO ARADA OCE
- 11: MO ANEMICO ON
- 12: O ELABORASE T
- 13: SOLICITAMENTE



HORIZONTALES.—1: Traficantes.—2: Punto cardinal. Adoración. Guarismo.—3: Repetido, niñera. Rezaréis. Preposición inseparable.—4: Cabeza de ganado. Al revés, repleto. Tratamiento inglés.—5: Al revés, excelente. Composición poética. Detenga.—6: Calzado. Punto cardinal. Al revés, escasas.—7: Al revés, natural del Lacio. Al revés, utilizarás.—8: Aspecto. Consonante. Al revés, molusco cefalópodo.—9: Nombre de varios zares de Rusia. Al revés, patriarca bíblico. Ayuntamiento de La Coruña.—10: Al revés, sede de un prelado. Al revés, enfermedad cutánea contagiosa. Al revés, militar de los primeros que tomaron el hábito de la Merced.—11: Al revés, siglas oficiales. Aireados. Entrega.—12: Punto cardinal. Adivinados. Cincuenta.—13: Resolviétele.

VERTICALES.—1: Ramales de cordilleras.—2: Punto cardinal. Globos dirigidos. Guarismo.—3: Letra griega. Discursos con que se ridiculiza algo. Contracción.—4: Nombre de varón. Prenda de vestir. Partido del Panamá.—5: Voces cantoras. Al revés, Ayuntamiento de La Coruña. Al revés, sustancia que fabrican las abejas.—6: Cierta soldado. Cincuenta. Al revés, nombre de mujer.—7: Villa de la provincia de Santander. Cierta sal.—8: Sujétela. Punto cardinal. Practican cierto deporte.—9: Cierta tela. Al revés, insigne militar suizo, fundidor de caracteres tipográficos. Cierta bebida.—10: Escucháis. Capital europea. Villa de la provincia de Zaragoza.—11: Dios egipcio. Extrañas. Conozco.—12: Punto cardinal. Gallardía. Cincuenta.—13: Excediale.

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: célebre filósofo hispano-romano nacido en Córdoba cuatro antes de Jesucristo y muerto en Roma el 65 de nuestra era.

1: Quitarle la humedad.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: Higo.
- 2: Nado.

Personaje:

GANDHI